Demain: Beau

Le Droit

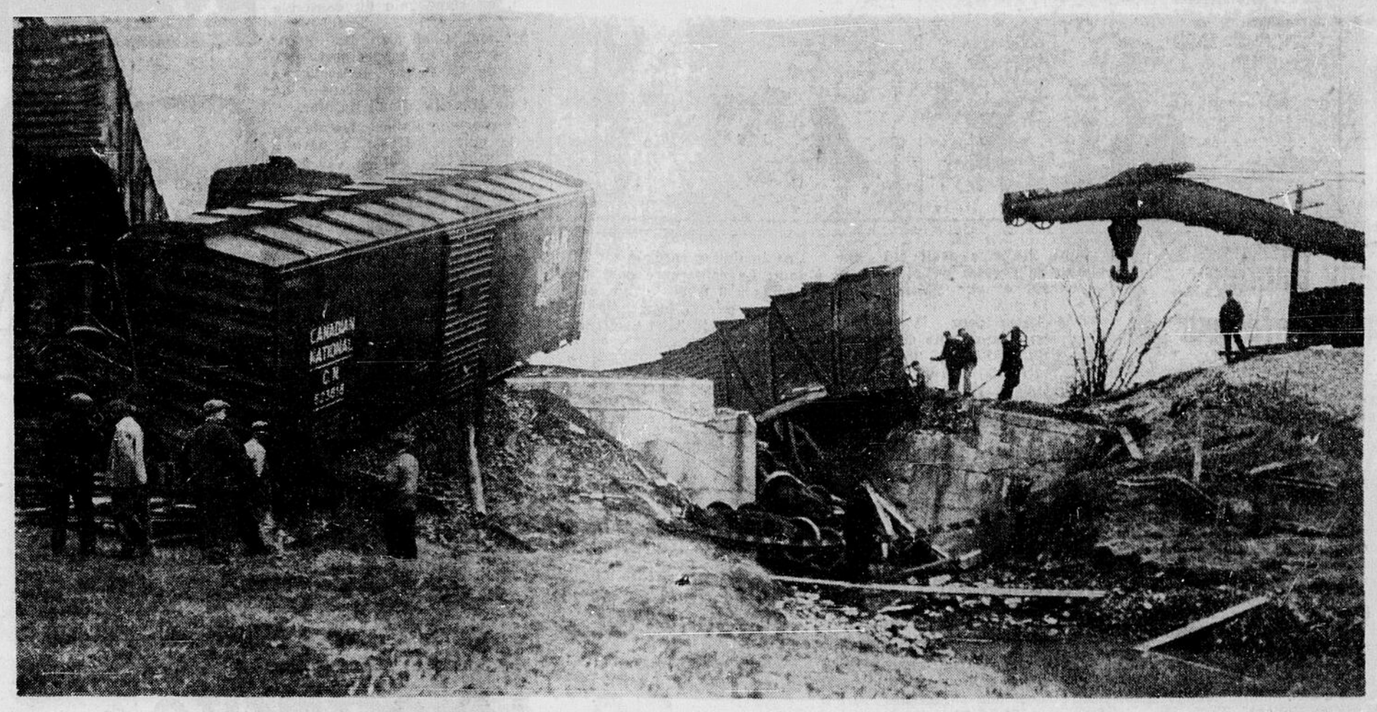
LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

36e année — No 266 | OTTAWA, LE MERCREDI, 17 NOVEMBRE 1948 | Le numéro: 5 sous

LE SENAT
7-354-1JANV49
OTTAWA ONT

VILLE RAVAGÉE PAR UN INCENDIE



• Une grue mécanique géante s'est immédiatement mise à l'oeuvre pour déblayer la voie ferrée, après que quatorze des quarante-quatre wagons d'un convoi se dirigeant vers l'ouest eurent déraillé, à Coteau, Qué., et forcé les trains de Montréal, Ottawa et Toronto de passer par un autre chemin. L'accident s'est produit juste après que la locomotive eut quitté un pont en acier et en béton. Ce dernier fut détruit et les wagons, dispersés le long de la voie.

Un demi-million de pertes dans Bruce-Mines

BRUCE-MINES, Ont. (PC)—Un incendie a détruit le principal quartier des affaires de cette vieille ville minière, située à 42 milles à l'est du Sault-Ste-Marie, ce matin. On estime les dégâts matériels à $500 000.

Le feu se déclara à 6 h. 05 et, deux heures plus tard, une demi-douzaine de maisons d'affaires — dont deux immeubles en pierre — étaient rasées. Seules les cheminées en briques sont demeurées debout. Les demeures situées de l'autre côté de la rue furent endommagées.

On ignore la cause exacte de l'incendie mais on croit qu'il a été déclenché par des étincelles provenant d'un transformateur. Un opérateur de nuit au bureau du téléphone a déclaré avoir vu des étincelles, au cours de la nuit.

Les flammes ont rasé une rangée de maisons qui longent la rue principale—section de la route Sault-Sudbury qui passe le long du lac Huron.

Parmi les immeubles détruites figurent un magasin de meubles et un salon mortuaire, appartenant à W. L. Miller, ancien député libéral à Toronto; la pharmacie de W. B. Keetch; la centrale téléphonique; le magasin de nouveautés

(Suite à la page 10 col. 1)

En fouillant l'horizon

La tournée de Barrault retardée

Il hésite à rencontrer l'élément anglo-saxon — Dullin et Laughton discutent de "Hamlet" — Premier récital d'Arthur LeBlanc

Par Guy Beaulne

PARIS (Spécial)—Quoiqu'on dise la troupe de Jean-Louis Barrault-Madeleine Renaud n'ira pas en Amérique cette année et Barrault lui-même ne peut prévoir quand il pourra s'y rendre.

C'est dans son théâtre Marigny, au bord de l'avenue des Champs-Elysées, que nous avons rencontré l'étonnant jeune metteur en scène et acteur. C'était à la veille de la création de la nouvelle pièce d'Albert Camus, "L'Etat de Siège" qui a été décriée depuis par la forte majorité des critiques parisiens. On s'imagine un peu l'activité fébrile qui régnait sur la scène et dans tous les bureaux assiégés par une foule considérable depuis plusieurs jours. Car, même si Barrault a déjà éprouvé l'an dernier un four assez honorable avec le "Procès" de Kafka, qu'André Gide avait adapté à la scène française, il demeure à l'heure actuelle le comédien le plus populaire de Paris, peut-être même plus que Louis Jouvet dont l'autorité, la froideur et les allures de grand seigneur rendent la présence gênante et le contact difficile.

Depuis deux ans déjà la direction du théâtre Marigny étudie l'offre qui lui a été faite par Canadian Concerts and Artists, mais depuis deux ans l'étoile de Jean-Louis Barrault et de Madeleine Renaud ne cesse de briller et chaque saison est, dès le début, un succès est assuré. Il semblait donc préférable de conserver le public parisien puisqu'il montrait tant d'enthousiasme plutôt que de risquer un voyage en Amérique où on n'était pas du tout certain de trouver un accueil aussi spontané que celui prévu par l'imprésario canadien. C'est cette crainte, en même temps que le désir de présenter ses trente-quatre acteurs dans un répertoire plutôt considérable, qui a décidé Barrault à remettre à plus tard l'aventure. Il nous avouait qu'il se sentait mal à l'aise à l'idée de rencontrer un public anglo-saxon qu'il ne connaissait pas suffisamment. Il a beaucoup changé depuis, car le succès remporté par "Hamlet" au Festival d'Edimbourg dépasse l'espoir de tous. Voilà donc établi le contact avec l'élément anglo-saxon et voilà donc la consécration d'un travail artistique de géant accompli en quelques années seulement dans la Ville Lumière. Jouer "Hamlet", en français là même où fut créée l'oeuvre immortelle de Shakespeare dans la langue anglaise, c'était un défi que bien peu de comédiens auraient osé relever. Il fallait le génie de Barrault pour triompher.

Le projet d'une tournée en Amérique passionne Barrault, nous confia son administrateur, M. Léonard, et il est fort possible qu'Ottawa ait l'occasion de l'applaudir l'hiver prochain dans "Hamlet", "Les Caprices de Marianne" et "Le Partage du Midi", de Claudel, qu'il doit créer bientôt.

Deux fours de suite pour un metteur en scène, celui du "Procès" et celui de "L'Etat de Siège" suffisent à casser les reins aux plus audacieux. Charles Dullin le sait bien lui qui dut cesser de monter des spectacles, envers et contre tous, au théâtre Sarah Bernhardt, et que nous avons rencontré l'autre jour en sirotant le café chez Charles Laughton. Il nous disait qu'il s'est consacré maintenant à l'enseignement de l'art dramatique mais nous trouvions quand même dans ses paroles cet appétit encore inassouvi du théâtre expérimental. Pourtant Barrault tient bon et la caisse fait d'excellentes affaires puisque la location a toutes les peines du monde à satisfaire aux demandes de la foule qui se presse au contrôle.

On accuse Barrault, et avec raison, de déformer la représentation dramatique et de l'étouffer dans un jeu trop inutile des éléments secondaires, le décor, le costume, la musique, pour réussir une mise en scène étonnante mais bien souvent encombrante. Cependant, nous croyons qu'il est actuellement le plus audacieux metteur en scène de Paris et nous ne pouvons que nous réjouir de trouver chez lui en même temps qu'une technique dramatique extraordinaire un sens d'invention exceptionnel, qui est une des plus belles qualités de la France artistique.

OPINIONS

Nous n'avons pas eu l'occasion de le questionner sur le "Hamlet" d'Olivier qui passe actuellement à l'écran de Paris. Par contre nous avons surpris une conversation à ce sujet entre Dullin et Laughton qui n'est pas sans intérêt. Dullin n'admet pas ce qu'on prétend de plus en plus dans les milieux cinématographiques, à savoir que Shakespeare s'adapte bien à l'écran et il se refuse d'assister à la projection de "Hamlet". Lui, qui a présenté à la France les plus grandes oeuvres du dramaturge anglais, nous expliquait la puissance de suggestion du verbe shakespearien et la triste déformation apportée par la caméra et par les exigences du film à la poésie de "Hamlet" en particulier. Laughton, qui rencontrait Dullin pour la première fois et qui dirige lui-même à Hollywood une troupe d'acteurs shakespeariens, abondait dans le même sens. "Jamais aucun cinéaste, dit-il, ne pourra réussir à synthétiser dans ses images les merveilleuses inventions de l'esprit que suscitent, de façon différente et chez chaque spectateur, un mot, une phrase, un accent d'importance ou une situation dramatique".

CRITIQUES BREVES

Nous avons assisté à quatre autres spectacles choisis au hasard parmi tant d'autres. "La Savetière prodigieuse" de Garcia Lorca, créée à la scène parisienne par Madeleine Ozeray et Rellys, est à peu près ce qu'on peut trouver de plus mauvais comme représentation. Nous ne pouvions nous empêcher de songer à la réalisation des Compagnons de Saint-Laurent chez-nous et surtout à l'interprétation extrêmement nuancée et puissante de Huguette Oligny. Nous regrettions que les Parisiens n'aient pas eu l'occasion de rencontrer Lorca là-dedans plutôt que dans la mauvaise sauce de Madeleine Ozeray. Il y avait peut-être cinquante personnes dans la salle quand nous y sommes allés et on a depuis retiré la pièce de l'affiche après un

(Suite à la page 10, col. 2)

Les chemins de fer prêts à coopérer

Le cas de la Ruhr discuté aux E.-Unis

WASHINGTON (AFP.)—Après un entretien de 45 minutes avec le secrétaire d'Etat intérimaire Robert Lovett, l'ambassadeur de France à Washington, M. Henri Bonnet, a déclaré à la presse qu'il avait fait part à celui-ci de l'opposition du gouvernement français au retour à l'Allemagne du contrôle des industries de la Ruhr.

M. Bonnet a précisé qu'il avait expliqué en détail au secrétaire d'Etat intérimaire la position française à ce sujet, et les craintes du gouvernement français, après deux guerres d'agression déclenchées par l'Allemagne que les précautions nécessaires ne soient pas prises ce qui pourrait permettre à l'Allemagne de déclencher éventuellement une nouvelle agression dans une période de 10 à 20 ans.

M. Bonnet a insisté sur le fait que le gouvernement français estimais qu'il ne fallait plus un simple plan de contrôle pour la production de la Ruhr, mais plutôt un plan fondé sur une administration internationale des industries elles-mêmes. L'ambassadeur de France a conclu, devant les journalistes qui le pressaient de questions, qu'il avait bon espoir que l'attitude du gouvernement français à ce sujet serait prise en considération par le gouvernement américain "en raison de l'amitié traditionnelle des deux pays".

Catastrophe maritime

LONDRES (AFP) — Le navire hollandais de 265 tonnes **Quo Vadis** de Groningue a coulé cette nuit, au large de Southend.

Le bateau britannique **Nordic Queen** a recueilli 10 naufragés, dont une femme et un bébé.

Le destin de la France

CINCINNATI (AFP) — "Si la France tombe dans le communisme il n'y a aucun moyen d'empêcher la chute de toute l'Europe", a déclaré aujourd'hui au Congrès de l'A.F.L., M. Irving Brown, représentant de la Fédération en Europe, qui a ajouté qu'il considérait la France le dernier rempart contre la domination soviétique de l'Europe.

Le défi de Drew accepté par Howe

Par George RONALD

WASHINGTON (PC)—M. C.-D. Howe, ministre canadien du Commerce, s'est offert de discuter avec M. George Drew, sur le parquet de la Chambre des communes du Canada, la question de la pénurie d'énergie électrique en Ontario.

Comme on le sait, M. Drew a lancé à M. Howe au début de la semaine le défi de discuter avec lui cette question en public.

Saisi de la chose, M. Howe a déclaré ici: "A titre de partie mise au défi, il m'appartient d'indiquer le moment et le lieu d'un tel débat." Puis, il ajoute: "L'endroit est la Chambre des communes du Canada; le moment sera toute après-midi ou soirée convenable, pourvu que le courant ne soit pas coupé."

Il va sans dire que son offre de discuter de la chose aux Communes dépend nécessairement du résultat de l'élection dans le comté de Carleton, le 20 décembre prochain, où M. Drew est le candidat du parti conservateur-progressiste.

Grève évitée en Italie

ROME (AFP) — La grève des fonctionnaires et employés d'Etat qui devait avoir lieu demain, jeudi, a été contremandée, à la suite de la décision prise par les organisations syndicales qui ont qualifié de "premier grand succès" la reconnaissance par la Commission mixte de la nécessité d'accorder une augmentation de traitements aux fonctionnaires, à partir du 1er novembre.

On ôtera les rails du centre d'Ottawa

M. P.-E. Bronson, directeur de la Commission du district fédéral et président du Comité national d'embellissement de la capitale, a déclaré, aujourd'hui, que les compagnies de chemin de fer ont accepté d'apporter leur entière coopération au plan d'embellissement de la ville.

"Les détails de la nouvelle location des chemins de fer, tel que le propose le plan principal, furent publiés il y a un an, a déclaré M. Bronson. Toutefois, on ne pouvait s'attendre à voir les compagnies accepter ces changements sans la moindre étude. Aujourd'hui, je suis heureux de dire qu'à la suite de consultations et d'études qui duraient depuis longtemps, la gérance du National-Canadien, aussi bien que celle du Pacifique-Canadien, accepte de coopérer pleinement."

M. Bronson a dit ignorer quand les premiers pas en vue d'enlever les rails des zones résidentielles et commerciales de la ville seront faits. "Le Parlement devra prendre les décisions nécessaires à cet effet, parce que c'est lui qui fournira l'argent nécessaire à la poursuite des travaux".

(Suite a la page 10, col. 1)



M. Maurice Bernier, sous-ministre adjoint au ministère des Affaires des anciens combattants est décédé subitement à l'âge de 50 ans, à midi, à sa demeure, 189, rue Laurier-est, Ottawa.

Immigration au Canada

GENEVE (AFP) — L'organisation internationale en faveur des réfugiés (OIR) annonce qu'au cours du mois de septembre, 19,224 réfugiés d'Allemagne, d'Autriche, d'Italie et d'autres pays, ont été installés comme immigrants dans sept pays.

Le Canada vient en tête des pays d'accueil avec 3,888 réfugiés.

Une contre-attaque du maréchal Tito

BELGRADE (AFP) — Rejetant avec force l'accusation de nationalisme tout en réaffirmant la possibilité de construire le socialisme dans un pays séparément, le maréchal Tito a passé à une vive contre-attaque contre les dirigeants des autres pays de démocraties populaires dans un discours qu'il a prononcé à Lioubliana devant l'Académie des sciences de Slovénie qui le recevait membre d'honneur.

Après avoir note que les maîtres du marxisme omirent de traiter du problème entre pays qui marchent vers le socialisme, le chef du gouvernement yougoslave a souligné que si Lénine et Staline pensaient à l'URSS elle-même lorsqu'ils affirmèrent que le socialisme pouvait être réalisé dans un seul pays, ils ne nièrent jamais qu'il puisse être réalisé aussi dans d'autres.

Les faits ont prouvé, dit-il, que cela était possible en Yougoslavie en dépit des "faux savants" et des "vieilles bourriques" qui affirment le contraire. "La construction du socialisme, a-t-il ajouté, serait cependant plus aisée et plus rapide si divers dirigeants des démocraties populaires ne mettaient pas

(Suite à la page 16, col. 4)

L'Aquitania à Halifax

HALIFAX (PC)—Retardé plus de vingt heures à la suite d'un ordre de réduire la vitesse, le paquebot *Aquitania* a accosté aujourd'hui; il transporte 1,800 passagers de Southampton.

Bien qu'il ne soit pas affecté par la grève des débardeurs dans les ports américains, l'*Aquitania* est le sixième paquebot à jeter l'ancre depuis jeudi. Les cinq autres devaient originalement se rendre à New-York.

Les pourparlers sur T.-N. près de finir

Deux membres de la délégation terreneuvienne sont partis pour St-Jean, aujourd'hui alors que les négociations en vue de faire de l'île la dixième province du Canada tirent à leur fin.

MM. J. B. H. McEvoy et Philip Gruchy, qui devaient remettre leur départ à cause d'une dernière séance cet après-midi, sont partis par avion tel que projeté. Ils était accompagnés de M. Charles Burchell, haut-commissaire du Canada à Terre-Neuve, qui prit également part aux pourparlers.

Le plus grand obstacle à l'entente—la somme de $6,000,000 qui s'élève entre les dépenses essentielles de l'île et son revenu probable en tant que province—a été surmonté en fin de semaine, lorsque le budget fut retouché à la suite de concessions de part et d'autre.

Hier, la séance—qui semblait tout d'abord être la dernière—a porté presque entièrement sur des questions d'ordre constitutionnel et juridique. Des sources renseignées déclarent que seulement quelques questions monétaires furent discutées.

Le P. E.-M. Cheli décédé subitement

Le R. P. Etienne-Marie Cheli, o.s.m., ex-commissaire provincial de l'ordre des Servites de Marie et ancien curé de la paroisse St-Antoine d'Ottawa, est décédé subitement à Montréal.

Le R. P. Cheli, qui était prieur du couvent de Notre-Dame-de-la-Défense, à Montréal, au moment de sa mort, a été curé de la paroisse St-Antoine d'Ottawa de 1930 à 1946. Il était en même temps vicaire-provincial de sa communauté pendent ce temps. Il était prieur du couvent de Montréal depuis 1946.

La dépouille mortelle du R. P. Cheli sera exposée en l'église St-Antoine jeudi soir, à 8h.30.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, le 19 novembre, en l'église St-Antoine, à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le Cominform est dénoncé par Paris

PARIS (AFP)—Au cours de son intervention à l'Assemblée nationale, M. Jules Moch, ministre de l'Intérieur, a formellement accusé le Kominform d'avoir financé les mouvements sociaux qui se sont produits en France en automne 1948. "Bien avant la crise actuelle, a-t-il assuré, on a décelé l'existence de transferts massifs et clandestins de Roumanie. Depuis le milieu d'octobre les transferts passent par Prague", a ajouté le ministre et ces transferts atteignent 250 millions de francs au moins.

Le ministre a précisé que les communistes utilisent les services de la Banque commerciale pour l'Europe du Nord, curieuse société anonyme française, dont 99,700 actions sur 100,000 appartiennent à deux banques d'Etat soviétiques.

M. Jules Moch a, d'autre part, annoncé qu'il a signé aujourd'hui l'arrêté d'expulsion de six étrangers: deux Russes, deux Polonais et deux Tchécoslovaques. Il a laissé entendre que ces mesures d'expulsion avaient été prises à cause de la participation des expulsés aux transferts de fonds.

Les Rouges chinois sont mis en échec?

NANKIN (PA) — Les journaux officiels du gouvernement jubilent maintenant que les troupes communistes battent en retraite sur l'important front de Sou-tchéou.

Les sources neutres, qui se montrent légèrement sceptiques, attendent la confirmation officielle de la retraite.

L'Agence centrale des dépêches a annoncé que les communistes ont essuyé, sur le front de Sou-tchéou, à moins de 200 milles de leur capitale, leur défaite la plus désastreuse aux mains des nationalistes chinois. Les soldats rouges se rendent en masse et des colonnes entières fuient sous les balles et les bombes.

La radio communiste présente un exposé tout à fait contraire. Elle mande que les troupes rouges poussent à l'est afin d'encercler les armées gouvernementales. Selon elle, Sou-tchéou n'aurait plus aucune valeur stratégique dans la bataille qui enflamme tout le centre de la Chine. L'émission radiophonique prétend que Soui-Ning, à 48 milles au sud-est de Sou-tchéou, est tombée, et que les armées communistes n'ont plus que soixante milles à franchir pour encercler cette dernière ville, car les insurgés semblent avoir isolé Sou-hsien, à 56 milles au sud-est de Soui-Ning.

La France a son mot à dire

De Gaulle craint que l'Allemagne, une fois relevée, ne s'allie à l'URSS — Si le chef du RPF prend le pouvoir, il désavouera l'organisation militaire telle que prévue par le bloc occidental

PARIS (AFP) — Au cours d'une conférence de presse à laquelle assistaient 250 journalistes français et étrangers, le général de Gaulle a annoncé que, s'il prenait le pouvoir, il désavouerait l'organisation militaire souscrite actuellement par les cinq puissances du bloc occidental. Il a également annoncé que le Rassemblement du peuple français créerait, au cours des mois à venir, des syndicats d'un type nouveau, axés sur le système de l'association capital-travail.

Le général de Gaulle a exprimé son sentiment sur la politique anglaise et américaine à l'égard de l'Allemagne. "Pour les Anglais comme pour les Américains, a-t-il répondu, l'unité allemande est le but à atteindre. On peut refaire le Reich allemand. C'est également la volonté des Russes qui prévoient déjà le moment où cessera l'occupation. "C'est une décision énorme. En effet, avec son dynamisme considérable, ses possibilités de très grande puissance matérielle et des ambitions correspondantes, l'Allemagne n'évoluera certainement pas vers la tranquillité et la modération, mais vraisemblablement vers l'aventure. Certes, on se flatte, du côté anglo-saxon, de faire du Reich un élément dirigé contre l'URSS; je pense quant à moi, qu'il est hasardeux de prédire le sens de cette orientation. Je sais que l'impératif de Bismark était une entente constante avec la Russie. Je sais que sous Guillaume, de Tirpitz proclamait que l'avenir de l'Allemagne était sur l'eau; je sais que Hitler n'éprouva aucune difficulté à conclure un accord avec le Kremlin".

Après avoir formulé les termes de ce qui constitue, selon lui, la solution française du problème allemand, le général de Gaulle a précisé: "La France ne peut pas faire partie sans arrière-pensée d'une union européenne qui se fera forcément autour du Reich.

"Si un jour l'Allemagne doit s'accorder avec la puissance russe, n'imaginez pas que l'on trouvera encore un homme pour faire un 18 juin. "Il n'est d'ailleurs pas facile, a déclaré d'autre part le général de Gaulle, de comprendre l'Allemagne, quand on vient de très loin, pour quelque temps; qu'on examine la question à Francfort de manière plus ou moins sommaire; surtout lorsqu'on est plus ou moins — je pense mes mots — entouré d'affairistes et de primaires".

Evoquant les possibilités de règlement du conflit en Palestine, le chef du RPF a précisé qu'il parait bien difficile de refuser aux Israélites les territoires du Negev et de la Galilée dont ils se sont

(Suite a la page 10, col. 1)

Reprise du travail à Halifax

Les débardeurs canadiens déchargeront dorénavant tous les navires entrant au port — Entretemps, le conflit se poursuit sur la côte est des Etats-Unis, tandis que des pourparlers se déroulent dans le secteur du Pacifique

HALIFAX (PC)—Une immense banderolle portant l'inscription "ouvert au commerce", le tout au figuré, marque aujourd'hui l'entrée du port de Halifax où l'on se prépare à recevoir les vaisseaux détournés de leurs routes régulières par suite de la grève des débardeurs de la côte américaine.

Les débardeurs de ce port ont tous repris le travail ce matin après avoir décidé hier soir de mettre fin à leur grève de deux jours en sympathie à l'égard de leurs frères des Etats-Unis.

La décision touchant la reprise du travail a été annoncée par J. J. Campbell, président de l'Association des débardeurs de Halifax (A.F.L.), ajoutant que "nous respecterons l'accord conclu avec les compagnies de transport maritime et obéirons aux lois du Canada".

Le syndicat dont il est question plus haut est soumis à la loi ouvrière canadienne qui "défend toute suspension du travail et toute grève tant que la procédure en matière de conciliation n'aura pas été suivie".

Les débardeurs du port de Halifax se chargent de desservir tout vaisseau arrivant ici, qu'il ait été ou non détourné de sa course par suite de la grève qui sévit dans les ports américains de l'Atlantique.

Cette déclaration explicative a été faite aujourd'hui par J. J. Campbell, président de l'Association des débardeurs de Halifax (A.F.L.), après que l'on eut longuement discuté la position des

(Suite à la page 10, col. 1)

Guide du lecteur

SOMMAIRE aujourd'hui

En plus des nouvelles internationales, régionales et locales, le lecteur trouvera aujourd'hui :

Annonces classées, pages	20 et 21
Bandes illustrées, page	9
Bridge, page	13
Editorial, page	8
Enfants, page	9
Femmes, page	14
Finances, page	19
Hull, page	4
Radio-Théâtre, page	13
Sport, pages	16 et 17

Prêtre canadien prisonnier des communistes

CORNWALL (Ont.) (D.N.C.)— Une famille de Cornwall, Ont., vient d'apprendre la malheureuse nouvelle que le R. P. Oscar Doyon, s.j., est actuellement prisonnier des Chinois communistes. La nouvelle communiquée disait que le R. P. Doyon, alors que les armées encerclaient la ville de Suchow, Kiangsu, était trop faible et trop malade pour être évacué.

Le Père Doyon est le fils de Mme Alice Doyon, 45, rue Elm, Cornwall, et de feu Georges Doyon. Il a trois frères: Albert, échevin, Floride et Léonard Doyon, de Cornwall; et quatre soeurs, Mme Wilfrid Leroux, Mme Laurent Leduc, Mme James Burke, de Cornwall, et la R. S. M. Dioscore, de Montréal.

Le R. P. Archer Bérubé, de Verner, Ont., a aussi été fait prisonnier avec le R. P. Doyon.

Dix-huit autres prêtres ont réussi à se sauver par avion.

Le R. P. Doyon, qui aura 51 ans en décembre prochain, fréquenta les écoles secondaires de Cornwall et le collège Ste-Marie de Montréal, en 1916. Il fut ordonné prêtre en 1930 et continua ses études durant une année en France. Il partit comme missionnaire pour la Chine, en 1932, et il n'est pas revenu chez lui depuis cette date. En 1943, il échappa aux mains des Japonais en pédalant 1,700 milles, à la bicyclette avant d'atteindre l'armée américaine de Suchow, où il agit comme aumônier militaire jusqu'à la fin des hostilités. Il reçut une haute décoration par l'armée américaine pour services précieux rendus aux malades et aux blessés.

Le Père Doyon retourna poursuivre sa mission à Suchow. La dernière lettre à sa mère date de janvier 1948 et laisse voir que le Père Doyon eût beaucoup de difficultés à l'écrire, vu les circonstances. Le Père Doyon écrivait: "Les guerres, les massacres ne peuvent rien pour la Chine. Ce qu'il faut aux Chinois, c'est une rééducation basée sur les principes de Jésus-Christ".

650 pompiers à une soirée

Plus de 650 pompiers et leurs invités ont assisté hier soir, au bal donné par le département municipal des incendies, au Château Laurier. Tous se sont déclarés fort satisfaits de la soirée.

Plusieurs candidats à la mairie et au conseil de ville ont prononcé de courtes allocutions. Ce sont le maire suppléant, le Dr G.M. Geldert; les commissaires Grenville-W. Goodwin, E.-A. Bourque, le chef des pompiers d'Ottawa, M. Gray Burnett, le lieutenant Anson O'Neil, et le lieutenant Lorne McRostie, président de la Fédération ontarienne des pompiers.

L'envers de la médaille...



Lady Banting sera professeur

VANCOUVER (PC) — Lady Banting, la veuve de sir Frédérick Banting, co-découvreur de l'insuline, partira bientôt pour Hong Kong où elle prendra une chaire en obstétrique.

Lady Banting qui préfère être appelée Dr Henriette Banting, a épousé sir Frédérick alors qu'elle travaillait dans le laboratoire de recherches de l'Institut Banting à Toronto. Elle a obtenu son doctorat en médecine en 1945, après son licenciement de l'armée canadienne.

Elle est revenue d'Angleterre au mois d'août dernier après avoir réussi ses examens au Collège royal d'obstétrique et d gynécologie. Elle est la deuxième canadienne à être admise comme membre de ce Collège.

Nécrologie

Mme E. St-Pierre

Mme Eugène St-Pierre, née Amarilda Richard, est décédée mardi après une courte maladie, dans un hôpital local. Elle était âgée de 79 ans et demeurait à 51, rue St-André.

Née à Ottawa, elle était la fille de feu A.-David Richard et de feu Hectorine Paré. Paroissienne de la Basilique, elle faisait partie de la congrégation des Dames de Ste-Anne, du Tiers-Ordre de St François et de l'Action catholique. En 1894, elle avait épousé Eugène St-Pierre, décédé il y a 38 ans.

Mme St-Pierre avait été employée au Service postal du gouvernement et elle s'était retirée il y a 13 ans.

Elle laisse pour la pleurer deux fils: Paul-Eugène et Roland, tous deux d'Ottawa; une fille, Mlle Marie-Anne St-Pierre, d'Ottawa et deux petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, le vendredi 19 novembre. Le service sera chanté en la Basilique à 8 h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

Des causeries pour les non-catholiques

Une série de conférences sur la doctrine catholique pour le bénéfice des non-catholiques sera donnée du 21 au 28 novembre par le R. P. James-B. Corbett, c.s.p., en l'église de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, rue Le Breton.

Toute personne désirant obtenir des éclaircissements sur telle ou telle question au sujet de l'Eglise est priée de les écrire sur une feuille de papier et de placer cette dernière dans une boîte qui se trouvera à l'arrière de l'église.

RAPHAEL PILON
M.A.
candidat à
l'échevinage
dans St-Georges.

En marge du vol perpétré à Maxville

L'inspecteur Ward Kennedy, de la Sûreté provinciale d'Ontario, qui dirige l'enquête sur le vol perpétré à la banque de la Nouvelle-Ecosse, jeudi dernier à Maxville, a déclaré hier après-midi, que les cinq hommes détenus à Montréal depuis vendredi de la semaine dernière, n'avaient rien à voir à ce vol de $230,000.

Ils sont tout de même détenus par la police de Montréal dans la prison municipale.

L'inspecteur Kennedy est revenu de Montréal hier après-midi, en compagnie du constable Harry Barker, du détachement d'Alexandria et s'en fut quérir les experts en empreintes digitales de la Police fédérale, à Ottawa, qui se sont occupés du vol de Maxville, jeudi dernier.

L'inspecteur Robert Wonnacott, de la police fédérale, a déclaré que, jusqu'ici, aucune des empreintes digitales prises à la banque même, à Maxville, ou sur la limousine Chrysler, trouvée près de Hawkesbury, quelques heures après le vol, n'a fourni de renseignements importants.

La Sûreté provinciale d'Ontario active cependant ses recherches pour trouver les coupables.

Une invitation cordiale est faite à tous. La conférence durera de 8 heures à 8 h. 30 le soir, et se terminera par la bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement.

Gratification à une religieuse

FORT-COULONGE (Qué.) — La Révérende Soeur Jacques-Robert, s.g.c., de l'école St-Pierre de Fort-Coulonge, vient de recevoir du Département de l'Instruction publique, par l'intermédiaire de M. l'inspecteur R. Allard, une gratification de vingt dollars, pour succès dans l'enseignement, au cours de l'année 1947 à 1948.

INSOMNIE? PRENEZ Sleepex

SIROP ESKIMO
Contre
35¢ TOUX RHUMES BRONCHITES
B. N. ROBINSON & CO. REG'D
C.P. 185, GRANBY, P.Q.

Prolongement des coupures de l'électricité

On s'est rendu compte qu'il est nécessaire d'épargner davantage l'électricité.

TOUTES LES SECTIONS QUI SUBISSENT UNE COUPURE DE

9 h. a.m. à 10 h. a.m.

SUBIRONT UNE COUPURE DE

9 h. a.m. à 10 h. 15 a.m.

EN VIGUEUR
LE 17 NOVEMBRE, 1948

L'on espère que les marchands et les bureaux du gouvernement réduiront au minimum leur éclairage électrique.

COMMISSION HYDROELECTRIQUE D'OTTAWA
OTTAWA LIGHT HEAT & POWER CO. LTD.

JEUDI CHEZ CAPLAN

2.99

Solde du manufacturier Echantillons, légères défectuosités, quelques-unes légèrement défraîchies.

BLOUSES

Crêpes, sheers, jerseys, manches longues et courtes, dans les teintes pastelles noires et blanches. Attrayantes blouses genre tailleur ou d'apparat avec garnitures de dentelle dans le groupe. Tailles 12 à 20 et 38 à 44.

JUPES

De crêpe et de bengaline, genre droit ou évasé, avec garnitures de satin ou de moire pour assortir, garnitures nouveauté, poches plaquées et à bord évasé. Tailles 12 à 20. Noirs seulement.

Rég. jusqu'à 8.98

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. 30 A 6 H. P.M. – OUVERT TOUTE LA JOURNEE MERCREDI

C. CAPLAN LIMITED RIDEAU ST.

JEUDI CHEZ CAPLAN



VENTE
ROBES
POUR DAMES

Attrayantes robes de crêpe ou spun dans les teintes de vert, tan, gris, bleu, vin et noir. Joliment garnies de soutache, broderie, boutons de fantaisie et avec effet peplum. Tailles 12 à 20.

3.95

Robes pour dames au sous-sol

VENTE
Robes de chambre
POUR DAMES

22 seulement. Solde de robes de chambre de flanelle tout laine et de tissés de part en part pour dames, d'une belle confection, dans le genre enveloppant, série de couleurs désassorties et tailles 12 à 20 dans le groupe.



Valeurs jusqu'à 16.98 **7.99**



Nous avons un vaste assortiment de
SALOPETTES
en velours à côtes fines pour garçonnets, que vous avez tant de difficultés à vous procurer.

Faites de velours à petites côtes de qualité avec bavette doublée . . . nouvelles teintes plus foncées pour porter l'hiver; vin, vert, brun, rouge et bleu. Tailles 1 à 6.

3.98

VENTE
Bottines pour garçons

Bottines de cuir de bonne qualité avec semelles de cuir. De forme pour un bel ajustement. Pointures 4 à 5½.



Rég. 3.95 **2.99**

VENTE
Souliers échantillons
Pour hommes



Pointure 7

Un achat spécial d'un manufacturier bien connu. Un merveilleux assortiment des plus récents modèles dans le noir et le brun.

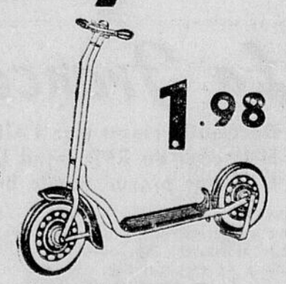
Valeurs de $10 jusqu'à $14

7.77

VENTE
TROTTINETTES
pour tout-petits

Trottinettes en bois de bonne fabrication dans le rouge et le noir. Spécial jeudi, 12 seulement. Deuxième étage.

Rég. 5.95



1.98



LAMPES

Potiche

Attrayants modèles avec abat-jour cousu à la main. Les plus jolis modèles dans le groupe. Deuxième étage.

Rég. 12.95 **8.95**



MA FAMILLE EST PLUS GAIE, SE PORTE MIEUX et puis... NOUS ÉPARGNONS DE L'ARGENT

Oui, le Postum est la réponse à la hausse de prix des breuvages pour repas. Il permet d'épargner jusqu'à ⅓ en comparaison avec d'autres breuvages pour repas.

PLUS DE PLAISIR à le Boire!

Le Postum a une saveur particulière, exquise et satisfaisante — il plaît à tous les membres de la famille.

LA SANTÉ EN BÉNÉFICIE aussi

Le Postum ne contient rien qui puisse détraquer les nerfs ou l'estomac. Beaucoup de gens trouvent que la nervosité et l'irritabilité disparaissent dès qu'ils remplacent le thé et le café par du Postum qui *ne contient pas de caféine.*

Toute la Famille Dort Mieux

Buvez du Postum aussi souvent que vous le voulez — autant que vous en voulez — à n'importe quelle heure — et vous dormirez d'un sommeil profond.

Diminue le Travail

Tellement plus facile à faire! Directement dans la tasse — et une tasse coûte moins d'un sou.

ESSAYEZ-LE AUJOURD'HUI!

POSTUM

Un Produit de General Foods

"L'avenir est à ceux qui luttent" **Le Droit** Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement devoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 368, RUE DALHOUSIE
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, CKCH 2-1701

Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE
AGENCE FRANCE-PRESSE et REUTER, Abonné à la CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

MERCREDI, 17 NOVEMBRE 1948

MM. King et St-Laurent

M. Mackenzie King a quitté le poste de premier ministre qu'il détenait depuis 21 ans et M. Louis St-Laurent, élu leader du Parti libéral en août dernier, lui succède. Cet événement historique marque la fin d'un régime politique. Un nouveau commence.

La période de 1919 à 1948 a été profondément marquée de l'influence de M. King. Le successeur de sir Wilfrid Laurier à la direction du Parti libéral s'est fait remarquer par son extrême habileté à manier les hommes et à tirer parti des événements. Grâce à cette qualité, il a su se maintenir au pouvoir presque sans interruption de 1921 à sa retraite: tâche malaisée dans un pays aussi complexe que le Canada, en raison des problèmes ethniques et de la division des loyautés de la population. L'ère de M. King fut, avant tout, celle de l'opportunisme.

Cette politique fondée sur les circonstances a permis à M. King de réaliser ce qu'il a pu de sa conception du Canada. Mais, pendant la dernière guerre, elle a eu des répercussions graves au sein du peuple canadien et du Parti libéral. L'abandon de la traditionnelle politique du Parti libéral, en particulier, au sujet de l'autonomie des provinces, a laissé le pays plus divisé que jamais. Nombreux sont les Canadiens français, d'autre part, qui éprouvent un sentiment de frustration, devant la part qui leur a été faite, depuis une douzaine d'années, au sein du fonctionnarisme de l'Etat.

Tous les Canadiens, cependant, admettront ceci. Au cours des derniers vingt-cinq ans, le Canada a subi une transformation considérable. Il est devenu majeur. Tout l'univers reconnaît maintenant son statut juridique de nation souveraine. Le Canada est maître de ses destinées. Il a le droit de faire sa politique comme il l'entend. Le développement de ses richesses naturelles immenses et l'avenir plein de promesses qui brille devant lui font de notre pays une puissance moyenne respectée. C'est l'oeuvre principale du régime de M. King. Le premier ministre sortant de charge a été l'un des principaux artisans de la montée du Canada vers la souveraineté nationale. Il y a contribué même lorsqu'il croyait servir le mieux l'Empire.

L'ère de M. St-Laurent ne sera certainement pas aussi longue que celle de M. King. Bien que, dans un sens, le nouveau régime continue le précédent, il en diffère déjà. Sans craindre de nous tromper, l'ère de M. St-Laurent ne sera pas profondément marquée par l'opportunisme. Le nouveau premier ministre, en effet, est tout le contraire d'un homme qui fonde sa conduite sur les circonstances du moment. Il l'a déjà prouvé. Il le prouve chaque semaine. Il sait ce qu'il veut. Il ne craint pas d'en mettre au courant le public. Il parle avec franchise et il a le courage de défendre ses idées devant le peuple.

En définitive, l'allure franche de M. St-Laurent vaudra mieux que l'opportunisme de M. King. Ce n'est peut-être pas la meilleure méthode pour demeurer vingt ans au pouvoir. C'est sûrement celle qui, mise au service d'une politique de bien commun, sert le mieux un pays et le fait progresser plus rapidement.

Camille L'HEUREUX.

La politique de M. Drew

Encore relativement jeune, intelligent et dynamique, M. George Drew, ancien premier ministre de l'Ontario et devenu au début d'octobre le chef national du parti conservateur progressiste, est rentré à Toronto après une tournée de plusieurs jours dans les Provinces maritimes. Il était accompagné de Mme Drew, qui paraît devoir jouer un rôle important dans la vie politique de son mari, grâce à son don de la parole publique et à sa connaissance du français.

M. Drew n'a pas pu entièrement visiter les Maritimes. Il se reprendra dès que les circonstances le lui permettront. Il doit s'occuper maintenant de sa campagne électorale dans le comté de Carleton, où la mise en candidature a lieu le 20 novembre, pour être suivie de la votation un mois plus tard, soit le 20 décembre. L'élection a lieu pour lui permettre d'obtenir un siège à la Chambre des Communes.

Dans la série des discours qu'il a prononcés au cours de sa toute récente tournée, M. Drew a touché à plusieurs points de sa politique. Il a réitéré sa détermination de voir à la préservation des droits des provinces. Il s'est élevé contre l'affirmation faite à Ottawa qu'un simple vote majoritaire de la Chambre des Communes suffit pour modifier cette constitution, sans consultation et consentement préalables des provinces. Il demeure donc l'ardent autonomiste qu'il s'est révélé pendant son stage de premier ministre à la Législature ontarienne.

Il s'est aussi déclaré contre la fusion des Chemins de fer nationaux et du Pacifique Canadien; il réclame la pension de vieillesse à 65 au lieu de 70 ans; il veut amener le gouvernement à réduire le coût de la vie par la diminution des taxes et impôts; il entend demander la tenue d'une nouvelle conférence interprovinciale afin de régler une fois pour toutes, et dans le sens de l'autonomie provinciale, la question des relations entre le gouvernement d'Ottawa et les provinces.

Il préconise, en outre, des allocations familiales à taux uniforme, au lieu du taux décroissant actuel. Cette baisse de $1 pour le cinquième enfant de la même famille, de $2 pour le sixième, de $3 pour le septième et les suivants, est au détriment de la famille nombreuse, une injustice pour les enfants traités inégalement par l'Etat, à cet égard.

M. Drew a notablement changé d'attitude à ce sujet, puisque, lors de l'établissement des allocations, il n'en favorisait pas même le principe. Mais maintenant qu'elles existent, il veut faire disparaître l'une des anomalies qui les caractérisent. Il est fort probable du reste qu'il n'aura pas grand mal à se donner pour obtenir cette réforme, puisqu'on prête au gouvernement libéral l'intention de l'accomplir dès la prochaine session. Son attitude et ses revendications auront tout de même contribué à la hâter.

Aux Communes, M. Drew se trouvera en face d'un nouveau premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, plus âgé que lui, mais dont la science juridique et les talents ont fait un chef de valeur. On les sent de taille à se mesurer tous deux. Il sera donc très intéressant de les voir à l'oeuvre.

Henri LESSARD

Représentation acadienne

A la suite des élections provinciales encore assez récentes, le premier ministre libéral du Nouveau-Brunswick, M. McNair est à reconstituer son cabinet. A cet égard, "L'Evangéline", de Moncton, attire son attention sur la nécessité d'accorder à l'élément acadien de la population la représentation à laquelle il a droit.

En effet, pour remplacer M. Blakeney, défait, le premier ministre a choisi M. James W. Brittain comme ministre de l'Instruction publique. Or, M. Brittain est un député nouvellement élu de St-Jean. Ainsi que le fait observer le journal acadien, le gouvernement libéral récompense ainsi le comté de M. Brittain en faisant entrer ce dernier dans le cabinet. Et il reconnaît que c'est justice puisque après avoir longtemps envoyé à la Législature un député conservateur, ce comté y délègue maintenant un libéral.

Mais puisqu'un député élu pour la première fois peut ainsi accéder de plain-pied au cabinet provincial, la même chose n'est-elle pas possible pour les nouveau élus acadiens? En effet, la députation de langue française s'est accrue de quatre députés. Et au moins deux nouveaux ministères devront être créés, en particulier, celui de l'établissement rural et celui du tourisme. "L'Evangéline" suggère donc avec à-propos qu'au moins un député acadien reçoive l'un de ces portefeuilles. Car, à l'heure actuelle, seulement deux députés de langue française font partie du cabinet, et encore l'un d'entre eux est-il ministre sans portefeuille. Les Acadiens considèrent cette représentation comme insuffisante. C'est pourquoi, appuyés sur le précédent de St-Jean et sur la confiance généralement accordée par les Acadiens, aux dernières élections, au parti libéral, ils réclament qu'un troisième ministre acadien soit choisi.

Leur réclamation semble parfaitement juste et raisonnable.

G.-H. D.

La princesse Elizabeth, héritière présomptive du trône d'Angleterre, vient de donner naissance à un fils, destiné à lui succéder éventuellement. L'événement a été salué avec allégresse et enthousiasme en Grande-Bretagne et dans les autres pays qui ont encore des liens avec la Couronne anglaise. C'est ainsi que, au nom du Canada, le premier ministre King a adressé des félicitations à la princesse et exprimé ses meilleurs voeux de santé et de bonheur pour le nouveau-né. Tous les Canadiens s'associent aux unes et aux autres.

AU JOUR LE JOUR

Nouvelle sensation: une revue américaine spécialisée dans l'aviation a récemment publié des détails apparemment authentiques sur un moteur fabriqué en secret près de Toronto. Des fuites ont donc eu lieu. L'aviation militaire canadienne vient de confier à la Gendarmerie canadienne le soin d'en vérifier la nature et l'étendue et surtout de les supprimer.

° ° °

Le journaliste américain Walter Lippmann, auteur du livre connu "U.S. Foreign Policy", ne cache pas sa joie devant les progrès réalisés par le projet de Pacte de l'Atlantique. En effet, dans une large mesure, cette entente concrétisera l'une des idées les plus chères de Lippmann.

G.-H. D.

BILLET

Le Chevalier de Mornac

C'est là le titre de l'un des romans où Joseph Marmette mit en lumière telle ou telle page de l'époque héroïque de notre histoire avec réalisme — quant aux moeurs, à l'habitat et à la férocité des Iroquois — et selon la rhétorique à la mode il y a environ cent ans.

Le personnage-titre — Robert du Portail, chevalier de Mornac — vrai cadet de Gascogne venu chercher fortune en Nouvelle-France, toucha le sol du Canada au printemps de 1664 alors que la situation était à peu près désespérée, tant la colonie vivait dans la terreur des implacables Iroquois; les soviets de l'époque.

Le feutre gris fièrement campé sur l'oreille gauche, ayant bonne mine et grand air sous son ample manteau de route en drap couleur de musc, le chevalier promena son oeil noir et intelligent sur la bourgade de Québec, qui comptait alors huit cents âmes.

Il attirait lui-même les regards, ce grand brun à la figure fine. "Dominée par un nez fortement aquilin, sa lèvre supérieure disparaissait sous une moustache noire dont les bouts, soigneusement frisés, serpentaient coquettement aux coins de sa bouche ferme et moqueuse, tandis qu'une royale se tordait en spirale sur un menton avancé, dont la forme annonçait un joyeux appétit."

Attablé ensuite chez maître Boisdon, hôtelier unique de Québec, les longues boucles des cheveux frisés en torsades du chevalier "frissonnaient de plaisir sur ses tempes et son front ouvert, tandis que sa longue moustache brune semblait se tordre d'aise et sourire au contact de la fine liqueur qui empourprait ses lèvres."

Puis il fit un brin de toilette, raffermit sa chevelure et retortilla sa longue moustache brune avant de se rendre chez monsieur et madame Ruette d'Auteuil, où rencontrer "une vingtaine de personnes de naissance et d'éducation qui composaient la majeure partie de l'aristocratie de Québec."

Evidemment, selon les règles du jeu, le chevalier de Mornac doit se défendre non seulement contre les dangers du Nouveau-Monde mais aussi contre le sieur de Vilarme, un sacripant venu de France, et contre un chef iroquois dont il s'est fait un ennemi d'autant plus déterminé que l'Iroquois aussi convoite l'héroïsme et veut faire partager son ouigouam à cette Jeanne de Richecourt belle et fière à souhait.

Le chef enlève donc le chevalier et Jeanne; et Vilarme qui flanche et gémit. Il sera massacré. Le chevalier se montre supérieur à son sort. Ferme et stoïque, du poteau où il est attaché, il "regardait ses capteurs avec un sourire dédaigneux accroché au bout de sa moustache, et rassemblait toutes ses forces pour mourir en homme de coeur", lorsqu'une vieille Iroquoise le réclame à la place de son fils mort sur le sentier de guerre.

Mais Jeanne a été ébranlée par le choc de l'enlèvement, par les fatigues du voyage de Québec jusqu'au village des Agniers, par la crainte d'un sort affreux. Elle se débat entre la vie et la mort. Enfin elle guérit, grâce peut-être à l'absence de tout médecin, dit l'auteur.

Le chevalier et Jeanne revoient Québec et des jours meilleurs, ensemble.

Par ses qualités comme par ses défauts également sympathiques, le chevalier de Mornac mérite bien de figurer, dans la galerie de nos héros de romans. Il en éclipse une bonne moitié.

Le nom de famille est sans doute fictif, mais l'histoire de notre ancien régime fourmille de pareils cadets — de Gascogne ou d'ailleurs — ayant plus de courage que de fortune, dont la vie est tissée d'aventures merveilleuses et qui échappent à la mort comme par miracle.

Rien de fascinant comme notre histoire.

Charles MAUREL

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 17 NOVEMBRE 1928

Sir Austen Chamberlain, secrétaire aux Affaires étrangères de l'Angleterre, retourne du Canada en son pays, déclarant, avant son départ, son admiration pour les traditions et la loyauté des Canadiens français.

Une tempête de vent ravage les Galles, l'Angleterre, la France et la Belgique, faisant 10 morts, plusieurs blessés et causant de lourdes pertes matérielles.

La Compagnie T. Eaton projette de construire à Toronto un édifice comptant plus de 4 millions de pieds carrés de superficie et avec une tour de 30 étages d'une hauteur de 670 pieds. Le "Droit" publie la photo de la construction projetée.

"Vous avez une double mission: premièrement, la mission de conserver intact votre héritage religieux et national; deuxièmement, la mission de répandre cet héritage. J'ajoute que c'est votre droit de garder votre héritage et votre devoir de le défendre." S. Exc. Mgr Antoniutti, Délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve.

SORTIRA DE PRESSE

L'histoire du Congrès Marial

CIRCULAIRE AU CLERGE DU DIOCESE D'OTTAWA

Archevêché d'Ottawa,
le 8 novembre 1948.

Bien cher Collaborateur,

Enfin, l'histoire du Congrès Marial sortira de presse sous peu. Vous vous réjouirez avec Nous de la publication de cet ouvrage, écrit dans le même esprit que celui qui a animé nos incomparables manifestations mariales. Le texte, près de 350 pages, couvre les nombreuses activités qui ont préparé le Congrès avec tant de soin, et celles qui l'ont célébré avec tant de ferveur et de magnificence. L'appendice renferme des articles de provenances diverses, les uns établissant le sens profond et la valeur spirituelle du Congrès, les autres parlant de son retentissement tant au pays qu'à l'étranger. Quarante-neuf hors-texte, grand format, illustrent cet ouvrage avec profusion. Nous serions vraiment heureux que chaque famille de Notre diocèse puisse se le procurer.

Aucun effort n'a été épargné pour rendre cet ouvrage bienfaisant, complet et attrayant. Il a pour but d'assurer la permanence spirituelle du Congrès: faire mieux connaître et davantage aimer la Sainte Vierge et répandre Son Message à Fatima. La lecture de ce livre rappellera ce qu'ensemble nous avons fait, à l'occasion du Congrès, pour supplier Notre bonne Mère du Ciel de se faire notre avocate auprès de Son Divin Fils pour Lui demander de convertir les pécheurs, de rendre ferventes les âmes tièdes, et d'accorder au monde une paix fondée sur la justice et la charité. Cette lecture stimulera les fidèles à continuer de chanter, de prier et de glorifier Notre Reine du Ciel, attirant ainsi sur eux les effets de Sa toute puissante protection. Ils verront grandir chaque jour davantage leur amour déjà profond pour Marie; leur vie sera plus pieuse et plus mortifiée. "De Maria nunquam satis". Jamais Nous ne pourrons trop faire pour encourager une dévotion plus intense envers Notre Immaculée Mère, surtout en un temps où, plus que jamais, l'univers entier ressent un si pressant besoin de Son secours.

Nous Nous permettons donc, cher collaborateur, de vous faire expédier un certain nombre d'exemplaires de l'ouvrage dont Nous venons de vous annoncer la publication. Nous comptons sur vous pour en organiser la vente à $2.00 chacun, et Nous espérons que vous pourrez les écouler tous. C'est pour favoriser la diffusion de ce livre que Nous l'avons mis à un prix vraiment modique. Si vous en désirez davantage, Nous vous en ferons envoyer sur demande. Nous prions la Très Sainte Vierge de bénir maternellement la générosité de votre collaboration.

Vous voudrez bien Nous faire parvenir un rapport de votre vente avant le 20 décembre prochain. Si, malgré vos efforts, il vous restait encore à cette date quelques exemplaires non vendus, vous les retournerez, de suite et en bon état, à la Chancellerie, 143, rue Saint-Patrice, Ottawa. Enfin, vous Nous transmettrez, en même temps que votre rapport, un chèque correspondant au montant réalisé à l'occasion de cette vente.

Veuillez agréer, bien cher collaborateur, l'assurance de Notre religieux dévouement en Notre-Seigneur et Marie Immaculée.

Donnée à Ottawa, sous Notre seing et sceau et le contre-seing de Notre Chancelier, le 8 novembre 1948.

† ALEXANDRE,
Archevêque d'Ottawa.

Par mandement de Monseigneur,
Joseph LEBEAU, chanoine,
chancelier.

L'éducation salvatrice

L'univers assoiffé de pain semble impuissant à résoudre ses problèmes au moyen des conférences diplomatiques.

Aussi les éducateurs de tous les pays du monde tentent-ils d'aller à la découverte du commun dénominateur entre les peuples que les politiciens n'arrivent pas à trouver.

Les organismes voués à l'éducation se multiplient; ceux qui existent depuis longtemps redoublent d'activités. Anciens et nouveaux convoquent de fréquents séminaires dans tous les coins du globe, Paris, Londres, Mexico, Prague, Beyrouth, et étudient sérieusement des programmes propres à libérer les esprits de la terreur et de l'angoisse qui pèsent encore partout, en libérant les intelligences de l'ignorance, des préjugés, de l'orgueil.

Au Canada seulement, les éducateurs sont affiliés à l'organisation mondiale de la profession enseignante, W.O.P.T.; à la Fédération canadienne des instituteurs, C.T.F.

Chacun dans sa province est intégré dans ses organismes provinciaux.

Quelques-uns sont membres de l'Association canadienne d'éducation, C.E.A. Les Canadiens français de l'Ontario sont membres de l'Association de l'enseignement français de l'Ontario, filiale de la Fédération ontarienne des instituteurs, sont affiliés moralement à l'Association canadienne-française d'éducation, et font partie de l'Association canadienne des éducateurs de langue française.

Tous ces organismes sont compromis dans la lutte contre l'ignorance, l'erreur, la désunion.

Des bourses d'étude sont à la disposition des élèves des écoles primaires et secondaires afin de leur permettre de pousser plus avant dans le domaine du savoir. Des prêts d'honneur assistent ceux qui ont la vocation de l'enseignement, dans l'obtention des brevets d'enseignement et dans l'acquisition de spécialités.

Le cinéma n'a jamais autant contribué à l'information qu'en ces dernières années; la radio offre, à ceux qui ne tournent pas le bouton à l'occasion de ces programmes, toute une mine de renseignements culturels dans les branches religieuses, philosophiques, littéraires, scientifiques, politiques et autres; la presse a développé un plus grand souci de précision et s'applique, de plus en plus, à donner, en aliment à ses lecteurs, autre chose que les nouvelles à sensations.

Pourquoi ces efforts conjugués de l'Unesco, des associations professionnelles d'éducateurs, des agences de nouvelles, des instruments de diffusion audiovisuels dans le monde entier et dans notre pays? Pourquoi ces explorations dans toutes les possibilités des arts, de la science, de la culture générale?

C'est que l'on attend le salut de l'éducation. C'est l'éducation qui doit être le Nouveau Moïse chargé de conduire les hommes de bonne volonté vers la terre promise où règnent la paix et la justice.

L'éducation peut démolir les barrières qui divisent les peuples. La connaissance engendre la compréhension et celle-ci conduit à la tolérance, au respect, à la charité.

L'éducation bien comprise arrache l'homme à la barbarie et lui fait réprouver le retour aux horreurs des âges préhistoriques.

L'éducation veut sauver le monde de l'affreuse hécatombe d'un conflit atomique.

L'éducation préserve les nations de l'assimilation. Elle fait de chaque entité raciale une compétence qui a son message particulier à communiquer, comme un instrumentiste d'une symphonie a sa partion spéciale à contribuer à l'ensemble. L'harmonieux équilibre de l'univers ne pourrait pas plus se dispenser de ce message, que l'orchestre de l'apport de l'instrument spécifique.

L'éducation détruit la superstition et conduit à la foi, repousse les charlatans et rétablit l'équilibre physique et mental des individus.

Elle a ses merveilleux pouvoirs de salut parce qu'elle est une transmission, par voie d'ondes spirituelles, des connaissances et de l'amour de Dieu, Maître de toutes sciences, aux intelligences en état de grâce.

Voilà quelques vérités sur lesquelles il sera utile de méditer durant la semaine, et les organismes qui ont assumé de rétablir la paix par l'éducation qui forme les nations feront bien de prendre conscience qu'ils doivent donner à Dieu la part qui lui revient de leur travail, s'ils ne veulent faillir à leur mission.

LAURETTE LEVEQUE,
secrétaire de l'A.E.F.O.

Déclaration du Comte de Paris

Le Catholic Herald a publié en première page une interview accordée à l'un de ses collaborateurs par le comte de Paris, au cours de son récent séjour à Londres. Un coup d'Etat de la droite ne sauverait pas la France, a déclaré notamment le prétendant. Un général qui instaurerait un régime autoritaire ou dictatorial ne saurait s'assurer l'appui de tout le peuple. Si un coup réussissait, un roi ne lui servirait à rien. Et s'il cherchait à étayer son pouvoir en se servant d'un roi, c'est la monarchie qui supporterait les conséquences de son échec. C'est dans la "Troisième Force" que réside l'espoir de la France.

E. S. P.

Prières pour la Russie

Le mois du Rosaire est fini. Que de chapelets ont été récités durant ces jours pour la conversion de la Russie. Rien n'empêche de continuer cette pieuse pratique. Tout, au contraire, nous incite à prier plus que jamais la Vierge Marie pour que le peuple russe revienne à la foi chrétienne. Il ne faudrait pas oublier non plus de s'unir avec ferveur à cette intention, aux prières que le prêtre récite, chaque matin, après la messe. C'est Pie IX qui prescrivit d'abord ces prières en 1859, pour les Etats pontificaux seulement, afin d'obtenir la solution de ce qu'on appela la question romaine. Son successeur Léon XIII, les étendit à l'Eglise universelle. Cette question réglée en 1930, Pie XI ordonna d'offrir ces mêmes prières avec les deux ajoutées par Pie X et Benoit XV, pour la conversion de la Russie. Il faut rappeler souvent aux fidèles, disait Pie XI, cette intention.

E. S. P.

L'Evangile vous parle

EN MISSION

Ayant appelé les Douze, il leur donna puissance et autorité sur tous les démons, avec pouvoir de guérir les malades. Il les envoya prêcher le royaume de Dieu en faisant des guérisons, et il leur dit: "Ne prenez pour la route ni bâton, ni besace, ni pain, ni argent; n'ayez pas deux tuniques chacun; en quelque maison que vous entriez, restez-y jusqu'à votre départ de ces lieux. Et si personne ne veut vous recevoir, sortez de cette ville en secouant la poussière de vos pieds comme un témoignage public. Ils partirent donc et allèrent de village en village répandant partout la bonne nouvelle et multipliant les guérisons.

Luc, IX, 1-6

LA VIE CATHOLIQUE

La messe bien entendue

La messe est le centre même de la religion catholique. Le sacrifice mystique du corps et du sang de Notre Seigneur-Jésus-Christ, continuant le sacrifice réel du Golgotha, est l'acte par excellence qui caractérise notre religion. C'est pourquoi l'Eglise catholique fait à ses enfants un strict devoir d'y assister chaque dimanche et à toutes les grandes fêtes religieuses de l'année.

Chez nous, les catholiques se soumettent volontiers à cette obligation. Chaque dimanche et jour de fête d'obligation, nos églises regorgent de fidèles qui tiennent à obéir au précepte impératif, et personne n'oserait se proclamer catholique s'il n'assistait pas à la messe ces jours-là.

Les fidèles apportent généralement à l'église un livre de messe qui leur permet de suivre les différentes étapes du mystère sacré. Etant donné qu'il faudrait un livre de messe volumineux pour suivre le service religieux particulier à chaque dimanche et fête, les autorités ecclésiastiques mettent à la disposition des fidèles une petite brochure hebdomadaire d'une trentaine de pages contenant toutes les prières que dit le prêtre à l'autel, et qui leur permet de s'associer à toutes les péripéties du service divin.

Chaque brochure contient une lettre dont l'auteur, qui signe "l'ami sincère", donne sur la vie chrétienne des conseils inspirés par la fête du jour et écrits dans une langue simple et sur le meilleur ton de l'amitié chrétienne. A la fin de chaque brochure, on trouve un calendrier liturgique complet de toute la semaine suivante avec des prières appropriées à chaque jour.

La publicité de cette brochure hebdomadaire, qui vient d'entrer dans sa douzième année, est l'oeuvre du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa, et son imprimatur est de Sa Grandeur Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa. Dans un grand nombre d'églises de notre province, MM. les curés ont vu à procurer à leurs ouailles les avantages de cette excellente brochure et ils la font distribuer chaque dimanche dans les bancs de leurs églises. Les fidèles sont appelés à souscrire volontairement quelques sous pour acquitter les frais de cette publication.

Nous ne saurions trop recommander cette pieuse coutume bien propre à permettre aux fidèles de retirer de l'assistance à la messe tous les fruits spirituels qu'ils peuvent en attendre. En priant avec l'Eglise à l'aide de cette brochure, les vrais catholique, trouveront à la messe un attrait toujours nouveau et ils accompliront selon l'esprit vraiment chrétien le commandement de l'Eglise: "Les dimanches, messe entendras, et les fêtes pareillement".

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

LES COMIQUES

Eastview, le 13 nov. 1948.

Monsieur,

Ce m'est un vif plaisir de tracer, à la hâte, un mot au sujet d'un article de Gabrielle Saint-Denis, article intitulé: "Les millions de comiques", paru dans "Le Droit" de samedi, le 13 novembre, en page 3.

Je félicite l'auteur de son zèle et désir de retremper le peuple et les jeunes par une campagne contre les "comiques". Cependant, il est à noter certains faits que j'énumère: "Dieu? En a-t-on besoin quand Mandrake ou Superman sont là avec leurs miracles?" Cette parole fut citée de l'auteur . . . Mais, monsieur, Mandrake ne paraît-il pas, tous les jours, dans "Le Droit"? . . .

Dans un autre chapitre du même article ("Les remèdes") Gabrielle Saint-Denis fait remarquer que lorsque, par exemple, on reçoit un journal, les parents devraient de conscience détruire la page 'comique". D'accord. Mais, —et ceci au "Droit"—pourquoi les parents trouveraient-ils du mal dans les "comiques" quand ceux-ci mêmes sont publiés dans un journal français et catholique, journal approuvé fortement par Monseigneur Alexandre Vachon . . .

Je crois, je dis même, je suis sûr que Gabrielle Saint-Denis est d'avis que "Le Droit" devrait user d'un peu plus de psychologie, car l'exemple frappe plus chez l'enfant que maintes paroles que, je vous en félicite, vous avez le courage de publier dans votre journal.

Sincèrement,

Roger LABELLE,

259, Alfred, Eastview.

L'éducation sociale

Poursuivant sa campagne d'éducation, l'Ecole Sociale Populaire a tenu des Journées sociales à Sudbury, le 31 octobre et le 1er novembre. Les PP. Ledit et Cousineau y ont montré quelle est l'erreur du communisme, pourquoi l'Eglise s'y oppose, comment on arrêtera ses progrès. Dans cette région minière où les travailleurs de toute nationalité sont nombreux, l'exposé de la doctrine et des oeuvres sociales de l'Eglise ne pouvait être que bienfaisant. Les ouvriers catholiques ont été fortement encouragés à se grouper ensemble pour sauvegarder leur foi, améliorer leur situation matérielle et agir comme un levain dans la masse.

L'Ecole Sociale Populaire vient aussi de publier en brochure le travail présenté à la Semaine sociale des Trois-Rivières par M. Bolté, P.S.S., sur l'Education sociale. On y apprendra comment cette éducation, de plus en plus nécessaire, peut être donnée au foyer, à l'école, dans les cercles de jeunesse, dans les groupes de patrons et d'ouvriers. Une abondante bibliographie a été ajoutée en appendice.

E. S. P.

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

17 NOVEMBRE

EDOUARD BACQUET
(1794-1853)

Jean-Baptiste-Edouard Bacquet naquit dans la cité de Québec, le 26 juin 1794, du mariage de Jean-Baptiste Bacquet et de Françoise Roy. Ses études terminées, il fut admis à la pratique du droit, le 20 janvier 1818. Il ouvrit son bureau dans la vieille capitale. Excellent praticien, il sut conquérir la confiance de tous ses concitoyens et, après 34 ans de droit, il fut nommé juge de la Cour Supérieure, le 1er janvier 1852. Mais il ne put longtemps remplir ces hautes fonctions. Il mourut le 1er avril 1853, un peu plus d'un an plus tard. "M. le juge Bacquet, écrivit le Canadien, le surlendemain, était un homme remarquable par son jugement sain et solide, son intelligence et son affabilité. Sans ambition, son mérite ainsi que ses hautes connaissances comme jurisconsulte ont pu seuls le faire élever à une situation aussi responsable que celle qu'il occupait à l'heure de son décès. Aussi, ce n'est qu'aux sollicitations pressantes de ses amis qu'il avait cédé en acceptant les fonctions de juge".

N. B. Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant des centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

JEUDI 18 NOVEMBRE 1948
323e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil 7.03 4.27
Lune 5.35 9.15

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

JEUDI 18 NOVEMBRE 1948
FETE
Basilique SS. Pierre et Paul
QUARANTE-HEURES
Noviciat des Filles de la Sagesse, 17, 18, 19

Quatre HULL, LE MERCREDI, 17 NOVEMBRE 1948 Pronostics: Généralement beau

Clôture du triduum en l'honneur du bienheureux Bénilde à St-Rédempteur

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon préside cette cérémonie — Sermon par M. l'abbé Emile Vézina — Allocution de Son Excellence — Deux marches présentées à l'archevêque par le corps de clairons

Le triduum en l'honneur du bienheureux Bénilde, de l'Institut des frères des écoles chrétiennes, organisé à Hull, s'est terminé hier soir en l'église St-Rédempteur de Hull sous la présidence de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa.

M. le chanoine J.-A. Carrière a remercié Son Excellence au nom des frères et des paroissiens d'avoir bien voulu rehausser de sa présence l'éclat de ces fêtes. Il a parlé brièvement des vertus du bienheureux Bénilde.

M. l'abbé Emile Vézina a prononcé le sermon de circonstance dont le thème était "La mémoire du juste sera éternelle". Il relate que quarante ans seulement après la mort du frère Bénilde sa cause était introduite à Rome et que le 5 avril dernier le Pape le proclamait bienheureux. En lisant sa vie on constate en effet qu'il a été un juste. Le frère Bénilde n'a rien fait d'extraordinaire mais il a fait quelque chose: son devoir quotidien. Le prédicateur souligne qu'il n'est pas toujours facile d'accomplir intégralement son devoir de chaque jour et de pratiquer les vertus inhérentes à ce devoir.

En plus d'être un saint, le frère Bénilde fut un modèle pour les éducateurs. Il a compris l'importance de l'enseignement de la religion. Enfin, le prédicateur tire des leçons pour les maîtres d'aujourd'hui de la vie du bienheureux Bénilde.

Son Excellence Mgr Vachon a pris aussi la parole. Il remercia d'abord les frères des écoles chrétiennes de lui permettre de participer à ces fêtes. Il souligne que le frère Bénilde a été un homme de devoir. Il a fait les choses ordinaires d'une manière extraordinaire. Il est consolant de savoir que l'on peut et que l'on doit se sanctifier dans l'accomplissement de son devoir quotidien.

L'archevêque d'Ottawa insiste ensuite sur la piété du frère Bénilde envers la Vierge et sa dévotion à l'Eucharistie. C'est un modèle pour les enfants puisque dès ses tendres années il s'est montré pieux, obéissant, fidèle à son devoir d'écolier.

Mgr Vachon dit aussi aux enfants qu'ils doivent être reconnaissants, respectueux et aimables pour leurs maîtres qui se dévouent sans cesse pour eux. Les écoliers doivent rendre la tâche facile aux professeurs. En terminant, Son Excellence demande au bienheureux Bénilde de susciter des vocations religieuses parmi les enfants. Et si, d'autre part, tous ne peuvent entrer dans les ordres, il faut que tous soient des apôtres et il faut demander aujourd'hui cette grâce.

Son Excellence a présidé ensuite à la bénédiction du Très Saint-Sacrement. Plusieurs membres du clergé ont assisté à cette cérémonie. Le chant a été fait par la chorale de l'école Cauvin et par la chorale des hommes. Pour la bénédiction du Très Saint Sacrement, Mgr Vachon était assisté de M. l'abbé R. Dumoulin et du R. P. D. Bergeron, o.m.i. Dans le choeur on remarquait aussi M. le chanoine Rodrigue Glaude, M. l'abbé Oscar Archambault, M. l'abbé Calixte Landry.

Son Excellence Mgr Vachon a pris le dîner avec les frères au collège Notre-Dame. A sa sortie pour se rendre à l'église St-Rédempteur, le corps de clairons fit entendre deux marches: "la marche du congrès marial" et la "marche du supérieur général". Des disques de ces deux marches ont été présentés ensuite à Son Excellence qui remercia chaleureusement le corps de clairons et les cadets et félicita aussi le compositeur de ses marches, M. Henri Fontaine, instructeur du corps de clairons et tambours.

Le corps de clairons et tambours et le corps de cadets escortèrent ensuite la voiture de Son Excellence Mgr Vachon jusqu'à l'église du Très Saint Rédempteur; à l'école Cauvin les élèves se sont joints au cortège.

Le communisme est le "pire crime contre Dieu"

C'est ce que déclare le premier ministre Maurice Duplessis, qui conseille à l'Ontario, où il y a des Rouges occupant des fonctions publiques, de prendre exemple sur le Québec

QUEBEC (PC) — Le communisme ese "le pire crime contre Dieu", a déclaré hier le premier ministre Duplessis, ajoutant que "dans le Québec, nous sommes fortement attachés à nos traditions, à notre langue et à notre religion, et le communisme n'a pas sa place chez nous."

Dans un discours qu'il a prononcé au congrès annuel de l'Association des fabricants de chaussures du Canada, il s'est dit "surpris" de voir que le code criminel contient des articles permettant la fermeture de maisons de prostitution, mais aucun contre le communisme qui "est un crime beaucoup plus grave."

La province de Québec, dit M. Duplessis, est fidèle à la constitution et au roi. Si Toronto est si loyale, demanda-t-il, pourquoi compte-t-elle des communistes dans son conseil municipal? Selon lui, la ville de Toronto, de fait toute la province d'Ontario, pourrait bien suivre l'exemple du Québec.

"L'Ontario peut apprendre beaucoup de nos gens de bon sens, et c'est à cause de ce bon sens du peuple québecois que le communisme est banni de la province," souligna M. Duplessis.

Le premier ministre Duplessis affirme, en outre, que la loi du cadenas "nous protège contre ce mal qui ravage l'Europe aujourd'hui".

Quant aux communistes ontariens, M. Duplessis pose la question suivante: "Pourquoi tolère-t-on les propagandistes de la déloyauté, ceux qui trahissent le roi, l'autorité, ceux enfin qui se parjurent?

M. Duplessis a demandé à ses auditeurs d'être plus vigilants, plus actifs dans leur lutte contre le communisme, seul moyen de protéger l'entreprise privée et la liberté".

Le rôle d'évaluation accuse une hausse de $98,000 à Pte-Gatineau

Installation d'une machine à chlore — Dons aux clubs des jeunes — Demande de hausse des taux d'électricité par l'Ottawa Light, Heat & Power

Le rôle d'évaluation de la municipalité de Pointe-Gatineau accuse une augmentation de $98,000 sur le chiffre de l'an passé. C'est ce qui a été révélé, hier soir, à l'assemblée du conseil municipal présidée par le maire Daniel Lafortune. Une assemblée spéciale a été tenue pour entendre les plaintes des citoyens contre la revision du roll. Après étude des plaintes, le rôle fut approuvé par le conseil. L'augmentation mentionnée ci-haut est due en grande partie aux nombreuses constructions nouvelles. Le maire Lafortune remercia les estimateurs de leur beau travail et une résolution de remerciements proposée par le conseiller Aurèle Létang et appuyée par le conseiller Noël Tremblay fut adoptée. L'évaluation totale atteint maintenant la somme de $875,335 en comparaison de $777,335 avant la revision.

Avant cette assemblée spéciale, il y eut une assemblée ajournée pour continuer le travail de la précédente. Le conseil a appris que l'installation de la machine à chlore au coût de $1,900 est maintenant terminée. Cette machine possède un contrôle automatique qui assure que la bonne quantité de chlore sera versée dans l'eau. On avertit en même temps le public que l'eau est maintenant bonne pour la consommation.

DONS AUX CLUBS

Pour encourager les jeunes de Pointe-Gatineau, une somme de $50 a été octroyée à chacun des clubs, junior et intermédiaire, à la proposition des conseillers Edmond Richard et Noël Tremblay.

L'ELECTRICITE

Dans une lettre envoyée à la municipalité de Pointe-Gatineau, l'Ottawa Light Heat & Power, qui fournit à cette ville l'électricité depuis au delà de 20 ans, demande une augmentation des taux actuellement en vigueur. Après délibération, le conseil décida de former un comité qui se réunira samedi soir. A cette réunion, seront invités des experts en la matière, ainsi que les membres du conseil; on étudiera sérieusement cette affaire. Ce comité étudiera aussi les taux actuellement en vigueur à Pointe-Gatineau et dans les localités environnantes.

Le Dr G. Lebel s'installe à Bouchette, Qué.

Le docteur Georges-A. Lebel est heureux d'annoncer à la population du comté de la Gatineau qu'il est complètement installé depuis plusieurs mois à Bouchette, Cté Gatineau, P.Q. Bachelier ès Arts et Docteur en médecine avec distinction de l'Université Laval de Québec, il fut boursier du gouvernement fédéral à deux reprises durant son cours de médecine, en 1942 et 1945, bourses de $200 et $300 respectivement. A la suite de l'obtention de son Doctorat en médecine en juin 1945, le Dr Lebel servit durant quelques mois comme capitaine dans le R.C.A.M.C., dans les hôpitaux militaires de Québec. Il fit de l'internat aux hôpitaux suivants: Hôpital Laval, en Tuberculose; Hôpital civique, en maladies contagieuses et infectieuses; Crèche St-Vincent de Paul, en maladies des enfants; Hôpital de la Miséricorde, en maternité; à l'hôpital St-Sacrement, en médecine interne et gynécologie; à l'Hôtel-Dieu de Québec, en chirurgie et anesthésie; à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, en anatomie-pathologique et médecine générale.



DR GEORGES-A. LEBEL

De plus, le Dr Lebel travailla avec le Dr Louir Berger, célèbre par ses travaux sur le cancer, à l'institut d'anatomie-pathologique et du centre anti-cancéreux de l'Université Laval, durant près de deux ans, ce qui lui a valu un certificat de "Junior pathologist" du régime anglais.

Le Docteur Lebel est membre du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec, ainsi que de l'Association des Médecins de Langue Française du Canada.

L'arrivée du nouveau praticien a été bien accueillie par la population de Bouchette et des environs. Les heures de bureau du Docteur Lebel sont les suivantes: 10 heures a.m. à 12 heures a.m.; 1 h. 30 p.m. à 4 heures p.m.; 6 heures p.m. à 8 heures p.m., tous les jours, sauf le dimanche après-midi de 2 heures p.m. à 4 heures p.m. où il continuera de faire du bureau à Ste-Thérèse- de Gatineau, pour accommoder la population de Ste-Thérèse et des environs, et le lundi après-midi de 2 heures p.m. à 4 heures p.m. à Messines, pour accommoder la population de Messines et des environs.

Quatorze hommes ont été blessés dont sept gravement; Shawville est secoué

De la dynamite fait explosion au barrage construit par l'hydro d'Ontario — Quarante employés se trouvaient sur les lieux

PORTAGE-DU-FORT (Spécial) — Shawville a été fortement ébranlé hier après-midi par une terrible explosion au barrage de l'Hydro d'Ontario, sur l'île Limerick, à 8 milles de là. Sept hommes durent être hospitalisés, tandis que sept autres souffrirent de légères blessures. Plus de 40 employés se trouvaient dans les parages au moment du désastre; heureusement ils ne furent pas tous blessés.

L'Ile Limerick est sise au centre de l'Outaouais, à 60 milles au nord-ouest d'Ottawa.

Les blessés, tous de la vallée de l'Outaouais, sont: Dominick Lajinski, 19 ans, de Whitney; Peter Borutski, 30 ans, de Killaloe; Donald Scobie, 22 ans, de Foresters Falls, et James Rockburn, 46 ans, de 147, rue Queen-ouest, Ottawa. Tous sont à l'hôpital Victoria de Renfrew, souffrant de blessures à la tête.

Les autres blessés sont: Kenneth McCagg, 42 ans, Shawville, blessures au dos et à la figure; James Cuthbertson, 24 ans, Shawville, blessures à la figure et au corps et fracture d'une cheville; et Gaston Blouin, 22 ans, de Quyon, blesures à la tête. Ces derniers ont été transportés au nouvel hôpital de Shawville. Tous trois furent admis à l'hôpital inconscients, mais ils reprirent connaissance tôt dans la soirée d'hier.

Le docteur J. R. Harker déclara à Renfrew que ses quatre patients seraient soumis à un examen de Rayons X dès ce matin. Il ne se prononça pas sur leur état.

Outre les sept hommes gravement blessés, sept autres reçurent les premiers soins et regagnèrent leur domicile; quatre d'entre eux sont de Shawville, et trois de Renfrew. Plusieurs autres reçurent aussi les premiers soins, mais le nombre complet des blessés n'a pu être obtenu.

Un chauffeur de camion s'échappa miraculeusement de son véhicule, avec tout au plus quelques coupures, lorsque des roches volant en éclat criblèrent son camion.

James Cuthbertson, un des dynamiteurs, déclara que l'explosion se produisit à 3 h. 30 hier après-midi. Couché sur un lit d'hôpital, il décrivit comment deux caisses de dynamite avaient été placées dans des trous, lundi soir.

"Aujourd'hui," a-t-il déclaré, "nous avons fait un trou tout près, et nous y avons mis deux bâtons de dynamite. Nous avons reculé un peu pour faire partir la charge. Et c'est tout ce dont je me rappelle."

Certains témoins oculaires prétendent avoir vu des roches de 500 livres projetées à plus de 600 verges du lieu de l'explosion à une hauteur respectable.

Au début de l'été dernier, on commença à dynamiter sur l'île, et la population des alentours était assez accoutumée à entendre les explosions, mais celle d'hier fut extraordinaire, puisqu'elle survint plus tard et avec un vacarme plus terrible qu'habituellement.

Ordinairement, quand on dynamite sur l'île, la circulation est interrompue sur le chemin qui traverse l'île, et sur les deux ponts qui l'unissent au Québec et à l'Ontario. Cet accident est le premier de la sorte à cet endroit où on est en train de terminer un canal long d'un mille dans le roc solide.

A la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull

L'exécutif de la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull qui fêtera demain soir son 15e anniversaire de fondation se compose comme suit: président: Oswald Parent; vice-président: Léo Myre; secrétaire: Armand Proulx; trésorier: Claude Leduc; conseiller juridique: Lionel Mougeot; directeurs: Maurice Bisaillon, Jacques Dompierre, Donald Dionne, Horace Lavigne, Cartier Migneault, Pierre Dussault.

A l'occasion de son 15e anniversaire la Chambre de Commerce des Jeunes a organisé un banquet qui aura lieu jeudi soir à 7 h. 30 au manège de Hull. M. André Gagnon, président de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes du Québec, sera conférencier.



Son Excellence Mgr GABRIEL BREYNAT, archevêque de Garella, vicaire apostolique du Mackenzie qui vient d'écrire ses mémoires en trois forts volumes, est de passage dans la région. Il a rendu visite au capitaine Louis Bisson, de Hull. L'évêque du vent, comme on l'a surnommé, a eu comme pilote de 1934 à 1939 le capitaine Bisson.

Funérailles

Mme James Moore

Les funérailles de Mme James-Clarence Moore-Gallant, née Florence Vautour, décédée dimanche dernier à l'âge de 64 ans et huit mois, ont eu lieu ce matin.

Le cortège a quitté les salons Emond, blvd St-Joseph à 7 h. 55 pour se rendre à l'église St-Joseph où la levée du corps fut faite par M. le chanoine Rodrigue Glaude qui chanta aussi le service assisté des abbés Fairfield et Glaude. Au cimetière Notre-Dame les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé Corbeil.

Arrestation à Hull

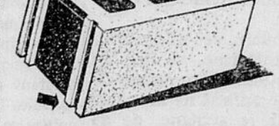
Le détective Jacques Charron, de la Sûreté municipale de Hull, a arrêté ce matin, sur le boulevard St-Joseph, le troisième complice impliqué dans le tir sur les officiers de police d'Ottawa, qui avaient donné la chasse aux occupants d'un camion vert dans les rues de Hull, le 21 juillet dernier. Il s'agit de René Larocque de Hull, qui a été immédiatement mis en prison. Il doit comparaître bientot en cour sous l'accusation d'avoir fait feu sur les policiers d'Ottawa dans le but d'empêcher la détention légale d'Alide Normand, l'un des occupants du camion en question.

Voir autres nouvelles de Hull page 11

Dr Geo. Henri BERGERON
SPECIALITE RAYONS X
Estomac. Foie. Intestins Coeur
Poumons. Medecine interne
Heures de Bureau
9-12 a.m — 1.30-4. 7-8 p.m.
111, rue Champlain Hull
Tel: 2-1248
et sur rendez-vous

Attention! SKIEURS!
Voici votre chance de faire partie d'un club entièrement canadien-français.
Pour tous renseignements, s'adresser CE SOIR après 7 h. p.m.
GILLES PILON
176, rue Laurier, Hull.
Tél. 2-0787

Pour meilleure construction employez nos
BLOCS DE CIMENT ET DE CENDRE
Dimensions: 4". 6". 8". 10".
Unis et imitation de pierre
Blocs de cheminées



Remarquez les clefs qui rendront vos murs plus solides
Hull Concrete Products
Angle des rues Lois et Amherst
Hull — Tél. 5-8797
J.-O. NORMAND, gérant

Modernisez votre cuisine ou votre place commerciale avec un plancher de tuiles d'asphalte ou de caoutchouc. Voyez
LAURIN FRERES
Avons les couleurs pouvant se détailler aussi bas que $3.60 la verge carrée, complètement installée.
Tél. 5-3467
97, rue St-Laurent — HULL



JOS. PILON LTÉE
MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS
Georges BILODEAU, gérant
Tél. 3-1116
71, Blvd Sacré-Coeur — HULL

AMYOT ET FILS
PORTES — CHASSIS — MENUISERIE GENERALE
BOIS DE CONSTRUCTION
MASONITE — PLANCHER DE BOIS FRANC
SPECIAL
Panneaux de B.C. Fir et merisier
Si vous construisez, notre expérience de 40 ans est à votre service
HULL, Que. — TEL. 2-8637

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

INSULATION
TEN-TEST — GYPROC
BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE
BOUCHER FRERES
30, St-Jacques Hull, Qué.
5-7231

Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
MALADIES DES ENFANTS
CONSULTATIONS:
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.
Tél. 2-4732

TOUTES LES FEMMES
DOIVENT SAVOIR que la plupart des maladies dont elles souffrent proviennent de la mauvaise circulation du sang. Elles doivent aussi savoir que le
PRINTANYL
est fait expressément pour prévenir et enrayer les infirmités qui les menacent depuis l'âge de la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE. Regles irrégulieres ou douloureuses. VARICES, HEMORROIDES, MIGRAINES, BOUFFEES DE CHALEUR, VAPEUR.
Prix $1.25 le flacon
A. R. FARLEY, Ph. C.
Tel 2-7914

VISITE DES PARENTS
A L'ECOLE CARRIERE
à 7 hres 15 précises

JOUR DE RECRUTEMENT DIMANCHE 21 NOV.
LA CONVICTION MENE A L'ACTION
. . . La meilleure façon d'agir vous sera offerte cette semaine. Devenez membre de la Société St-Jean-Baptiste de la paroisse ST-JEAN-BOSCO, Hull.

ENFIN!!!
RÉFRIGÉRATEUR A PRIX MODIQUE
Grande quantité disponible
APPROUVE et GARANTI
269.00
$40.00 comptant, balance pour convenir à votre budget
— LIVRAISON IMMEDIATE —
EN VENTE CHEZ
A. GENDRON
97, rue Du Pont — HULL Tél: 3-4113 et 2-5784

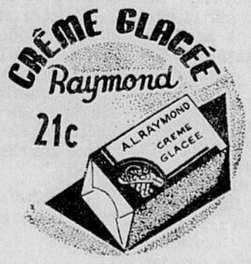
GROCETERIA **RAYMOND** 210 CHAMPLAIN HULL

ÉCONOMISEZ *achetez à la caisse*

Blé d'Inde de choix	20 oz	17½c	la caisse de 24 boites $3.95
Tomates de choix	28 oz	17½c	la caisse de 24 boites $3.95
Fèves au lard Van Camp	20 oz	3 pour 25c	la caisse de 24 boites $1.95
Jus de Tomates St-Laurent	choix 20 oz	3 pour 25c	la caisse de 24 boites $1.89
Poires dessert	20 oz.	20c	la caisse de 24 boites $4.49
Jus de tomates "Stokeley"	surchoix	10½c	la caisse de 24 boites $2.40
Fèves au beurre, longues	choix	10½c	la caisse de 24 boites $2.39
Blé d'Inde "Niblets"	Del Maz 14 oz	17½c	la caisse de 24 boites $4.09
Pois verts Standard no 4	20 oz.	9c	la caisse de 24 boites $2.10
Betteraves cubées, choix	20 oz.	7½c	la caisse de 24 boites $1.69
Jus de fruits mélangés	surchoix	12½c	la caisse de 24 boites $2.75
Jus de pamplemousses	surchoix	10c	la caisse de 24 boites $2.35
Jus de pommes	20 oz.	4 pour 29c	la caisse de 24 boites $1.69



Ananas	Gold Reef "Tit-Bits" dorées 28 oz		41c
Biscuits au chocolat	"Whippet" de Viau 16 oz		43c
Biscuits surfins de Viau	16 oz		37c
Crème pour fouetter	chopine (Vendredi et samedi seulement)		49c
Farine à gâteaux "Swans Down"			32c
Soupe aux tomates et légumes Clark 4	pr		29c
Saumon sockeye	surchoix 7 oz		39c
Allumettes			25c
Confiture aux fraises	24 oz		32c
Boudin au lait "Aga"	choix 20 oz.		25c
Gruau rapide Ogilvie	48 oz.		26c
Kam et Prem			37c
Saucisse "Campfire" Burns	lb		37c
Spork de Burns			33c



LIVRAISON GRATUITE
(Achats minimums, $5)
Wrightville et Val-Tétreau: mardi, p.m., jeudi, vendredi et samedi.
Pointe-Gatineau: vendredi et samedi.
Hull: tous les jours.
Ottawa: mercredi, jeudi, vendredi, samedi.
Pas de commandes par téléphone, ni C.O.D.

VIANDES DE QUALITE

Cottage fumé	lb	59c
Boeuf haché, maigre	lb	35c
Boeuf à ragoût, désossé maigre	lb	39c
Rôti de boeuf (short rib)	lb	45c
Saucisse Maple Leaf	lb	49c

LEGARE



Mobilier de dînette
8 PIECES

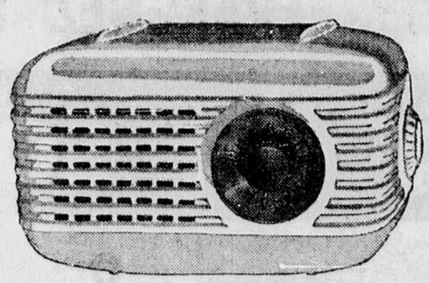
Ce mobilier, peu banal, ne prend pas beaucoup d'espace même dans les cuisinettes, mais tout de même il est bien logeable avec ses nombreux tiroirs où vous trouverez une place pour chaque chose. Une table solide, avec panneau dissimulé au centre et pratique pour accommoder plusieurs convives. Le buffet est très utile, avec ses placards et tiroirs pour les toiles et la coutellerie. Six chaises, avec sièges rembourrés recouverts de similicuir. Ce mobilier est fini noyer. Motif incrusté sur chaque article de même que le treillis sur les portes vitrées.

Rég. $149

Dépôt $20.12
Balance en 18 mensualités

$119

Radio "Personnalité"
par Westinghouse

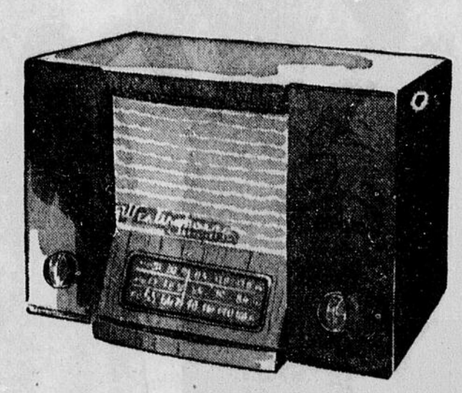


Le plus nouveau . . . le plus élégant . . . le plus versatile de tous les radios personnels. Debout, sur le côté, sur le dos et même suspendu au mur, c'est un nouveau modèle qui apporte de la couleur au royaume des petits radios personnels. Il s'adapte bien là où l'on se réjouit avec un radio personnel dans le foyer. Modèle de 5 lampes, contrôle automatique du volume, cadran de lucite à fond doré s'harmonisant très bien avec les six différentes couleurs des Cabinets en plastique moulé. Nouveau genre de lampes miniatures, antenne à même, opère sur le 25 ou 60 cycles ou sur le courant AC ou DC.

$29.95

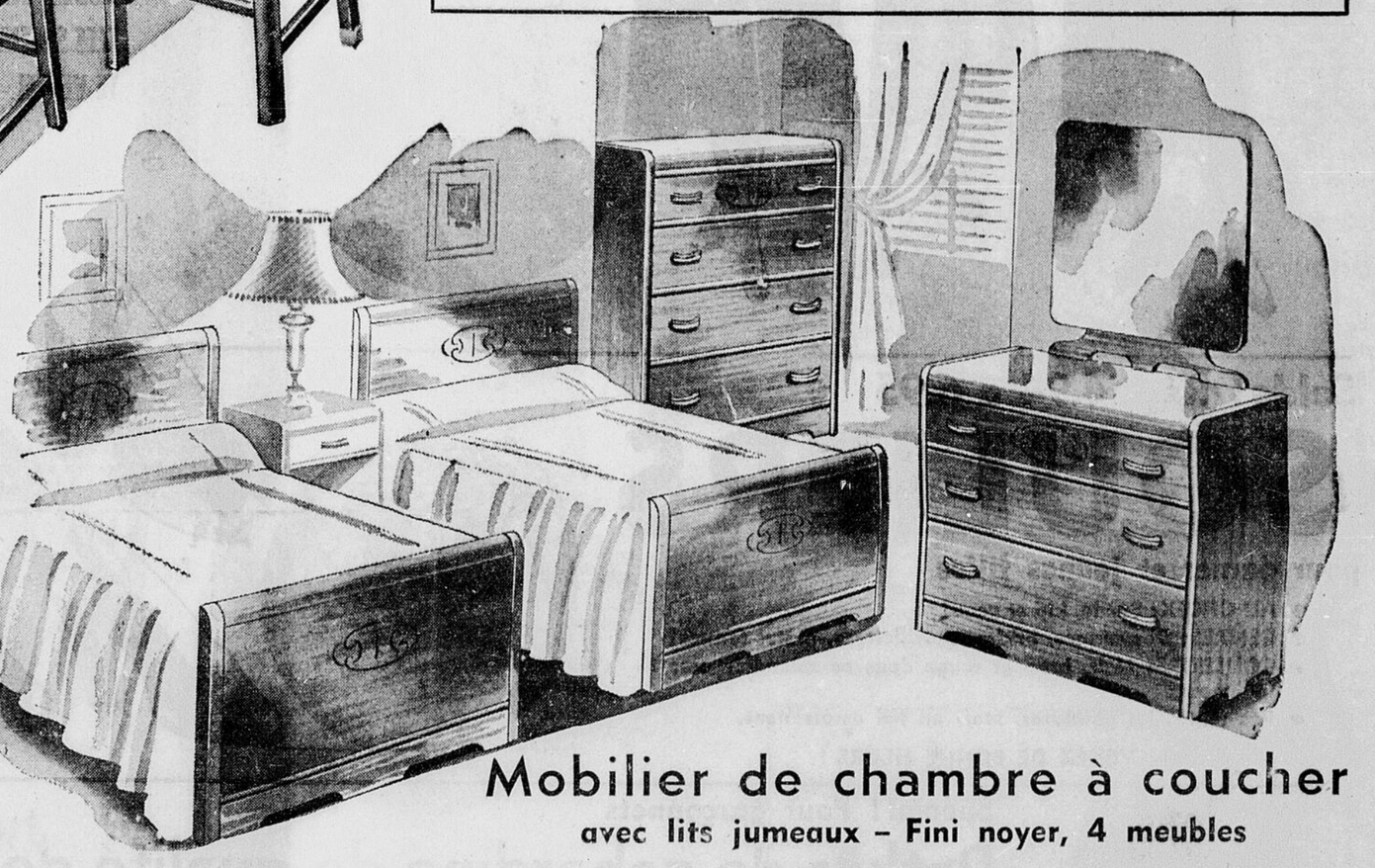
Le continental par Westinghouse

Un modèle de table extra de luxe fini noyer, Acajou ou naturel ou acajou blanchi. Cadran incliné pour faciliter le repérage, reproduction Polyphonic, radio de 6 lampes, fidélité du ton à tous les volumes, bandes d'ondes ordinaires et deux bandes d'ondes courtes, contrôle lu volume, antenne à même, réceptacle pour raccordement FM et phonographe automatique.



Dépôt $17.60
Balance en 12 mensualités

$99.50



Mobilier de chambre à coucher
avec lits jumeaux – Fini noyer, 4 meubles

Aujourd'hui chacun se préoccupe d'économiser de l'argent où c'est possible. Voici une valeur sans égale. Ce mobilier construit spécialement pour les acheteurs avisés, en merisier choisi avec soin, fini noyer. Quatre meubles: 2 lits simples, une commode à quatre tiroirs, un bureau à trois tiroirs avec un joli miroir.



PHONOGRAPHE ELECTRIQUE PORTATIF "AIRLINE"

Avec ce phonographe pas besoin de radio, amplificateur à même deux lampes. Joie avec toute la perfection et le volume requis. Bras (Pick-up) en cristal. Contrôle du son et du volume. Haut-parleur permanent 5". Cabinet en cuirette simili crocodile. Dimensions: 16" x 13½" x 6½". Joue des disques de 10" et de 12".

$34.95

$99

Dépôt $15.85
Balance en
12 mensualités

Achetez maintenant pour livraison future.

Les marchandises achetées seront emmagasinées et assurées "GRATIS" jusqu'à demande.

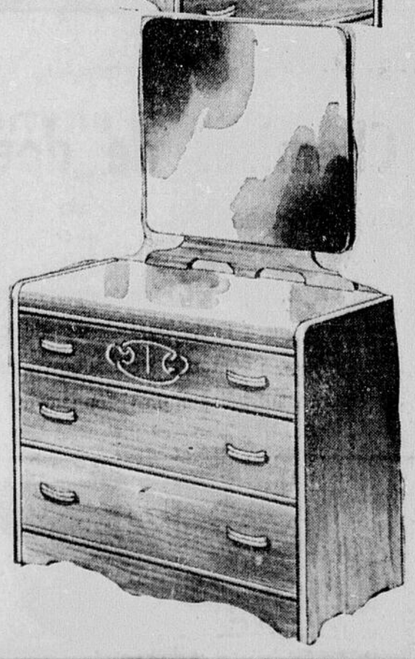
Nous payons les frais de transport sur tout achat, à travers les provinces de Québec et d'Ontario.

CHIFFONNIER
FINI FACON NOYER

Ce chiffonnier est fabriqué de bois de choix, riche fini noyer. C'est un meuble ultra-moderne aux lignes nettes et gracieuses. Remarquez la décoration sur le devant. 4 spacieux tiroirs. Poignées modernes.



$28.95

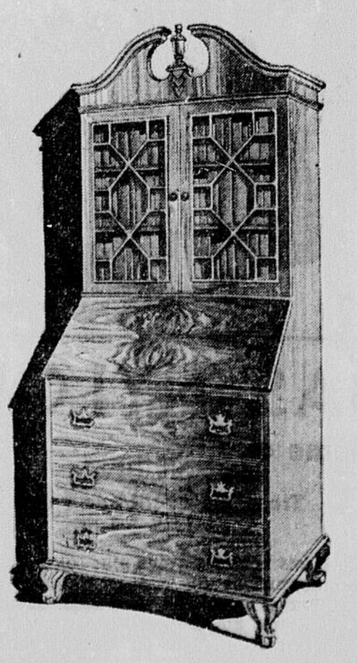


BUREAU
FINI FACON NOYER

Bureau allant de pair avec le chiffonnier, fini façon noyer, il est surmonté d'un miroir carré bien repoli. 3 profonds tiroirs. Motif décoratif sur le devant. Poignées modernes.

$35

Secrétaire-bibliothèque
FINI FACON NOYER



En plus de l'élégance de son dessin ce secrétaire possède un doux fini satiné repoli façon noyer. Une attention spéciale fut apportée à sa fabrication et ce dans les plus menus détails. Remarquez le large panneau à bascule en NOYER MADRE, les petits casiers et les tablettes. Trois grands tiroirs au bas. Les deux armoires vitrées du haut peuvent servir comme bibliothèque ou vaisselier. Poignées décoratives sur les tiroirs.

Dépôt $9.20
Balance en
12 mensualités

$59

LA COMPAGNIE LEGARE LIMITÉE

75, RUE PRINCIPALE, HULL

A.J. FREIMAN LIMITED

Téléphone: 2-6464. En raison des coupures de l'électricité le magasin sera ouvert de 10 h. a.m. à 6 h. p.m., tous les jours, jusqu' à nouvel avis.

ÉPARGNEZ DE L'ARGENT SUR CES AUBAINES POUR NOËL

Magasin du sous-sol chez Freiman



Occasion spéciale! 19.95 à 25.00

ROBES

La plupart, une de chaque genre! Toutes de la grande vogue, de tissus de choix!

- TISSUS: Satins ,lainages, crêpes et failles!
- GARNITURES: Sequins, soutaches ou bijoux pour plaire!
- MODELES: Une et deux pièces, unies et d'apparat!
- COULEURS: Noir, brun, gris, beige, tan!
- TAILLES: 11 à 17 dans le groupe.
- ROBES ECHANTILLONS ACHETEES SPECIALEMENT POUR CETTE VENTE!

$10.95

Voyez le Père Noël chez Freiman, tous les jours au Royaume des Jouets

Venez vous promener dans le Streamliner A.J.F.

10.00 à 12.00 et 2.30 à 5.00

10c la promenade, plus 2c de taxe d'amusement

Solde! Rég. 4.94 à 6.95

SOULIERS

pour dames et jeunes filles

- AU CHOIX: Suède, kip et veau!
- GENRES: Dos fermés, brides, chevillettees, plates-formes!
- COULEURS: Noir, brun et rouge dans ce splendide assortiment!
- Pas toutes les pointures, mais un bel assortiment.

VENEZ DE BONNE HEURE !



$3.33



Spécial! Pour garçonnets

Parkas de gabardine de qualité de choix

- Un achat spécial. Ces parkas furent confectionnés pour se vendre beaucoup plus cher!
- Confortables, chauds et durables. Idéaux pour les garçonnets actifs!
- Capuchon détachable à bordure de loup de choix. Doublure quadrillé tout laine!
- Finis avec poignets tempête, froncé élastique à la taille et devant à glissière!

$9.98

Rég. 2.69

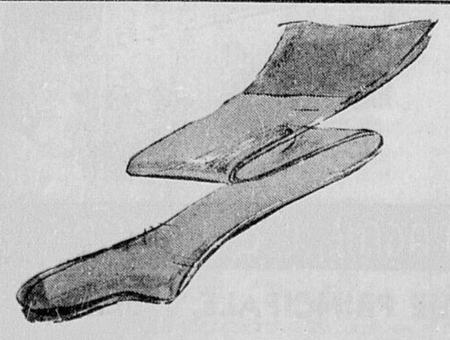
Chemises de doeskin de coton

pour hommes

Ajustement parfait, coupe ample, les chemises que préfèrent les hommes travaillant à l'extérieur! Une alléchante aubaine au sous-sol! Avec 2 poches, 5 boutons. Brunes ou vertes. Pointures 14½ à 17. Achetez maintenant votre approvisionnement!

$1.98





65¢

BAS NYLON

troisième qualité

Troisième qualité de valeurs de 1.45 à 1.65

La dernière fois nous les avons tous soldés. Vous ferez bien de venir de bonne heure, jeudi et vous assurer les vôtres, mesdames. Textures assorties en nouveaux coloris d'automne et noirs. Pointures 8½ à 10½. Juste l'article pour tous les jours, dans la maison. Vous en voudrez plusieurs paires à ce prix!

Extra spécial!

PYJAMAS

de crêpe pour dames

- Sous-types d'une série de 6.95! Les défauts sont à peine visibles!
- Genre Butcher Boy, avec motif, manches courtes!
- Rose-thé, bleu, blanc, vert et jaune!
- TAILLES PETITES, MOYENNES ET GRANDES DANS L'ASSORTIMENT!
- Voyez ceux-ci, vous reconnaitrez la valeur que vous obtenez!

$2.99

Votre occasion pour épargner sur ces

BLOUSES

En crêpes pour jeunes filles. A beaucoup moins du prix régulier



$2.98

C'est le bon temps pour songer aux blouses de Noël! De crêpe rayonne blanc immaculé avec piqûres de couleur d'une belle présentation. Pour vous, et les autres! Tailles 14 à 20.

Faites vos emplettes de bonne heure pour ces spéciaux!

Slacks de ski pour enfants

Opportuns, il va sans dire! Frieze tout laine, slacks de ski avec taille froncée élastique, fermeture latérale, poignets élastiques. Marine, bruns. Tailles 4 à 6x. Chauds, durables, bas prix!

2.59

Costumes de nuit pour enfants

Difficiles à se procurer, mais le sous-sol chez Freiman les a! Costumes de nuit de fleece de coton, avec piqûres extérieures pour le confort, siège tombant! Petit emblème de lapin. Roses, bleus. Tailles 1 à 4. Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p. Venez vous les procurer!

1.49

Chemises blanches pour garçonnets

Spécial! Chemises de broadcloth de coton pour solder à ce prix en raison du fait que les pointures sont déssassorties. Valeur courante de 1.95. Blanches il va sans dire, genre à col tenant. Pointures 12½, 13 et 13½.

1.39

Coton jaune

Seconde qualité avec de très légers défauts. Coton naturel pour divers usages. Limite: 20 verges à chaque client. Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p. Magasinez vendredi personnellement. 36 pcs à 40 pcs de largeur. La verge .....

29¢

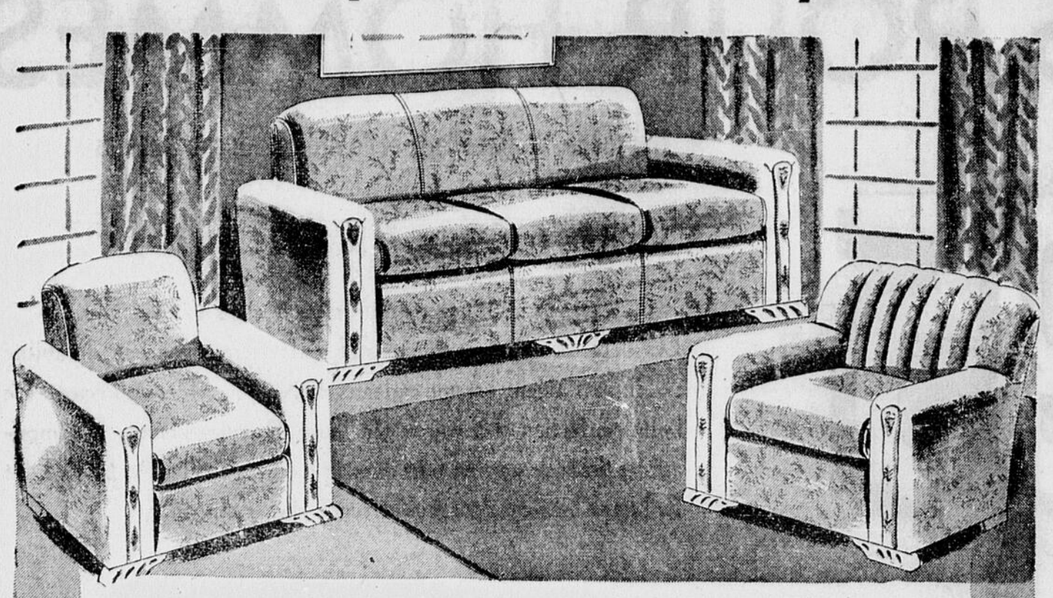
A.J.FREIMAN LIMITED

Tél. 2-6464. En raison des restrictions sur l'électricité, le magasin sera ouvert de 10 h. a.m. à 6 h. p.m. jusqu'à nouvel avis.

VOYEZ LE PERE NOEL CHEZ FREIMAN, TOUS LES JOURS AU ROYAUME DES JOUETS
Venez vous promener dans le Streamliner A.J.F., 10c la promenade, plus 2c de taxe d'amusement.

Épargnez de l'argent sur ces aubaines apportunes de Noël

Cadeaux pour votre foyer et d'autres, à bas prix chez Freiman!

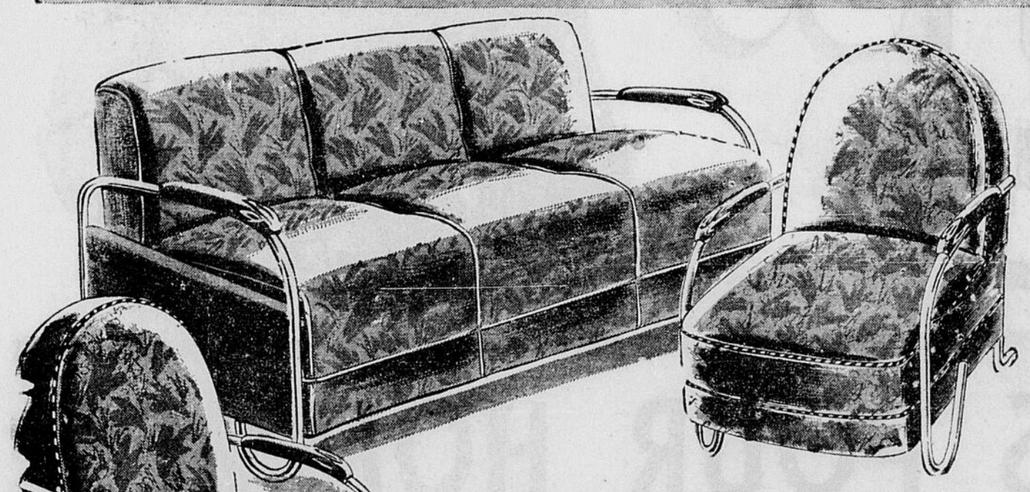


Mobiliers chesterfield, 3 pièces

Extraordinaires occasions à

Songez donc! Un mobilier chesterfield flambant neuf, à couverture de reps et de fabrication à ressorts boudin et coussins réversibles à ressorts... pour seulement $129! Un captivant mobilier qui assortit des agencements de toute période, chesterfield et un fauteuil de couleur rouille et un fauteuil opposition à dossier éventail de couleur bleu.

$129



Mobiliers davenport

de 3 pièces

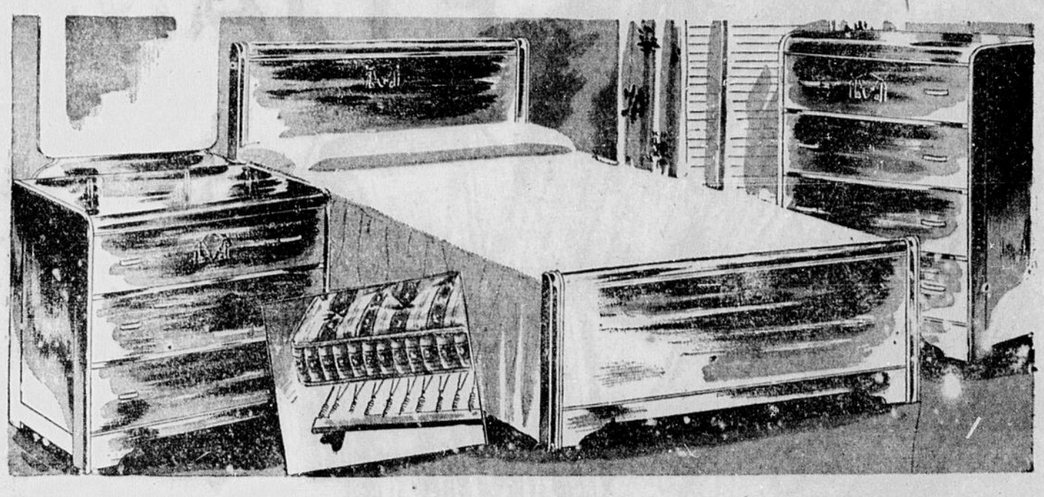
Voyez ce que vous obtenez pour seulement $189! Un mobilier décoratif couvert de velours fleuri et fini avec poignées finies noyer. Le davenport se bascule pour constituer un confortable lit double, vous assurant une attrayante combinaison pour le jour et le soir. Seul un Davenport peut vous donner cela! Couvertures de velours en combinaison de vin et vert.

Tout en velour

$189

Rayon des Meubles chez Freiman, cinquième étage.

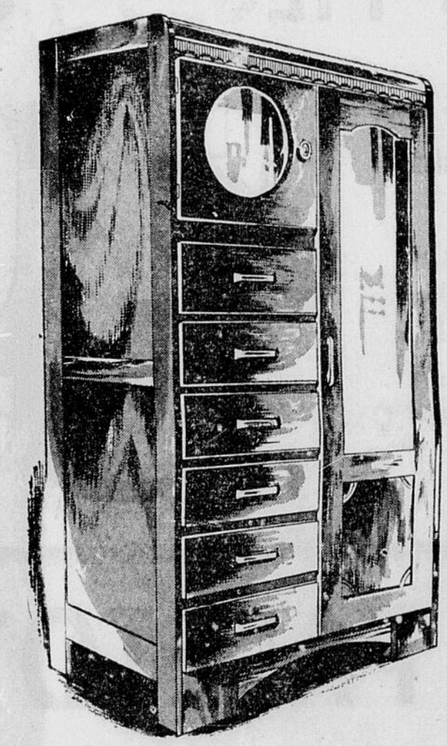
Conditions d'achats de $75 et plus: 10% de dépôt, 18 mois pour payer, ½ de 1% de frais mensuels de crédit.



Mobiliers de chambres à coucher de 6 pièces

Le prix est bas, la valeur est haute! Mobilier de chambre à coucher fini noyer, avec les quatre pièces suivantes à motif cascade: commodes à 4 tiroirs, toilette à 3 tiroirs, coiffeuses à 5 tiroirs avec miroir, lit double... et un matelas rempli de ressorts et sommier à câbles.

$149

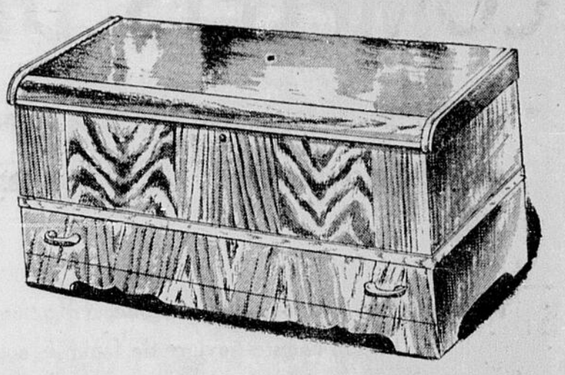


Garde-robes

à deux portes

Excellente aubaine! Un côté muni d'un long miroir. Place pour mettre costumes, robes. L'autre côté a de spacieux tiroirs et un compartiment à chapeau avec miroir. Attrayant fini noyer qui assortira votre mobilier de chambre à coucher.

59.95



Coffres de cèdres en plaqué de noyer

47.50

Vous verrez ses yeux briller à Noël lorsque vous lui donnerez un de ces coffres! D'une attrayante présentation avec motif cascade, spacieux et complets avec un tiroir pleine longueur dans la base. Complets avec serrures. Achetés spécialement!

Fauteuils "Slipper"

10.95



Sièges et dossiers rembourrés, avec volant. Ces fauteuils de chambres à coucher constituent de splendides cadeaux pour Noël. Couverts dans une variété de chintz fleuri.

Spécial! Aubaine en service à vaisselle, verrerie et coutellerie!

Services à dîner



Service de 116 pièces

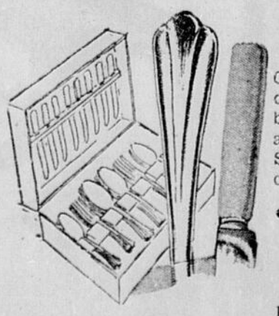
pour 8 personnes

$34.45

Service de 52 pièces, votre choix de 3 modèles de belle vaisselleric décorée: "Hollyhock" "Chorley Park" et "Poppy". Service pour 8 personnes!

- 8 tasses à thé. • 8 soucoupes. • 8 petites tasses à soupe.
- 8 assiettes à dîner. • 8 assiettes à pain et beurre.
- 8 assiettes à fruits. • 1 sucrier ouvert. • 1 crémier.
- 1 légumier ouvert. • 1 plateau moyen.

Coutellerie



Coutellerie en acier inoxydable, fini miroir, manches blancs. Couteaux dans un attrayant modèle. Service pour 6 personnes, comprenant ceci:

- 8 couteaux • 8 fourchettes • 8 cuillères à desserts • 8 cuillères à thé.

Conditions à débattre

Rayon de la Vaisselleric chez Freiman, troisième étage.

Verrerie



Modèle "muguet" sur verre soufflé... verre clair, étincelant, avec bordes ne se déchiquetant pas. **Service pour 8 personnes.**

- 8 verres à jus de 5 oz. • 8 verres à sorbets de 7 oz. • gobelets à eau de 12 oz. • 8 assiettes de 6 pcs à sorbets.



Aubaine spéciale en

Verrerie belge

Gobelets, dessin de vigne: 5 oz., 9 oz., 10 oz., 14 oz. Chacun ..... **25¢**

- Gobelets, sorbets, sherries, vin d'oporto, coquetels, liqueurs, assiettes à sorbets. Chacun ..... **50¢**

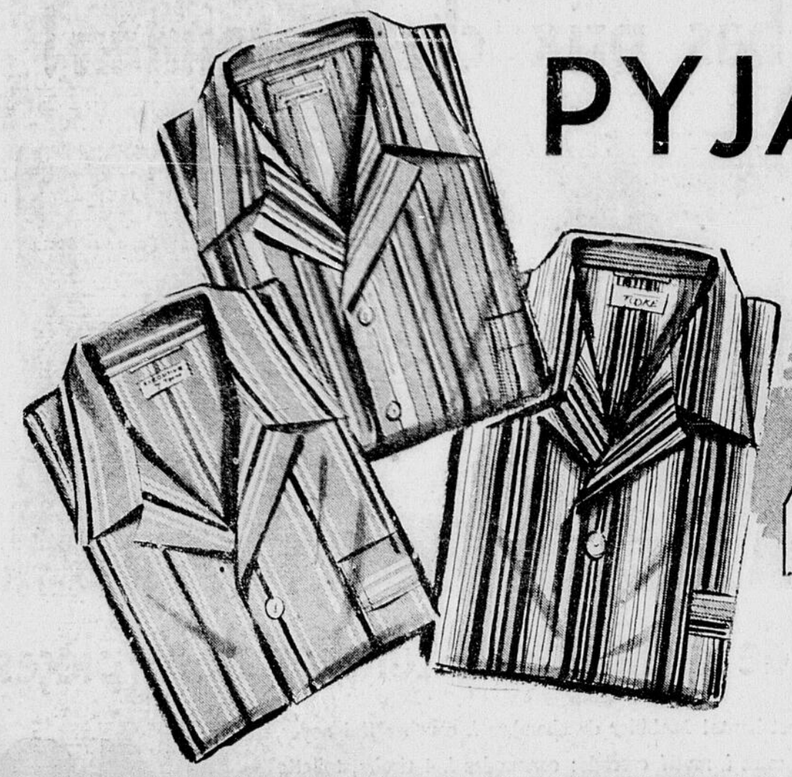
Verrerie importée de Belgique, taillée et finie par d'habiles artisans canadiens, en joli dessin de vigne. A un prix d'aubaine, pas de taxe, avec pièces en assortiment. Verrerie idéale pour votre table, parfaite pour cadeaux de Noël.

Rayon de la Verrerie chez Freiman, 3e étage.

Téléphone: 2-6464. En raison des coupures de l'électricité le magasin sera ouvert de 10 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours, jusqu'à nouvel avis.

A.J. FREIMAN LIMITED

ÉPARGNEZ DE L'ARGENT SUR CES AUBAINES OPPORTUNES DE NOËL



PYJAMAS POUR HOMMES

$4.95

- **Fini suède. De flanellette et de broadcloth avec légères défectuosités.**
- **Si parfaits, se vendraient de $6 à $10 . . .hâtez-vous**

Sous-types d'une marque réputée dans tout le pays. Les défectuosités sont minimes et n'affecteront pas leur durabilité . . . ils sont idéaux comme cadeaux de Noël . . . il les appréciera. De belle confection et à coupe généreuse. Rayures bonbon . . . imprimés et tissés de part en part dans le groupe. Tailles A, B, C, D et E. Notez bien ces épargnes et venez chez Freiman.

COMPLETS DE 3 PIÈCES POUR HOMMES

$39.50

- **Un achat spécial de complets bien confectionnés dans des tissus de qualité exceptionnelle . . . Ne manquez pas cette occasion.**

Covert, worsted, fil teint, flanelle . . . tous inclus et dans les attrayants modèles à devants droit et croisé, confectionnés pour la longue durée. Teintes unies et rayures de fantaisie au choix . . . dans le gris, bleu ou brun. Tailles 35 à 42. Ce sont des valeurs régulières de $45 à $50. Vous serez sage de vous présenter de bonne heure jeudi chez Freiman.





PALETOTS POUR HOMMES

$25

Vous paieriez ordinairement $35 à $40 pour ceux-ci, messieurs. Tissus épais.

Fleece, velours, alpine et tweed . . . choisissez votre tissu préféré pour l'hiver. Vêtements de meilleure qualité dans les modèles lounge à devant droit ou croisé ou modèles réguliers unis ou avec ceinture au dos. Gris, bleus ou bruns. Tailles 35 à 42. Fiez-vous à Freiman pour donner une telle occasion d'épargner, et juste au moment où vous en avez besoin.

Chandails de laine angora



$7.95

- **Genre pullover, sans les défectuosités se vendraient 10.95.**

Des pullovers de laine angora à manches longues, si chauds et si souples pour plaire aux hommes sur votre liste à la Noël. Bleu azur, brun, vert, jaune, fauve, brun pâle et vin. Ceux-ci nous proviennent d'un fabricant bien connu et représentent une aubaine sans égale. Tailles 36 à 42.

Pullovers sans manches



$5.50

- **Avec légères défectuosités et venant d'un manufacturier réputé par tout le pays.**

De belle laine angora et dans les modèles que les hommes préfèrent, avec les plus minimes défectuosités qui n'affecteront pas leur longue durée. Teintes de vert, brun, brun pâle, fauve, bleu pâle, vin ou jaune et de laine fine angora. Tailles 36 à 42. Sans les défectuosités, ils se vendraient 7.95.

Chapeaux pour hommes



$1.00

- **Pour solder — Feutre de fourrure à une fraction de leur valeur régulière.**

Chapeaux de feutre de fourrure pour l'hiver, que vous voudrez porter dès maintenant—pour solder à seulement $1 à cause des couleurs et grandeurs désassorties. Modèles à passe rabattue ou relevée, dans les teintes de gris, bleu ou fauve.. Pointures 7 à 7⅝. Les premiers arrivés jeudi profiteront de ceux-ci.

Rayons des hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

A la section Maria Chapdelaine, St-Isidore, Ontario

Vous devez être contents de votre séance, tant le programme était des mieux choisis. De plus, votre réunion a été brève, ce que je recommande à toutes les sections.

Mais, à part du programme de chant et de récitations, il y a une partie qui est pour moi la plus importante: c'est celle des propositions. Eh bien, je vous dis en toute sincérité que vos propositions méritent d'être applaudies. Ce sont de celles que j'aime.

Votre école est jolie, très jolie; votre cour a été embellie voici quelques années, et votre bibliothèque était déjà très bonne en ce temps-là. Même, vous aviez un piano: l'avez-vous encore? La section M.C. a toujours été gâtée de bontés de la part des institutrices et des parents; il faut donc conserver tout cela et avec le plus grand soin. Vous serez donc fiers de votre école. Vous seriez fiers de vous-mêmes si vous corrigez votre langage; ce sera la preuve que vous êtes des enfants aussi intelligents que laborieux. Continuez; je suis très content de vous. Je vous souhaite une belle Sainte-Catherine.

Oncle JEAN

Parlez donc . . . fièrement de Fierté

Faut-il toujours avoir peur d'être compté parmi les capons, les froussards, les trembleurs, et finalement parmi les lâches et les traîtres ?

C'est à choisir : ou être Canadiens-Français on ne pas l'être. Soyez Chinois, Malgaches, Nez-Percés, si cela vous plait, mais renoncez alors à votre titre de Canadiens-Français.

Vous appartenez à deux races? Parce que vous apprenez deux langues ? C'est bien du nouveau, dans l'histoire du monde. En Suisse, il y a quatre races et quatre langues ; personne ici-bas n'est réellement de deux, trois ou quatre races, à cause des langues. Du côté du coeur, là est la race. Encore une fois, choisissez.

Cela vous gêne de parler de Fierté ? Il y a des gens que cela embarrasse de causer de Propreté, parce qu'ils en manquent eux-mêmes. Un bon moyen de prendre un bon bain de Fierté, c'est. . . de se jeter dedans. Un bon moyen de parler efficacement et joyeusement de Fierté, c'est d'être soi-même un exemplaire de Fierté. Les Fiers sont à l'aise pour en parler. . . fièrement.

Si vous êtes incapable d'entendre ce langage, c'est que, pauvre petit, votre éducation nationale a été nulle dès votre première année à l'école. Vous êtes, avec toutes mes sympathies attristées, une victime pitoyable d'un enseignement sans idéal et sans force. Je compatis à votre constitution délabrée qui fait de vous pire qu'un nain, un désamé.

Les patriotes parlent tout naturellement une langue et un vocabulaire de Fierté, et ils n'ont de permission à demander à personne. Est-ce que les anglomanes se gênent ? Aujourd'hui, on voit notre race trahie — inconsciemment — par des écoliers qui rougissent de parler français. Et moi, patriote, patriote moyen, je n'aurais pas le droit d'être fidèle, parce qu'il se trouve des parjures à mes côtés?

Les honnêtes gens vont-ils se livrer au suicide, parce que seule la canaille prétend au droit de vivre . . . criminellement . . . aux dépens des bons ?

Gens qui n'êtes pas Fiers, votre petite maladie, ce peut être l'ignorance de votre histoire nationale, (oui, pour un grand nombre) mais c'est surtout la PEUR, divinité adorée sur une terre que nos ancêtres ont enrichie d'un sang héroïque. Soignez au plus tôt votre colique.

Et vous, qui faites la bonne bataille pour éclairer, élever, tonifier des âmes jeunes contre tout péril de l'extérieur, entrez hardiment dans les rangs de l'ennemi, à la Jeanne d'Arc, et Dieu vous donnera victoire. C'est de toutes vos attributions la plus noble, puisqu'elle résume tous vos droits et tous vos devoirs. Tenez, lisez:

"Vous avez une double mission: premièrement, la mission de conserver intact votre héritage religieux et national ; deuxièmement la mission de répandre cet héritage. J'ajoute que c'est votre droit de garder votre héritage, et votre devoir de le répandre".

(Son Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve).

ONCLE JEAN

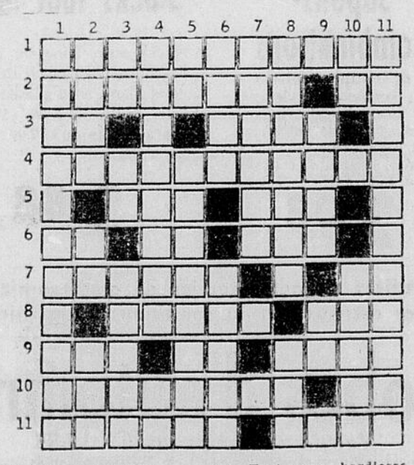
A la sect. S. de Champlain, école St-Joseph, Sudbury

Trente-deux beaux petits patriotes dans la section Champlain de l'école Saint-Joseph, deux fois presque le nombre des compagnons de Dollard! Ca, c'est réjouissant. Et allons-nous en flanquer une volée aux Iroquois qui viennent mettre le nez jusque dans la cour de récréation de l'école Saint-Joseph! Iroquois de la tribu des Anglicismes, originaires de la Baie des Puants, découverte par les successeurs de Champlain! Pour vous en dire ma joie, j'adopte le patois favori du grand Mgr Laflèche, et qui était: Cent trente-deux!

Centre trente-deux, que votre école sait donc m'apporter de consolations! Et d'espérances! Il me tarde de voir moi-même la richesse des champs de Sudbury. Plus encore, de vos coeurs sensibles à tous les appels du bien et du devoir. Quant j'irai chez vous, dites-moi à l'avance qu'elle sera l'école la plus brûlante de Fierté française? Et pour cela, mes braves petits amis, que ferez-vous?

Oncle JEAN

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Composer vite et mal.
2—Qui tire sur le noir — Note.
3—Dans dire — Circulaire.
4—Qui ne dépend pas d'un autre.
5—Tente avec hardiesse — Atome gazeux.
6—Année — Métal jaune — Légumineuses.
7—Qui n'ont pas de valeur — Du verbe rire.
8—Récipients de bois — Mammifère rongeur.
9—Synonyme de hé — Coups de baguettes — Cavité.
10—Fiente de la loutre — Ville de Chaldée.
11—Font des rides — Paysage pittoresque.

VERTICALEMENT

1—Revêtir d'habits de fête.
2—Angle formé par deux lignes — Sans ornement — Petite pomme rouge.
3—Du verbe rire — Note — En Ecosse, maître d'un manoir.
4—Qui n'a pas reçu de solutions — Voyelles jumelles.
5—Interjection — Voyageur, étranger.
6—Foyer de cheminée — Qui siège.
7—Moquerie.
8—Personne lente — Possessif.
9—Préposition — Consonnes jumelées.
10—Terminaison — Assemblée réunie pour le plaisir.
11—Couture faite avec un tel art qu'elle ne se voit pas.

Solution du problème d'hier

C	O	N	G	L	U	T	I	N	E	R
U	R	I	■	A	R	E	T	E	S	■
L	A	■	F	U	N	■	H	■	S	T
T	I	M	O	R	E	■	O	U	I	E
I	S	O	■	E	■	A	S	T	E	R
V	O	U	L	O	I	R	■	R	U	E
A	N	■	I	L	■	M	O	I	■	B
T	■	A	L	E	N	E	■	C	A	R
E	N	■	I	■	U	■	P	U	N	A
U	■	■	A	M	E	S	■	L	I	N
R	O	U	L	I	S	■	L	E	S	T

A la section Saint-Jean de la Lande, Mattawa, Ont.

Etre sûr de votre retour fait mon plus grand bonheur. Je ne pourrais pas me passer des sections de Mattawa. Il y a si longtemps que nous travaillons ensemble. Et à la cause très belle entre toutes: Faire lever dans vos coeurs la joie d'appartenir à la plus sainte des religions et à l'une des races les plus grandes du monde. Puis, avec cette joie, vous obliger à tout faire pour devenir dignes de si grands privilèges. Prenez votre histoire et étudiez la découverte par Cartier, la création des missions sous Champlain, la fondation de Montréal, les exploits de Dollard, de Madeleine de Verchères, d'Iberville, la fierté de Frontenac, de Montcalm et de Lévis, l'épopée des martyrs, et trouvez chez un autre peuple des origines plus saintes et plus glorieuses. Et remarquez une autre chose: la plupart des saints canonisés de nos jours sont des Français. Comme c'est toutes délices que d'être FIERS!

Oncle JEAN

A la section F.-X. Garneau, éc. Garneau, Ottawa, Ont.

Des compositions, des conférences, des combats, des charades, telles qu'on les devine à travers le grave et plein rapport de l'ami Jacques, c'est plus qu'il en faut pour une très belle séance. Si Gilles veut avoir les honneurs de la publication, je lui ouvre toutes larges les portes du Royaume. Je ne ferai jamais trop pour encourager l'art d'écrire.

Vous avez le nez fin; votre résolution me cause un très vif plaisir.

Oui, du français, il faut en mettre énormément, parce que d'autres n'ont d'autre rêve que d'en faire disparaître le plus possible.

Comme membres d'une section juvénile, vous y étiez déjà tenus.

Mais depuis le 22 octobre, vous avez pris un engagement qui vous fait honneur et auquel — c'est plus important — vous devez faire honneur, n'est-ce pas, mon brillant petit président? Au comité donc de faire preuve d'esprit de Fierté et d'Initiative, pour la bonne renommée de votre école. Quelle noble ambition que de vouloir être "les Artisans du miracle canadien"? Mais c'est bien digne des petits Garneau.

Oncle JEAN

A la section Lorrain, éc. Ste-Thérèse, Témiscamingue

Le soin que vous avez mis à préparer la très importante semaine de la messe attirera certainement sur votre école et sur votre section d'ardentes bénédictions divines. La messe est le sacrifice par excellence, l'offrande et la consommation du don le plus précieux, que le bon Dieu pouvait nous faire. En effet, il se donne lui-même en nourriture et en breuvage à ceux qui s'approchent de la sainte table. Nous mangeons un pain de lumière, de force et de résurrection. En communiant, nous nous remplissons donc du sang qui coula sur le Calvaire et quelques heures auparavant dans le Calice du Cénacle. N'est-ce pas que c'est beau et saint, participer à la messe, tout comme nous le prêtre, auquel nous nous unissons dans toutes les prières de l'Offertoire, de la Consécration et de la Communion. Si les catholiques comprenaient le prix de la messe, les églises seraient trop petites. Puisqu'on vous fait aimer la messe, remerciez vos institutrices qui vous rendent ainsi un service inappréciable. Et dites-vous bien que c'est pour vous un grand bonheur d'être élèves de l'école Sainte-Thérèse.

Oncle JEAN

Bonne Fête

17 novembre 1948
Alary, Yvon, 6 ans, Luskville.
Drouin, Marcel, 13 ans, Rockland.
Gérard, Jacques, 13 ans, Ottawa.
Guernon, Denise, 12 ans, Ottawa.
Lefaivre, Juliette, 15 ans, Vankleek-Hill.
Massie, Madeleine, 12 ans, Lochiel.
Richard, Huguette, 12 ans, Malartic.
Richer, Rhéalla, 12 ans, Bourget.
Séguin, Gisèle, 11 ans, Timmins.
Séguin, Léopold, 16 ans, Cornwall.
Séguin, Gilles, 15 ans, Glen Robertson.

18 novembre 1948
Brown, Daniel, 10 ans, Espanola.
Chauvin, Francis, 15 ans, Riverside.
Gagnon, Raoul, 15 ans, Verner.
Gascon, Ronald, 7 ans, Estaire.
Gélinas, Pauline, 12 ans, Bourget.
Geneau, Gabrielle, 10 ans, Lochiel.
Gingras, Gisèle, 9 ans, Wrightville.
Lacombe, Jean-Marie, 15 ans, G.-Robertson.
Lajeunesse, Richard, 15 ans, Windsor.
Laurin, Roland, 7 ans, Estaire.
Leduc, Paul, 9 ans, St-Isidore.
Paquette, Marcel, 8 ans, Papineauville.
Piché, Liliane, 9 ans, Gateway.
Sauvé, Gérard, 11 ans, Rockland.
Sauvé, Rhéal, 11 ans, Rockland.
Sigouin, Claude-Hélène, 14 ans, Embrun.
St-Louis, Claudette, 14 ans, Val-Tétreau.
Thibault, Madeleine, 11 ans, Ottawa.
Thibodeau, Roger, 7 ans, Blue-Sea-Lake.
Turcotte, Bernadette, 10 ans, Blue-Water.
Pichette, Thérèse, 7 ans, Hull.

19 novembre 1948
Ayotte, Desanges, 16 ans, Marionville.
Beauchamp, François, 1 an, Ottawa.
Chrétien, Marie-Louise, 11 ans, Rockland.
Deneault, Rachel, 11 ans, Bourget.
Groulx, Laurent, 15 ans, Windsor.
Goyette, Annette, 6 ans, Carlsbad-Springs.
Knighton, Joanna, 15 ans, Windsor.
Lamadeleine, Jacques, 7 ans, St-Onge.
Leclair, Arthur, 14 ans, L'Orignal.
Lemieux, Roger, 13 ans, Windsor.
Marcoux, Colette, 13 ans, Windsor.
Mareniette, Jeanne, 15 ans, Belle-Rivière.
Murphy, Jacqueline, 14 ans, Ottawa.
Ouimet, Jean, 1 an, St-Albert.
Rochon, Jeannette, 12 ans, Windsor.
Vautour, Edouard, 9 ans, Blue-Water.

Sect. du Christ-Roi, Ecole du Christ-Roi, Hawkesbury, Ont.

Cher oncle Jean,

Dieu premier servi ! C'est ce qu'on montra en commençant notre réunion pas une prière ardente au Christ-Roi. Le serment patriotique passa immédiatement après la prière. Les garçons jurèrent corps et âme, d'être fidèles à la patrie, à leur foi et à leur race.

Mais avant de nommer les vedettes au programme voici le résultat des élections: Président: Albert Goulet; vice-président: Rolland Gélineau; secrétaire: Gilles Sirois; trésorier: Gérard Clermont; conseillers: René Cayen, Louis-Richard Lalonde, François Demers.

M. Georges Lahaie ouvrit la séance par un chant joyeux intitulé "Y'a d'la joie". M. Louis-Richard Lalonde lut ensuite un article religieux sur St-Louis-Grignon de Montfort. Pour faire suite, M. Roch Laliberté a récité l'émouvant poème: "Bonheur de l'innocence". M. Eddy Rouleau est venu ensuite nous lire un article paru dans le "Carillon" du samedi le 15 octobre. Notre grand mathématicien, M. René Cayen nous posa quelques problèmes en préparation à nos examens. M. Philippe Gougeon, le grand ami de tous, nous parla sur la fête du Christ-Roi. Puis M. Rolland Gélineau vint nous donner une idée de la page du Royaume des Enfants du journal le "Droit".

Pour terminer, M. Jean-Charles Sabourin nous questionna sur les activités sportives. Le directeur, neur d'être parmi nous à cette belle assemblée.

Nous avons clôturé cette réunion par notre hymne national "O Canada".

Gilles SIROIS, secrétaire.
Albert GOULET, président.

(Le 27 oct. 1948.)

Important

Tous les noms et âges à inscrire au tableau des Bonnes fêtes, pour les mois de novembre et de décembre, devront me parvenir d'ici le 18 novembre.

Aucun nom ne sera accepté après cette date.

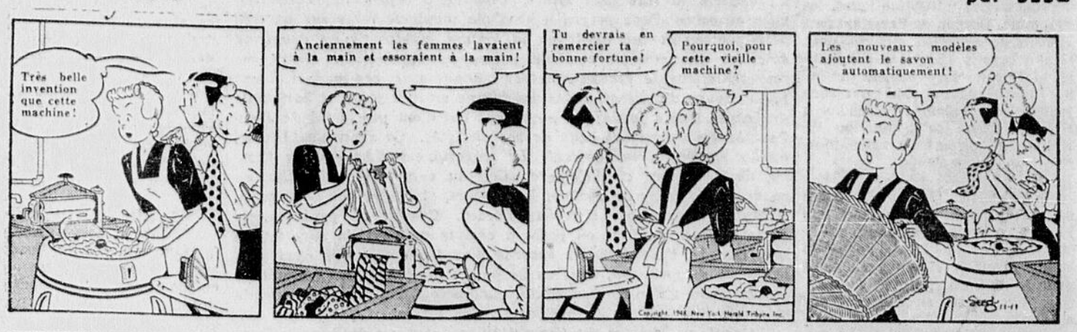
Prière d'écrire les noms sur feuillets séparés, et d'adresser comme suit :

Oncle Jean,
le "Droit",
Ottawa, Ont.

YVES L'ENSEIGNE — par Don Dean



LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



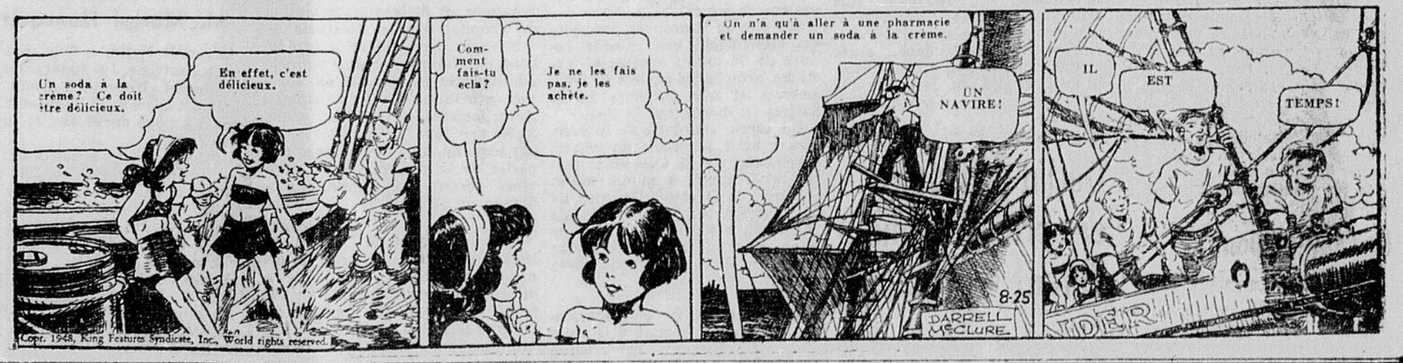
MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV



ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Reprise . . .

(Suite de la première page)

2,000 débardeurs de ce port à la suite de la grève qui paralyse les ports de la côte américaine.

"Je ne suis pas en mesure de dire quelle réaction cette décision peut avoir à New-York, dit-il, mais je sais fort bien que l'Association internationale des débardeurs n'a jamais demandé à ses affiliés d'ignorer leurs contrats ou les lois de leurs pays".

Le **Mauretania** a pris la mer pour Southampton hier soir avec 400 passagers et le courrier, mais aucune cargaison. L'**Aquitania** est arrivé quelques heures plus tard avec 1,800 passagers venant de la Grande-Bretagne.

Trois autres transatlantiques, les **Britannic, Oregon** et **Veendam** sont assurés de tous les services dont ils ont besoin. Le **Queen Elizabeth** et le **Queen Mary** devant quitter les ports anglais dans quelques jours, sont également attendus à Halifax. Toute la population de Halifax se réjouit de cette tournure des événements.

NEW-YORK (PA)— La grève des débardeurs se poursuit toujours aux Etats-Unis; environ 65,000 membres de l'I.L.A., depuis le Maine jusqu'en Virginie, chôment pour la huitième journée consécutive. Les pertes se chiffrent par millions.

Contrairement à ce qui se passe dans l'Est, les négociateurs ont fait du progrès dans leurs efforts de régler la grève de la Côte du Pacifique qui dure depuis le 2 septembre.

Les effets de la grève de l'Est retentissent déjà sur l'industrie et le commerce de plusieurs villes. Des milliers de camionneurs ont été temporairement congédiés. Plusieurs employés dans d'autres domaines des affaires font face à un renvoi possible. Les armateurs congédient des officiers et des marins, ne retenant que les équipes de maintien. L'embargo ferroviaire sur les marchandises destinées à l'étranger se poursuit.

Les autorités des compagnies d'aviation jouissent d'une recrudescence des affaires.

L'administration de coopération économique déclare que la grève a retardé l'envoi de 20,000 tonnes par jour de produits, dont des millions de tonnes de charbon et de grains expédiés en vertu du plan Marshall.

La France . . .

(Suite de la première page)

emparés. Le général de Gaulle ne considère pas le plan Marshall mauvais en soit: Je l'ai acclamé, a-t-il précisé, il peut être extrêmement pratique mais à condition qu'il n'aboutisse pas à sacrifier l'avenir de la France et celui de l'Europe. Trois questions internationales ont été soulevées, au cours de cette conférence de presse:

1° En ce qui concerne l'Italie, le général de Gaulle voudrait voir les anciennes colonies italiennes de la Tripolitaine, de la Cyrénaïque, de l'Erythrée et même de la Somalie rendues à l'Italie à certaines conditions et après certains aménagements.

2° En ce qui concerne l'Espagne, la question lui ayant été posée de savoir si elle devait être exclue de la défense de l'Europe, le général a répondu: "Il n'y aurait pas moyen, en cas de guerre, d'exclure l'Espagne du territoire européen".

3° En ce qui concerne la Chine, enfin, le chef du RPF a adressé son salut au maréchal Tchang Kaï Chek, en exprimant l'espoir que celui-ci viendrait à bout des immenses difficultés qu'il rencontre du fait des circonstances et des interventions étrangères.

Le général de Gaulle considère que les événements se précipitent et que la situation est très grave pour la France, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur et que le régime de la quatrième République est coupé des sentiments du pays mais prétend toujours s'accrocher et servir de guide à la nation qui l'a désavouée, lors des récentes élections au Conseil de la République.

Un demi-million . . .

(Suite de la première page)

de Mme Miller; le salon de barbier Killins, et la quincaillerie et le magasin général d'E. White.

Le feu a aussi considérablement endommagé une papeterie et les bureaux des hebdomadaires de F. W. Rickaby, éditeur de plusieurs périodiques, un magasin général appartenant à la succession Jackson. Les murs de la banque Royale du Canada furent atteints et les fenêtres ont volé en éclats.

M. Keetch dit avoir entendu plusieurs explosions durant l'incendie. Celui-ci fut finalement maîtrisé vers 10 heures. On fit appel aux pompiers du Sault, à 42 milles plus loin, mais, à cause de la tempête qui sévissait à ce moment, l'appel ne fut pas entendu.

Les villages voisins de Thessalon et de Nesterville vinrent prêter main-forte aux pompiers locaux. La compagnie de construction McNamara, qui construit une route près de là, a envoyé vingt hommes et camions en plus de l'équipement requis.

Quelques-uns des immeubles détruits datent des premiers jours de la fondation de ce centre riche en cuivre, il y a plus d'un siècle. Ce fut déjà le plus grand centre du Nord ontarien; ses mines furent fermées il y a vingt ans.

On ôtera . . .

(Suite de la première page)

On s'attend que les fonds qui permettront le développement de la capitale parviendront à la Commission fédérale du district par l'entremise d'octrois annuels accordés au Fonds de la Capitale nationale, crée à la dernière session du Parlement. La première somme de deux millions et demi de dollars servira à construire, en coopération avec la ville, un nouveau pont qui, traversant le canal Rideau obviera au congestionnement de la circulation sur la place Confédération.

"On accordera sûrement la priorité aux chemins de fer, ajouta M. Bronson, car le plan requiert, pour d'autres fins, le terrain actuellement utilisé par les chemins de fer et les industries. Notre premier objectif est l'enlèvement des voies qui traversent la ville.

"Je désire souligner, conclut M. Bronson, qu'il s'agit ici d'une entreprise qu'on mettra beaucoup de temps à accomplir. Tout d'abord, le coût en sera très élevé, et, en transportant les voies ferrées ailleurs, il nous faudra assurer le service ferroviaire ininterrompu. Les chemins de fer constituent la principale voie d'approvisionnement de la ville et sont essentiels au commerce et à l'industrie. Ainsi donc, avant qu'une voie puisse être enlevée, il nous faudra en installer une autre pour assurer la circulation régulière."

La tournée de Barrault retardée

(Suite de la première page)

peu plus de deux semaines de représentations. C'est Noël Coward qui suivra, dans la version française de sa pièce "Joyeux chagrins". Par contre, si la "Savetière" était un four complet, nous avons dégusté avec un rare bonheur "Frisette" de Labiche, qui était présentée avec toute la finesse, la légèreté et la délicate tendresse nécessaire à ce petit vaudeville.

"Tovaritch" de Jacques Deval a aussi quitté l'affiche. Malgré toute leur bonne volonté Elvire Popesco et Victor Francen y faisaient vraiment piètre figure et si ce n'était du talent exceptionnel de Marcel Simon dans le rôle de Charles Arbeziah nous aurions quitté la salle bien avant la fin du spectacle. Il n'en est pas de même pour "Lucienne et le Boucher" de Marcel Aymé qui attire beaucoup de gens au Vieux-Colombier. Dans le petit théâtre d'environ 350 sièges, c'est une foule toujours sympathique qui applaudit au succès de Valentine Tessier, Robert Arnoux et Henri Crémieux. La pièce est mal équilibrée et la fin ne manque pas de surprendre ceux qui s'y dilatent la rate sans effort. Douking a cependant réussi une mise en scène d'une précision et d'une souplesse rares sur un très petit plateau et son défilé de la fanfare municipale au deuxième acte est une caricature d'une perfection inoubliable. Entre ses représentations, le Vieux-Colombier a donné asile, ces jours-ci, à une jeune troupe d'existentialistes qui tourne en huit jours et huit nuits une chose tout à fait idiote pour ceux qui n'ont pas la foi de Jean-Paul Sartre et surtout celle de ses disciples. Ça s'intitule "Ulysse, ou les mauvaises rencontres". Le scénario est d'Anne-Marie Cazalis, de Jean Cau et d'Homère. Cocteau commentera le film un coude sur le crâne du cyclope Jean Genêt, et l'autre sur l'épaule de Neptume incarné par Christian Bérard. Comme on peut le voir Paris offre de tout et on passe à chaque moment de surprise en surprise. La Ville Lumière accorde plus facilement que chez nous la liberté d'expression, mais on ne peut s'empêcher bien souvent de se demander s'il n'est pas mieux quelquefois d'en décourager radicalement ceux qui ne sauront jamais s'en servir.

Quant au Théâtre du Grand-Guignol, tout au fond de la cour du 22 bis, rue Chaptal, où nous avons vu "Un Crime dans une maison de fous", il n'y faut pas chercher l'innovation dans le décor ou dans la mise en scène. On s'y spécialise dans un théâtre d'horreur qui vous donne la chair de poule, qui vous remplit les narines de chairs brûlées et les yeux de sang et qui vous donne de grands frissons le long de la colonne vertébrale. On y utilise la "douche écossaise" qui fait passer du plus horrible au plus sottement comique et on retient une clientèle touristique régulière ainsi qu'un bon nombre de parisiens en mal de manifestations de cynisme. Nous en reparlerons plus à fond dans un prochain article.

EN FOUILLANT L'HORIZON

Jean Anouilh vient de remporter un très grand succès avec sa nouvelle pièce "Ardèle ou La Marguerite". Son "Invitation au Château" tient encore l'affiche ici et pour un bon bout de temps... Arthur LeBlanc, violoniste canadien, a interprété en grande première mondiale, le 7 novembre, aux Concerts du Conservatoire, le nouveau Concerto pour violon de Darius Milhaud. Nous assisterons à son premier récital à Paris, donné à la Salle Gaveau, sous les auspices de la Société Philharmonique de Paris, le 24 novembre... Nous avons déjeuné récemment, rue Lauriston, avec M. Hughes Lapointe, délégué aux Nations Unies, Raymond Grenier, ancien correspondant de France-Presse maintenant à l'UNESCO; Eugène Bussières, de Québec, du service d'éducation populaire de l'UNESCO, et Jacques Brunet, de l'Office National du Film, actuellement au service cinématographique de l'ONU... Le lendemain nous rencontrions à l'hôtel Claridge M. l'abbé Rodolphe Couture, visiteur des écoles de Hull, et Jean-Raymond St-Cyr, fondateur du Phare Littéraire de Hull, arrivés depuis peu pour quelques jours à Paris avant de visiter l'Italie et la Suisse... L'arrivée prochaine de Guy Provost, des Compagnons de Saint-Laurent et nouveau boursier de la province de Québec, est attendue avec impatience par ses confrères Jean Gascon, Jean-Louis Roux et Georges Groulx déjà en plein travail... Nous aurons l'honneur de participer dans quelques jours à une discussion sur le théâtre français et canadien à la radio parisienne avec Jean-Louis Barrault et Georges Groulx. Cette émission enregistrée ici sera retransmise ensuite au Canada. C'est Michel André, de Montréal, qui en est le réalisateur. Il prépare actuellement une série de treize émissions variétés-débats qui seront radiodiffusées dans les deux pays.

Déclin de l'indice des prix de ferme durant septembre

Pour la première fois depuis deux ans, le nombre-indice des prix reçus par les fermiers canadiens pour les produits agricoles, fondé sur la base de 100 en 1935-1939, diminue à 252.8 en septembre, en comparaison de 255.8 en août, d'après les chiffres publiés par l eBureau fédéral de la Statistique. En septembre l'an dernier, l'indice était de 208.0.

La baisse des prix des fruits, des céréales secondaires, de la volaille et des oeufs ainsi que le déclin sensible du prix des pommes de terre sont, en grande partie, responsables de la baisse de l'indice de septembre. L'effet de la baisse des prix des pommes de terre est le plus marqué dans les provinces Maritimes où les indices déclinent de 16 points en Nouvelle-Ecosse, de 42 points au Nouveau-Brunswick et de près de 54 points dans l'Ile du Prince-Edouard. Dans le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britanique, les nombres-indices diminuent légèrement et, dans les Prairies, ils augmentent un peu.

Il y a eu des déclins fractionnaires de l'indice en février et mars cette année, suivis d'une tendance vers la hausse de mois en mois jusqu'à celui d'août. Antérieurement à ce déclin léger, la dernière baisse avait été en septembre et octobre 1946, lorsque l'indice tombait de 4 points comparativement au mois d'août. En novembre, la tendance était encore vers la hausse.

Les indices provinciaux de septembre sont les suivants (ceux d'août paraissent entre parenthèses); Ile du Prince-Edouard, 204.3 (258.2); Nova Scotia 215.8 (232.5); Nouveau-Brunswick, 225.3 (267.2); Québec, 269.9 (273.7); Ontario, 273.4 .279.2); Manitoba, 249.1 (246.3); Saskatchewan, 225.5 (225.3); Alberta, 252.7 (249.1); Colombie - Britannique, 248.0 (249.1).

Terrible tempête sur la côte Ouest

VICTORIA (PC) — La côte du Pacifique se prépare à réparer les ravages causés par l'une des plus terribles tempêtes qu'elle ait connues depuis 15 ans. Le violent orage a causé sept pertes de vie, le coulage de trois chalutiers et l'isolement d'un centre de 10,000 âmes.

Les centres de Port-Alberni et d'Alberni étaient complètement isolés jusqu'à ce matin lorsqu'un train venant de Nanaïmo et d'Esquimalt enregistra sept heures de retard. Les communications téléphoniques et télégraphiques n'ont pas encore été rétablies.

Sur l'île de Vancouver, les vents qui atteignaient une vélocité horaire de 74 milles a déraciné des arbres, arraché les navires de leurs amarres et mis plusieurs autres navires en danger sur la mer.

Un cargo, transportant 16 hommes, a brisé son câble de touage, à l'embouchure du Colombia, mais parvint à ancrer à quinze milles au large de la côte. Des signaux de détresse ont été lancés de Squamish, à 40 milles au nord de Vancouver, quand des navires côtiers réguliers ne sont pas entrés au port.

SEATTLE (AFP)—Sept personnes ont trouvé la mort à la suite d'une tempête qui s'est abattue aujourd'hui sur Seattle. La violence du vent était telle que trois remorqueurs ont été coulés dans le port.

Le général Pope se rend aux N. Unies

PARIS (PC) — Le général Maurice Pope, chef de la mission canadienne à Berlin, est arrivé ici en avion aujourd'hui et doit s'aboucher avec les membres de la délégation du Canada aux Nations Unies au cours de sa visite dans la Capitale française.

La visite du général Pope ne porte sur aucune affaire d'urgence, mais on croit qu'il ne quittera pas Paris sans avoir donné à MM. Pearson et McNaughton, respectivement ministre canadien des Affaires extérieures et membre de la délégation du Canada, des détails sur la situation créée par le blocus soviétique de Berlin.

M. Jean Désy, ambassadeur canadien en Italie, est également à Paris en ce moment. Deux autres diplomates canadiens, MM. Victor Doré, ambassadeur du Canada en Belgique, et Pierre Dupuy, ambassadeur canadien aux Pays-Bas, ont également passé quelques jours dans la Capitale française.

Une contre-attaque . . .

(Suite de la première page)

"les bâtons dans les roues", et il a revendiqué hautement les droits des peuples yougoslaves qui souffrirent tant de la guerre de procéder à l'industrialisation rapide et à la construction du socialisme, seul moyen, dit-il, de surmonter la pauvreté.

Les relations économiques entre les pays qui construisent le socialisme consistent encore à l'heure actuelle en des échanges de marchandises du type capitaliste, dit encore le maréchal Tito, qui s'est indigné de constater que les démocraties populaires traitaient en cette matière la Yougoslavie d'une façon pire que ne la traitent les pays capitalistes.

C'est ce qui a forcé la Yougoslavie à prendre des mesures pour surmonter les difficultés existantes, a ajouté le maréchal Tito en faisant allusion au traité de commerce avec l'Occident sans toutefois le mentionner expressément.

Nouvelles de Suède

LA SUEDE NOURRIRA 103,000 ENFANTS ALLEMANDS

STOCKHOLM—A la suite de pourparlers récents entre deux représentants de la Croix-Rouge suédoise et les organisations sociales britanniques et allemandes relativement à l'oeuvre suédoise d'assistance en Allemagne, il a été convenu que les vivres allouées par le gouvernement suédois et l'organisation de l'Aide à l'Europe seront employées pour des distributions de repas à environ 103,000 enfants, âgés de 3 à 6 ans et choisis d'après des indications médicales et sociales. En outre, 10,000 étudiants et 10,000 futurs membres du corps enseignant bénéficieront de repas. Les cantines seront établies à Hambourg et dans douze villes de la Ruhr. Les distributions commenceront le 15 novembre, continueront pendant cinq mois et consisteront en un repas quotidien équivalent à 550 calories.

UN MODELE DU GENRE

STOCKHOLM — L'assurance sur le trafic motorisé en Suède a été adoptée comme modèle pour le monde entier par le Comité exécutif des Nations Unies pour les questions juridiques. Un projet a été rédigé et soumis à tous les gouvernements qui, s'il est approuvé, normalisera les pratiques d'assurance et éliminera la confusion internationale actuelle de ces pratiques.

DES FRAISES DENTAIRES

STOCKHOLM — Les dentistes, aussi bien que leurs patients, apprendront certainement avec plaisir qu'un nouveau type de fraise dentaire qui abrège le traitement et le rend moins douloureux a été élaboré par une firme suédoise, AB Dentatus. Ces fraises, faites en Coroment, un alliage de carbure de tungstène produit par les Aciéries Sandvik, conservent le fil de leurs arêtes beaucoup plus longtemps que ne le font les fraises d'acier ordinaire. Pendant une récente épreuve, une seule fraise de métal dur enleva 1.38 grammes de substance dentaire en 45 minutes, tandis que 48 fraises d'acier ordinaire et 69 minutes furent nécessaires pour enlever 0.89 grammes de la même substance.

DE LA SUEDE A LA NORVEGE

STOCKHOLM — 300,000 tonnes brutes de nouveaux navires, d'une valeur de plus de 300 millions de couronnes-norvégiennes ($60,000,000) et représentant 60 pour cent des acquisitions d'après-guerre de la Norvège, ont été livrées par les chantiers suédois à des armateurs norvégiens de 1945 à 1947. Au 1er juillet 1948, les armateurs norvégiens avaient passé en Suède des commandes d'approximativement 900,000 tonnes de nouveaux navires, d'une valeur de 1 milliard de couronnes norvégiennes, soit 40 pour cent de tout le tonnage commandé par la Norvège.

Selon les récentes statistiques se rapportant au troisième trimestre 1948, la Suède se place actuellement au quatrième rang de tous les pays du monde constructeurs de navires, après la Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis. A la fin de septembre de cette année, 264,000 tonnes étaient en construction dans les chantiers suédois.

LE 200e CANOT DE SAUVETAGE INSUBMERSIBLE

STOCKHOLM—Le 20e canot de sauvetage d'un type insubmersible conçu par un constructeur suédois de canots de sauvetage, M. E. Sivard, a été lancé dernièrement par le chantier de Marstrand, sur la côte ouest de Suède. Construit dans les dimensions traditionnelles et équipé d'un moteur de 10 CV, le canot a place au maximum pour 20 personnes, en même temps que pour l'eau, les provisions et le carburant suffisants pour un parcours de 750 milles marins à une vitesse de six noeuds et il tient la mer pendant 125 heures.

Si le navire chavire sous le poids des vagues ou lors d'une mise à l'eau manquée, il se redresse en deux secondes grâce à ce que le moteur est placé au fond de l'embarcation. Il s'écope lui-même au moyen de dalots dans ses parois dont les soupapes automatiques empêchent l'eau d'entrer. La coque entièrement soudée, faite de tôle d'acier galvanisé de deux millimètres d'épaisseur qui peut gauchir et se déformer sans se rompre, est divisée en huit compartiments étanches qui assurent au canot une flottabilité continue, même en cas d'avaries, tandis que des cabines spacieuses à l'avant et à l'arrière offrent aux passagers une protection convenable contre les éléments.

Originairement dessiné et construit pendant et avant la guerre, le canot a suscité un grand intérêt lorsque la guerre a multiplié les dangers des voyages en mer. Beaucoup de navires suédois ont été munis de ce nouveau type de canot de sauvetage et des commandes parviennent actuellement de tous les pays maritimes.

Revenus plus élevés à l'hôpital municipal

Grâce à certaines améliorations apportées dans l'organisation de l'hôpital municipal d'Ottawa, ce dernier passera bientôt à une catégorie plus élevée dans le classement provincial et, en conséquence, jouira de revenus plus élevés. Voilà ce qui a été dévoilé au cours d'une réunion du conseil d'administration de l'hôpital, tenue hier soir.

Actuellement, l'hôpital municipal d'Ottawa fait partie de la catégorie B. Pour appartenir à cette catégorie, un hôpital doit avoir plus de 100 lits. Pour appartenir à la catégorie A, un hôpital doit avoir plus de 100 lits et donner des cours de médecine.

Récemment, l'hôpital a ouvert ses portes aux étudiants en médecine de l'Université d'Ottawa et de l'université Queen's. Les autorités de l'hôpital ont l'intention d'avertir l'inspecteur provincial des hôpitaux de ces nouvelles améliorations et d'obtenir l'admission de l'hôpital dans la catégorie A.

Si cette demande est acceptée, l'hôpital jouira de revenus annuels additionnels de $57,000 en revenus provinciaux et municipaux. Actuellement, la province verse $1.76 par jour et la ville, $2.50 par jour. Lorsque l'institution fera partie de la catégorie A, la province versera une somme quotidienne de $2.35 et la ville, celle de $3.

Le surintendant de l'hôpital, le Dr D. Piercy, a déclaré que le ministère provincial de la Santé a offert à l'hôpital municipal un appareil de rayon-X capable de prendre des photographies sur micro-films pour dépister la tuberculose. La seule condition posée par le ministère est que chaque personne admise à l'hôpital soit soumise au rayon-X.

Les autorités ont manifesté de l'appréhension au sujet des réactions qu'une telle politique entraînerait sur les patients des chambres privées et semi-privées. La question a été référée au comité consultatif pour étude.

Le Dr Piercy a attiré l'attention de ses confrères sur la situation qui existe présentement au Canada au sujet du paiement des comptes d'hospitalisation encourus par les personnes déplacées. La plupart du temps, ces personnes n'ont pas demeuré assez longtemps dans une municipalité pour que cette dernière accepte de défrayer leurs frais d'hospitalisation. Le Dr Piercy a déclaré que les comptes de ces patients admis à l'hôpital municipal d'Ottawa, représentaient la somme de $2,500.

Le Dr Milne Dickie a suggéré que dans la préparation des plans de l'hôpital, on devrait inclure la construction d'une aile pour abriter les patients convalescents ou incurables qui, actuellement, sont logés à l'hôpital même et prennent la place d'autres patients requérant des soins médicaux.

Funérailles

M. Marcel Huneault

Mercredi matin, à 9 h., ont eu lieu à Eastview, les funérailles de M. Marcel Huneault, époux de Claudia Clairoux. M. Huneault est décédé à l'âge de 40 ans, le lundi 15 novembre.

Un long cortège a quitté les salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour se rendre en l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service a été chanté à 9 h.

M. le chanoine R. Martin a fait la levée du corps et le R. P. J. Bonin, s.m.m., a chanté le service.

Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, M. l'abbé C. Landry a récité les dernières prières.

M. Maxime Lacroix

Les funérailles de M. Maxime Lacroix, décédé samedi à l'âge de 51 ans, ont eu lieu le mercredi 17 novembre. M. Lacroix était l'époux de Léonie Lachapelle.

Le départ du cortège funèbre s'est fait des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 8 h. 15, pour l'église Ste-Rose-de-Lima, où le service a été chanté à 9 h.

M. l'abbé Joseph Labelle, curé, a fait la levée du corps et a officié au service assisté de MM. les abbés J.-C. Gougeon et L. Leroux, d'Angers, Qué., comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière paroissial, M. l'abbé A. Lapierre, chapelain des vétérans, a récité les dernières prières.

Condamnés à mort

ATHENES (AFP) — Deux anciens officiers d'aviation accusés de sabotage ont été condamnés à mort, par le tribunal militaire d'Athènes.

D'autre part quatre communistes accusés d'avoir assassiné dix paysans nationalistes d'Elatochorion, bourg situé sur le versant oriental de l'Olympe, ont été condamnés à mort par le tribunal militaire de Salonique.

Des bagarres

KHARTOUM (AFP) — De sanglantes bagarres se sont produites à Port-Soudan, à l'occasion des élections législatives. La police a ouvert le feu causant cinq morts.

Mort accidentelle; chauffeur exonéré

Un jury du coroner, à Pembroke, a exonéré hier soir, le chauffeur du camion qui a blessé mortellement George P. Henderson, un vieillard de 78 ans. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

M. Henderson avait été frappé sur la route 17, à l'est des limites de Pembroke, par un camion conduit par Burton Elliot, R.R. no 1, Pembroke, le 6 novembre dernier. La victime succombait à ses blessures, hier soir.

Elliot a déclaré que M. Henderson s'était précipité devant son véhicule après avoir hésité quelques instants sur le bord de la route. Le Dr A. J. Skelley, qui pratiqua l'autopsie, a souligné que les multiples fractures infligées à Henderson comprenaient une fracture du crâne, diverses autres blessures et un violent choc nerveux. Le constable B. C. Mills, de la police provinciale, qui fit l'enquête d'usage, a aussi rendu témoignage.

L'enquête était présidée par le Dr J.-C. Bradley, coroner de Pembroke. Les témoins furent interrogés par P. B. Johnson, C.R., procureur de la Couronne.

Nécrologie

M. M. Deschamps

Dans un hôpital local, est décédé après une longue maladie, le mardi 16 novembre, M. Moïse Deschamps, âgé de 69 ans, domicilié à 47, rue Murray.

Né le 18 mars, à Saint-Pascal-Baylon, Ont., il demeurait à Ottawa depuis 13 ans. Il était le fils de Baptiste Deschamps et de Mélina Ménard, tous deux décédés. Il avait épousé à Clarence-Creek, il y a 43 ans, Sara Desormeaux, qui lui survit.

M. Deschamps faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur de la Basilique.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil 3 fils : J.-Emile et Lucien-Maurice, d'Ottawa, et Hervé, de Hull ; 1 frère : Joseph Deschamps, de Rockland-Est ; 1 soeur : : Mme Wilfrid Hébert, de Hull, ainsi que 4 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le vendredi 19 novembre, à 6 h. 45, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour la Basilique ; le service y sera chanté à 7 h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Ste-Thérèse-de-Gatineau (Qué.)

Ste-Thérèse-de-la-Gatineau, Qué. (DNC) — M. le curé J.-L. Jutras est allé à Gracefield, le 8 novembre, pour assister à un congrès des instituteurs et institutrices laïques du diocèse. La journée débuta par une grand'messe à 10 h., qui fut célébrée par notre curé.

M. Jean-Claude Carle est parti le 3 novembre, pour suivre des cours à l'école d'Agriculture de Mont-Laurier.

M. et Mme Arthur Carle, leur fille Micheline, M. et Mme Ronald Carle, de Gatineau Mills, M. et Mme Roméo Carle, de Maniwaki, M. et Mme Albert Carle et Mme Antoine-Luc Carle, de Bouchette rendaient visite à Mme Luc Carle, dimanche.

Mlle Hélène Jutras est partie en voyage pour quelques jours à Montréal.

Le R.P. Courchesne, de Hull était de passage au presbytère cette semaine.

Mlle Thérèse Carle, de Bouchette, passe quelque temps chez son oncle, M. Léo Carle.

Mme Philippe Grondin, de Ste-Famille d'Aumond était de passage chez M. et Mme Raymond Grondin, dernièrement.

M. et Mme Léo Carle (née Marcella Keeney) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Claire-Aline-Claudette. Parrain : Billy Keeney, oncle de l'enfant ; marraine : Thérèse Carle, de Bouchette, cousine de l'enfant. Porteuse : Mme Luc Carle, grand'mère.

M. et Mme Raymond Grondin (née Marie-Blanche Gagnon) ont le plaisir d'annoncer à leur parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-France-Hélène. Parrain : Alcide Grondin, de Ste-Famille d'Aumond, oncle de l'enfant ; marraine : Gervaise Gagnon, de Lac-Bitobig, tante de l'enfant. Porteuse : Mme Théophile Brosseau, tante.

PEMBROKE, (Ont.)

PEMBROKE (Ont.) (D.N.C.)— Dimanche dernier a eu lieu la réunion mensuelle de l'Association St-Jean-Baptiste, sous la présidence de M. Isaïe Béland. L'Association versera $10.00 par mois pour fonds éducationnels. Elle appuyera le mouvement des sections juvéniles, ainsi que l'aide financière pour le cours secondaire. Elle s'occupera aussi de la distribution des calendriers de la langue française.

M. Isidore Larivière, membre, prendra part au débat de l'Amicale, qui aura lieu le 28 novembre prochain.

Des votes de remerciements ont été proposés à M. Joseph Corriveau, pour le don de deux drapeaux fleurdelisés.

Le 9 novembre, M. l'abbé John-F. Harrington, bénissait en la cathédrale, le mariage de Mlle Gertrude-A. Coulas, fille de M. et Mme Edward S. Coulas, avec M. Lorenzo S. Ignace, fils de Mme E. Ignace. M. Coulas conduisait sa fille à l'autel. La mariée portait une robe longue en satin et un long voile. Des roses rouges formaient son bouquet. Mlle Julia Coulas, soeur de la mariée, agissait comme demoiselle d'honneur, tandis que M. S.-J. Ignace était garçon d'honneur.

Après la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu puis le couple est parti pour Madawaska, Ont. M. et Mme Ignace demeureront à Renfrew, Ont.

VENTE
SOLDE D'AUTOMNE chez
RITT'S

Il nous faut faire de la place pour la marchandise de Noël !

Aubaines spéciales dans tous les rayons.

MAGASINEZ DE BONNE HEURE.

ROBES
Jusqu'à 10.95

Ravissantes robes de crêpe de soie de choix, genres d'apparat et de circonstances, dans toutes les teintes désirées, manches courtes et longues dans l'assortiment. Tailles 12 à 20.

5.88

BAS DE NYLON

Sous-types, sheer fin. Bas de texture 51, dans tous les coloris d'hiver. Pointures 9 à 10½. **1.18**

Blouses échantillons

Achetez-en plus d'une à ce prix. Echantillons, genres discontinués et quelques blouses légèrement défraîchies, toutes en beau crêpe lavable. Genres unis et brodés dans l'assortiment. La plupart sont blanches. Tailles 12 à 20. Valeurs jusqu'à 7.95.

2.88

Manteaux d'intérieur
en flanelle

Valeur courante jusqu'à 17.95

Manteaux d'intérieur de flanelle anglaise tout laine, richement garnis d'attrayants lisérés blancs. D'une belle coupe et confortables. Couleurs: rose, royal, vin et turquoise. Tailles 14 à 20.

11.88

MANTEAUX D'HIVER
Régulier jusqu'à 35.00

Juste à temps se présente cette vente de manteaux d'hiver de qualité, entièrement doublés et chaudement entredoublés pour le confort. Magasinez de bonne heure. Seulement 47 manteaux dans l'assortiment. Tailles 12 à 18.

19.88

GILETS-TRICOT
TOUT LAINE

Du genre tout laine de première qualité, cardigan se boutonnant jusqu'en haut. Couleurs: blanc, vin, jaune, gris, brun, turquoise et rose. Valeur courante jusqu'à 7.95. Tailles 32 à 42.

5.88

Jupons-combinaisons
de coupe droite

Jupons-combinaisons de crêpe blanc, de qualité de choix, légers sous-types de notre assortiment régulier de jupons-combinaisons. Valeurs courantes jusqu'à 4.50. Tailles 32 à 40.

3.08

Slacks tout laine

Slacks pure laine de qualité de choix, beau quadrillé marine et blanc, avec glissière latérale. Tailles 32 à 38. Valeurs courantes jusqu'à 7.95.

3.88

Profitez de notre service de crédit amical, par mensualités ou conditions budgétaires

Robes d'automne
Valeurs courantes jusqu'à 15.95

Crêpes, velours cordé, gabardine, lainages unis et quadrillés. Chics robes d'automne, dans tous les coloris Tailles 12 à 20.

8.88

PAS D'OBSCURCISSEMENT — HEURES DU MAGASIN, de 9 h. à 6 h., TOUS LES JOURS

RITT'S LIMITED

Tél.: 3-1119
97-101, Rideau

Un nouvel appel est lancé par Evatt-Lie

Les Alliés maintiennent leur attitude sur Berlin

Le président de l'Assemblée générale de l'ONU, et le secrétaire général de l'organisme mondial, lancent un nouvel appel aux Quatre Grands pour qu'ils règlent leur différend, notamment sur la question épineuse de Berlin

PALAIS DE CHAILLOT (AFP) — Dans un communiqué commun, publié cet après-midi, MM. Evatt, président de l'Assemblée générale de l'ONU et M. Trygve Lie, secrétaire-général de cette organisation, ont renouvelé leur appel du 13 novembre dernier aux quatre grannovembre dernier aux quatre grands. On se rappelle que ces deux personnalités leur demandaient de prêter leur entier et actuel concours aux efforts de médiation entrepris au sujet du différend de Berlin.

La déclaration commune, communiquée à la presse par les deux plus hautes personnalités des Nations Unies, déclare que le président de l'Assemblée générale et le secrétaire-général ont reçu les réponses des gouvernements de France, d'URSS, du Royaume-Uni et des Etats-Unis, que certains aspects de ces réponses pourront nécessiter des éclaircissements ultérieurs, et qu'ils ont noté avec satisfaction que les quatre grandes puissances indiquent, sous une forme ou une autre, leur désir de réaliser un règlement de la question de Berlin, dans l'esprit de la résolution de l'Assemblée générale du 3 novembre 1948.

Le président de l'Assemblée générale et le secrétaire-général, poursuit le communiqué, espèrent que ce désir commun trouvera son expression dans le délai le plus court possible, dans de nouvelles tentatives pour trouver une solution acceptable à toutes les parties. En particulier, ils renouvellent leur appel, exprimé dans leur communication du 13 novembre 1948, aux quatre puissances intéressées, de prêter leur entier et actif concours aux efforts de médiation entrepris, au sujet du différend de Berlin, par le président du Conseil de Sécurité.

Dans sa réponse à l'appel lancé par MM. Evatt et Lie, M. Marshall rappelle tout d'abord que le Gouvernement des Etats-Unis a soutenu la résolution approuvée par l'Assemblée générale, le 3 novembre, avec le plus grand désir que ses buts soient atteints le plus tôt possible en vue d'un règlement rapide des questions qui sont encore pendantes par suite de la guerre et en vue de l'établissement d'une paix définitive.

Le Gouvernement des Etats-Unis veut une solution de la question de Berlin. Il continue à la chercher par l'intermédiaire des Nations Unies. Nous avons soutenu les efforts du Conseil de Sécurité et de son président pour supprimer le danger pour la paix provoqué par le blocus soviétique sur les secteurs occidentaux de Berlin: Je désire vous assurer que c'est toujours là notre ligne de conduite et notre objectif.

Après avoir réaffirmé que "le Gouvernement américain était prêt à entamer des négociations dès que l'URSS aurait levé le blocus dirigé contre Berlin, afin que ces négociations puissent se dérouler dans des conditions libres de toute contrainte", M. Marshall poursuit: "Transiger avec le principe de la Charte selon lequel la force ne devra pas être employée pour atteindre des objectifs nationaux serait mettre en péril la paix du monde.

C'est pour nous un motif de profond regret de voir que jusqu'à présent des conditions imposées unilatéralement ont empêché la réalisation des objectifs de la résolution de l'Assemblée.

Les Etats-Unis sont prêts à prendre part aux efforts du Conseils de Sécurité en vue de résoudre le problème de Berlin et à participer à tous les efforts accomplis en vue de résoudre les problèmes fondamentaux inhérents à ce problème".

M. Robert Schuman, ministre des Affaires étrangères de France, a répondu à MM. Evatt et Trygve Lie que son Gouvernement était d'accord pour "continuer à rechercher un règlement dans la question de Berlin au sein du Conseil de Sécurité".

Dans la réponse qu'il a faite à l'appel de MM. Evatt et Trygve Lie, demandant que les quatre puissances administrant l'Allemagne essayent de résoudre leurs divergences sur l'affaire de Berlin, M. Robert Schuman, ministre des Affaires étrangères de France, déclare que son Gouvernement est prêt à appliquer le projet de résolution, dont l'opposition soviétique a empêché l'adoption au Conseil de Sécurité, et à continuer à rechercher un règlement avec l'aide de l'Organisation des Nations Unies.

Le ministre des Affaires étrangères français affirme que le Gouvernement français suivra et secondera dans ses efforts le président du Conseil de Sécurité qui a indiqué son intention de poursuivre ses efforts dans le sens de la conciliation pour un règlement honorable. M. Robert Schuman se déclare convaincu que l'intervention du président de l'Assemblée et du secrétaire général contribuera à stimuler la bonne volonté de toutes les parties et pourra ainsi faciliter la tâche du Conseil de Sécurité et hâter des décisions qui sont d'une telle importance pour la paix internationale. Il rappelle que le Gouvernement français a appuyé sans réserve la résolution mexicaine sur laquelle est fondée l'appel de MM. Evatt et Trygve Lie et réitère sa volonté d'agir conformément à cette résolution, au sujet de la question de Berlin.

Dans la réponse qu'il a adressée au nom du Gouvernement britannique à MM. Evatt et Lie, M. Hector McNeil les assure que le Gouvernement britannique est résolu à aider le président et les autres membres du Conseil de Sécurité dans leurs démarches pour trouver une solution de la question de Berlin. Il rappelle que le gouvernement britannique a fait tous ses efforts pour résoudre cette question, au moyen de négociaitons directes avec le Gouvernement soviétique mais que celui-ci a omis d'envoyer des instructions à son gouverneur militaire à Berlin, conformément à l'accord qui avait été conclu entre les représentants des puissances occidentales et le généralissime Staline pendant les discussions de Moscou.

M. Hector McNeil ajoute que le Gouvernement britannique a alors soumis cette question au Conseil de Sécurité et accepté un projet de résolution. Il a rappelé que la délégation soviétique a voté contre cette résolution, et ajoute: C'est le veto soviétique qui met obstacle à de nouveaux progrès dans ce domaine.

Et il conclut: Dans ces conditions, le Gouvernement de Sa Majesté estime que la méthode la plus efficace pour aboutir à une solution rapide et satisfaisante de ce problème difficile serait de le laisser, comme il l'est actuellement, entre les mains du Conseil de Sécurité.

Comme il l'a déclaré à maintes reprises le Gouvernement de Sa Majesté est tout à fait prêt à accepter une réunion des quatre puissances pour discuter de Berlin et des autres questions fondamentales concernant l'Allemagne, dès que les restrictions actuelles sur les communications, transport et commerce entre Berlin et les zones occidentales auront été levées.

Le cri d'autonomie lancé par O. Gagnon

MONTREAL (PC) — Le cri de l'autonomie provinciale a été soulevé hier soir lors d'une assemblée tenue en vue de marquer le centenaire de l'égalité en faveur de la langue française au Canada, lorsque M. Onésime Gagnon, trésorier provincial, a déclaré que "certains hommes" aujourd'hui dénoncent l'exemple posé par les chefs canadiens-français d'autrefois.

Au cours d'une réunion convoquée par la Société de bon parler français, organisation qui encourage la culture française en notre pays, M. Gagnon a rappelé le travail de Louis-Hypolite Lafontaine, l'un des chefs d'autrefois, en vue d'obtenir des droits égaux en faveur des Canadiens français.

M. Gagnon a souligné que Lafontaine fut "le premier à comprendre l'importance vitale des principes que nous défendons aujourd'hui."

Pour le peuple du Québec, a affirmé le ministre, "l'autonomie provinciale veut dire le respect de nos droits religieux, le respect de notre langue et le maintien de nos institutions judiciaires et sociales."

Assainissement des hôtels à Rouyn, Qué.

ROUYN (PC)—Le R. P. Albert Pelletier, prêtre-pionnier de Rouyn, a demandé aujourd'hui aux parents d'apporter leur aide à l'assainissement des hôtels locaux.

"Nulle part, dans la province, dit-il, les règlements au sujet des hôtels sont-ils aussi ouvertement violés. Il arrive que nous avons l'air ridicule.

"Si nous laissons les hôteliers et les politiciens faire ce qu'ils veulent, bientôt les institutions pour délinquents juvéniles seront trop petites pour héberger tous les délinquents."

Le père Pelletier a brièvement fait allusion à cet état de choses dans son sermon, dimanche dernier, lui donnant plus d'emphase en confiant un article aux journalistes.

Il s'est dit en faveur des efforts du maire Cuddihy qui a entrepris la tâche d'améliorer les conditions et croit qu'un fort pourcentage de la criminalité juvénile est dû au fait que les jeunes sont admis dans les bars. La campagne du chef de police, Emile Dussault, contre la présence des jeunes filles dans les hôtels, les cafés et sur les rues aux petites heures du matin, a donné lieu à un nouvel avertissement de la part du chef qui déclare que, désormais, il s'adresserait directement aux parents des jeunes filles.

Le chef Legault ajouta que la Le chef Dussault ajouta que la prison des femmes d'Amos était tellement bondée qu'il a fallu envoyer certaines prisonnières à la prison de Ville-Marie.

L'Eire rompt ses liens avec l'Angleterre

LONDRES (AFP) — Le Parlement de l'Eire a adopté, à l'unanimité et sans débat, en première lecture, la loi de la république d'Irlande, par laquelle l'Eire renonce aux derniers liens qui l'unissaient à la couronne royale.

Le projet de loi portant l'abrogation de "l'External Relations Act" a été officiellement déposé aujourd'hui à 4.15 p.m. La discussion du projet a été renvoyée à huitaine, d'un commun accord entre le gouvernement et l'opposition.

2e SECTION — **Le Droit** — Page 11

OTTAWA, LE MERCREDI, 17 NOVEMBRE 1948

Au Club Richelieu Ottawa-Hull

Causerie de M. P. Ouellette de la Cie de Téléphone Bell

Le réseau de câbles souterrains de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada achemine au delà de 8,500,000 communications par jour, ou plus de 3,102,000,000 par année, déclarait M. Paul Ouellette, de Montréal, représentant du service des relations commerciales de la compagnie Bell, au cours d'une causerie donnée à midi au Standish Hall, à Hull, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du Club Richelieu Ottawa-Hull.

"Sous l'intersection de deux rues achalandées d'une des plus grandes villes du Canada", soulignait M. Ouellette, "on compte 85 câbles téléphoniques renfermant 95,000 circuits ou 190,000 fils, puisqu'il faut deux fils pour chaque conversation téléphonique. En tout, le réseau de la compagnie Bell comprend près de 5,000,000 de milles de fils téléphoniques, dont 3,500,000 sont enfouis dans des câbles souterrains.

Le conférencier exhiba une section d'un petit câble, à peine plus gros que le poignet d'un homme, contenant 3,636 fils, dont chacun est isolé de son voisin par une enveloppe de tissu de papier. Il exposa ensuite la manière d'éprouver un câble pour s'assurer que les fils à l'intérieur ne seraient pas endommagés si le câble venait en contact avec une ligne d'énergie électrique à haut voltage.

Il y a des années, alors que les câbles étaient plus petits et renfermaient beaucoup moins de fils, chaque fil était accouplé par couleur, rouge et rouge, bleu et bleu, mais aujourd'hui cet assortiment se fait au moyen d'un oscillateur électronique et d'une sonde.

"Voyons maintenant combien il faut de temps pour localiser tel fil en particulier", demandait M. Ouellette, qui en moins de quelques secondes avait exposé effectivement la méthode et les appareils employés pour repérer un fil spécifique parmi ses 3,635 voisins identiques.

Les câbles s'abîment de plusieurs façons ,dont certaines sont difficiles à comprendre. L'examen de certains câbles a révélé de multiples cas où des balles et des plombs de fusil avaient été enfoncés dans la gaine, ou même des clous, des broquettes et autres fragments de métal.

M. Ouellette montra un tronçon de câble qui avait été grignoté par les écureuils et dit que le passe-temps favori de ses petits animaux était d'affiler leurs dents ou d'exercer leurs mâchoires sur les câbles téléphoniques.

On a eu recours à divers moyens pour rendre les câbles moins appétissants pour les écureuils avant que les ingénieurs du réseau Bell trouvent la solution: une généreuse couche d'asphalte et de sable sur la gaine.

Le conférencier expliqua que le centre nerveux du réseau était le tableau d'essais dans chaque central et que le préposé des essais, assis devant un tableau, repère les défectuosités d'une façon qui semble tout bonnement psychique au profane. En insérant une fiche sur la ligne, et en surveillant les appareils devant lui, il sait si le poste de l'abonné fonctionne de façon satisfaisante, s'il y a un court-circuit sur la ligne et l'endroit approximatif où il s'est produit.

Pour déceler une fissure dans la gaine, on maintient de l'azote sous pression dans les câbles téléphoniques. M. Ouellette montra comment une sonnerie se met en branle au poste central quand la pression du gaz tombe au-dessous d'un certian point.

Le gaz, en s'échapant, empêche l'humidité de pénétrer dans le câble perforé, et l'endroit exact de la fissure est ensuite localisé par un épisseur de câbles à l'aide d'une bobine d'exploration. Il démontra comment on promène lentement cette bobine le long du câble jusqu'à ce qu'elle omette d'enregistrer un ton distinct envoyé à travers les fils, indiquant ainsi l'endroit du court-circuit.

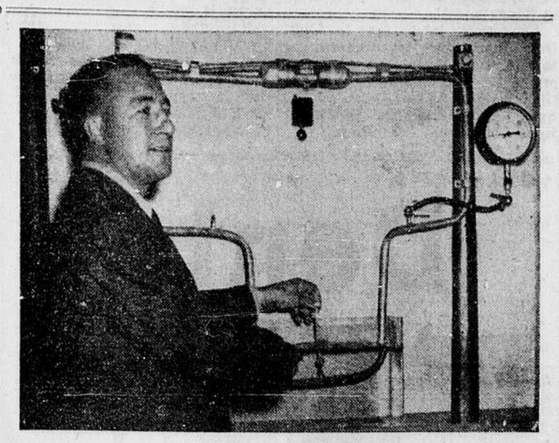
M. Ouellette exposa comment les travailleurs du téléphone en Angleterre avaient entrainé un chien pour les aider à déceler des fissures dans les câbles chargés d'azote. Le gaz utilisé a une odeur caractéristique, et quand on nourrissait le chien, on lui faisait aussi aspirer une bouffée de ce gaz. Comme résultat, en cherchant une fissure le long d'un câble, l'animal ne manquait jamais de s'arêter et de flairer au bon endroit.

Présenté par M. Louis Titley, M. Ouellette fut remercié par M. Arthur Desjardins.

A la table d'honneur, on remarquait outre M. Ouellette: M. Albert Dumont, président du club Richelieu Ottawa-Hull, MM. Louis Titley Arthur Desjardins et Léopold Beaudoin.

M. Romuald Picard souhaita la bienvenue aux invités suivants: M. François Bilodeau, de Hull, et M. Melgin Bouchard, gérant de la Cie de Téléphone Bell à Hull.

Au deuxième et dernier tour de scrutin, les membres du club Richelieu Ottawa-Hull ont choisi les huit directeurs qui veilleront aux destinées du club durant la prochaine année. Ce sont: MM. Raymond Bériault, René Chênevert, le Dr Paul Côté, Arthur Desjardins, Roland Dion, le Dr Gérard Gagné, André Lesage et Horace Racine. La place de chacun de ces directeurs sur le nouveau conseil sera probablement connue lors de la réunion de mercredi prochain.



Conférencier invité au déjeuner-causerie hebdomadaire du club Richelieu Ottawa-Hull, qui avait lieu mercredi au Standish Hall, à Hull, M. Paul Ouellette, du service des relations commerciales de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, que l'on aperçoit ci-dessus, démontrait avec brio l'une des méthodes employées pour repérer immédiatement les fissures qui se produisent dans les câbles téléphoniques souterrains.

M. Maurice Bernier décédé subitement à midi, à Ottawa

M. Maurice Bernier, sous-ministre adjoint des Affaires des anciens combattants, est décédé subitement, à midi, à sa demeure, 189, Laurier-est, Ottawa. Il était âgé de 50 ans.

Né à Lévis, Qué., il était le fils du Dr Donat Bernier et d'Annette Roy, tous deux décédés. Il avait fait ses études au collège de Lévis et à l'université Laval, de Québec. Admis au barreau en 1924, il avait pratiqué le droit à Joncquières pendant plusieurs années.

Il épousa à Québec, en 1933, Alberte Massé, qui lui survit. En 1914, il servit outre-mer dans l'armée canadienne.

Il avait autrefois été secrétaire particulier de l'hon. Ernest Lapointe et de l'hon. Louis St-Laurent. En 1947, il était nommé sous-ministre adjoint au ministère des Affaires des anciens combattants.

M. Bernier était avantageusement connu à Ottawa; il faisait partie de l'Association St-Jean-Baptiste, section Sacré-Coeur, et l'ordre des Forestiers catholiques.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, un fils, Jean-Pierre; une fille, Céline; deux soeurs, Mlle Gabrielle Bernier, g.m.e., de St-Jérôme, Qué., et Mme L.-P. Savoie (née Thérèse), de Québec; un neveu, Georges Savoie, de Québec.

La dépouille mortelle repose aux salons Horace Racine et Robert, 260, Besserer. Les funérailles auront lieu le samedi, 20 novembre, à l'église du Sacré-Coeur.

Ouverture de la 3e session de l'UNESCO, cet après-midi

A Beyouth, le ministre des Affaires étrangères du Liban vient d'être élu président de l'assemblée — Une vice-présidence accordée au Canada — Le président de la république Libanaise a inauguré la réunion

BEYROUTH (AFP) — Le ministre des Affaires étrangères du Liban, M. Hamid Frangie a été élu président de la troisième session de la conférence de l'UNESCO. Ont été élus vice-présidents, les délégués de l'Argentine, du Canada, de la Chine, de la France, de l'Italie, de la Turquie et des Etats-Unis.

BEYROUTH (AFP) — La troisième session de la conférence générale de l'UNESCO a été inaugurée aujourd'hui par le président de la république Libanaise le Cheikh Becha-Ei-Chouri.

Lorsque Beyrouth a été choisi comme siège de la troisième session de la conférence générale de l'UNESCO le Gouvernement Libanais s'est préoccupé d'offrir à cet important organisme international des locaux suffisants, sinon somptueux, du moins confortables, dans un site digne de lui. Sans hésitation, le choix s'est porté sur les édifices qui se trouvent non loin de la place Saint-Simon et qui constituent un véritable palais en forme de croix aux branches très courtes, dont le centre, tel un immense théâtre, peut contenir plusieurs milliers de personnes.

L'activité est déjà intense depuis le 9 octobre pour le personnel libanais, et, depuis le 25, pour les secrétaires étrangers.

Cette session durera du 17 novembre au 11 décembre. Elle comprendra 22 séances plénières, dont la première a lieu cet après-midi.

Immédiatement, la conférence se mettra au travail et devra pourvoir les différents postes: Le président et les 7 vice-présidents de la Conférence générale, les présidents des commissions suivantes: Vérification des pouvoirs, règlement des relations officielles extérieures, programme, budget, etc. C'est au sein de la commission du programme que seront constituées les sept sous-commissions dont le rôle sera essentiel: celles de la reconstruction et du relèvement des questions sociales; des moyens de diffusion de la pensée; de l'éducation; des questions d'ordre culturel; des sciences exactes naturelles; des sciences sociales; de l'échange de personnes.

Les travaux se déroulent en français et en anglais avec traduction simultanée.

Le Gouvernement libanais a fait également admettre l'arabe comme langue de travail, prenant la charge des frais de traduction. Les autorités libanaises ont mis tout en oeuvre pour le bien-être et l'agrément des délégués.

D'innombrables réceptions sont prévues, tant officielles que privées, et un programme artistique est en état d'élaboration avec le concours d'artistes nationaux et étrangers.

Il faut ajouter enfin, pour être complet dans ce tableau, que le service des postes libanais a émis une série de 8 timbres postes spécialement dessinés pour la conférence générale.

Les premières guides de Val-Tétreau reçues

Dimanche dernier, avait lieu à l'église Notre-Dame-de-la-Lorette de Val-Tétreau, la cérémonie de la promesse des sept premières guides de la paroisse Devant un groupe très nombreux de parents et d'amis, les aspirantes accompagnées de leurs soeurs d'Ottawa et de Hull ont défilé dans l'église. Après une courte allocution de monsieur l'abbé Lavigne, aumônier de la nouvelle compagnie, les aspirantes, Sylvie Caron, Monique Lamothe, Claudette Corneau, Denise Lamothe, Marguerite Cayer, Isabelle Cayer et Lilianne Paquette se sont avancées une à une pour prononcer leur promesse. Ensuite, Mlle Lemire, commissaire diocésaine a remis à chacune son insigne guide en lui disant: "Désormais, tu fais partie de la grande fraternité guide".

La chorale de l'école Duhaut, sous l'habile direction de la révérende soeur Rocque, a exécuté le chant du Salut du Très Saint Sacrement qui clôtura la cérémonie guide.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait dans le choeur, M. l'abbé Bélisle, curé de la paroisse, le R.P. Goyer, O.M.I., aumônier de la compagnie de Notre-Dame-de-Hull, M. l'abbé Dumoulin, aumônier du sanatorium Saint-Laurent, le R.P. Séraphin, o.m.cap., prédicateur de retraite paroissiale.

Immédiatement après cette imposante cérémonie, tous se sont rendus à la salle de l'école où avait lieu le traditionnel feu de camp guide. Les chants, les danses et les "sketches" se sont succédés rapidement et ont montré aux parents que le guidisme, en plus d'être un mouvement sérieux, est bien un grand jeu, un jeu formateur qui sait répondre aux désirs de gaîté et de fraternité de l'adolescente.

Monsieur le curé termina cet agréable feu de camp, en souhaitant à la nouvelle compagnie de faire "boule de neige" dans la paroisse, et en remerciant chaleureusement la cheftaine T. Matte et les assistantes, M.C. Boudria et G. Fortin qui ont travaillé à l'établissement de cette compagnie.

Dégâts considérables dans l'Ontario par la tempête

L'ouragan se fait surtout sentir dans l'ouest de la province — Douze navires retardés à Port-Colborne — Un vaisseau en difficulté au Sault — Communications téléphoniques interrompues — Une maison s'écroule à Hamilton

TORONTO (PC) — Un vent violent, qui a atteint une vélocité de 80 milles à l'heure à certains moments, s'est abattu sur l'Ontario la nuit dernière et ce matin.

Les dégâts matériels sont très considérables dans quelques régions. A Bruce-Mines, ville minière située à 42 milles du Sault-Ste-Marie, le vent a attisé un incendie qui a détruit le principal quartier industriel et a fait $500,000 de dommages.

La tempête a été plus rude dans l'Ouest. Près de Chatham, Windsor et Stratford, les communications télégraphiques ont été interrompues lorsque le vent a renversé plusieurs poteaux. L'orage gagne le Nord et les météorologistes prévoient une diminution de la force du vent ce soir.

On a enlevé vers midi les signaux d'avertissement placés le long des Grands Lacs, hier. Douze navires, au moins, ont été retardés à Port-Colborne.

Au Sault, le vent a atteint 80 milles. Tous les navires sont demeurés à l'ancre. Un navire, le *Ralph Watson*, de la Pittsburgh Steamship Company, de Cleveland, a eu certaines difficultés près des barrages. Il a fallu deux remorqueurs pour le tirer de sa position précaire.

A Chatham, les rues de la ville étaient encombrées de débris d'arbres. Une partie d'un immeuble en brique a été renversée par le vent.

A Windsor, le mur temporaire d'une nouvelle banque s'est effondrée. Les arbres tombaient comme des quilles, à Stratford. Une alarme fut sonnée lorsqu'un arbre, tombant sur un fil, causa un court-circuit.

A Hamilton, deux enfants furent emprisonnés dans leur lit lorsqu'une partie du toit s'écroula. Le père, Fred Hand, se blessa en les libérant. Lui, son épouse et leurs trois enfants furent hospitalisés à la suite de choc et de blessures légères.

L'électricité a manqué dans la région de Shelburne.

Economie de l'électricité

"L'addition de 15 minutes apportée aux heures de réductions obligatoires d'électricité se continuera jusqu'à nouvel avis", a déclaré ce matin M. S.-W. Canniff, gérant général de la Commission hydroélectrique d'Ottawa.

M. Canniff a ajouté que si les employés du gouvernement et les hommes d'affaires de la Capitale consentaient à économiser l'électricité en plus grande quantité, ces réductions additionnelles seront suffisantes pour les deux prochaines semaines.

M. Canniff a déclaré que l'expérience tentée par le poste radiophonique CKCO hier soir n'avait pas eu tout le résultat qu'on en espérait parce que les gens n'étaient pas au courant. Entre sept heures et 10 heures hier soir, un avion a survolé la capitale alors qu'au même moment un annonceur du poste demandait à la population d'économiser l'électricité.

M. Canniff a expliqué qu'au cours de cette période, l'économie réalisée était de un demi pour cent, soit 1,000 kilowatt-heures.

Et il a ajouté que la plus petite économie d'électricité, répétée des milliers de fois par la population résultait en de grandes économies.

Vingt disparus

ATHENES (AFP) — Vingt personnes sont disparues à la suite de l'abordage, dû à l'obscurité, de deux caïques motorisés qui se sont perdus corps et bien. L'accident s'est produit au large de l'île Skiathos Sporades.

En correctionnelle

Un filou préfère $45 à $135?

Ce matin, en cour de police, nous faisions la connaissance d'un filou fort étrange, un filou qui, croyez-le ou non, avait préféré s'emparer d'un manteau de $45, plutôt que d'un autre de $135.

Il s'agit d'un dénommé Gérard Tremblay, 26 ans, sans adresse connue, accusé d'avoir volé un manteau d'hiver tout neuf de la maison Charles Ogilvy, Limitée.

Selon les dires du constable qui opéra l'arrestation, l'accusé aurait pénétré dans le magasin, et, après avoir essayé une quantité d'autres paletots dont un de plus d'une centaine de dollars, choisit celui de $45 et, furtivement, pris la poudre d'escampette par l'issue qui donne sur la rue Nicolas. C'est alors que l'employé, se rendant compte de la disparition du client... et du manteau, s'engagea dans une chasse à l'homme. Toutefois, notre larron, malgré son morceau de butin qui, sans doute, devait passablement gêner ses mouvements, courut tant et si bien que, parvenu sur la rue Mosgrove, il l'avait complètement mis en déroute.

Mais, même si l'on peut échapper à un commis de magasin, qui peut échapper à la police? Personne! C'est pourquoi Tremblay comparaissait, ce matin, devant le magistrat Glenn Strike qui le condamnait à purger une sentence de quatre mois dans la prison du comté.

Et, s'il avait choisi le manteau de $135, quelle sentence aurait-il eue à purger?... Voilà peut-être le motif pour lequel notre homme a voulu se limiter. De toute façon, si notre ami désirait se procurer ce paletot pour la simple raison qu'il voulait se protéger contre le froid de l'hiver, nous croyons sincèrement que le confort de nos cellules saura y suppléer durant une bonne partie de la saison morte.

Un autre filou plus important celui-là, mais moins original, pour avoir volé la somme de $16 devra aussi passer quelque temps derrière les barreaux. Il s'agit de Royal Boulay, sans adresse connue, condamné, ce matin, par le magistrat Glenn Strike, à passer huit mois déterminés et un mois indéterminé dans la prison d'Ontario.

Un jeune homme de 18 ans, Lucien Chapman, sans adresse connue, s'avouait coupable, ce matin, d'avoir pénétré dans la boutique "Elmer's Auto Electric", située au no 34, rue Beech, à Ottawa, et de s'être emparé de la somme de $5 en argent.

Cependant, la cause fut remise au 22 novembre. De même, trois autres causes furent remises à plus tard.

A ce nombre, nous comptions celle qui mettait en vedette Léo Sanscartier, de la rue Montford, à Eastview, qui, incidemment, occupa la majeure partie de la matinée.

L'individu en question était accusé de conduite indécente. Or, après les interrogatoires du procureur de la Couronne, M. Rupert Broadfoot, de l'avocat de l'accusé, M. Lorenzo Lafleur, c.r., après leurs plaidoyers, après l'explication de l'inculpé lui-même, et enfin, après l'allocution traditionnelle du magistrat, celui-ci renvoyait la proclamation de la sentence, vraisemblablement, afin de considérer les rapports des officiers Gravelle et Nortan de l'escouade de la moralité.

En effet, à l'issue du procès, M. Lafleur nous arrivait avec un point décevant. Dans le rapport des officiers, on avait mentionné le mot "illégalement" alors que l'expression du Code était "volontairement", rendant ainsi l'accusation défectueuse. Voyez qu'une simple transposition de termes peut causer bien des ennuis...

En circulation, le plus éprouvé était Thomas Beauchamp, 138, rue Nepean, un employé de la compagnie Landreville. Pour excès de vitesse, il a dû se départir de $20 et les frais.

La compagnie Empire Hanna Coal, Limitée, de Cardinal, Ont., devait aussi verser $17 et les frais, pour excès de charge. Oscar Chantigny, 325, avenue King Edward, déboursait $15-$1, et Léo Lagacé, 40, rue Iberville, à Hull, versait $10-$2, tous deux pour excès de vitesse.

Sept automobilistes étaient contraints de se départir de $4-$1 pour avoir enfreint les règlements de la circulation; vingt-deux payaient $2-$1 pour avoir négligé de se conformer aux règlements du stationnement; et enfin, cinq "radiophiles" faisaient le don de $3-$2 à l'oeuvre de la cour de police, pour ne pas s'être procuré leurs licences de radio.

Funérailles

Marcel Dupont

Le mercredi, 17 novembre, avaient lieu en l'église Notre-Dame de Hull, les funérailles de Marcel Dupont, fils d'Eustache Dupont et d'Alice St-Denis, décédé accidentellement le 12 novembre, à Dearborn, Michigan, à l'âge de 2[illegible] ans.

Le cortège funèbre quitta les salons funéraires Gauthier à Hull, à 7 h. 55 pour le service en l'église Notre-Dame de Hull à 8 h. Le R. P. Gauthier fit la levée du corps. Le service fut chanté par le R. P. Cary, accompagné des RR. PP Leclerc et Goyer comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame de Hull où le R. P. Courchesne récita les prières d'usage.

HULL



LE DR NOEL COUTU

Le Dr Noël Coutu ouvre un bureau à 307 Blvd St-Joseph

Le Dr Noël Coutu désire annoncer à la population de Hull qu'il ouvre un bureau à 307, Boulevard St-Joseph, à Hull, et il se consacrera exclusivement à la chirurgie.

Le Dr Coutu a fait ses études classiques à Joliette, puis ses études médicales à Montréal. Il fut diplômé en médecine en 1937 et fit deux ans d'internat à l'hôpital général de Verdun puis il pratiqua à Ste-Anne des Monts comme assistant du Dr Emile Rioux, chirurgien de l'hôpital local. Puis, il alla étudier deux ans à Paris: un an en chirurgie générale, un an en chirurgie abdominale sous la direction du Dr Oberlin, chef de service de l'hôpital de la Pitié. Le docteur Coutu passa ensuite quelques mois à Chicago pour connaître les méthodes américaines.

Il donnera des consultations du lundi au samedi inclusivement de 2 à 4 l'après-midi et de 7 à 8 heures le soir.

A. Normand, de Hull, recevra ses sentences, bientôt

Alide Normand a comparu en cour d'assises, ce matin, sous l'accusation d'avoir tenté de pénétrer avec effraction dans les bureaux de la compagnie Bell Telephone sur la rue Principale, à Hull, avec l'intention de voler. Le juge Duranleau, qui présidait le tribunal ce matin, a répondu que la cour déclarait l'accusé Alide Normand, non coupable puisque la Couronne n'avait pu apporter de preuves suffisantes. Le juge a également annoncé que Normand recevrait les sentences pour les accusations dont il avait été trouvé coupable, vers la fin de la semaine, contrairement à l'habitude.

Au banc des accusés, on remarquait aussi Alber Hills, 27 ans, de Hull, qui comparaissait en cour sous l'accusation de complicité dans l'échaffourée avec les policiers d'Ottawa dans les rues de Hull.

L'avocat de la Couronne suggéra d'annuler le cautionnement de $1,000 de Hills. Mais l'avocat de la défense s'y opposa énergiquement, prétendant qu'on devrait maintenir le cautionnement, puisque l'accusé Hills avait comparu en cour sans offrir de résistance. Il a déclaré que l'abolition du cautionnement apportait un grave inconvénient à sa cause, puisqu'il avait besoin de l'accusé pour préparer sa cause.

Le juge Duranleau a répondu que le tribunal ne pouvait prendre la responsabilité de maintenir le cautionnement vu la gravité du délit et que d'ailleurs le fait de tenir Hills en prison n'était pas préjudiciable à la cause de l'avocat de la défense puisqu'il pourrait voir l'accusé à loisir. Le cautionnement fut donc annulé.

La cause de Hills a été ajournée au 9 décembre.

Six personnes ont été condamnées à des amendes variant de $25 à $35 en cour du magistrat ce matin, après avoir été trouvées coupables d'avoir tenu des loteries illégales et d'avoir maintenu des machines automatiques de jeu. Le juge Millar a imposé les amendes. Les personnes qui ont dû délier leur bourse sont: Léo Brazeau, Angers; Yvon Lahaie, Mayo; Mme Rhéa St-Jacques, Buckingham; Alcide St-Denis, Montébello; Maurice Dupont, Notre-Dame-de-la-Salette, et René Portelance, Val-des-Bois.

Les machines, saisies par le détective John-L. Ross, le 29 octobre dernier, ont été confisquées. Tous les accusés sont propriétaires de restaurants.

Le R. P. Doyon de Cornwall est "sain et sauf"

CORNWALL (PC)—Les parents du R. P. Oscar Doyon ont appris aujourd'hui que le Jésuite était du groupe des douze missionnaires catholiques évacués sains et saufs de Sou-tchéou à Changhaï.

On mandait auparavant que le Père Doyon avait été interné par les communistes chinois marchant sur Sou-tchéou.

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communicatinos au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge. Le Droit, Ottawa. Ont.

(424) — C-125

QUE REDECLAREZ-VOUS?

Les enchères ont été:

EST	SUD	OUEST	NORD
1 coeur	Contre	Passe	1 pique
Passe	?		

Que redéclarez-vous à Sud si vous avez les jeux suivants:

(a) ♠ R-D-6-2 ♥ A-3 ♦ D-7-4 ♣ R-V-9-4

(b) ♠ R-D-V-4 ♥ R-3 ♦ A-R-V-2 ♣ R-V-3

(c) ♠ R-D-6-5-4 ♥ 2 ♦ R-D-3 ♣ A-D-10-5

(d) ♠ A-R-D ♥ A-R-D-V-6 ♦ 7-4-3 ♣ A-10

(e) ♠ V-10-3 ♥ A-D ♦ R-D-2 ♣ R-D-V-10-6

(a) Vous n'avez que la force ordinaire d'un contre d'appel, mais votre distribution convient bien à un contrat de pique. Les adversaires ne semblent pas très puissants, dites: 2 piques, vous empêcherez peut-être ainsi Ouest d'annoncer carreau ou de renchérir à coeur. Il sera peut-être possible à votre partenaire de se rendre à la manche sachant que vous supportez bien les piques. Si cependant il ne dit que: 3 piques vous devrez alors passer car vous aurez montré toute votre force.

(b) Si votre partenaire ne possède un demi-point d'honneur hors les piques, la manche sera pratiquement impossible car les couleurs devront être attaquées de votre main. Dites: 3 piques et votre partenaire se rendra à la manche s'il possède mieux qu'une simple suite de quatre piques. Si cependant votre partenaire n'est pas très fort en théorie, il vaudra mieux dire immédiatement: 4 piques.

(c) Quoique votre partenaire ne puisse posséder qu'une simple suite de quatre piques, la manche est très probable, rendez-vous y immédiatement, donnez: 4 piques.

(d) Vous avez la force d'une ouverture à deux trics. Vos trois perdantes vous prohibaient l'appel à la couleur adverse, vous pouvez pratiquement réussir la manche à vous seul, faites un changement impératif à la manche en déclarant: 3 coeurs.

(e) A vous seul il vous sera pratiquement possible de prendre huit levées à S-A, déclarez: 2 S-A, cette enchère n'est pas impérative, mais votre associé ne passera que si son jeu est sans valeur.

NORTH-BAY, (Ont.)

NORTH-BAY (Ont.) (DNC) — Les funérailles de Mme Bertha Corbeil, de North-Bay, ont eu lieu samedi matin en l'église Saint-Vincent-de-Paul. Le R.P. J.-A. Chapleau a officié au service.

Mme Corbeil (Bertha Goulais) est née à Clarence-Creek. Elle avait épousé M. Matthew Corbeil, décédé il y a environ huit ans, à North-Cobalt. Elle a vécu à Corbeil pendant plusieurs années avant de venir s'établir à North-Bay.

Les porteurs étaient: Dorval Corbeil, Réginald Corbeil, John Corbeil, Rudolph Corbeil, T. Paquette et Emmett Ernie.

La défunte laisse dans le deuil, trois filles: Mme Albert Morin, de Rouyn, Qué., Mlles Jeanne et Germaine Corbeil, de North-Bay; huit fils: Isidore, Simon, Dorval, Réginald, John, Rudolph, Ernest et René Corbeil, de North-Bay.

ST-ONGE (Ont.)

ST-ONGE, Ont. (DNC) — M. et Mme Rodolphe Lavictoire, Mme Joseph Lavictoire, M. et Mme Rhéal Lavictoire et leur deux enfants, de Hull, ont visité M. et Mme Carolus Bourgie, de Montréal, à la Toussaint.

MM. et Mmes Cyprien Beaudin et Conrad Loiselle et leurs enfants sont allés à Cornwall, récemment.

M. Roger Martel et Mlle Alice Beaudin sont allés à Cornwall récemment.

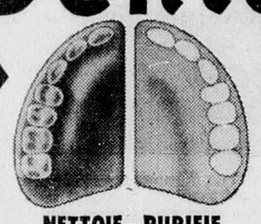
M. Pierre Emard, de Cornwall, a visité son neveu, M. Albert Bergeron, la semaine dernière.

M. Lucien Tessier est allé à Cornwall, en fin de semaine.

M. et Mme Ambroise Arcand ont fait un voyage à Montréal, en fin de semaine. Ils ont visité MM. et Mmes Hormidas Léveillé et Maurice Arcand.

CALVERT'S

Dento



UN PRODUIT ANGLAIS RENOMME — PAS DE BROSSAGE NI FROTTAGE — NETTOIE—PURIFIE DENTURES PENDANT LA NUIT — EN BOUTEILLES GRANDEUR REGULIERE 49¢

Durant les périodes de coupures du pouvoir électrique, un éclairage d'urgence sera fourni par nos propres générateurs.

OGILVY'S

61e Vente Anniversaire

De grandes valeurs abondent dans tout le magasin!



Camisoles et Caleçons

Sous-types d'un groupe se vendant régulièrement 1.25. Chacun 78c

Epargnez sur ces caleçons et camisoles aux défectuosités si légères qu'elles n'affecteront pas la longue durée. Camisoles à côtes pour le confort et le bel ajustement. Les caleçons ont une bande à côtes à la taille et aux genoux.

Camisoles et Caleçons de rayonne

Spécial d'anniversaire. 78c

Sous-types de notre assortiment régulier.. à un prix très spécial d'anniversaire. Caleçons avec élastique à la taille et bande au bas, dans les modèles pour dames. La camisole aux épaules façonnées ou genre opéra. Tailles petites, moyennes et fortes.

Rayon de la Lingerie, deuxième étage.

NÉCESSAIRES À DINER EN TOILE BRODÉE À LA MAIN

Régulier 45.00 et 58.50 LE NECESSAIRE 23.50 et 33.50

6 nécessaires — ne manquez pas cette splendide occasion... achetez de bonne heure, si vous êtes réellement intéressée dans ces nécessaires à dîner de véritable qualité. Toile irlandaise écru à fil rond, bords festonnés à la main, avec dessins de broderie de couleurs unies ou dessins découpés. A un prix très spécial pour la vente d'anniversaire.

Toiles, rez-de-chaussée

LAINE ANGLAISE BOTANY À TROIS BRINS

Pour vous qui tricotez.. un spécial d'anniversaire qui commande votre attention. Laine de qualité souple, idéale pour chandails, gants, chaussettes et vêtements d'enfants. Remarquez le choix de couleurs:

- Bleu clair
- Marine
- Grenat
- Beige
- Vert
- Copen
- Brun
- Blanc

Rég. 70c écheveau de 2 onces 50c

Rayon de la Laine, rez-de-chaussée

Solde de Sacs à main

Rég. 5.95 Spécial d'anniversaire 3.95

Faits de plastique... avec bande ajustable à l'épaule. Noirs, bruns, marine.

Faits de crêpe, genre blague souple, noirs seulement.

Epaulières ... bande ajustable à l'épaule. Brun et vin.

Jeudi est le jour que vous choisirez pour vous procurer le sac à main supplémentaire que vous désirez depuis longtemps afin de conserver celui que vous avez déjà.

Sacs à main, rez-de-chaussée

Gants et mitaines de laine

pour dames, jeunes filles et enfants LA PAIRE 68c

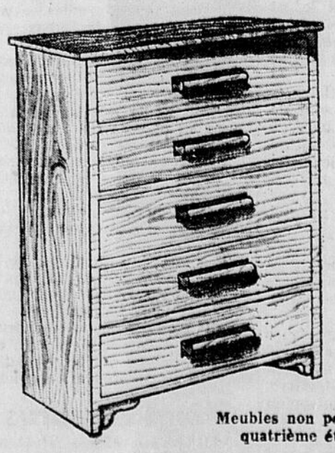
Achetez maintenant . . . non seulement vous épargnerez jusqu'à 57c sur une paire de gants ou mitaines, mais vous serez préparés pour l'arrivée de la température froide. Quelques-uns sont des seconds, d'autres sont légèrement défraîchis... des valeurs de 85c à 1.25. Un bel assortiment de teintes dans les pointures petites, moyennes et fortes.

Pas de commandes téléphoniques ou postales.

Pas d'échanges ni remboursements.

Gants, rez-de-chaussée

Spécial d'anniversaire — Meubles non peinturés



Meubles non peinturés quatrième étage.

Choisissez les morceaux qu'il vous faut dans ce groupe d'achat spécial de meubles non peinturés . . . nous peintureront dans une couleur ou vernirons toute pièce gratuitement durant les trois derniers jours qui restent de cette grande vente.



Commode de chevet à 4 tiroirs 12" x 18" x 30" 10.50

Cabinet d'usage petit, 12" x 18" x 48" 12.95

Cabinet d'usage, grand, 12" x 18" x 58" 15.95

Commode à cinq tiroirs, 15" x 24" x 36" 19.50

Commode à six tiroirs, 15" x 24" x 42" 22.50

CHARLES OGILVY LIMITED

Heures d'affaires 9 à 5 h. 30 de lundi à samedi

Commandez maintenant... pour Noël

Gâteau Royal aux fruits

ILS COUTENT MOINS CHER CETTE ANNEE!

Notre production volumineuse de ce gâteau aux fruits de qualité nous permet de vous l'offrir à meilleur marché qu'antérieurement, tout en améliorant la qualité. Cela est possible parce que quelques ingrédients sont plus en abondance et meilleur marché que par les années passées.

GATEAU ROYAL AUX FRUITS — Le même gâteau aux fruits qui fut fourni au Garden Party Royal avant la guerre, et à propos duquel le Roi dit: "Il est très savoureux". Fait des meilleurs fruits importés, du meilleur shortening, d'oeufs, de noix et d'autres ingrédients. Il se vend en deux formats, uni et joliment glacé, conforme à l'esprit des fêtes. Dans des boîtes spéciales des fêtes. Nous les livrerons suivant le désir.

Ces gâteaux sont très appropriés à la fête de Noël, pour satisfaire la demande de fonctionnaires affairés qui désirent un cadeau pratique et acceptable pour les membres de leurs départements, de leur personnel, ou pour les clients auxquels ils désirent envoyer un souvenir à Noël. Les ménagères, aussi, apprécient de tels cadeaux de leurs amis et ils sont prisés des personnes qui n'ont pas le temps ou les facilités pour préparer un bon gâteau aux fruits pour l'époque des fêtes.

Grosseurs et formes spéciales pour donner à Noël et pour la table au foyer

Uni, carré. Gâteau Royal aux fruits 1.25 (Prix l'an dernier, 1.50)

Carré, glacé, Gâteau Royal aux fruits 2.00

PLUM PUDDINGS poids de 2 livres seulement. Chacun, ... 75c (L'an dernier, ils se vendaient 1.25.)

Plus gros, rond, uni. Gâteau Royal aux Fruits, 2.50

Glacé, plus gros, rond, Gâteau Royal aux Fruits, 3.50

Donnez vos commandes maintenant à nos vendeurs.

Vous serez assuré d'un gâteau délicieux à point, moite. Les gâteaux sont faits tels que commandés, vous ne risquerez pas d'être désappointé.

Ou téléphonez à 2-4811

POUR OUTRE-MER — à toute adresse

Uni, carré, Gâteau Royal aux fruits, $2.00. Gâteau aux fruits, carré, glacé, $3.00.

Tous les frais payés. Soigneusement empaqueté. Veuillez envoyer tous les renseignements et votre carte, que nous inclurons, avec votre remise.

MORRISON-LAMOTHE BAKERY LIMITED

ECHO DRIVE OTTAWA

Radio-Cinéma-Musique

Cote morale du cinéma

Les notes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux amateurs de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film douteux lorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 Se dit de films sur lesquels il faut faire de graves réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.
4 Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.
? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.
* Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

HORAIRE DU CINÉMA

CARTIER — "Big City" (2) 12:30 - 3:01 - 6:15 - 9:29. "Blonde Ice" (2) 1:43 - 4:57 - 8:11. Dern. rep. 8:11.

CAPITOL — "Luxury Liner" (1) 1:44 - 3:41 - 5:38 - 7:35 - 9:32. Dern. rep. 9:03.

CENTRE—"Two Guys from Texas" (2) 12.00 - 1.15 - 3.15 - 5.20 - 7.25 - 9.35. Dernière représentation à 9 h.

CINEMA DE PARIS — "L'ange de la nuit" (2) 1:00 - 4:09 - 7:03 - 10:12. "Mademoiselle Swing" (1) 2:29 - 5:38 - 8:47.

DUAL-ELGIN — "Rachel and the Stranger" (2) 1:20 - 3:25 - 5:30 - 7:35 - 7:50 - 9:35 - 9:55. Dern. rep. 9:25.

EASTVIEW — "Cry Wolf" (3) 6:50 - 9:40. "Badmen of Missouri" (2) 6:30 - 8:20. Dern. rep. 8:29.

FRANÇAIS — "Glamour Girl" (3) plus "Hopalong Cassidy Enters" (1).

IMPERIAL — "Will It Happen Again" (2) plus "Devil's Cargo" (2).

LINDEN — "Adam Had Four Sons" (1) 7:00 - 10:00. "Miracle on 34th Street" 6:00 - 8:15. Dern. rep. 8:15.

LAURIER — "Blondine" (3) 1:00 - 4:00 - 7:02 - 10:04. "Ne le criez pas sur les toits" (1) 2:32 - 5:32 - 8:34.

MONTCALM — "The Sailor Takes a Wife" (3) 12:50 - 3:45 - 6:40 - 9:35. "Devil on Wheels" (1) 2:34 - 5:29 - 8:24. Dern. rep. 8:00.

NELSON — "Hollow Triumph" (2) 2:05 - 4:50 - 7:25 - 10:10. "Lone Wolf in London" (2) 1:00 - 3:45 - 6:20 - 9:05. Dern. rep. 8:50.

REGENT — "Winter Meeting" (2) 12:25 - 3:30 - 6:30 - 9:30. "The Creeper" (2) 2:20 - 5:20 - 8:25. Dern. rep. 8:15.

RIDEAU — "Easter Parade" (1) 1:25 - 3:35 - 5:45 - 7:55 - 10:05. Dern. rep. 9:40.

SOMERSET — "Cass Timberlane" (2) 2:40 - 6:00 - 9:25. "Invisible Wall" (3) 1:20 - 4:45 - 8:08. Dern. rep. 8:08.

Ce soir

	C.K.C.H.	C.B.F.	C.B.O.	C.K.C.O.	C.F.R.A.
6 h. 00	Intermède musical	Yvan l'Intrepide	Summary	Sportcast	Sports at Six
6 h. 15	Nouvelle	Radio-journal	CBC News	Magic Carpet	Silver and Crystal
6 h. 30	Variétés instrument.	Chansonnettes	Divertimento	Supper Serenade	
6 h. 45	Bon parisien	En dinant	BBC News		Silver and Crystal
7 h. 00	Un homme et son	Valses	Jack Smith	The Shadow	Newest in News
7 h. 15	Mém. du Dr Lambert	Métropole			Silver and Crystal
7 h. 30	Album de chanson	Rolande et Robert	Selected Readings	Club 15	Mr. Who
7 h. 45	Quai aux fleurs			Game Club	Frank Parker
8 h. 00	Tentez votre chance		Orpheus et Euridice	Blondie	Theatre
8 h. 15					
8 h. 30	Le Faubourg à M'lasse	Faubourg à M'lasse		Opportunity	Take a Chance
8 h. 45		Musicale			
9 h. 00	Radio-Carabin	Radio-Carabin		Variety Show	News and Sports
9 h. 15		Musicale	The Telephone		Lyric Quarter
9 h. 30		Festival		Curtain Time	The People Ask
9 h. 45		Musicale			Noveity Time
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Big Town	
10 h. 15	Notre architecture	Conférence	A. L. Phelps		Lean Back and Listen
10 h. 30	Semaine de l'éducation	Violoniste	Recital		
10 h. 45	Musical	Musicale			News
11 h. 00	Nouvelles		When Night Desends	News	
11 h. 05	Prog. "Vous et moi"			Sammy Kaye	
11 h. 15					Off the Record
11 h. 30			Heritage of Music	Night Mayor	
11 h. 45					
12 h. 00	Fermeture	Fin	News	News	News

JEUDI

	C.K.C.H.	C.B.F.	C.B.O.	C.K.C.O.	C.F.R.A.
7 h. 00	Au chant du coq	Opéra de quat'sous	Wake up to Music	News	News
7 h. 15	Nouv. à l'aube		CBC News	Rise With Size	Jamboree
7 h. 30	Horloge mus.			Newscast	News
7 h. 45				Rise With Size	Jamboree
8 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Newscast	News
8 h. 15	Elévations	Elévations	Devotional Period	Eddie Arnold	
8 h. 30	Musique légère	Musique	March Past	Newscast	
8 h. 45		Radio-journal		Breakfast Party	News
9 h. 00	L'heure féminine	Chansonnettes	CBC News	News	Band Box
9 h. 15			Breakfast Club	Morning Melodies	
9 h. 30		Petit train			
9 h. 45			Ont. School Bdcst.		Glob Shop
10 h. 00	Quart d'h. d'Eastview	Sur nos ondes	Kindergarden	News	
10 h. 15	Musique sur demande	Entre nous		El Rancho Grande	Variété
10 h. 30	Variétés	Francine Louvain	Piano	Stitchin Time	
10 h. 45	Drame de notre temps	Armistice	Remembrance Day	Gospel Singer	
11 h. 00	Francine Louvain	Francine Louvain	Road of Life	Morning Matinee	Rainbow Ballroom
11 h. 15	Un peu de tout	Métairie Rancourt	Big Sister		
11 h. 30	Quart d'h. de la valse	Chansonettes	What's Your Beef	Memory Time	
11 h. 45	Cavalcade		Laura Limited	Tom Crier	
12 h. 00	En dinant	Jeunesse dorée	P. C. Convention	Farm Broadcast	News
12 h. 15		Rue principale	Lucy Linton	Knight of Air	Farmers Notebook
12 h. 30	Réveil Rural	Réveil Rural	Ont. Farm Bdcst.	News	News
12 h. 45				Plantation Party	Luncheon Musicale
1 h. 00	Musical	Quelles nouvelles	CBC News	Pops Concert	Newest in News
1 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	Happy Gang		Music for Today
1 h. 30	Tante Lucie	Vers le soleil			
1 h. 45	Détente	Détente	Singalong		
2 h. 00	Croisée de chemins	Grande Soeur	Bernie Braden	Market Basket	Masone Variety
2 h. 15	Variétés	Maman Jeanne	Musical		Melody Matinee
2 h. 30	Lettre à une Cdne	Lettre à une canad.	Musically Yours	Easy Aces	
2 h. 45	Chansonnettes	Chansons		Easy Listening	
3 h. 00	Ch.-d'oeu. de la mus.	Musical	Life Beautiful	Show Time	News
3 h. 15			Ma Perkins		Melody Maginer
3 h. 30			Pepper Young		Melody Matinee
3 h. 45			Right to Happiness		News
4 h. 00	Heure du thé	Heure du thé	Claudia	News	Rainnbow Ballroom
4 h. 15	Nécrologie	Pensée aux malades	School for Parents	Teens Club	
4 h. 30	Radio-Collège	Radio-Collège	Recital		
4 h. 45			From Classics		Rainbow Club
5 h. 00	Radio-Collège		T. B. A.	Magic Carpet	
5 h. 15			Family Favourites		Rainbow Club
5 h. 30	Semaine de l'éducation	Faire-part	Z-K Ranch	Magic Carpet	Rainbow Club
5 h. 45	Musique	Chansonnettes	Western Five		
6 h. 00	Musical	Yvan l'Intrépide	Summary	Newscast	Sports at Six
6 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Magic Carpet	Silver & Crystal
6 h. 30	Musical	Actualité	John Fisher		Silver and Crystal
6 h. 45	Fantaisies musicales	En dinant	BBC News		Newest in News
7 h. 00	Un homme et son	Un homme et son	The Troubadour	My Home	Silver and crystal
7 h. 15	Maitres chanteurs	Métropole	Jack Smith		Green Hornet
7 h. 30	Plus belles voix	Rolande et Robert	T. B. A.	Club 15	
7 h. 45	Musique de l'Am. lat.	Troubadours	Nations Business	Corine Jordan	
8 h. 00	Talents de chez nous	Talents de chez nous	Wally Wickens	Burn's Chuckwagon	Diary of Fate
8 h. 15					Education Week
8 h. 30	Sérénade	Sérénade	T. B. A.	Fun Parade	Stardust
8 h. 45			Stories		
9 h. 00	Théâtre Ford	Théâtre Ford	Kraft Music Hall	Suspence	News and Sport
9 h. 15					Lyric Quarter
9 h. 30			Wayne and Shuster	T.B.A.	Novelty Time
9 h. 45					Novelty Time
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Cross Section	South of Border
10 h. 15	Les Affaires de l'Est	Les affaires de l'état	Eventide		
10 h. 30	Poésies A. Grandbois	Les poésies		Harmony House	Lean Back and Listen
10 h. 45	Les plus belles oeuv.	En sourdine	Sportman's Show		
11 h. 00	Nouvelles	Adagio		News	News
11 h. 05	Prog. "Vous et moi"		Nocturne	Sammy Kaye	
11 h. 15		Dance orch.		Night Mayor	Off the Record
11 h. 30					
11 h. 45			CBC News	Newscast	News
12 h. 00	Fermeture	Fin			



BOB HOPE est un véritable cabotin, mais un cabotin qui cultive agréablement cette attitude. Entouré d'étoiles du cinéma et de la radio, Hope triomphe par son irrésistible drôlerie.

Sous les feux de Hollywood

Par Bob THOMAS

HOLLYWOOD (PA) — La vedette du disque aux Etats-Unis, Bing Crosby, recommencera à enregistrer bientôt.

Il doit attendre une permission des autorités de l'est. Ce seront ses premiers disques depuis l'interdiction décrétée par Petrillo.

Bing terminera "Top P'the Morning" d'ici Noël et passera les vacances chez lui à Pebble Beach. Trois de ses fils fréquentent l'école de Santa Clara, sise tout près.

Hope cherche

Bob Hope cherche à introduire Bing Crosby dans son dernier film comme figurant. C'est un film marin et Bob espère "l'enfermer dans un coffre au fond de la cale." Il veut changer le titre du film "Easy Does it" pour "My Favorite Redhead" ou "A Date with the Duchess". Le titre du film sera ainsi plus romanesque.

Stirling Hayden est content de tourner "Betrayed" sitôt qu'il aura terminé "El Paso". "Je me suis conduit en enfant — j'ai boudé et me suis montré insupportable", dit-il en faisant allusion à ses débuts au cinéma. "Mais maintenant, mon métier me plait infiniment."

Yvonne de Carlo, née à Vancouver, est enthousiaste au sujet de sa tournée de l'été prochain en Allemagne pour distraire les troupes d'occupation. "Ils ont été oubliés", dit-elle, "on ne leur donne plus de spectacles".

La note bruyante

On raconte une histoire amusante à propos d'un scripteur de radio qui s'était construit une maison d'idylle dans la vallée de San-Fernando. La tranquillité et la paix y régnèrent jusqu'au jour où son voisin se mit à faire l'élevage de dindes. Furieux à cause du vacarne, le scripteur posa une enseigne devant sa porte qui se lisait ainsi: "Eleveur de lions". Toutes les fois qu'il s'absente de chez lui, il installe un haut-parleur et fait tourner un disque sur lequel sont enregistrés des rugissements de fauves. Le pauvre voisin!

Par Bob THOMAS

HOLLYWOOD (PA) — Les vedettes du cinéma sont les personnes les plus interviouées au monde. Il était donc inévitable que certains d'entre eux en subissent une réaction violente.

Je me suis rendu sur le plateau de "Bonanza" pour rencontrer Glenn Ford et Ida Lupino. Malheureusement, ils se sont mis à se questionner l'un l'autre. Voici les résultats de cette conversation:

Ford: "Que détestez-vous le plus chez les hommes?"

Lupino: "Le fait de continuer à jouer une fois la répétition terminée."

Ford: "Moi de même. Et aussi les jeunes acteurs qui ne prennent pas leur métier au sérieux."

Lupino: "J'approuve. Pour devenir un acteur, c'est une question de temps et de travail. En fait, mes partenaires préférés sont Richard Widmark et vous."

Ford: "Je commets probablement un impair, en disant cela, mais les deux actrices avec lesquelles je préfère tourner sont Bette Davis et vous. Nous devrions fonder une société d'admiration mutuelle. Aimeriez-vous à travailler sous les ordres d'une femme-réalisateur?

Lupino: "Non, je préfère les hommes parce qu'ils n'y vont pas par quatre chemins. Les femmes sont trop indirectes. Que préférez-vous chez les femmes?"

Ford: "Je ne sais pas. C'est peut-être le sens de l'humour. Qu'aimez-vous à trouver dans un homme?"

Lupino: "De la tendresse. Qu'est-ce qui vous déplait chez une femme?"

Ford: "Rien. Je les trouve merveilleuses. Et les hommes?"

Lupino: "Je ne puis souffrir un homme paresseux."

Ford: "Aimez-vous le public?"

Lupino: "Certainement. C'est de lui que dépend mon salaire. Y a-t-il quelque chose qui vous a déplu récemment?"

Ford: "L'attitude de Hollywood. Si je me promène dans une vieille auto, on m'accuse d'avarice. Si je m'achète une limousine, je suis un parvenu. C'est un dilemme."

C'est maintenant Thomas qui interrompt. Cette façon de procéder est injuste à l'égard des journalistes. Si j'allais me mêler de faire leur métier, ils ne me le pardonneraient jamais. D'ailleurs, ce serait retarder l'avancement de l'art dramatique . . .

LIMOGES, (Ont.)

LIMOGES (Ont.) (DNC) — Les preparatifs pour la partie de cartes qui doit avoir lieu le samedi 20 novembre, vont bon train. Une invitation toute spéciale est faite aux paroisses environnantes.

M. Isidore Leduc, qui a passé deux mois à Glens-Fall, E.-U., est revenu parmi les siens.

M. Aurèle Lefebvre, de Glens-Fall, visite ses beaux-parents, M. et Mme O. Leduc.

Mme René Roy a visité, ces jours derniers, ses deux soeurs religieuses, les RR. SS. Gisèle de France et Rachel Marie, s.g.c., à la maison mère d'Ottawa.

Le 8 novembre, à M. et Mme Léo-Paul Laflèche, (Murielle Ménard), est née une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Sara-Jocelyne. Parrain et marraine: M. et Mme Osias Ménard, grands-parents de l'enfant.

Toute personne désireuse de faire paraître quelque nouvelle dans le courrier de Limoges est priée de s'adresser à la nouvelle correspondante, Mme Léon de Bellefeuille.

St-Isidore-de-Prescott, (Ont.)

(De notre correspondant)

M. et Mme Gérard Schnob assistaient dernièrement à la convention des coiffeuses et des maitre-barbiers au Ritz-Carleton, à Montréal.

Mme Félix Quenneville, présidente générale des Dames Fermières, ainsi que Mme David Préseault, secrétaire générale, visitent tous les cercles de Fermières du district. Elles ont fondé un nouveau Cercle a Dalkeith avec l'aide de M. l'abbé Ouimet qui leur a facilité la tâche. Nos meilleurs voeux de succès au Cercle de Fermières de Dalkeith.

Mmes Joseph et Charlemagne Aubin, de Montréal, visitaient les familles Albert et Félix Quenneville, la semaine dernière.

M. et Mme Clément Legault, Mlle Jeannine Legault et M. Henri Montpetit, de Middlebury, Vermont, étaient de passage parmi leurs parents et amis, la semaine dernière.

MM. Claude et Bruno Croteau rendaient visite à M. et Mme Antonio Croteau, en fin de semaine.

M. et Mme Laurent Maisonneuve (Blanche Roy) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Eveline, Ginette. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Maisonneuve, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Ben Brown, de Munining, Saskatchewan, propriétaire du Derby Hotel, également de cabine sur le bord du lac Supérieur, Mme Vernon Rousseau, de Escabana, Michigan, M. et Mme Harod Bovee, de Niagara, Wisconsin, M. et Mme Adéard Perron et leur fillette, de Munining et Mlle Eva Perron, de Munising, ont passé quelques jours chez M. et Mme Rodolphe Landry.

M. et Mme Adélard Thériault, d'Ottawa, ont rendu visite à M et Mme Rodolphe Landry.

A Mme Amédée Léger (Bertha Parker) est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Thérèse-Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Brault, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 9 novembre, le Cercle de Fermières tenait son assemblée mensuelle. Il fut décidé d'organiser une soirée de famille à l'occasion de la Ste-Catherine, le 28 novembre. Mme Félix Quenneville, présidente générale des Fermières, assistait à l'assemblée ainsi que notre nouveau vicaire M. l'abbé Joseph Roy, qui assume maintenant la fonction d'aumônier du cercle.

HAMMOND, (Ont.)

HAMMOND (Ont.) (DNC) — Vendredi dernier, les travaux commençaient pour l'érection de notre nouvelle école du village. Le contrat a été accordé à MM. Eugène Daoust et Fils, d'Embrun, au montant de $25,900. Ce contrat a été approuvé par le Dép. d'éducation d'Ontario, d'après les plans tracés par M. Lucien Leblanc, architecte d'Ottawa.

Mlle Béatrice Martel passait la fin de semaine dans sa famille.

Mlle Georgette Carrière était de passage dans sa famille dimanche.


Rhume du bébé
Mentholatum dégage doucement le nez et la tête du bébé. Il soulage la souffrance et adoucit les narines enflammées. Facilite la respiration du bébé. Pots et tubes
MENTHOLATUM
reconforte tous les jours

Université d'Ottawa

Cours d'études slaves

A partir du mois de janvier, la section d'études slaves de la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa commencera sa série de cours le soir sur les civilisations slaves, leurs langues, leurs littérature. Trois éminents professeurs, MM. Waclaw Babinski, Ludwik Rabcewicz-Zubkowski et D.-I. Lalkow, se partageront les leçons.

Cette section d'études slaves constitue comme un prolongement du Centre d'Etudes slaves qui s'ouvrira simultanément, à l'Université de Montréal, sous les auspices de la Faculté des Lettres et où les mêmes professeurs, avec, en outre, le R.P. Josph Ledit, s.j., et M. Teodor Domaradzki, donneront l'enseignement.

Voici maintenant le programme des cours à Montréal:

Littératures slaves: (15-20 leçons; 1-2 crédits par semestre); coup d'oeil sur la renaissance littéraire chez les peuples slaves au XIXe siècle; professeur: M. Teodor F. Domaradzki; lecteur des textes choisis dans les chefs-d'oeuvre de ce siècle: M. Ludwik Rabcewicz-Zubkowski.

Civilisations slaves: (15 leçons—1 crédit par semestre); les conséquences, dans le monde slave, d'ordre culturel, spirituel et politique de l'adoption de la conception russe: Moscou troisième Rome; professeur: le R.P. Joseph Ledit, s.j.

Littérature polonaise: (15 leçons—1 crédit par semestre ..; de Norwid à Sienkiewicz: poètes et romanciers polonais de la grande révolution spirituelle de la deuxième moitié du XIXe siècle; professeur: M. Teodor F. Domaradzki.

Littérature russe: (15 leçons—1 crédit par semestre); les poètes russes, de Dierjavine à Alexandre Blok; professeur: M. Waclaw Babinski.

Philologie slave: (15 leçons—1 crédit par semestre); introduction à la philologie slave; étude de l'ancien texte du chef-d'oeuvre de l'esprit médiéval des slaves orientaux: Slovo o Polkie Igorievie; comparaison avec les transcriptions poétiques de cette chanson de geste en différentes langues slaves modernes; professeur: M. Waclaw Babinski.

Philologie polonaise: (15 leçons—1 crédit par semestre); la théorie et la pratique dans la composition et l'élégance du style; examen critique des textes de la poésie et de la prose polonaise; exercice de traduction; professeur: M. Teodor F. Domaradzki, assisté de M. Ludwik Rabcewicz-Rubkowski.

Séminaire de philologie et de méthodologie d'étude des langues slaves: (15-30 leçons-séances, selon les exigences de la section linquistique choisie: occidentale, méridionale et orientale, 1-2 crédits par semestre); professeurs: MM. Waclaw Babinski et Ludwik Rabcewicz-Zubkowski, sous la direction de M. Teodor Domaradzki.

Cours pratique de langue russe: professeur M. Waclaw Babinski.

Voici maintenant le programme de la section de l'Université d'Ottawa:

Civilisations slaves, langues et littératures; institutions et histoire des peuples slaves; professeurs: MM. Waclaw Babinski et Ludwick Rabcewicz-Zubkowski.

Langue et liteéraeure polonaises: professeur M. Ludwik Rabcewicz-Zubkowski:

Langue et littérature russes: professeur M. D.-I. Lalkow.

On peut obtenir tous les renseignements désirés en s'adressant à M. T.-F. Domaradzki, à l'Université de Montréal, 2900, boulevard Mont-Royal, Montréal.

SAL HEPATICA
le laxatif doux, inoffensif
SOULAGE RAPIDEMENT
Combat aussi
L'EXCÈS D'ACIDITÉ GASTRIQUE

Cinéma de Paris HULL
JUSQU'A VENDREDI


AUSSI
JEAN MURAT, ELVIRE POPESCO
DANS
"MADEMOISELLE SWING"
OUVERTURE DES PORTES
MERCREDI: 1 H.
AUTRES JOURS: 4 H. 45.

LINDEN
3, ave Beechwood
5-1681
AUJOURD'HUI
Ingrid Bergman dans
"ADAM HAD FOUR SONS"
PLUS
"MIRACLE ON 34th STREET
VAISSELLE "NEW SIERRA"

CARTIER
A Famous Players Theatre
Ce soir
"BIG CITY"
Margaret O'Brien, Danny Thomas
EN PLUS
"BLONDE ICE"
Leslie Brooks, Robert Paige

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont tranmis par les postes S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Le théâtre lyrique de Radio-Canada

On a souvent souligné l'exceptionnelle qualité des émissions que le réseau anglais de Radio-Canada (CBM 940Kc) réunit le mercredi soir.

Signalons que ce soir, de 8 à 9 heures, la troupe d'opéra, que Radio-Canada vient de constituer, jouera une version abrégée de "Orphée et Eurydice" de Gluck.

La nouvelle troupe a débuté le mois dernier dans "La Bohème" et des centaines d'auditeur de tout le pays ont félicité Radio-Canada de son initiative. Nos chanteurs peuvent maintenant se familiariser avec les grandes oeuvres du répertoire lyrique et quelques-uns se révèleront sans aucun doute des interprètes de grande classe.

Les causeries de Gérard Morisset

M. Gérard Morisset terminera à Radio-Canada ce soir, à 10h.15, une première série de causeries sur l'Architecture dans la province de Québec. Il parlera de l'un de nos premiers maitres: François de La Joue.

M. Morisset donnera d'ici le printemps deux autres séries d'entretiens sur le même sujet et son enquête le conduira jusqu'à nos jours.

Louise Darios en vedette à Radio-Canada

L'incomparable interprète de la chanson française de tous les siècles, Louise Darios, a commencé une série de récitals hebdomadaires à Radio-Canada.

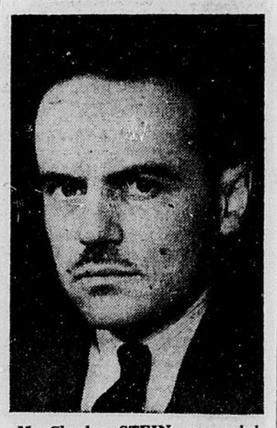
Tous les mercredis soirs, on peut l'entendre de 7h.45 à 8 heures et, en 15 minutes, elle nous fait voyager à travers le temps, depuis le moyen-âge jusqu'à nos jours.

On l'a dit souvent, Louise Darios renouvelle toutes les chansons qu'elle chante et même les plus connues prennent un éclat inattendu. C'est l'effet d'un art raffiné et d'une culture musicale étendue qui lui permet d'interpréter les chansons telles qu'elles ont été conçues. Elle revient de Paris où elle a recueilli de vifs éloges, entre autres à la suite d'un récital à la Salle Chopin-Pleyel.

Mme Darios en est à son deuxième voyage au Canada. Il y a moins de deux ans, une tournée de concerts la faisait connaitre et, aussi, révélait à plusieurs des trésors insoupçonnés dans la musique française ancienne et moderne.

Mme Darios est aussi impeccable dans une complainte du moyen-âge que dans une chanson de Prévert. Elle chante aussi des mélodies d'autres époques que l'on a rarement l'occasion d'entendre.

Conférencier invité



M. Charles STEIN, sous-ministre adjoint du ministère de la Justice, sera l'invité de la Société d'étude et de conférences jeudi soir. Sa causerie intitulée "La constitution du Canada en regard du droit international" commencera à 8 h. 30 précises dans la salle Académique de l'Université d'Ottawa. Le public y est admis. C'est là la seconde conférence de la série sur des questions internationales organisée par la Société.

2e SEMAINE!


CENTRE

Lord et lady Alexander font une tournée dans la province d'Ontario

(PC) — Le Gouverneur général, accompagné de la suite vice-royale, quittera Ottawa jeudi pour une tournée de huit jours dans cinq centres de la province d'Ontario. Ces villes sont: Kingston, Toronto, Trenton, Peterborough et Picton.

Le Gouverneur général se rendra d'abord à Kingston en automobile jeudi, où il fera une tournée d'inspection du Collège national de la défense et du Collège d'état-major de l'armée canadienne, au Fort Frontenac.

Vendredi, on le conduira à Trenton où il inspectera les quartiers du CARC, puis il se rendra à Toronto, par avion. Son Excellence la vicomtesse y sera déjà car elle doit s'y rendre par train. Pendant leur visite dans cette ville, Leurs Excellences assisteront, vendredi soir, au bal de l'Artillerie. Samedi, lady Alexander visitera le club Lyceum et le Women's Art Association of Canada. Pendant ce temps lord Alexander se rendre à Picton où il inaugurera officeillement la nouvelle salle de la Légion. Il sera de retour à Toronto dans la soirée de samedi.

Lundi, Leurs Excellences, accompagnées de la suite vice-royale, assisteront à la Foire royale d'hiver, où lord Alexander présentera le trophée du Gouverneur général au gagnant de la classe des chevaux de chasse.

Leurs Excellences seront à Toronto jusqu'à jeudi, alors qu'elles se rendront à Peterborough pour une courte visite. Elles seront de retour à Ottawa venrdedi.

Combien de Cheveux Perdez-vous Chaque Jour?

De nouveaux cheveux doivent pousser pour prendre leur place

Chaque jour, vous perdez de 45 à 80 cheveux au moins — parce que les cheveux les plus vieux "meurent" constamment. Regardez votre peigne — peut-être en perdez-vous trop?

Dans un cuir chevelu *sain* et une chevelure *saine*, de nouveaux cheveux se forment pour remplacer les vieux qui tombent. Ce qui importe surtout, c'est de savoir comment maintenir vos cheveux et votre cuir chevelu vraiment sains. L'un des pires ennemis de la santé des cheveux est—la saleté.

Des essais prouvent que vos cheveux ramassent plus de saleté en une heure que tout votre corps en une journée. La saleté se combine avec l'huile, les peaux mortes et la transpiration pour former une couche cireuse de pellicules qui adhère fortement au cuir chevelu et fait obstacle aux éléments nutritifs requis par les cheveux.

Les pellicules dans vos cheveux et sur votre cuir chevelu sont un avertissement que la santé de vos cheveux est en danger. Portez-y remède immédiatement—faites dissoudre et disparaître la saleté et les pellicules avec le Shampooing *Enlève-Pellicules* Fitch. Fitch pénètre jusqu'au fond des milliers d'orifices capillaires minuscules et laisse le cuir chevelu antiseptiquement propre et en état de respirer librement. Il permet à vos cheveux d'obtenir les éléments nutritifs nécessaires pour rester pleins de vie, de santé et de beauté.

Le Shampooing *Enlève-Pellicules* Fitch est le *seul* shampooing *garanti* faire disparaître les pellicules. La mousse crémeuse et stimulante de Fitch constitue aussi un traitement de beauté pour vos cheveux.

Constatez-le vous-même

Pour avoir des cheveux beaux et pleins de vie, achetez le Shampooing *Enlève-Pellicules* Fitch. Essayez le format économique à 69c. Soyez fier de vos cheveux — employez Fitch ce soir.

Fitch
SHAMPOOING
Enlève-Pellicules 828F

LIONS CLUB
Monster BINGO
AUDITORIUM

VENDREDI, 19 nov., à 8 h. 30 p.m.
PRIX VEDETTES DE LA SOIREE
Manteau de dos de rat musqué assorti $600.00
Tourne-disque et radio Deforest Crossly $359.00
Machine à coudre Singer, modèle console $214.00
Lessiveuse CGE $149.00
Lit Davenport Kroehler $129.00
BONS PRIX
INTERESSANTES PARTIES
ON; PAS DE MOMENT ENNUYANT
ARANTISSEZ-VOUS UN SIEGE DE BONNE HEURE
FFRANT 26 GAGNANTS ET PRIX DE CONSOLATION
Billets maintenant en vente
ches Orme Ltd. — Woolworth, rue Sparks, (bureau des renseignements) et à l'Auditorium.
Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.
BILLETS — 50c

LAURIER HULL
"BLONDINE"
avec Georges Marchal et Nicole Maurey
AUSSI
"Ne le criez pas sur les toits"
avec Fernandel, Meg Lemonnier
FRANCAIS OTTAWA
"GLAMOUR GIRL"
avec Gene Krupa
AUSSI
"Hopalong Cassidy Returns"
avec William Boyd
Sur la scène ce soir: "FOTO-NITE"

ELGIN
"Rachel and the Stranger"
Robert Mitchum, Loretta Young, Wm Holden
AUSSI: Nouvelles — Vues animées — Comédie
NELSON
"HOLLOW TRIUMPH"
avec Paul Henreid, Jan Bennett
AUSSI
"THE LONE WOLF IN LONDON"
avec Gerald Mohr
IMPERIAL
"WILL IT HAPPEN AGAIN"
la vie d'Hitler
Le Faucon dans
"DEVIL'S CARGO"
John Calvert, Rochelle Hudson
RIDEAU
"EASTER PARADE"
(en couleurs naturelles)
avec Fred Astaire, Judy Garland
Aussi: SUJETS COURTS

FEUILLETON DU "DROIT"

"Le sorcier"

par HENRI GERMAIN

— 19 —

"Je conçois jusqu'à un certain point l'orgueilleux désir de devenir châtelaine, vicomtesse, l'alliée de nobles familles. Etre une femme riche, enviée, ce serait infiniment plus flatteur que d'être la femme d'un roturier, destiné simplement à devenir notaire en quelque petite ville.

—Notairesse..., releva la jeune fille toujours plaisante, c'est un titre aussi, surtout en province. Madame la notairesse!.. Ceci marche de pair avec Madame la sous-préfète!

—Ne raillez pas, Germaine, je vous comprendrais mal en ce moment.

—Pourquoi, mon ami?

—Parce que je souffre un peu. J'eus la crédulité de croire à votre sympathie, et sans que j'y prisse garde, cette impression a fait éclore en moi un sentiment ridicule.

—Lequel?

—L'amour.

—Oh! c'est grave.

—Oui, très grave. J'ai conçu le divin amour, l'éternelle, l'adorable et trompeuse illusion de nos âges, avec tout son cortège d'espoirs chimériques, de rêves enivrants, de rêves si doux au coeur de l'homme.

"Ah! Germaine, comme je vous aurais aimée, si vous l'aviez permis; si la moindre parole d'encouragement fut tombée de vos lèvres jolies et cruelles peut-être?

—Qui vous dit que ce mot d'espoir ne sera pas prononcé? Jusqu'alors, rien ne justifie vos appréhensions amères.

—Quoi, vous ne me désapprouvez point?

—Ma démarche, ici-même, n'est-elle pas une preuve de ma sincère sympathie? J'aurais pu m'abstenir...

—Germaine, Germaine, vous m'enchantez! Ainsi vous me permettez de vous aimer, de vous le dire. Vous voulez bien me laisser espérer tout un avenir de bonheur à vos côtés, un avenir tout parfumé de votre jeunesse, de votre beauté?

—Pourquoi pas, Jean-Pierre, si nous pouvons réaliser ce rêve?

—Ah! Germaine, je vous adorerai!

—Jean-Pierre, vous me troublez étrangement, vous allez me faire perdre la tête, déclara la jeune fille dont la poitrine haletait d'émotion. Oh! certes, je voudrais être aimée, sincèrement, profondément, pour toujours!

—Oui, pour toujours, répéta le jeune homme d'une voix ardente, je le jure!

Puis, comme enivré de joie, il saisit d'un geste spontané les deux mains glacées de Germaine, il l'attira doucement vers lui. Et lentement, avec une sorte de ferveur dévotieuse, il mit à ses yeux clos de longs baisers.

Elle demeura palpitante sous cette première caresse, émue au point de ne pouvoir parler. Toute son âme ardente et tendre se dilatait, s'élançait au-devant du coeur viril qu'elle sentait battre contre le sien.

Ce fut pour tous deux une minute exquise, ineffable, et dont le souvenir ne devait plus s'effacer jamais.

A notre époque de sens pratique, on raille volontiers de pareils sentiments, on affecte cet esprit de scepticisme, bien porté par les jeunes générations, de ne plus croire aux élans de l'âme. Cependant, ils subsistent, indestructibles et involontaires, jaillissent aux heures décisives, révélant à ceux même qui les voudraient refouler, l'éternelle source des illusions qui sont la vie et l'âpre, l'instinctif besoin d'idéal vers lequel aspire toute l'humanité.

L'amour est un maître tout-puissant, auquel tous les êtres sont soumis.

Jean-Pierre et Germaine venaient de lui payer le tribut de leur jeunesse et de sacrifier sur son autel la beauté de leurs âmes.

Ils se dégagèrent lentement, les yeux dans les yeux, frémissants, troublés, grisés de joies nouvelles.

La jeune fille, pourtant, se ressaisit la première.

—A présent, fit-elle, redevenant grave, il s'agit d'assurer la réalisation de nos communes espérances.

—Nous aurons à vaincre beaucoup de difficultés, observa Jean-Pierre, soucieux.

—A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire, mon doux ami.

—C'est juste, et si je ne suis pas le Cid, je suis du moins le fils de mon père, c'est-à-dire un tenace et un persévérant; nous verrons. Avant tout, je vais me renseigner confidentiellement sur la situation des de Mittry. Peut-être cet examen pourrait-il vous fournir, ma chère Germaine, quelques arguments imprévus et précieux. Car il y aura lutte, n'en doutez pas.

—J'en suis sûre, je me sens forte, Jean-Pierre, forte de votre amour et du mien.

—Bien. A présent, devenons prudents, séparons-nous. Je parlerai prochainement à mon père de nos chers espoirs. Il nous secondera, j'en ai la certitude.

—Puissiez-vous dire vrai. Allons, au revoir, Jean-Pierre, à dimanche, si vous le voulez bien?

—De tout mon coeur. A bientôt, ma Germaine chérie!

Et le jeune homme mit un baiser rapide, mais brûlant, à la nuque blonde qui semblait s'offrir à lui.

(à suivre)



Pour paraître élégante dans une robe le travail, il faut lui donner des charmes particuliers. Ainsi, cette jolie robe à manches longues possède des manchettes de modèle original et une jupe ample. Les plis à l'épaule lui donnent un effet des plus joli.

On peut se procurer le patron dans les pointures de 12 à 20. Il coûte 25c. Envoyez votre commande au Droit, en ayant soin d'indiquer la pointure requise, votre nom et votre adresse. Adressez ainsi: Service des Patrons, Le Droit, 368, rue Dalhousie, Ottawa.





Pour vous mesdames

Le Courrier de Jeanne

Q. J'ai un ami. Depuis quelques mois, nous avons discontinué nos sorties deux fois pour une raison que lui seul connaît, car je ne puis m'imaginer pourquoi, à moins que ce soit des mauvaises langues qui aient parlé sur mon compte. Récemment il m'a téléphoné pour me revoir. J'ai refusé. Voici pourquoi: ma mère ne l'aime pas. Elle maintient qu'il ne fait que s'amuser à mes dépens. Je regrette ce que je lui ai dit parce qu'il me semble que je ne pourrai l'oublier, mais je crois qu'il agit ainsi parce qu'il n'a pas été élevé comme il aurait dû l'être et que peut-être aussi il n'a pas joui beaucoup d'affection chez lui. Croyez-vous que s'il me demandait à nouveau la permission de me fréquenter je pourrais consentir? Je l'aime encore malgré tout cela et je serais prête à pardonner s'il faisait mieux à l'avenir.

H. B.

R. Il devrait y avoir plus de franchise entre jeunes gens qui se fréquentent car trop souvent l'un des deux prend les choses beaucoup trop au sérieux alors que l'autre a seulement besoin de camaraderie et peut-être . . . de compagnie. Il faut qu'il en soit ainsi sans cela on serait tous condamnés à épouser la première personne, qui, pour une raison ou pour une autre, nous attire. Si vous aimez ce jeune homme je vous conseille de le revoir et d'avoir avec lui une explication. Trop souvent des jeunes garçons et des jeunes filles cessent de se voir, puis reviennent l'un vers l'autre après quelque temps, et cela, sans le moindre mot d'excuse ou d'explication, c'est-à-dire qu'on passe tout sous silence jusqu'à ce que ça se répète encore. Lorsqu'il arrive que l'un des deux a plus d'amour, cette personne passe assurément par des jours affreux en attendant que l'autre se tourne à nouveau vers elle. Peut-être donc que ce jeune homme sans vouloir faire de vous un passe-temps n'a pas encore pour vous le sentiment que vous nourrissez à son égard et que là est la cause de son apparente légèreté. Si vous croyez qu'il n'a pas été très heureux dans sa famille, (et puisque vous l'aimez), revoyez-le, essayez de l'aider par vos conseils, mais ne lui avouez pas votre amour. Puisqu'il vous traite ainsi c'est assurément qu'il ne vous aime pas encore, alors cela viendra peut-être. S'il dit vous aimer, tout en se montrant aussi peu soucieux de vous, votre mère a raison, il n'est pas sincère.

Q. Pourriez-vous m'envoyer le nom d'une lotion avec laquelle je frotterais mes mollets qui sont très gros?

Grosses pattes

R. Impossible de vous répondre directement ou de vous donner d'adresse commerciale. Il existe de très bons produits dans le commerce, mais vous pouvez aussi faire des massages avec une pommade préparée de la façon suivante: versez goutte à goutte sur une petite quantité de beurre frais de la teinture d'iode. Quand le beurre prend une teinte de noyer clair, la préparation est au point voulu.

* * *

Q.— Nous avons eu une discussion récemment au sujet de "la plus courte distance d'un point à l'autre est la ligne droite?". Je soutenais que cete affirmation était toujours vraie, les autres qu'il y avait des exceptions. Qui a raison?

Vrai ou faux

R.— Je regrette de vous contredire, mais Lindbergh a demontré en 1927 que ce n'est pas toujours vrai. Il a pris le plus court chemin pour voler de New-York à Paris en suivant une courbe, un "arc du grand cercle".

* * *

Q. Je dois fermer ma maison pour l'hiver. Que me conseillez-vous d'appliquer sur mes meubles et sur mes miroirs pour les préserver contre l'humidité.

Jeune mariée

R. Recouvrez vos meubles de journaux ou de linges. Avant d'envelopper vos miroirs dans des chiffons, enduisez-les d'un corps gras, de vaseline, par exemple.

* * *

Réponse à "Anxieuse de savoir": Un juriste me fait savoir par téléphone que la loi peut très bien condamner à la peine de mort plusieurs personnes complices d'un meurtre. Cela arrive très rarement, mais, dit-il, cinq personnes ont été pendues à Montréal il y a près de 25 ans pour le meurtre qu'une d'elles avait commis.

Q.— Ma mère m'a donné la permission de sortir en fin de semaine. Pensez-vous que cela peut faire du tort à mes études? Tout le reste de la semaine je reste à la maison pour étudier et aider à l'ouvrage.

Qui a hâte de savoir.

R.— Puisque votre maman vous donne la permission il n'y a pas de raison pour laquelle vous ne sortiriez pas durant la fin de semaine, le vendredi soir ou le samedi par exemple. Une étudiante a besoin de distractions pour pouvoir ensuite se remettre à l'étude fraîche et bien disposée.

* * *

Q.— J'avais pensé porter un costume en gabardine gris et un manteau de même tissu, aux lignes princesses, et garni d'un collet de renard argenté, pour mon voyage de noces. De quelle couleur dois-je choisir mes accessoires et ma blouse?

Pour une mariée de décembre

R.— Cet ensemble sera très joli et très chic. Portez une blouse de fine soie chartreuse, un feutre et des souliers gris, et des gants blancs. Mes meilleurs souhaits de bonheur.

* * *

Q.—J'ai eu une charge à remplir pendant les dernières élections. On a nommé une personne dans mon village pour aider ceux qui n'avaient pas d'expérience. Maintenant que tout est fini, j'aimerais savoir si je dois une récompense à cette personne qui m'a aidée à remplir ma charge ou si elle est payée par ceux qui l'ont nommée?

Cécile

R.— Non, vous ne lui devez rien, car, comme vous étiez payer pour votre travail, elle l'était aussi pour le sien qui était d'enseigner aux autres. Remercier-la de son aide lorsque vous la verrez. Si, cependant, cette personne vous a rendu des services, peut-être en passant plus de temps avec vous qu'avec les autres, vous pouvez lui remettre en personne, une boîte de chocolats (si c'est une femme, ou de cigares (si c'est un homme), en ayant soin de mentionner la raison pour laquelle vous lui faites un présent.

A noter: pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois, au Courrier de Jeanne, aux soins du DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa. De même, ne pas s'attendre à recevoir de réponse avant une semaine, vu l'abondance des questions.

En l'honneur de Mme St-Laurent

Les femmes libérales d'Ottawa ont reçu l'épouse du premier ministre à déjeuner à midi au Château Laurier.

Mme Louis St-Laurent a assisté à midi à un déjeuner donné par les femmes libérales d'Ottawa. Il était bien naturel que cette première réception en l'honneur de Mme St-Laurent, depuis l'avènement de son époux au poste de premier ministre, ait été organisée par les femmes libérales d'Ottawa; Mme Alan Fleming, présidente du Ottawa Women's Liberal Club, a exprimé dans son mot de bienvenue la joie de toutes d'avoir cet honneur.

Le déjeuner qui a eu lieu dans la salle de banquet du Château Laurier réunissait plus de 200 personnes. Mme Cécile O'Reagan, vice-présidente nationale de la Fédération nationale des femmes libérales du Canada, y a adressé la parole. Elle a rappelé à Mme St-Laurent que c'était à elle que le parti libéral devait d'avoir M. St-Laurent comme chef, et maintenant comme premier ministre, car c'est elle qui a conseillé à son mari d'accepter l'invitation de M. King d'entrer dans le cabinet en 1941. Elle a ensuite dit que M. St-Laurent était l'homme tout désigné pour continuer l'oeuvre libérale de sir Wilfrid et de M. King. A ce point Mme O'Reagan a dit quelques mots en anglais, sur l'ancien chef du parti; c'est à lui que les Canadiennes doivent le droit de suffrage, un pouvoir que les femmes ne comprennent peut-être pas complètement, c'est lui qui a nommé la première femme au sénat, Mme Cairine Wilson, de Rockcliffe, c'est encore lui qui avec feu M. Ernest Lapointe, alors ministre de la Justice, réussit à faire accepter à la Conférence Impériale de 1926 le principe de l'autonomie la plus complète du gouvernement du Canada.

Revenant à M. St-Laurent elle a déclaré que lui, peut-être plus que tout autre, saura mener le Canada vers le but qu'il a en vue comme tous les vrais Canadiens: la paix et la bonne entente entre les citoyens de ce pays, en un mot, l'unité nationale. Une déclaration de sir Wilfrid exprime bien l'état d'esprit de notre nouveau premier ministre sur ce point: "Nous devons tous, Français et anglais, libéraux et conservateurs, nous souvenir qu'aucune race en ce pays ne possède d'autres droits absolus que ceux qui n'empiètent pas sur les droits d'autrui. Nous devons nous souvenir que l'expression des sentiments d'une race ne doit pas dépasser une certaine limite, que, si l'on franchit cette limite, même en restant dans les bornes légales, on peut froisser les sentiments des autres races. Nous nous rappellerons que les vrais principes ne sont qu'une émanation de la vérité divine, qu'il existe au-dessus de nous une Providence éternelle, une Sagesse infinie, qui connaît mieux que l'homme ce qui convient à l'homme et qui, lorsque tout semble perdu, dirige toutes choses pour le plus grand bien."

"Je fais les voeux les plus sincères, au nom de toute les femmes libérales, afin que vous ne regrettiez pas le conseil donné à votre mari et pour que vos vies soient couvertes de lauriers," a-t-elle ajouté en terminant. Mme St-Laurent a ensuite gracieusement remercié.

Aux côtés de Mme St-Laurent à la table d'honneur, on remarquait: Mme Alan Fleming, Mme C. D. Howe, Mme James G. Gardiner, Mme la sénatrice Cairine Wilson, Mme Alphonse Fournier, Mme Humphrey Mitchey, Mme Brooke Claxton, Mme Joseph Jean, Mme Stanley Lewis, Mme Douglas Abbott, Mme Lionel Chevrier, Mme Cécile O'Reagan, Mme James McCann, Mme R. K. Patterson libérale d'Ottawa-ouest, Mme son, vice-présidente de l'Association Milton Gregg, Mme Raymond Brunet, Mme Edgar Hardy, OBE, Mme M. J. Lyons, Mme George McIlraith, Mme J. T. Richard, et Mme Mathieu Samson.

VIE
Vivax
Emélie B. Allard
LIFE
REG. TRADE MARK
LA POMMADE VIVAX
est une découverte sensationnelle
QUI FAIT POUSSER LES CHEVEUX
et enlève les pellicules

Des témoignages non sollicités de personnes satisfaites, de coiffeurs, de spécialistes du cuir chevelu et de médecins démontrent l'efficacité de la Pommade VIVAX dans les cas suivants: cheveux secs, sans vie ou qui tombent, calvitie, pellicules et autres maux du cuir chevelu.

Voici une manière facile d'avoir un cuir chevelu et des cheveux sains. Employer régulièrement la Pommade VIVAX.

$2.50 LE POT

Demandez, à votre salon de beauté, qu'on vous donne un Traitement professionnel au VIVAX ou procurez-vous à un comptoir pharmaceutique ou de cosmétiques de la Pommade VIVAX, pour le Traitement facile à domicile.

VIVAX LIMITEE
Pont Viau N., Montréal, Can.

Carnet mondain

Rideau Hall

Son Excellence le Gouverneur général a reçu le major F. Ney dans la matinée de mardi.

* * *

Lord Digby et le major Edward Griffith d'Angleterre sont arrivés à Rideau Hall pour y demeurer.

* * *

Mardi dans la soirée, Son Excellence a reçu les membres de la délégation de Terre-Neuve.

* * *

Corps diplomatique

Sir Alexander Clutterbuck, haut-commissaire du Royaume-Uni a Ottawa, a quitté Ottawa hier pour Kingston où il doit prononcer une causerie au Collège de la Défense nationale.

* * *

Le consul général de la République d'Haïti et Mme Philippe Cantave sont de retour à Ottawa après avoir passé quelques jours à Atlantic-City, N.-Y.

* * *

M. Bernard Fonseca, du service de l'Information du haut-commissariat de l'Inde, ainsi que Mme Fonseca et leurs enfants sont arrivés à Ottawa et demeurent à l'hôtel Lord Elgin.

* * *

Mme W. M. Dale a reçu à un bridge lundi en l'honneur de Mme Lawrence Steinhardt, l'épouse de l'ambassadeur des Etats-Unis.

* * *

Déplacements

Mme A. M. Savoie passe quelques semaines à Vancouver l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et Mme G. L. Salter, avant de partir pour l'Italie où elle rejoindra son époux, le Dr Savoie. Ils demeureront à Rome.

* * *

M. et Mme A. C. Price de Québec passe quelque temps à Ottawa.

* * *

L'hon. James MacKinnon était à Toronto en fin de semaine. Samedi soir il a donné une réception à l'hôtel Royal York, en l'honneur de l'anniversaire de sa fille, Mme Douglas Thorp.

* * *

Mme P. M. Ollivier rentrera à Ottawa au début de la semaine d'un séjour de trois semaines à Toronto.

* * *

Anniversaire

M. et Mme Romuald Thibault, de Hull, ont célébré leur 40e anniversaire de mariage, samedi dernier. Leurs enfants, au nombre de sept, leur présentèrent de multiples cadeaux, à une réception de famille.

* * *

Société d'étude et de conférences

M. Charles Stein, sous-ministre adjoint au ministère de la Justice sera l'invité de la Société d'étude et de conférences, jeudi soir. Sa causerie intitulée "La constitution du Canada en regard du droit international" commencera à 8 h. 30 précises dans la salle Académique de l'Université d'Ottawa. Le public est admis.

* * *

Conférence

Jeudi soir, le 18 novembre, à 8 h. au pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame, 38, rue Gloucester, l'abbé R. Llewellyn, de l'Université de Montréal, donnera une conférence intitulée: "Problèmes".

Le collaborateur de Radio-Collège appelé volontiers "le conteur-né", l'ami très sincère du Bonhomme La Fontaine dont il a vanté "La Sagesse" et "l'Actualité", discutera avec le sens psychologique qu'on lui connaît certains problèmes actuels.

Les billets sont en vente au couvent et au Centre catholique.

* * *

Fiançailles

On nous prie d'annoncer les fiançailles de Mlle Isabelle Johnson, g.m. en hygiène publique, fille de M. et Mme A. Johnson, à M. André Bazinet, fils de M. et Mme Bazinet, décédés, de Hawkesbury. Le mariage aura lieu à la fin de novembre.

Mlle Thérèse Charbonneau, 1 rue Beckwith qui a reçu son baccalauréat en musique avec grande distinction de l'Université de Montréal lors de la collation des grades à l'Ecole Supérieure de Musique d'Outremont, samedi le 13 novembre. Mlle Charbonneau est la fille de M. et Mme Louis Charbonneau.

OPASATIKA, (Ont.)

OPASATIKA (Ont.) (DNC) — Plusieurs accidents sont survenus la semaine dernière, à cause de l'état des chemins durant la tempête de neige.

La semaine dernière, le Dr J.-M. Dupont, de Kapuskasing, et une infirmière sont venus vacciner les enfants du village et des environs, à l'école du village.

RETOUR— de L'ÂGE?



Traversez-vous la période fonctionnelle de "l'âge moyen" particulière aux femmes (38 à 52 ans)? Ceci vous fait-il souffrir de poussées de chaleur vous sentez-vous très nerveuse, grincheuse, fatiguée? *Définitivement alors*, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Le Composé Pinkham's possède aussi ce que les Médecins appellent un effet tonique stomachique!

COMPOSE VEGETAL LYDIA E. PINKHAM'S

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



L'enfant qui perd le goût du jeu et de l'étude est malade. S'il a les yeux cernés, s'il éprouve des picotements au nez et à l'anus, s'il perd l'appétit, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable, c'est qu'il souffre de vers intestinaux. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers seront vite exterminés ainsi que leurs oeufs. 50c la boîte. Dans toutes pharmacies. La Cie Canada Drug, Montréal

Pour le soulagement prompt, sûr, doux des rhumes de

poitrine des enfants



Suivez l'exemple de milliers de mères, utilisez le Buckley's White Rub

La mode dans les vêtements d'hiver

PARIS (Reuter) — Les pantalons effilés prennent la vedette dans la mode des vêtements de sport, cet hiver. Un grand couturier de Paris, André Ledoux, présente ce pantalon qui possède, au bas de la jambe, à l'intérieur, une bande élastique permettant à ce vêtement d'être aussi serré à la cheville qu'une guêtre. Le costume sport se complète par une blouse large que l'on porte par-dessus un chandail et qui peut se détacher à l'épaule et s'enrouler autour de la taille.

Pour porter durant les tempêtes de neige, les couturiers présentent des jaquettes de trappeurs, des culottes de sport fabriquées dans un nouveau matériel plastique appelé "cracknyl", en gabardine ou en popeline et dont les couleurs rouge, verte, jaune, orange ou multicolore s'adaptent à tous les gilets.

Après les heures de ski, les sportifs peuvent endosser des manteaux courts, des jaquettes ou des chemises, quelques-unes larges, d'autres plus serrées, etc. . . Le manteau court est généralement étroit dans le dos et peut s'attacher à la taille.

Pour le soir, la toilette se compose du pantalon et d'une blouse très ajustée aux épaules découvertes. Cet ensemble, la grande nouveauté de la maison, est surtout fait de jersey noir ou encore d'un pantalon en gabardine avec blouse de chiffon.

Dans plusieurs cas, la blouse est parée de motifs blancs ou d'une broderie qui descend, à gauche jusqu'à la ceinture.

Un autre expert en modes d'hiver, Calixte, favorise les couleurs contrastantes, par exemple, vert foncé et jaune moutarde.



BONNE APPARENCE
BONNE VISION

Voilà deux bonnes raisons pour faire examiner vos yeux. Signalez 2-2623 pour rendez-vous.

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, RUE SPARKS

NOUVEAU
Mouton
(SUIVANT PROCEDE)

...la fourrure préférée des jeunes filles économes, offrant la qualité à un bas prix. Seul Dworkin's, avec l'épargne "du manufacturier à la porteuse" peut vous présenter une telle valeur à aussi bas prix.



Rég. $295
$239

Il est facile de payer de la façon budgétaire Dworkin's

LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

"Soyez plus ravissante ce soir!"

"Mon Soin Facial donne à l'épiderme une beauté nouvelle"
dit JOAN LESLIE

"Si j'emploie le Savon de Toilette Lux? Assurément!" dit Joan Leslie. "C'est merveilleux comme le soin facial au Savon de Toilette Lux donne à l'épiderme une beauté nouvelle. Je fais pénétrer la mousse parfumée. Je rince; puis j'assèche en tapotant avec une serviette douce. Mon teint est plus frais, plus lisse, plus enchanteur!"

Voilà un soin de beauté éprouvé! Essayez-le vous-même. Vous aimerez le parfum exquis et captivant du Savon de Toilette Lux qui s'attache à votre épiderme et ajoute encore à votre charme. Suivez le conseil des étoiles de l'écran—soyez plus ravissante ce soir!



JOAN LESLIE
étoile du film
"THE NORTHWEST STAMPEDE"
d'Eagle-Lion (Hollywood)

UN PRODUIT LEVER

9 Etoiles de l'Ecran sur 10 emploient le Savon de Toilette Lux

Grand ralliement des institutrices tenu à Gracefield

MANIWAKI (Qué.) (DNC) — Favorisées par une température idéale les institutrices du district no 7, participaient récemment à la messe solennelle dite spécialement à leurs intentions par Monsieur le curé L. Jutras, aumônier de l'Association des institutrices. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P. Charles Lajeunesse, o.m.i., de Maniwaki. Les assises pédagogiques se poursuivirent en la salle paroissiale de Gracefield où Mlle Gertrude Rondeau souhaita la plus cordiale bienvenue aux distingués visiteurs qui rehaussaient de leur présence l'éclat de cette fête, ainsi qu'aux nombreuses institutrices venues de toutes parts. La séance débuta par la prière d'usage puis Mesdemoiselles Thérèse et Micheline L'Ecuyer, au piano, exécutèrent "First Regiment March". M. Labrie, inspecteur local intéressa vivement son auditoire en le persuadant de la nécessité des Cercles d'études, moyen idéal de perfectionnement pédagogique. Dans une intéressante causerie intitulée "Importance du caractère chez nos jeunes", Mlle Jacqueline Thérien démontra l'importance pour l'institutrice, de bien connaître le caractère de chacun de ses élèves, afin de le bien former. Le R. P. Lajeunesse, aumônier du Syndicat Ouvrier, fit connaître l'efficacité de la Coopération. Par ses réparties vivantes et imagées, il gagna vite le plus vif intérêt de son auditoire. Avant de clore la séance de la matinée, Mlle Jacqueline Nadon, récita la jolie poésie: "La chanson des p'tits bons enfants", d'Anatole LeBraz. M. l'abbé Thivierge, curé du Lac Ste-Marie, n'a formulé qu'un voeu, celui de voir toutes les institutrices, être l'âme animatrice, en coopération avec leur curé respectif, en vue du problème si délicat l'éducation.

Les institutrices se sont rendues au Château de Grace pour partager des agapes fraternelles inoubliables. D'abord, cette fois-ci, elles avaient un double but: trois des leurs, Mlles Eléonore Dupras et Eva Genest et Mme Cécile Martineau-Bénard, voyaient leurs années de dévouement sans borne, reconnues par les autorités de la province et recevaient des décorations du Mérite Scolaire de la part de M. Labarre, Surintendant de l'Instruction Publique et transmises à ces dernières par M. R. Maltais, inspecteur régional. Au cours du banquet, l'aumônier, M. l'Abbé Jutras, présenta la santé du Pape. Le notaire J.-L. Raymond, député au fédéral, présenta la santé du Roi et M. Gérard Desjardins, député au provincial, présenta la santé de la Province. M. le chanoine Mondoux, curé de Gracefield, au nom des trois décorées, remercia le Département de l'instruction publique d'avoir bien voulu honorer ces trois institutrices si méritantes, en leur décernant une médaille et un diplôme du Mérite Scolaire. Il félicita chaleureusement chacune d'elles de leur fructueux apostolat exercé auprès de la gent écolière et encouragea les plus jeunes à demeurer fidèles à cette noble mission et à continuer d'être, comme par le passé, des phases lumineux.

Le banquet terminé les assises ont repris leurs cours. Monsieur l'abbé Binette, curé de Ste-Cécile-de-Masham, nous donna une conférence très intéressante portant sur la conduite de l'institutrice. "Vous, institutrices catholiques, dit-il, ne craignez point de graver profondément dans le coeur de vos élèves, de solides convictions morales, lesquelles, seront peut-être, leurs seules armes de salut. Soyez bien convaincues que vous pouvez faire beaucoup pour enrayer la vague menaçante du communisme et qu'on ne verra jamais chez nous, ce que nous avons vu en Russie, en juin dernier; cinq cents institutrices, hautement rémunérées par l'Etat, pour avoir détruit dans l'âme de ces petits toute notion de morale et y avoir déposé, par contre, des enseignements pervers et même diaboliques; et ces mêmes institutrices, se voir, en plus, récompensées d'un voyage à Londres".

On présida, par la suite, à l'élection du Conseil pour la présente année. M. l'abbé Jutras, curé de Ste-Thérèse-de-Gatineau, a été nommé pour un dizième terme, aumônier de l'A.C.I.R. Furent élues, tel que suit: présidente, Jacqueline Thérien; vice-présidente, Maria Sincennes; secrétaire, Jacqueline Nadon; trésorière, Thérèse Gagnon.

DALKEITH, (Ont.)

DALKEITH (Ont.) — Dernièrement ont eu lieu les funérailles de Mme Bruno Sabourin (née Gabrielle Lanthier), décédée à l'âge de 25 ans.

Née à Dalkeith, Ont., elle était la fille de M. et Mme Wilfrid Lanthier (Béatrice Beaulieu).

Elle laisse dans le deuil, outre son mari, son père et sa mère: M. et Mme Wilfrid Lanthier; trois frères: Rémi, Paul-Emile et Robert Lanthier; sept soeurs: Mme Rolland Lascelles (Thérèse), Mme Léo Séguin (Pauline), Mme Roger Clément (Rita), Laurence, Jeannine, Lilliane et Mireille; ses beaux-parents: M. et Mme Ferdinand Sabourin; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Albini Sabourin, Marcel Sabourin, Germain Sabourin, Gabriel et Hubert Sabourin, Mme Jean-Paul Sabourin, M. et Mme Josaphat Taillefer et Gertrude Sabourin.

La dépouille mortelle a quitté sa demeure, suivie d'un grand nombre de parents et d'amis, pour se rendre à l'église St-Paul, de Dalkeith.

M. l'abbé Henri Ouimet a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté comme diacre et sous-diacre, des abbés James-A. Wylie et Gérard Poirier.

La chorale paroissiale aidée de quelques parents et amis, a fait les frais du chant. Mme Nap. Sauvé touchait l'orgue.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial, où M. le curé H. Ouimet a récité les dernières prières.

Les porteurs étaient MM. Emilien Proulx, Roland Lefebvre, Roma Beaulieu, Benoit Ranger, Jean-Paul Lanthier et Duncan Tittley.

FORT COULONGE (Qué)

FORT-COULONGE, (Qué.) — Mlles Colombe Séguin, Collette Amyotte et M. François Séguin ont fait un voyage dans le nord de la Gatineau, récemment.

M. et Mme Edgar Mantha, accompagnés de M. Ubald Mantha, ont passé quelques jours chez leurs parents et amis, à Maniwaki, Qué.

CARLSBAD SPRINGS (Ont.)

CARLSBAD-SPRINGS, (Ont.)—(DNC) — MM. et Mmes Antoine Edmond et Pierre Trépanier, de Valleyfield, ainsi que M. et Mme Alphonse Caron et leur fille Cécile, d'Ottawa, rendaient visite à M. et Mme Ludger Landry, récemment.

Jeudi, le 11 novembre, avaient lieu les funérailles de M. Eugène Gaudreau, décédé à l'hospice St-Charles, à l'âge de 88 ans.

VERNER, (Ont.)

VERNER (Ont.) (D.N.C.)—M. l'abbé O. Racette bénissait récemment en l'église St-Jean Baptiste de Verner, le mariage de Mlle Emma Ethier à M. Ignace Watier, de Chelmsford.

Accompagnée de son frère, M. Osias Ethier la mariée portait un ensemble de gabardine anglaise vert pin avec fourrures en écureuil brun et accessoires de même nuance. Son bouquet de corsage se composait de roses blanches, roses et jaunes. M. A. Watier servait de témoin au marié.

La mariée, qui était Enfant de Marie, reçut les honneurs de la congrégation. A l'Offertoire, M. Joseph Cassio, beau-frère du marié, chanta un Ave Maria. Mme Bruno Taus, nièce du marié, a chanté un cantique à la Vierge.

Après la bénédiction nuptiale, il y eut réception à la demeure de Mme Delphis Bouchard. Parmi les invités, on remarquait M. l'abbé François Blais, MM. et Mmes Joseph Cassio, Alphonse Barbeau, Romano Cassio et leurs enfants Michel et Melinda, M. et Mme Bruno, tous de Sudbury; M. et Mme A. Watier et leur fille Janine, M. et Mme Rodolphe Watier et M. .P. Watier, tous de Chelmsford; Mlle Géraldine Blais, M. et Mme Conrad Davidson, Jean-Paul et Thérèse Brabant, de Sturgeon-Falls; M. et Mme O. Henri, Hormidas et Sylvio Henri, Mlle Alma Henri, M .et Mme Joseph Arcand, Mme Wilfrid Potvin, Mlles Françoise, Rolande et Lucienne Potvin, de Cache-Bay; MM. et Mmes O. Ethier, Aldéric Ethier, J. Ethier, MM. L. Ethier, A. Ethier, M. et Mme D. Miron, Mmes M. Poitras, Victoire Lapensée et Germaine Landry et Mlle Gracia Demers, de Verner.

Les mariés sont ensuite partis en voyage pour Ottawa et Montréal. A Ottawa, ils ont visité la R. S. Ste-Gilberte, soeur du marié, et à Hull, la R. S. Marie-Stéphane supérieure, autre soeur du marié.


RHUMES de votre enfant. Pas de "drogues". Frictionnez avec du VICKS VAPORUB

Coopérative des Consommateurs de la Capitale
Administratrice de la
Central Dairies
LIMITED
"Lait et produits laitiers garantis"
Téléphone 8-4311

MORRISON
Fabricants des
PAINS VITAMINE B
PAN-DANDY
utilisent exclusivement la farine approuvée au Canada
LAMOTHE
BAKERY LIMITED

BUVEZ Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
au foyer—au travail—au jeu
30F

CAFÉ Schwartz


et pour le beurre de pistache les épices et la moutarde préparée
Par sûreté-Insistez sur le Schwartz!

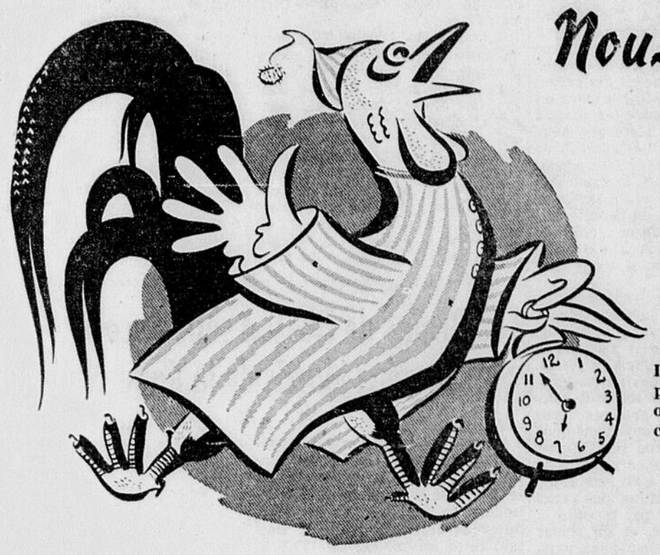
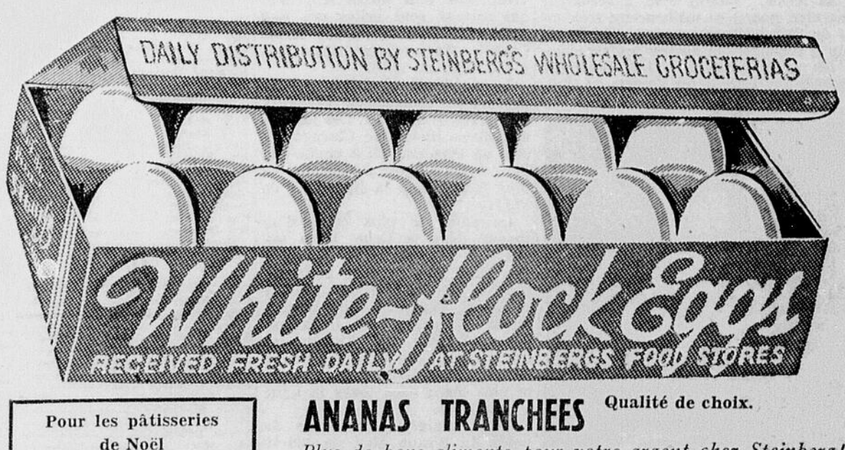
VEL LAVE COMME PAR "MAGIE" avec ou sans mousse!

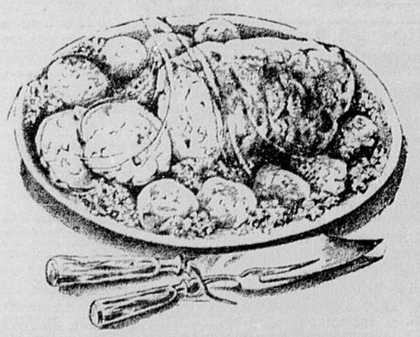

5 RAISONS DE PRÉFÉRER VEL POUR LA VAISSELLE ET LA FINE LINGERIE
1. VEL vous donne un lavage à l'eau DOUCE, même dans l'eau la plus DURE.
2. VEL pénètre, dissout la graisse, déloge la saleté plus rapidement.
3. VEL abrège de moitié le lavage de la vaisselle.
4. VEL est plus sûr et conserve aux fins tissus lavables leur fraîcheur et leur beauté.
5. VEL est plus doux pour les mains—d'après une épreuve véritable—que tout autre produit connu.
ÉCONOMIQUE, LE NOUVEAU PAQUET GÉANT VEL!
VEL conserve *mieux* la fraiche couleur des dessous, la souplesse des lainages, la finesse des bas, *que les meilleurs savons en paillettes!*
"VEL, VEL, V-E-L VEL VOUS REND LA VIE PLUS BELLE!"
48V-13CF

Il n'y a pas de Meilleure Tarte au Citron


DEMANDEZ À VOS AMIES . . . cherchez dans vos livres de recettes . . . regardez dans les meilleures pâtisseries. Vous *ne trouverez* pas une tarte au citron meilleure que celle que vous faites avec la Garniture pour Tarte au Citron Jell-O. Lisse comme du satin . . . juste assez épaisse, avec la saveur piquante du vrai citron. La garniture d'autrefois — non pas une gelée au citron.
Et la Garniture pour Tarte au Citron Jell-O donne des résultats faciles, *parfaits*, chaque fois. Essayez la garniture pour Tarte au Citron Jell-O . . . faite par les fabricants du fameux Jell-O.


GARNITURE POUR TARTE AU CITRON
MARQUE JELL-O
Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods, Limited
K-58F
Un Produit de General Foods

PLUS DE BONS ALIMENTS POUR VOTRE ARGENT CHEZ STEINBERG

Nous annonçons...
une production accrue et de plus bas prix sur les
OEUFS
FRAIS
Le magasin Steinberg est réputé pour sa promptitude et son efficacité à offrir des oeufs frais de la ferme pour votre table, et cela en peu de temps.


Catégorie "A" gros La doz. 66c
Catégorie "A" moyen. La douzaine 58c
Catégorie "A" de poulettes. La douzaine 53c
Pour les pâtisseries de Noël
CRISCO 47c
Limite de 1 à chaque client
Produits de qualité pour pour la patisserie
SAINDOUX MAPLE LEAF. Paquet de 1 lb. 33c
CHOCOLAT sucré de Baker. Paquet ½ livre. 41c
MIEL de SARRASIN Beekist. Carton 2 lbs. 41c
FARINE de BRODIE Sac de 6 lbs 57c Sac de 3 lbs 31c
CHOCOLAT PREMIUM de Baker. Sac de ½ lb. 39c
DATTES favéolées (pitted) Hallowi. Sac de 16 oz. 23c
RAISIN SANS PEPINS Sun Maid. Paquet 15 oz. 21c
FARINE FIVE ROSES. Sac de 7 livres, 38c
SHORTENING DOMESTIC. — Paquet de 1 lb 39c
CERISES Saxonia glacées. Paquet cello de 8 oz 37c
MELASSE Golden Glow, qualité de fantaisie. Boite de 25 oz 23c
MINCEMEAT de Clark. Pot de 19 oz 27c
CORINTHES Mistletoe. Format de 11 onces 2 pqts 29c
LAIT CONDENSE, marque Eagle. La boite 22c
AMANDES ECALLEES. Paquet de cello de 8 oz 31c
GRENOBLES ECALLEES, pièces. Paquet cello de 8 oz 47c
CERISES Marischino Saxonia. Paquet 6 oz. 27c
ANANAS TRANCHEES Qualité de choix. Boite de 28 oz. 45¢
Plus de bons aliments pour votre argent chez Steinberg!
Marque Gold Reef, de l'Afrique du sud. Golden Tit-Bits. Boite de 28 oz. 39c
Dans sirop, 20% de sucre. Approximativement 20 tranches par boite.
JUS D'ANANAS Qualité de choix. Marque Q. T. F. d'Australie, non sucré. Boite de 20 oz. 19¢
BEURRE de première qualité Fields O'Clover. De crémeries modernes. Paquet de 1 lb. 72¢
Fruits et légumes frais chez Steinberg
ORANGES juteuses de Floride Savoureuses. Grosseur 216. La douzaine 29¢
PAMPLEMOUSSES sans pépins Juteux, de Floride. Format 96 6 pour 25¢
LAITUE ICEBERG De Californie, fraiche, croustillante. Pied ferme, appétissant. Grosseur 60. Le pied 11¢
POMMES McINTOSH des meilleurs vergers, croustillantes. La panier 69¢
TOMATES FRAICHES De Californie. 1 lb. 19¢
Les prix des légumes et fruits frais sont sujets aux changements quotidiens du marché, à la hausse ou à la baisse.
Longes de porc
Rôti tendre
Maigre, apprêté. N'importe quel bout. Lb. 45c

Viandes tendres de première qualité chez Steinberg!
Rôti de veau nourri au lait
Juteux, tendre Epaule roulée sans os. Viande solide. Lb. 45c
Viande solide
Epaule roulée sans os ... lb 45c
Désossé à marmite
Rôti poitrine roulée ... lb 39c
Coupé de boeuf maigre frais
Steak Hamburger ... lb 39c
Poulets pour rôtir, 5 à 6 lbs moy. lb 59c
Festive Flock, cat. "A" nourris au lait
Premium ou Maple Leaf
Frankfurters ... paquet 1 lb 49c
Viande fraiche
Côtelettes (Spare Ribs) ... lb 35c
La plus grande valeur en pain à Ottawa
PAIN
BIG CITY,
Pain appétissant au lait.
Blanc ou blé entier. Pain enveloppé de 24 oz. 10c
Pain blanc tranché ou à sandwich, 11c
Service de livraison dans le plus grand Ottawa!
10c de frais sur commandes minimums de $3.00
Steinberg's
A.J. FREIMAN LIMITED


Le centre des emplettes de la capitale du Canada.
Heures du magasin: 10 h. a.m. à 6 h. p.m., de lundi à samedi.



Jean Belleau

dans

La boîte aux crayons

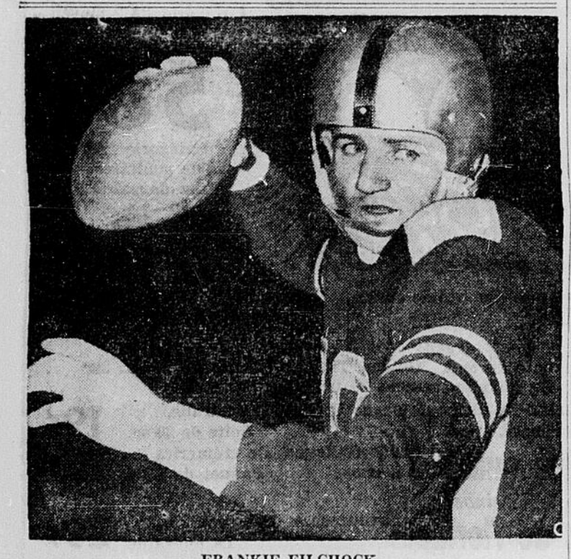
Les enthousiastes du football trouveront dans une autre colonne du journal d'aujourd'hui, la nouvelle disant qu'une souscription populaire est lancée dans le grand public sportif de la région, pour présenter à Wilfrid Tremblay un cadeau lui témoignant toute l'estime que tous ses compatriotes ont pour lui, après 10 ans de service avec les Rough Riders. Que Wilfrid Tremblay ait bien mérité du public sportif de la région, personne n'en doutera, mais il peut se trouver quelques personnes qui se demanderont pourquoi plus Tremblay qu'un autre. Nous reconnaissons très bien que nos autres compatriotes avec les Rough Riders ou nos autres équipes, font du beau travail, mais aucun jusqu'ici n'a apporté pour la défense des couleurs d'Ottawa autant de régularité que Tremblay. Il est de mise dans toutes les associations et toutes les fraternités d'honorer les membres qui ont plusieurs années de service bien fait, c'est un peu cela que la fraternité sportive avait en tête en organisant cette souscription, et c'est aussi parce que Tremblay, durant ses 10 ans, s'est mérité le respect des anglophones et a été un pionnier pour les Canadiens de langue française dans la nouvelle époque sportive que nous traversons que la souscription a été lancée.

Où, quand et à qui?

Les sportifs qui voudront rendre ainsi hommage à Wilfrid sont priés de se hâter, car il ne leur reste que jusqu'à vendredi soir, à minuit, pour souscrire. On n'exigera aucun montant de qui que ce soit, on est libre de souscrire ce qu'on veut, et on est prié d'envoyer son nom en même temps que sa souscription, car nous avons l'intention de reproduire dans le journal de vendredi et de samedi, les listes de souscriptions. Les portes de nos bureaux resteront ouvertes jusqu'à 6 heures jeudi soir, et jusqu'à minuit vendredi soir, alors que nous attendrons les citoyens qui veulent honorer Wilfrid. Les sportifs de Hull trouveront probablement plus pratique d'aller porter leur argent **à M. Aldoria Jarry**, au Hull-Volant, ou encore au sportif **Armand Trépanier**, de Wrightville. Quant aux sportifs d'Ottawa et de la basse-ville, ils pourront confier leur argent **à M. Pit Racine**, de la salle Ste-Anne, ou encore à MM. **Aimé Charron, Louis Rocque**, de la rue Sweetland, **Gérald Renaud** ou à moi-même. Que ceux qui donnent s'assurent que leur nom est inscrit sur la liste. Les chèques seront acceptés.

Johnny Quilty se retire du hockey

Les dépêches de ce matin nous apprenaient que Johnny Quilty, un athlète qui a appris son hockey à Ottawa et qui, durant quelques saisons, a connu la gloire dans la ligue Nationale, a dû quitter le hockey. Quilty s'est fracturé une jambe à la fin de la saison l'an dernier et, depuis, il n'a jamais été capable de se remettre en forme. Johnny a appris son hockey sur les patinoires publiques d'Ottawa et avec les solides équipes du collège St-Patrick. On se souvient comment ce jeune athlète après avoir été invité à aller pratiquer avec les Canadiens de Montréal, en attendant de passer aux Canadiens junior, impressionna tellement Dick Irvin qu'il le garda sur l'alignement régulier du Tricolore où Johnny mérita le trophée remis à la meilleure recrue de la ligue Nationale. Un tel exploit était rare alors, car il arrivait très peu souvent qu'un joueur puisse sauter des rangs junior à la ligue Nationale. Quilty n'a jamais connu par la suite la gloire de sa première saison dans la ligue Nationale, et un séjour prolongé dans les forces armées du Canada, tant outre-mer qu'au pays, ne lui a pas aidé à retrouver sa forme. Johnny était à accomplir un beau retour en forme l'an dernier, quand ce malheureux accident est survenu. Espérons que l'as du St-Patrick se reposera d'ici la fin de l'hiver, et que si l'an prochain il renonçait au hockey professionnel il pourra trouver place dans les rangs amateurs. Les Sénateurs pourraient s'en servir avec avantage, tout comme les Volants de Hull.



FRANKIE FILCHOCK
... franc-tireur de luxe dans la jungle de Hamilton.

Les Tigres pratiqueront vendredi au Lansdowne

★ ☆ ★

Les Rough Riders se sont entraînés légèrement, hier, ne prenant pas de chances d'encourir de nouvelles blessures juste avant leur partie qui décidera du championnat de football de l'Est canadien. Lally Lalonde et Pete Finley sont toujours blessés et bien que Finley sera prêt à jouer, samedi, il semble que Wally Masters ne voudra pas prendre de chances avec son agressif joueur d'extérieur. Lally assistait à la pratique d'hier, mais il ne pourra vraisemblablement pas jouer samedi. Un autre joueur qui ne pourra évoluer avec les Riders d'ici la fin de la saison, est l'Américain Bob Young. Il est le sixième fils de l'Oncle Sam sur le clan outaouais, et l'Union de football canadienne n'en permet que cinq dans ses concours. Donc, Young ne pourra jouer ni contre les Tigres, ni contre les Stampeders, si les Riders entrent dans la finale du Canada.

Les Tigres, avec Frankie Filchock, arriveront dans la capitale, vendredi, et ils entendent pratiquer au moins une fois au parc Lansdowne avant de se lancer dans la mêlée, samedi.

Les Stampeders ont envoyé un télégramme au gérant Jimmy McCaffrey, demandant 4,000 billets pour l'engagement de samedi. Le président Tom Brook, l'instructeur Les Lear et leur joueur-étoile, Keith Spaith, feront partie de la foule, en qualité d'éclaireurs.

Les officiers de la partie de samedi seront: Hec Creighton, de Toronto; Bobby Leith, de St-Thomas; Alex Hayes, de Sarnia, tandis qu'un juge de champ sera nommé par Bill Goulds, président du comité des règlements de la CRU.

Une assemblée de la ligue junior de la C. des S.

La ligue junior de la commission des sports de la St-Jean Baptiste d'Ottawa, tiendra une assemblée de première importance ce soir, à 8 heures précises, à la salle Ste-Anne d'Ottawa, sur la rue St-Patrick. Ce circuit qui a connu une très grande popularité l'an dernier, lance une invitation très spéciale à toutes nos associations de langue française qui seraient interressées à inscrire une équipe dans cette ligue, de bien vouloir assister à l'assemblée de ce soir. Une invitation toute spéciale est lancée aux équipes de l'Université d'Ottawa, du collège Lafortune, de l'Académie LaSalle, du Brébeuf, du Sacré-Coeur, du St-Jean, du Notre-Dame, du St-François et aux champions de l'an dernier, le club de Gatineau. M. Rolland Savard présidera cette assemblée.

La boxe hier

Par la P.A.

TOLEDO, O.—Tommy Bell, 146, Youngstown, O., décisionne Cecil Hudson, 158, Milwaukee (10).

LOS ANGELES — Maxie Docusen, 130¾, Nouvelle-Orléans, arrête Bobby Jackson, 132, Los Angeles (4).

SEATTLE — Buford Ransom, 147½, Seattle, endort Johnny Suarez, 145½, Portland, Ore. (3).

SALEM, Mass. — Tommy Mills, 140, New-York, décisionne Tommy Greb, 137½, Boston (10).

HARTFORD, Conn. — Timothy (Buddy) Hayes, 130, Boston, décisionne Eddie White, 133, New-York (10).

Abattu, déprimé, j'essayai le TONIQUE LAXATIF D'HERBES

Pas d'appétit? Maux de tête, bile, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance; essayez les Herbes indigènes de Bliss, un TONIQUE LAXATIF. Soulagement plus rapide avec ces ingrédients naturels, qui accélèrent l'élimination, et ainsi donnent de l'appétit, activent le flux biliaire, favorisent la digestion et aident à soulager les gaz. Économique, 200 tablettes pour $1.00. Aussi à 50c et 25c.

HERBES INDIGÈNES DE BLISS

Quatrième championnat au Tech junior

Les joueurs du Lisgar abandonnent la lutte faute de lumière pour pratiquer

★ ★ ★

Les méfaits du manque d'électricité qui sévit actuellement par tout l'Ontario, ont commencé à se faire sentir dans les sports des écoles, quand les athlète du Lisgar Collegiate d'Ottawa ont concédé le championnat aux joueurs de l'école Technique. Battus 21 à 1 dans leur première joute d'une série de deux parties au total des points, les athlètes du Lisgar ont déclaré qu'ils ne pouvaient pas pratiquer parce que le manque d'électricité leur nuisait trop. Les étudiants du Lisgar se rendent en classe à 10 heures, le matin, et ils doivent étudier tard le soir. Quand les classes sont terminées, il fait trop noir pour pouvoir pratiquer le football et c'est pourquoi l'instructeur de cette équipe a demandé au directeur de la ligue de concéder le championnat à la puissante équipe junior de l'école Technique d'Ottawa.

Le club de l'école Technique d'Ottawa mérite bien son championnat car il a remporté la victoire de façon très décisive dans chacune de ses joutes et, dans les éliminatoires, les techniques ont continué à bousculer sans merci leurs adversaires. L'avance de 20 points qu'ils ont prise sur le Lisgar à la première joute des éliminatoires, justifie pleinement les aspirations des jeunes du Tech. Quant au club du Lisgar, on ne saurait le blâmer de prendre une telle décision. Plutôt que d'envoyer sur le terrain, un groupe de jeunes mal entraînés et incapables de se faire justice, il valait mieux concéder au Tech un championnat qu'on lui concédait du reste depuis le milieu de la saison. Les junior du Tech remportaient ainsi leur quatrième championnat junior consécutif avec une équipe des plus puisantes qui passera presque en entier au football senior.

Durant ce temps, les membres de l'équipe senior se préparent à remporter un autre championnat et, vendredi après-midi, ils feront face aux solides joueurs du Glebe qu'ils ont renversé 18 à 0 dans la première partie de cette série de deux joutes au total des points. Les joueurs du Glebe demeurent bien confiants cependant de pouvoir effacer ce déficit et on s'attend à une rencontre enlevante entre les deux équipes. Les athlètes du sud de la ville affirment que le fait d'avoir eu à disputer trois joutes dans une même semaine était trop leur demander et qu'ils n'en pouvaient plus quand ils ont fait face au Tech, la semaine dernière.

On s'attend à une lutte des plus chaudes cette semaine cependant, et une foule record devrait prendre le Lansdowne d'assaut, vendredi après-midi, à partir de 2 h. 45 précises.

Les Bruins de Boston sont encore les plus lourds de la ligue Nationale

★ ★ ★

Pour la troisième année consécutive, le total du poids des joueurs des Bruins de Boston est le plus élevé dans la ligue Nationale de hockey. La moyenne du poids des 17 joueurs du Boston, cette saison, est de 177.5 livres. Les plus fortes moyennes qui suivent sont celles des Red Wings de Détroit et des Maple Leafs de Toronto avec respectivement 176.5 et 176.4.

La moyenne du poids des 18 joueurs des Rangers de New-York est de 174 livres juste. Les joueurs des Black Hawks de Chicago pèsent en moyenne 172.2 tandis que la moyenne des Canadiens, la plus faible dans la ligue, est de 170.7.

Le poids le plus élevé d'un joueur dans la ligue, cette saison, est de 200 livres. Il n'y a que cinq joueurs dans cette catégorie. Ce sont Woody Dumart et Jack Crawford du Boston, Butch Bouchard du Canadien, Harry Watson du Toronto et Doug McCaig du Chicago. Buddy O'Connor des Rangers est encore le plus léger dans toute la ligue à 142 livres.

L'an dernier, la moyenne du poids du Boston était de 180 livres et, il y a deux ans, de 179 livres. Il y a un an, le poids moyen des joueurs du Toronto était de 176 livres tandis qu'en 1946-47, il était de 177 livres. La moyenne du Détroit, a deuxième plus élevée, cette saison, était la deuxième plus basse, il y a un an tandis qu'en 1946-47, elle suivait celle du Boston avec 178 livres par joueur.

La moyenne du Canadien était la plus légère dans la ligue, en 1946-47 à 170 livres mais, l'an dernier, elle venait en 3ème place à 175 livres. La moyenne des Black Hawks de Chicago, la deuxième plus basse, cette saison, était la plus basse, il y a un an, avec 164 livres par joueur. Les Rangers avaient une moyenne de 175 livres, en 1946-47, et de 171, en 1947-48.

Poids des joueurs et moyenne de chaque équipe

BOSTON	Poids
Pete Babando	185
Woody Dumart	200
Ed Harrison	168
John Pierson	170
Jimmy Peters	170
Paul Ronty	160
Ed. Sanford	180
Milt Schmidt	180
Ken Smith	155
Grant Warwick	165
Jack Crawford	200
Pat Egan	190
Fern Flaman	190
Murray Henderson	175
Ed. Kryzanowski	175
Clare Martin	185
Frank Brimsek	170
Moyenne	177.5
CHICAGO	
Doug Bentley	145
Gus Bodnar	160
Adam Brown	175
Roy Conacher	175
Red Hamill	185
Bill Mosienko	160
Metro Prystai	165
Gaye Stewart	175
Bep Guidolin	175
Jimmy Conacher	155
Ernie Dickens	173
Bill Gadsby	182
Ralph Nattrass	190
Bob Goldham	195
Doug McCaig	200
Jim Henry	155
Moyenne	172.2
DETROIT	
Sid Abel	185
Gerry Couture	185
Fern. Gauthier	175
Pete Horeck	158
Gordie Howe	185
Ted Lindsay	168
Jim McFadden	180
Max McNab	170
Don Morrison	165
Marty Pavelich	170
Bud Polle	185
George Gee	170
Red Kelly	180
Bill Quackenbush	175
Léo Reise	180
Jack Stewart	180
Harry Lumley	195
Moyenne	175.5
CANADIEN	
Joe Carveth	177
Murph Chamberlain	165
Eddie Dorohoy	150
Normand Dussault	150
Bob Filion	170
Elmer Lach	165
Jacques Locas	180
Ken Mosdell	170
Billy Reay	155
Maurice Richard	175
Rip Riopelle	168
Geo. Robertson	175
Emile Bouchard	200
Glen Harmon	162
Doug Harvey	175
Ken Reardon	180
Bill Durnan	185
Moyenne	170.7
RANGERS	
Clint Albright	180
Dunc Fisher	170
Alex Kaleta	170
Eddie Kullman	170
Edgar Laprade	160
Tony Leswick	160
Pentti Lund	185
Nick Mickosky	185
Buddy O'Connor	142
Don Raleigh	150
Eddie Slowinsky	195
Neil Colville	185
Frank Eddolls	175
Bill Moe	175
Elwyn Morris	185
Fred Shero	185
Wally Stanowski	175
Chuck Rayner	185
Moyenne	174
TORONTO	
Max Bentley	159
Les Costello	157
Bill Ezinicki	170
Carl Gardner	172
Ted Kennedy	172
Joe Klukay	168
Vic Lynn	180
Fleming Mackell	158
Howie Meeker	165
Harry Watson	200
Bill Barilko	180
Garth Boesch	192
Frank Mathers	187
Gus Mortson	183
Jim Thompson	179
Bill Juzda	190
Turk Broda	187
Moyenne	176.4

Campanella et Robinson à l'aide des jeunes

NEW-YORK (PA) — Les deux étoiles nègres des Dodgers de Brooklyn au baseball sont en train d'apprendre que leurs jeunes admirateurs ne les regardent pas sans crainte.

Jackie Robinson, joueur d'intérieur, et Roy Campanella, receveur, (deux anciens joueurs des Royaux de Montréal) firent leur première apparition, hier, au club Y.M.C.A. de Harlem, où ils entendent donner des leçons aux jeunes sur le sport afin de les tenir "hors des rues".

Leurs quarante élèves étaient assez gênés au début, mais après peu de temps, ils avaient réussi à faire entrer leurs idoles dans une joute de ballon au panier.

Campanella se retira de la partie peu après.

"Ces petits gars me fatiguèrent en deux minutes, a-t-il expliqué. Continuerai-je ainsi, je serai sûrement en forme pour la prochaine saison."

Un petit gars de neuf ans proclama qu'il admire Robinson et Campanella, mais il ajouta:

"J'aimerais mieux qu'ils jouent pour les Yankees au lieu des Dodgers. Plusieurs d'entre nous sommes partisans des Yankees."

NE DORLOTEZ PAS UN RHUME!

COMBATTEZ-LE VITE AVEC LES COMPRIMÉS GROVE

Soulagez *rapidement* votre rhume avec les comprimés Grove . . . un remède qui contient non seulement un, mais sept éléments spéciaux. Ces ingrédients combattent le rhume et soulagent la fièvre, le mal de tête, et la congestion nasale.
Demandez aujourd'hui des comprimés Grove à votre pharmacien. S'ils ne soulagent pas votre rhume *rapidement*, on vous remettra le double de votre argent.

GROVE'S Cold Tablets

Nouvelle ligue de football intermédiaire en voie de formation!

MONTREAL (PC)—L'instructeur des Redmon de McGill, Vic Obeck, a dit, hier soir, qu'on considérerait au cours des prochains mois, l'idée de former une nouvelle ligue de football intercollégiale, de calibre intermédiaire "A" qui comprendrait huit équipes.

Les équipes suivantes formeraient le circuit: Royal Military College; Medonald College Aggies; McGill; l'Université d'Ottawa; Carleton College; Loyola; Queen's et Bishop's.

Obeck a ajouté que les discussions au sujet de l'expansion de cette nouvelle ligue étaient encore dans les stages préliminaires.

O'Connor pratique avec les Rangers

NEW-YORK (PC) — Herbert (Buddy) O'Connor, le décevant joueur de centre des Rangers de New-York, est retourné avec l'équipe, mais il ne pourra s'aligner avant quelques semaines encore.

Le diminutif joueur de centre de 31 ans, détenteur des trophées Lady Byng et Hart pour l'étiquette et la valeur dans le hockey respectivement, a commencé à pratiquer avec les Rangers, hier, au Madison Square Garden, mais ses coéquipiers prenaient des précautions toutes spéciales pour ne pas blesser sa poitrine encore sensible.



BUDDY O'CONNOR
... l'espoir des Rangers.

O'Connor retournera à Montréal vendredi pour un autre examen par certains médecins qui le soignèrent après que deux de ses côtes furent blessées dans un accident d'automobile avant la saison.

Le Montréalais entend débuter dans la ligue Nationale dans la partie contre les Black Hawks, à New-York, le 30 novembre.

A part un protecteur spécial pour la poitrine, il portera trois livres de plus, car il a pris de l'embonpoint durant sa maladie.

COLUMBUS, O.—Jimmy Welch, 159, Columbus, décisionne James Guy, 156, Windsor, Ont. (6).

Un cadeau pour Wilf Tremblay

Tous les sportifs de la région sont invités à souscrire à ce cadeau qui sera leur témoignage d'estime à ce vaillant athlète de chez nous.

Depuis 10 ans, Wilfrid Tremblay se dépense pour les Rough Riders dans la ligue senior Interprovinciale. Les amateurs de football de langue française et tous les sportifs de langue française d'Ottawa, de Hull et de toute la région ont admiré Wilfrid depuis le premier jour où il a sauté sur le gril pour défendre avec une vigueur peu commune, les couleurs des Rough Riders. Wilfrid a brillé à l'attaque comme à la défensive et, cette année, il connaît une de ses meilleures saisons, alors que, dans la majorité des cas, les joueurs qui ont autant d'années de service que lui, songent sérieusement à prendre leur retraite. Le nom de Wilfrid est respecté tout autant à Toronto, qu'à Montréal et à Hamilton, et on n'a qu'à lire les écrits des journalistes de la Ville-Reine pour s'en rendre compte. C'est donc dire que notre compatriote, par son ardeur au jeu, sa franchise et son esprit combattif, s'est mérité l'estime, non seulement des siens, mais aussi de tous ceux qui sont venus en contact direct avec lui.



WILFRID TREMBLAY
Il a bien mérité.

Au cours d'une réunion d'enthousiastes du football, l'ami Louis Rocque et mon coupain Gérald Renaud, et moi-même, avons parlé de présenter un cadeau à Wilfrid Tremblay pour lui témoigner toute l'estime que ses compatriotes ont pour lui. Cette idée a été reçue avec tellement d'enthousiasme par les quelques personnes auxquelles nous en avons parlé, que nous avons décidé de donner à toute la population française de la région la chance de témoigner à Wilfrid, l'admiration que ses compatriotes ont pour lui. Il s'agit nullement d'une charité mais bien d'un cadeau dans le sens le plus intime de ce mot. Ce cadeau dira à Tremblay que toutes les longues heures qu'il a consacrées à la pratique du football ont été appréciées non seulement de la direction des Rough Riders, mais des enthousiastes du football qui suivaient chacun de ses mouvements avec une attention particulière. Chaque bon coup de Wilfrid nous réjouissait et on aurait dit qu'un membre de notre famille avait bien fait les choses lorsque nous avions l'occasion de l'applaudir. Tremblay s'est dépensé sans compter cette saison et, de l'avis même de ses adversaires, il a été une inspiration pour les Riders, et, en dépit de sa petite taille, il a su se faire respecter de tous. Tremblay a été un de nos meilleurs ambassadeurs dans les milieux anglophones et, malgré son association constante avec des compatriotes de langue et de moeurs bien différentes, il est demeuré un véritable Canadien français, fière de sa langue et de ses origines.

La souscription que nous lançons dans le public a pour but de permettre aux amateurs de football qui admirent Tremblay de lui témoigner leur admiration avant la fin de la saison. La liste est ouverte et nous recevrons dès aujourd'hui les montants qu'on voudra bien nous faire parvenir. Notre bureau restera ouvert jusqu'à 6 heures ce soir, et les amateurs que nous rencontrerons sur la rue, dans le tram, à l'Auditorium ou ailleurs et qui voudraient souscrire au cadeau que nous présenterons à Wilfrid, n'auront qu'à nous remettre leur argent, en nous donnant leur nom et leur adresse. Nous nous engageons à publier chaque jour la liste de ceux qui auront souscrit à cette bonne cause, et nous accepterons des cadeaux jusqu'à minuit vendredi soir. Qu'on se hâte donc de témoigner à Tremblay toute l'estime qu'on a pour lui.

La présentation

La présentation de ce cadeau sera faite à Wilfrid, après la joute de samedi après-midi, dans le vestiaire des Rough Riders, par un groupe représentatif de sportifs de la région. Nous aurions voulu présenter ce cadeau à Wilfrid, devant la grande tribune, mais à la veille d'une joute si importante, nous avons cru qu'il serait préférable d'attendre que toutes les émotions de la journée soient passées pour présenter à Wilfrid les hommages de la population sportive de langue française. Nous nous rendrons donc dans le vestiaire des Riders et, sans rechercher une publicité tapageuse, nous dirons à Wilfrid Tremblay que les sportifs de langue française apprécient son beau travail et nous lui ferons ensuite la présentation du cadeau. La souscription est ouverte mesdames, mesdemoiselles et messieurs et nous acceptons tous les montants, depuis les 10 sous jusqu'aux $10 et plus si le coeur vous en dit. Nous avons une occasion unique de prouver que nous sommes tous unis: profitons-en.

Le hockey

LIGUE DU QUEBEC
New-York Rovers, 1; Sherbrooke, 1.
LIGUE AMERICAINE
Hershey, 4; Springfield, 2.
FINALE DANS LA LIGUE DES ETATS-UNIS
Minneapolis, 1; Omaha, 1. (Nulle.)

CLASSEMENT
LIGUE DU QUEBEC

	G	P	N	P	C	Pts
Royal	11	3	2	70	36	24
Sherbrooke	9	3	1	57	33	19
Valleyfield	9	7	0	77	69	18
Québec	6	5	4	47	55	16
Ottawa	6	4	1	62	40	13
Shawinigan	5	13	0	66	90	10
New-York	5	9	1	57	71	11
Boston	2	9	1	43	93	5

Cette semaine
Ce soir: Boston à Québec.
Jeudi: New-York à Shawinigan.
Samedi: Shawinigan à Ottawa, Boston à Sherbrooke, Québec à New-York.
Dimanche: Ottawa à Shawinigan, Québec à Valleyfield, Boston à Royal, Sherbrooke à New-York.

ÉCLAT ET DURÉE
LAMPES LACO
INCANDESCENTES et FLUORESCENTES

Changer la lame... un jeu! grâce au NOUVEAU PORTE-LAMES "DISPENSER"
Gillette ZIP!
Une nouvelle lame Bleue Gillette — développée — s'offre à votre rasoir Gillette.
Plus commode — au même prix!
20 Gillette BLUE BLADES IN DISPENSER
• Vous changez votre lame beaucoup plus vite avec le porte-lames Gillette. Cet étui moderne, en plastique, protège constamment les lames. Elles vous parviennent aussi vives qu'à la sortie de l'usine. Procurez-vous votre porte-lames aujourd'hui.
20 lames Bleues Gillette 40 taillants $1.00
VIF d'esprit, VIF d'allure, VIF en tout... employez les lames Bleues Gillette

Les Player's Plaisent! ELLES SONT Doublement Fraîches!

1 LES PLAYER'S SONT FRAÎCHES D'ABORD *PARCE* qu'elles sont faites pour garder leur fraîcheur grâce à la constante vérification du degré d'humidité et de température dans la manufacture de cigarettes la plus moderne au Canada.

2 LES PLAYER'S SONT DOUBLEMENT FRAÎCHES *PARCE QUE* ce sont les cigarettes qui se vendent le plus vite au Canada.

Spécifiez "Des Player's s'il-vous-plaît". Mild ou Medium. Fumez la cigarette livrée fraîche de la manufacture . . . toujours fraîche au magasin . . . doublement fraîche pour vous!

Player's NAVY CUT CIGARETTES "MILD"

Bout en liège et uni
N'OUBLIEZ PAS QUE
Les Players "MILD" ONT UN PAPIER "IMPERMÉABLE"
QUI NE COLLE PAS AUX LÈVRES

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

LES RADIOPHILES AURONT UN REGAL DE FOOTBALL SAMEDI A CKCH

Grâce à l'amabilité du président Eddie Emerson et du gérant Jimmie McCaffrey du club Ottawa, les radiophiles auront une agréable surprise samedi soir à 7 h. au poste CKCH. En effet, les fervents du football pourront se rendre au grand studio "C" de CKCH, 121, rue Notre-Dame, afin de voir et d'entendre M. McCaffrey, le président Tom Brook et le pilote Les Lear des Calgary Stampeders, champions de l'Ouest, les instructeurs Wally Masters de nos Rough Riders et Frank FiFlchock des Hamilton Tigers. Les autres pourront syntoniser afin d'entendre quelques-uns des plus illustres experts du football actuel donner leurs impressions sur les finales de l'Est et leurs prédictions sur la joute du samedi suivant à Toronto entre les champions de l'Est et les Stampeders pour la coupe Grey.

Comme vous pouvez le constater, votre poste de radio comme votre journal sont toujours à l'affut des actualités de grande envergure. Jusqu'ici Enée Bordeleau et votre chroniqueur ont joui de la pleine coopération de la direction et des joueurs de nos Rough Riders. L'émission du Forum Sportif de samedi prochain s'annonce comme le "clou" de la glorieuse saison de rugby. Les gladiateurs de Wally Masters ont parcouru un long et dur sentier depuis les salutations à CKCH du Maitre, de son aide Eddie Michaels et du jeune Lally Lalonde au mois d'août. Ils ont tenu parole.

Lalonde, Pete Finlay et Bob Young ne pourront participer au match de samedi contre les Tigres. Les deux premiers à cause de blessures. Young, à cause des règlements de la **Canadian Rugby Union** au sujet des "importés". La CRU ne permet que cinq Américains contre les six admis par le "Big Four". Bert Haigh, Don Loney et Bob Paffrath se remettent de leurs blessures et pourront démarrer contre Hamilton. Avec des étoiles du calibre de Gerry Walsh, Jack Stewart, Joe Cichocki, Doug Smith, George Festeryga, le pilote-lanceur Filchock promet des surprises à Ottawa. Près de 2,000 partisans des Tigres viendront de Hamilton dans l'espoir de les voir triompher des Riders. Les Alouettes de Montréal, pour leur part, penchent vers Ottawa, comme favoris pour le titre de l'Est.

SUR LE PONT DES SAPEURS — La mort à l'âge de 43 ans de notre ancien confrère Jean-Marie Fortier est non seulement une perte cruelle pour la profession mais elle ravit à la fraternité sportive des Trois-Rivières et de la Mauricie un de ses meilleurs "boosters" . . . quand les avironneurs du fameux club Radisson étaient venus à Ottawa, M. Fortier avait su consacrer un délicieux article aux athlètes trifluviens dans "Le Droit" . . . nous prions son frère Maurice, qui fut jadis notre hôte à Gander (Terre-Neuve) d'agréer nos condoléances et de les transmettre à la famille éplorée . . . J. M. F. avait su livrer le combat en faveur du journalisme de langue française . . . ses amis ne l'oublieront jamais.



Feu J.-M. Fortier

BINGO, BINGO, BUNGO, WUNGO . . . non les amis, ce ne sont pas les coups de tambour de la jungle mais l'appel de la Chambre de Commerce d'Ottawa en faveur de ses causes louables . . . en effet, elle nous convie ce soir même à la salle Ste-Anne à son gala populaire . . . c'est une invitation qui en vaut la peine puisque des prix de grande valeur seront le partage des heureux gagnants du Bingo . . . le dynamique Edouard Potvin a travaillé jusqu'à 4 h. ce matin . . . son copain Erni Paradis s'est couché plus tôt afin d'être en voix pour "appeler" les numéros . . . le 1er décembre prochain, ce sera le gala social de la C. de C. . . . les sociétaires sont tous de bons sportsmen . . . on entendra leurs porte-parole samedi soir prochain à 7 h. à CKCH sous les auspices du Forum Sportif . . . après l'émission, tout le monde se rendra à l'école Routhier, rue Guigues, afin de rendre hommage à l'échevin Henri Rhéaume à l'occasion d'un quart de siècle d'une vie publique et fructueuse.

Le président Clarence Campbell de la ligue Nationale de hockey a révélé un secret public, hier soir, quand il a dit aux arbitres en herbe de la Commission municipale des loisirs que le hockey a besoin de bons joueurs de picolo . . . ancien arbitre lui-même, le colonel Campbell constate combien difficile est la tâche des messieurs en blanc aux joutes de la NHL . . . la profession d'arbitre est non seulement essentielle au sport enlevant et rude du hockey mais elle est aussi importante que celle du joueur . . . Happy Shouldice, qui dirige l'école des arbitres de l'infatigable Eddie Daugherty, bras droit du directeur Alph. Dulude . . . après un brillant discours de deux heures, le président de la Nationale a invité les 50 candidats d'Ottawa à poser des questions . . . les anciens admirateurs de Léo Lamoureux, depuis le temps qu'il s'alignait sur la défense de Cornwall, espèrent qu'il jouera pour les Cataractes quand il pilotera Shawinigan contre nos Sénateurs samedi soir prochain au Palais Gorman . . . Lamoureux n'a pas manqué de courage en acceptant la succession de Redvers Mackenzie . . . les Mauriciens avaient alors perdu 10 parties consécutives . . . Shawinigan espère envahir Ottawa avec son as superlatif Bucky Buchanan, victime de la formule "C".

Tony Demers et Pit Morin montent chez les compteurs; Marcel Bessette et Larry Kwong demeurent en tête

★ ★ ★

MONTREAL (PC) — Tony Demers, le puissant joueur d'aile droite du Sherbrooke, a enfilé quatre buts et passé pour un autre durant la semaine dernière pour s'approcher des meneurs chez les compteurs de la Ligue senior du Québec.

Les statistiques démontrent que Marcel Bessette, l'habile joueur de centre de Valleyfield, détient toujours la première place avec 32 points, dont neuf buts et 23 relais. Son copain, Larry Kwong, vient au deuxième rang avèc 28 points, tandis que Pit Morin des Royaux de Montréal et Demers sont égaux en troisième place avec chacun 27 points.

Morin, champion compteur l'an dernier, effectua un gain sensible la semaine dernière avec un but et cinq passes.

Quatre francs-tireurs sont égaux pour le plus grand nombre de buts, Kwong, Demers, Conny Brown de Valleyfield et Bobby Pépin des Royaux. Bessette est loin en avant dans la colonne des passes avec 23.



TONY DEMERS
Oeil de lynx

	B	A	Pts	PM
Bessette, Valleyfield	9	23	32	26
Kwong, Valleyfield	14	14	28	4
Demers, Sherbrooke	14	13	27	14
Morin, Royal	8	19	27	4
Brown, Valleyfield	14	11	25	8
Carthy, Shawinigan	11	14	25	25
Plamondon, Royal	13	11	24	19
Malone, Royal	9	14	23	15
Pépin, Royal	14	7	21	0
Dubé, Sherbrooke	9	12	21	12
Greene, Ottawa	9	11	20	0
Schmidt, Valleyfield	6	13	19	4
Watson, New-York	10	8	18	24
Flynn, New-York	7	11	18	2
Côté, Sherbrooke	8	8	16	2
Leduc, Valleyfield	5	11	16	2
Muretich, Valleyfield	3	13	16	2
Blasillon, Valleyfield	11	4	15	12
Robinson, Ottawa	8	7	15	16
Planche, Québec	8	7	15	14
Emberg, Ottawa	7	8	15	8
Webster, Shawinigan	7	8	15	8
Smart, Ottawa	5	10	15	11
McClellan, New-York	5	10	15	16
Delory, New-York	5	10	15	4
Haggarty, Royal	4	11	15	4

"LIGUE MYRAND"

Résultat du 9 novembre 1948.

Tousignant 3, Jetté 0, Schryburt 2, Brazeau 1, Racine 2, Mazure 1, LePage 2, Béchard 1, Lemieux 2, Racine 1, Pelletier 2, Ménard 1.

Crevier et Bélanger obtiennent le (bye).

Hauts pointages de la soirée

	Total	Simple
R. Patenaude	858	314
J.-A. Proulx	831	321
L. Lemieux	792	351

Classement actuel

Section Président

Schryburt	18 9
Crevier	18 9
Racine	17 10
Tousignant	17 10
Brazeau	14 13
Mazure	14 13
Jetté	10 17

Section Vice-Président

Lepage	19 8
Pelletier	17 10
Lemieux	16 11
Béchard	15 12
Racine	14 13
Bélanger	14 13
Ménard	13 14

Le GROS "Cinq"

R. Lépine	252
J.-A. Proulx	246
J. Charron	241
L. Lemieux	239
E. LePage	238

J.-A. PROULX,
Statisticien.

HÉMORROIDES
TRAITEMENT EFFICACE ET FACILE
Plus d'élancements douloureux! Plus d'hémorroides gonflées et enflammées! Le traitement par les Gouttes Rameau Fluidifiantes apporte aux hémorroidaires un merveilleux soulagement, grâce à l'action fluidifiante du sang dans les veines que favorise cet excellent médicament à base de plantes inoffensives pour l'organisme. $1.80 pour traitement d'un mois environ. Dans les pharmacies ou écrivez à Rameau, Dép. E. 507, rue Fortune, Montréal 22.

Les Rovers tiennent le Sherbrooke en échec

Cette joute coûte cher au Sherbrooke qui perd les services de Herbie Carnegie

★ ★ ★

SHERBROOKE (P.C.) — Les Rovers de New-York ont causé une forte surprise au St-François de Sherbrooke, hier soir, en les forçant à se contenter d'un match nul de 1 à 1, après 70 minutes de jeu enlevant. La joute a cependant coûté très cher au St-François, car le rapide Herbie Carnegie s'est blessé à un genou donnant contre la rampe, et il sera probablement dans l'obligation de prendre un repos de trois semaines. Par suite de cette joute nulle, le club de Sherbrooke est passé seul en deuxième position dans le classement de la ligue Senior à cinq points en arrière du Royal, qui se sauve actuellement avec les honneurs, en tête de la ligue.

Tony Demers, le meilleur compteur de la ligue Senior, cette saison, a mis les siens en avant, en prenant une passe de Maurice Robidas à la ligne bleue pour faire sortir Hal Gordon de ses filets et le déjouer de façon très habile, après 17.30 minutes de jeu. Une punition à Bernie Vinet, qui avait porté son bâton trop haut, faillit coûter la joute aux joueurs de Sherbrooke, car les Rovers profitèrent de l'absence de Vinet pour bourdonner continuellement autour de la cage de Leclerc. Finalement, Oddie Lowe accepta un double relai de Jacques Préfontaine et de Dick Kotanen pour aller prendre le solide Leclerc en défaut et égaliser ainsi les chances.

New-York n'est plus qu'à deux points de la cinquième place, détenue actuellement par les Sénateurs d'Ottawa qui ont joué quatre joutes de moins qu'eux.

Les alignements:

NEW-YORK:— Buts: Gordon; défenses: Lovell, Kotanen; centre: Flynn; ailes: McClellan, Kavanaught subs.: Holmes, Watson, Manson, Campbell, Préfontanie, Lowe, Staley, Blackburn, Delory.

SHERBROOKE:— Buts: Leclerc; défenses: Heindl, Roy; centre: Côté; ailes: Demers, Dubé; subs.: H. Carnegie, O. Carnegie, McIntyre, Vinet, Burnett, Bourdon, Goupille, Robidas, Metcalfe, Prophet.

ARBITRES: Leo Murray et Ken Mullins.

Le sommaire:

Première période

1—Sherbrooke: Demers (Robidas) 17'50"
Punition: Heindl.

Deuxième période

Aucun point.
Punitions: Goupille, Blackburn, Préfotniane.

Troisième période

2—New-York: Lowe (Préfontaine, Kotanen) — 6'55"
Punitions: Kotanent, iVnet, Dubé.

Période supplémentaire

Aucun point. Punition: McClellan.

Les Alouettes se dispersent sur le continent

★ ★ ★

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal, éliminés samedi dernier par les Rough Riders d'Ottawa dans la série finale pour le championnat du Big Four, ont commencé à se disperser, hier, et plusieurs étaient en route vers leurs demeures, aujourd'hui.

Une rumeur veut que Freddie Kijek, qui botta de façon brillante pour les Montréalais, cette saison, aille à Calgary. Même, on a entendu dire qu'il viendrait à Ottawa, selon le lieu où les employeurs décideront le l'envoyer.

Ralph Toohy se mariera aujourd'hui avant de partir pour l'Est où il jouera au hockey avec les Hawks de Moncton. Le joueur de ligne Hal Grice se mariera aussi, mais dimanche.

Certains des Américains entendent visiter leurs parents, mais ils veulent revenir, l'automne prochain. Virgil Wagner, premier compteur du Big Four, retournera à Belleville, en Illinois, avec sa femme et son jeune fils. . .

Billy Bass, le joueur d'arrière nègre, s'en ira à Chicago où il enseignera. Bronco Reese, le colossal joueur de ligne retournera à sa ferme, près de Philadelphie. Norm Texas descendra au Texas, Steve Nemeth et sa famille, à South- Bend, Indiana, et Red Noel, au Maine.

Bruce Coulter se dirigera vers Toronto, Bobby Cunningham vers Port-Credit, Ontario, et Joey Pal, vers Hamilton.



VIRGIL WAGNER
. . . vers Belleville, Illinois

Des adversaires dangereux pour les deux frères Sharpe

Les deux frères Sharpe, de Hamilton, que les amateurs de lutte pourront voir à l'oeuvre pour la première fois à Ottawa, jeudi soir, rencontreront deux solides adversaires lors de leur premier match à Ottawa.

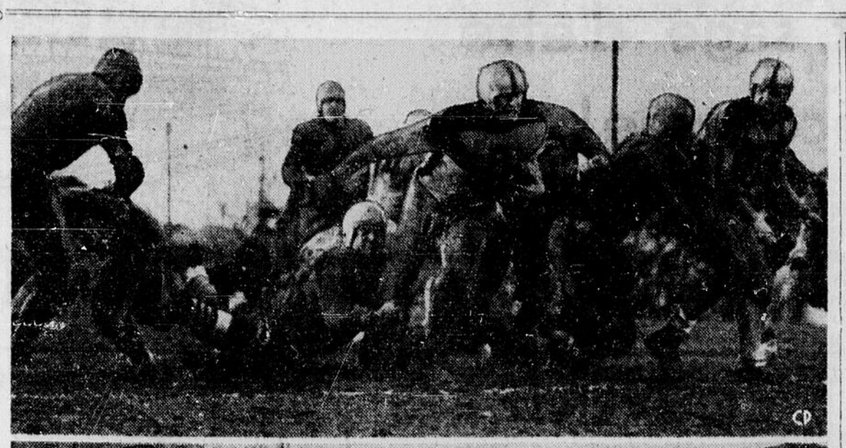
En plus de la grande finale qui opposera Billy Hanson à Lee Henning, on pourra assister à des combats intéressants puisque Ben Sharpe, qui pèse 235 livres et mesure 6 pieds 2 pouces, sera opposé à un adversaire des plus solide, le dur-à-cuire sans égal, Bob Russell. Ce dernier se moque bien des Sharpe et il a l'intention de démontrer qu'en dépit de leur taille, ils ne valent pas mieux que les autres adversaires qui lui ont été opposés dans le passé: "Eddie Quinn me fait rencontrer tous ces vauriens en me promettant toujours un match de championnat, a dit Russell, mais je sais bien que je n'aurai pas de match contre Robert qui me craint. Je sais aussi que les Sharpe sont des amis de Robert et que c'est lui qui leur a demandé de venir lutter ici. Je vais les organiser à tour de rôle".

Mike Sharpe, le plus gros des deux frères, puisqu'il mesure 6 pieds 4 pouces et pèse 260 livres, rencontrera un nouveau venu à Ottawa, dans la presonne de Myron Cox, un lutteur qui a fait sensation sur la Côte du Pacifique et qui vient maintenant dans l'Est, rejoindre les nombreux athlètes qui évoluaient jadis contre lui sur la Côte du Pacifique. Ce combat sera probablement un des plus enlevants encore présenté à Ottawa par le promoteur Quinn.

Quant à la finale, on s'attend au pire entre Henning et Hanson. La rivalité est grande entre ces deux hommes qui jurent bien de se démolir le plus rapidement possible. Ils auront une chance de réussir ce petit truc amusant jeudi soir, en finale.

Johnny Quilty se retire

BOSTON (PA) — Johnny Quilty, qui s'était brisé la jambe au mois de janvier dernier et qui n'a pu jouer depuis, est retourné à Ottawa, hier, et les Bruins de Boston ont placé son nom sur la liste des joueurs retirés de la Ligue de hockey nationale. Johnny est un joueur d'avant, excellent surtout au centre.



ECHOS DE SAMEDI — Les Rough Riders recevront la visite des Tigres de Hamilton samedi après-midi, au parc Lansdowne, et on voit ici à quoi ils doivent s'attendre. Dans la vignette du haut JERRY WALSH rapide joueur de champ arrière des Tigres est photographié au moment où il traverse la ligne des Indiens de Toronto pour un gain important. Dans la vignette du bas, on voit une autre scène prise dans le vestiaire des Riders après la joute. C'est CHES McCANCE (50) des Alouettes qui vient féliciter les Riders après leur victoire et on le voit ici qui serre la main du pilote WALLY MASTERS tandis que JAKE DUNLAP regarde par-dessus l'épaule de Wally et que TONY GOLAB (72) et Don LONEY (77) se remettent peu à peu des fatigues de la joute.

(Photo Presse Canadienne)

La première position de la ligue senior de l'Est sera en jeu ce soir

★ ★ ★

La popularité de la ligue senior de l'Est du Canada va sans cesse en augmentant et, ce soir, à l'Auditorium, on attend la meilleure foule de la saison à un excellent programme double, qui opposera les Volants de Hull aux Calumets de Cornwall, et les Aviateurs, aux Soldats du quartier général d'Ottawa.

La joute entre l'Aviation et l'Armée sera une affaire de quatre points et si les Aviateurs parviennent à renverser les soldats, ils passeront en première place, dans le classement de la ligue senior de l'Est, si les Volants de Hull battent les Calumets de Cornwall.

Tous les clubs de la ligue senior de l'Est ont maintenant remporté au moins une victoire cette saison, et la tenue des Rams de Verdun contre les Calumets de Cornwall, dimanche dernier, laisse présager que le club de Verdun réalise de très grands progrès et qu'il pourrait bien devenir un des plus menaçants de toute la ligue senior de l'Est.

La première joute au programme de ce soir, sera probablement une des plus intéressantes de la saison, car elle opposera les Volants de Hull aux Calumets de Cornwall, et la rivalité qui existe entre ces deux clans est des plus grandes surtout depuis que les Volants sont parvenus à venger l'échec de 8 à 1 qu'ils subissaient à Cornwall, en blanchissant les Calumets 6 à 0 le samedi suivant, à Ottawa. Le clan du blanc et noir est en excellente forme et est prêt pour cet engagement qui promet des moments d'émotions très vives. Une victoire pour les Volants les placerait dans une position très avantageuse, et il faut s'attendre que les deux clans donnent leur meilleur ce soir.

Les Calumets sont plus pesants que les Volants, mais ces derniers possèdent en Louis St-Dneis, Gene Reinhardt, Joffre Séguin et Paul Reinhardt une défensive des plus solide, qui saura bien opposer un mur de pierre aux arrogants Calumets.

La rencontre entre les Aviateurs et les militaires fournira des moments enlevants, car on sait la grande rivalité qui existe entre les deux services. Les Aviateurs ont une bonne chance de passer en tête de la ligue, mais il n'y a rien qui ferait plus plaisir aux Militaires que de déjouer les calculs des Chevaliers de l'Air et leur faire mordre la poussière de façon bien décisive, ce soir même. Les Aviateurs seront favoris cependant à cause de leur rapidité, mais les Soldats lanceront toute leur expérience et toute leur solidité pour produire pne mêlée digne des plus beaux jours de la ligue de la cité d'Ottawa.

La première rencontre commencera à 8 heures précises.

Léo Lamoureux pourrait s'aligner avec Shawinigan contre les Sénateurs, samedi prochain, à l'Audi

★ ★ ★

Le club de la Ligue senior du Québec qui a le plus désappointé à date, les Cataractes de Shawinigan, sera considérablement renforci pour son engagement de samedi soir, dans la capitale, contre les Sénateurs. La chose n'est pas encore certaine, mais il y a de fortes chances que Léo Lamoureux, leur nouvel instructeur et ancien joueur de défense des Canadiens de Montréal, soit réinstallé chez les amateurs. Aussi, si Bucky Buchanan, premier compteur de la Ligue, l'an dernier, peut obtenir sa libération des Rockets de Philadelphie de la Ligue Américaine, les Chats ne se sentiront pas trop de l'absence du vétéran Jack Carthy, blessé dernièrement. Buchanan est toujours à Shawinigan où il s'entraine régulièrement avec le club, mais on doute que les Rockets laissent aller un athlète de tel calibre, surtout eux qui gisent dans le caveau de la Ligue américaine.

La ligne composée de Nils Tremblay, Billy Robinson et Eddit Dartnell fait fureur par le temps qui court. Aussi, l'instructeur Buck Boucher compte beaucoup sur cette ligne pour conduire son équipe vers la première position. C'est l'objectif qu'a fixé Tommy Gorman avant la nouvelle année. Alec Smart se rétablit rapidement de l'opération de l'appendice qu'il a subie, lundi, mais inutile de dire qu'il ne pourra jouer avant au moins six autres semaines. Durant ce temps, le rapide Lude Check le remplacera à l'aile gauche sur la ligne de George Greene et de Eddie Emberg. L'autre trio, qui s'améliore avec chaque nouvelle sortie, est celui de Conny Tudin, Emile Dagenais et Stu Smith. Buddy Hellyer est encore blessé à la poitrine et il ne pourra jouer avant une autre semaine.

NEW-YORK (Park Arena) — Mickey Young, 121, Flint, Mich., décisionne Wally Doktor, 122, New-York (6).



Bob Sandberg à Edmonton?

WINNIPEG (PC) — Bob Sandberg des Blue Bombers de Winnipeg a reçu une offre de la position d'instructeur-joueur, d'Edmonton, a-t-on appris hier.

Ceci veut donc dire que Edmonton contemple un retour dans la Conférence de football de l'Ouest la saison prochaine. Edmonton a déjà fait partie de cette ligue, mais aucune équipe ne fut inscrite ces dernières années.

Herbie Cain enfile trois buts pour les Bears de Hershey

HERSHEY (PA) — Herbie Cain enfila trois buts dans une période, hier soir, pour conduire les Bears de Hershey à un triomphe de 4 à 2 sur les Indiens de Springfield, dans une joute régulière de la Ligue américaine.

Au milieu du deuxième verset, Cain trébucha et il s'étendit de tout son long sur la glace. Il subit une blessure à la jambe et il ne retourna pas au jeu.

Les alignements:

SPRINGFIELD:— Buts: McAtee; défenses: Conn, Tottle; centre: Burns; ailes: V. Jones, Warwick; subs.: Allen, Schmidt, McAndrew, Courteau, Curick, Summerhill, Gooden, Kaiser.

HERSHEY:— Buts: Henry; défenses: McLenahan, Lowe; centre: Maloney; ailes: Marquess, Cain; subs.: B. Jones, Branigan, Mario, Bruce, Kullman, Bettio, Larson, Brown, Creigthon, Toppazzini.

Le sommaire:

Première période

1—Hershey: Cain (Marquess) — 40"
2—Springfield: Gooden (Conn, Sommerhill) — 6'04"
3—Springfield: Courteau (Gooden) 7'13"
4—Hershey: Cain (Bettio, Maloney) 9'52"
5—Hershey: Larson (Lowe, Marrio) 11'38"
6—Hershey: Cain (Maloney) — 17'36"
Punitions: Conn, Schmidt, McAndrew, McLenahan.

Deuxième période

Aucun point. Punition: McAndrew.

Troisième période

Aucun point.
Punitions: B. Jones, Warwick, Lowe, Kaiser.

DETROIT—Lester Felton, 144, Détroit, décisionne Henry Jordan, 146, Philadelphie (10).

BROOKLYN—Joe Weidin, 208, Vienna, Australie, décisionne Don Mogard, 187, Paterson, N.J. (10).

Ligue de Hockey Senior de l'Est du Canada
DEUX JOUTES, CE SOIR, A 8 H.
A L'AUDITORIUM
Cornwall vs Hull-Volants
RCAF vs Quartiers généraux de l'Armée
ENTREE: Adultes, 60c; Enfants, 25c.

25 SPECIAUX 25 RABAIS

Chemises "Astoria", pointures jusqu'à 17 — $2.27
Casquettes "Bob Morris" d'ingénieurs — 2 pour 97c
Salopettes "Double Duty" — $2.50
Pyjamas "Everest", A, B, C, D, E — $3.75
Bretelles "Hickcock" — 25c
Combinaisons "Health", pour hommes, tailles jusqu'à 46 — $1.97
Bretelles Police durables pour hommes, 50c
Camisoles et caleçons courts, "Mercury", tailles petites, moyennes et fortes — 75c
Bas kakis et noirs "Mercury" — $1.00
Bas épais, gris, "Penman's", hauts rouges. La paire, 75c

Une organisation méritoire: L'AMBULANCE ST-JEAN

Coupe-vents de molleton "Never Rip", pour garçonnets — $3.47
Breeks de molleton "Never Rip" pour garçonnets — $3.47
Coupe-vent de molleton "Never Rip" pour hommes — $4.97
Pantalons de molleton "Never Rip" pour hommes — $4.97
Combinaisons "Penman's, 44 à 50 — $4.47
Combinaisons "Penman's", jusqu'à 44, no 95 — 5.77
Combinaisons "Penman's", étiquette rouge — $4.50
Combinaisons 8059, "Penman's", jusqu'à 44 — $2.97
Camisoles et caleçons 8059 "Penman's" — $1.99
Camisoles et caleçons 4381, "Penman's" à côtes — $2.47
Bas résistants pour hommes — 4 pour $1.00
Bas de laine blanche, "Penman's — 57c
Bas de laine, extra épais — $1.25
Bas de travail, épais — 37c
Bas gris de travail, bouts et talons doubles — 75c
Nous comprenons 17 langues.
Ouvert tous les jours de 8 h. à 6 h.
MAX FELLER Ltd.
15, rue Nicolas, Ottawa.

CE SOIR
OUVERTURE OFFICIELLE de la SALLE DE
Quilles de Casselman ONT.
VENEZ EN FOULE!

Emile Charette propriétaire
Alphonse Charbonneau, gérant

LUTTE
Auditorium, jeudi, 18 novembre, à 8 h. 30 p.m.
"Bourreau" "Sliding"
Lee Henning vs B. Hanson
Plus Ben et Mike Sharpe
vs
Les meilleurs adversaires disponibles.
PRIX: 75c, $1.00 et $1.25.
Signalez 3-6292.
Toutes les retenues doivent être cueillies avant 6 h., le soir du combat.



Finales de la ligue senior de football de l'Est du Canada
Rough Riders d'Ottawa
vs
Tigres d'Hamilton
Partie no 93 au PARC LANSDOWNE
20 novembre à 1 h. 45 p.m.
Les billets des détenteurs de billets de saison sont en vente chez Lindsay, lundi, mardi et mercredi, à partir de 10 h. du matin.
La vente régulière commencera, jeudi matin, à 10 h.
Les billets de faveur sont éliminés pour cette partie.

Il est sage d'être économe!



Magasinez souvent chez Slover!

Vous ne sauriez manquer de profiter de ces aubaines



COUVERTURES DE PLANCHERS

Dans un vaste assortiment d'attrayants dessins. Des dessins et couleurs que vous avez attendus depuis longtemps. Fabriqués par des firmes canadiennes en vedette. Spécial, la verge carrée, **69c**

Couvertures de planchers de passages

Voici d'attrayantes couvertures pour agrémenter toute chambre ou tout passage dans votre foyer, et cela à un très bas prix, aussi!

24 pouces, la verge, ... **69c** 27 pouces, la verge, ... **79c**

Ne manquez pas de voir notre vaste étalage de carpettes de qualité, en Congoléum, Feltol, Bonny Maid, Lancastrum, etc. Tous à prix modique.

Toile cirée de table

Jolis nouveaux dessins d'automne. Egayez votre table et vos tablettes pour Noël. Toutes de première qualité, et cotées aux prix suivants:

45 pouces, la verge, ... **75c** 54 pouces, la verge, ... **89c**

Le magasin ouvre à 10 h. 15

Tables d'articles à **88c**

Aubaines sensationnelles!

Sacs à main! Robes pour enfant! Salopettes pour enfants! Tabliers! Jupes pour dames! Blouses pour dames! Seulement quelques-uns dans ce groupe extraordinaire!

Valeurs jusqu'à $4.95

Ne soyez pas désappointés! Soyez ici à l'ouverture des portes.

Le magasin ouvre à 10 h. 15

Solde! PALETOS d'hiver pour hommes



Valeurs jusqu'à $29.50 **13.95**

Une épargne sensationnelle. Genre slip-on avec poches crevées; doublure au trois quarts. Chevronnés tout laine, tweed, dans le brun et le gris. Tailles 34 à 42. Voici, messieurs, la chaleur et le style avec le suprême confort, à moins de la moitié du prix régulier. Agissez promptement.

COMPLETS

d'un et deux pantalons pour hommes

Bien confectionnés de tissus de haute qualité, dans le worsted de fil teint et autres tissus tout laine, teints; modèles lounge à devant croisé et modèles réguliers, dans les teintes de brun, gris-bleu, gris, et serge bleue. Le pantalon a une glissière et des plis. Tailles 33 à 44. A des prix de

43.50 à 65.00

Les hommes corpulents et de tailles extra fortes trouveront ici un vaste choix pour s'habiller à leur goût. Tissus de haute qualité et confectionnés par des experts. Tailles jusqu'à 50. De

53.50 à 63.00

Solde d'un fabricant!

Jupons-combinaisons de crêpe



Jupons-combinaisons de crêpe en coupe droite; quelques uns avec épaules ajustées et garniture de dentelle. Toutes les nouvelles longueurs. Ce sont des sous-types mais de qualité durable. Taille 32, tailles fortes Blancs seulement. Tant qu'il y en aura, jeudi, chacun, ... **2.98**

Pour les dames et les jeunes filles qui grandissent

SOULIERS

Valeur jusqu'à $6.00 **1.99**

Noirs, bruns et rouges. Toutes les pointures dans le groupe mais pas dans tous les modèles et couleurs. Si vous venez de bonne heure, jeudi, vous trouverez certainement une aubaine réelle.

Pour jeunes filles

Manteaux à capuchon



Manteaux à capuchons en jolis modèles juvéniles d'une belle apparence. Capuchon détachable. Une fascinante conception en fleece de laine de qualité souple, doublure piquée entière et entredoublés, avec dos évasés; deux grandes poches en avant. Choix de teintes: vin, vert et rouge. Tailles 12 à 14x. Prix, ... **29.95**

A un prix spécial pour fillettes

Robes pour jeunes filles

A un prix très spécial! Les jeunes filles seront enchantées de l'ampleur de la jupe... l'attrayante ceinture de couleur or... les boutons de métal jaune. Elles apprécieront le bas prix, aussi. Teintes: bleu, gris, noir, aqua, saphir et rose. Tailles 12 à 16 dans l'assortiment. Au prix spécial de **9.95**

Spécial!

CHANDAILS de laine brossée pour garçons

Rég. $2.00 **1.00**

Chandails genre pullover très chauds, de laine brossée de bonne qualité à glissière courte. Tailles 26 à 34. Un spécial qui suggère les achats de bonne heure.

Gilets-tricot Jumbo pour hommes

Aussi chandails tout laine et pullovers sans manches. Pas toutes les tailles dans ce groupe. Quelques-uns légèrement défraîchis dans le magasin. Un spécial pour les achats de bonne heure le matin. Régulier jusqu'à $6.50, pour solder, **2.98**

Costumes de nuit pour enfants

Costumes de nuit envers duveteux et de fleece, bien faits, siège tombant; boutons au dos et boutons-pression. Rose et bleus. Tailles 1, 2, 3 et 4. Spécial, ... **1.98**

Blouses pour dames

Teintes assorties. Manches longues et courtes. **2.98**



Quatre façons d'acheter

1. Compte de crédit
2. Compte budgétaire
3. Mode de mise de côté
4. Comptant

BAS de QUALITE pour hommes

50% de laine. Teintes unies, dans les teintes de marine et brun seulement. Toutes les pointures dans l'assortiment. Spécial, la paire, ... **50c**

BAS de TRAVAIL pour hommes

Bas de travail gris de bonne qualité, avec haut pourpre. Régulier 49c. Spécial, la paire, ... **39c**

BAS GOLF pour garçonnets

Bas golf laine et coton, gris et bleus. Pointures 7½ à 9½. Spécial, la paire **59c**

BREEKS pour garçonnets

Breeks de frieze bleu, qualité durable, tailles 26 à 32; genoux doubles pour plus de durée. Spécial, chacun, ... **2.98**

Extra spécial!

COTON

Régulier 49c

Coton blanc, doux. 36 pouces de largeur. Idéal pour taies d'oreillers, jupons pour dames et enfants, mouchoirs, etc. La verge, **29c**

FLANELLETTE

Flanellette blanche, 27 pouces de largeur. idéal pour robes de nuit, couches. Douce, duveteuse, blanche. Spécial, la verge, ... **39c**

Une suggestion pour cadeaux!

DRAPS

De coton blanchi de qualité de choix. Très durables et résistants. Dans enveloppe de cellophane. Grandeur 78 x 90. Spécial, ... **4.49**

DOUILLETTES

Douillettes bien remplies, avec couverture de laine, jolis dessins imprimés, avec panneau de satin. Spécial, chacune, ... **7.50**

Spécial! IMPRIMES

Voici quelque chose que vous avez attendu, mesdames! Attrayants imprimés, idéaux pour housses, robes de maison, robes pour enfants, chemises pour garçons, etc. Un très vaste assortiment au choix. Spécial, la verge, **45c**

Spécial dans les

Couvre-chaussures de velours

Rég. $5.50 **2.98**



C'est pratiquement un don de deux dollars que nous vous faisons en offrant ce spécial. Vous épargnez $2.00 sur ces couvre-chaussures de velour pour dames. De première qualité, dans le genre botte russe avec garniture de fourrure. Talons plats et cubains. Toutes les pointures dans le groupe, dans le noir seulement.

N'attendez pas que la neige se soit accumulée et qu'il y ait de la neige fondante avant d'acheter vos protecteurs de chaussures. Visitez notre magasin maintenant et procurez-vous ce qu'il vous faut pour la famille entière.

de notre vaste étalage de couvre-chaussures de qualité ainsi que de chaussures de caoutchouc.

Royaume des jouets

Le plus complet que nous ayons eu depuis des années. Vous trouverez plusieurs intéressants nouveaux jouets cette année, et il va sans dire, vos préférés. En voici deux très captivants:

LANDAUS à poupées

Fabrication solide avec montures d'acier à ressorts et carrosserie d'acier, et capote bien faite. Le cadeau qu'elle appréciera à Noël. Prix, **4.95**

JEUX de TRAINS

Le genre de trains mécaniques que tous les garçonnets désirent. Quelque chose de nouveau et d'attrayant! Ne manquez pas de les voir lorsque vous ferez vos emplettes, jeudi. Le train, **2.89**



Achetez des jouets suivant le MODE DE MISE DE COTE

F. SLOVER, LIMITED - BY WARD MARKET 3-5678

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Quantité		Haut	Bas	A midi
125	Abit	15½	15½	15½
25	Abit P	19⅞	19⅞	19⅞
30	Alum P	25⅝	25⅝	25⅝x
225	Argus	6⅝	6⅝	6⅝
468	Bell	43¼	43¼	43¼
200	Brazil	19¼	19⅛	19⅛
100	BA Oil	24¼	24¼	24¼
670	BC Forest	8⅜	8⅜	8⅜
180	C Brew	20⅞	20⅞	20⅞
5	Cdn Brnz	47	47	47x
40	Cdn Car A	16¼	16¼	16¼
20	Cel	92	92	92x
120	Cel $1 P	22	22	22
160	Alco A	12⅝	12½	12½
50	Cdn Oil	14½	14½	14½
1516	CPR	16¼	15⅞	15⅞
50	Cockeh	12⅞	12⅞	12⅞
160	C Smelt	126	126	126
10	Con Gls	33	33	33x
75	Davis A	23½	23½	23½
25	Davis B	9¼	9¼	9¼
60	Dom Brid	30½	30½	30½
90	Dom Coal P	21	20⅜	20⅜
375	Dom Tex	11⅜	11⅜	11⅜
125	Eddy A P	16½	16⅜	16½
100	Fam Play	15⅜	15¾	15¾
213	Hud Bay	56¼	56	56
1800	Imp Oil	20	19⅞	19⅞
50	Imp Tob	14⅜	14⅜	14⅜x
217	Int Nick	37	36⅞	36⅞
105	Int Pap	62¼	62	62
142	Int Pete	13¼	13⅛	13⅛
10	Massey	21½	21½	21½x
600	McColl	13	13	13
25	R Mitchell	18⅝	18⅝	18⅝x
200	Molson	34	34	34
245	Mtl Cott P	39½	39½	39½
415	Mtl Loco	18⅜	18⅜	18⅜
280	N Brew	39	39	39
145	Noranda	55⅜	55	55
50	Ogilvie	24¼	24¼	24¼
100	Ont Stl	19½	19½	19½
25	Ont Pow	20⅞	20⅞	20⅞
155	Price	58	58	58
15	Price P	98½	98½	98½x
175	Que Pow	17½	17½	17½
100	Stl Corp	9½	9½	9½
50	Stl Corp 1P	23	23	23
400	Stl Corp 2P	15	15	15
125	Shawin	24	24	24
235	Shawin P	46	46	46½
65	Sicks Vt	16¼	16¼	16¼
10	Southam	20½	20½	20½x
125	Stan Chem	6½	6½	6½
35	Steel	81	81	81
25	Steel P	82½	82½	82½
350	Un Stl	7⅛	7	7
140	Walker	29¼	29	29
200	Wpg El	30⅞	30⅞	30⅞

BANQUES

50	Com	23⅜	23⅜	23⅜
190	Mtl	26⅜	26⅛	26⅜
100	Scotia	36	36	36
310	Roy	23¼	23¼	23¼

CURB

225	Acme	12	12	12
200	Ang Nfld	20	20	20
225	Atlas	12⅝	12⅝	12¾
60	BC Pulp	113	113	113
1000	Brown	4⅝	4⅝	4⅝
50	Brown P	106½	106½	106½
100	Can Sugg	22¾	22¾	22¾
100	C Gen Inv	17	17	17
100	Cdn Ind	24	24	24
5	Cdn Vick	52	52	52x
300	Cw Lumb	8⅞	8⅞	8⅞
564	Con Pap	19⅝	19½	19½
25	David	32	32	32
175	Fairchild	1.00	1.00	1.00
700	Fleet	2⅜	2¼	2¼
30	Ford A	25⅜	25⅜	25¾
3	Gt Lakes	17	17	17x
7	Lowney	16	16	16x
100	MacLaren	39	39	39
100	Mar Tel Rts	.75	.75	.75
12	Meich P	12½	12½	12½x
75	Minn Ont	23	23	23
18	NS Light	19⅜	19⅜	19⅜x
15	Pow Corp 1P	111	111	111
1520	Scuthmt	.42	.42	.42
100	Uni Corp B	23⅜	23⅜	23⅜
5	Uni Sec	20¼	20¼	20¼x

MINES

2000	Athona	.18	.16	.16
4000	Mase Met	.64	.63	.63
1000	Bouzan	.09	.09	.09
9400	Candego	.58	.52	.52
1000	Cortez	.05	.05	.05
200	E Mal	1.55	1.55	1.55
400	E Sull	3.10	3.10	3.10
4500	Eldona	.72	.65	.66
19000	El Sol	.10	.10	.10
3000	Found L	.03	.03	.03
1000	Goldvue	.13	.13	.18
50	Holling	11⅞	11⅞	11⅞x
1000	J Lake	.04½	.04½	.04½
1000	Jolliet	.46	.43	.45
100	Labra	6.00	6.00	6.00
11000	Louvic	.40	.39	.39
1500	MacDonald	.77	.76	.77
200	Malartic	1.55	1.55	1.55
500	Nechi	.82	.82	.82
400	Normet	3.10	3.05	3.05
800	O'Brien	1.55	1.55	1.55
2000	Pen Rey	.10	.10	.10
4500	Que Mangan	.08½	.08	.08
1000	Santiago	.15	.15	.15
700	Sherritt	2.20	2.20	2.20
84	Stada	.48	.48	.48x
900	Sulliv	1.40	1.40	1.40
79150	Untd Asbes	1.30	.95	1.02
2000	Westvil	.08¾	.08¾	.08¾

HUILES

1000	Con Homest	.16	.16	.16
500	Gaspe	2.25	2.20	2.25
100	Home	11⅜	11¾	11¾
1000	New Pac	.12½	.12½	.12½

Ventes à 11 h. 30 du matin: Industrielles, 17,800; Mines, 154,500.
x—Lots divers.

Bourse de Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
60	Abitibi P	19⅞	19⅞	19⅞
200	Acandia	23	23	23
25	Algoma	51¼	51¼	51¼
50	Aluminium	58	58	58
6800	Am. Larder	.11	.10½	.10½
1000	Am. Yknife	.16	.16	.16
5150	Anglo Cdn	3.15	3.05	3.10
1000	Apex	.08½	.08½	.08½
15950	Anacon	.64	.61	.61
25	Argus	6½	6½	6½
1000	Arjon	.07	.07	.07
290	Ash. Rts	.22	.21	.22
5500	Ashley	.10½	.10	.10
500	Atlantic Oil	.65	.65	.65
1600	Athona	.19	.18	.18
1500	Aunor	3.10	3.00	3.00
20	Bk. of Mont	26½	26½	26½
13800	Base Metals	.65	.60	.60
50	Bates	15	15	15
1000	Beaulieu	.08½	.08½	.08½
178	Bell	43⅝	43⅝	43⅝
2500	Bevcourt	.25	.24½	.24½
1800	Bidgood	.14	.14	.14
25	Biltmore P	19¾	19¾	19¾
500	Bobjo	.14	.14	.14
2500	Bordulac	.20	.20	.20
100	Brazilian	19¼	19¼	19¼
45	BA Oil	24¼	24¼	24¼
100	BC Forest	8⅜	8⅜	8⅜
125	BC Power A	26	26	26
600	Buff. Ank	1.63	1.62	1.62
2500	Buffalo Cdn	.20	.20	.20
15	Bldg. Pro	36	36	36
15	Caldwell 2P	16⅝	16⅛	16⅝
300	Cal. & Edm	5.75	5.75	5.75
500	Callinan	.09	.09	.09
49	Can. Cement	28¼	28¼	28¼
25	Can. SS P	36½	36½	36½
160	Bk. of Com	23¼	23¼	23¼
155	Cdn. Brewer	21	20¾	20¾
250	Cdn. Car A	16⅛	16	16
50	Cdn. Ice A	13⅝	13⅝	13⅝
100	C. Alcohol A	12½	12½	12½
1499	CPR	16¼	16	16
50	Cdn. Wall. A	16	16	16
400	Caribou	1.10	1.10	1.10
400	Cent. Leduc	1.18	1.18	1.18
2100	Cent. Pat.	1.15	1.06	1.06
1100	Cent. Por.	.15	.15	.15
1000	Centrem.	.07	.07	.07
500	Chem. Res.	.55	.55	.55
3150	Chesk.	.09	.09	.09
400	Chesterville	2.40	2.30	2.30
100	Chromium	1.10	1.10	1.10
900	Cochenour	1.85	1.82	1.82
165	Cockshutt	12⅝	12⅜	12⅜
50	Con. Baker	11¼	11¼	11¼
13200	Con. Beattie	.43	.42	.42¾
2000	Con. Homes	.16½	.16	.16
220	Con. Smelt	126½	126	126
11	Con. Gas	150½	150¼	150¼
1100	Conwest	1.42	1.42	1.42
500	Crowshore	.08	.08	.08
3106	Davies Pete.	.36	.34	.34
75	Davis A	24	24	24
18000	Decalta	.20½	.19½	.20½
3600	Denison	.10½	.10¼	.10½
2500	Detta	.13½	.13½	.13½
3000	Discovery	.26½	.25	.25
50	Dist. Seag.	20	20	20
1000	Div. Int.	.35	.35	.36
305	Dome	14¼	14	14
80	Dom. Bank	25	25	25
100	Dom. Magnes.	8¾	8¾	8¾
5	Dom. Scot. P.	48	48	48
2700	Donalda	.50	.48	.49
5300	Dulama	.21	.21	.21
7500	Duvay.	.12½	.12	.12
2000	East. Crest.	.09½	.09½	.09½
4300	E. Malartic	1.65	1.54	1.54
680	E. Sullivan	3.10	3.05	3.05
200	East. Steel	7⅝	7⅝	7⅝
32800	Eldona	.73	.65	.65
100	Emp. Brass	19¼	19¼	19¼
520	Eureka	1.69	1.69	1.69
650	Falcon.	4.75	4.70	4.70
200	Famous Play.	15¾	15⅝	15⅝
15	Fanny Farm.	37⅞	37⅞	37⅞
100	Fibre Prod.	9½	9½	9½
300	Fleet	2¼	2¼	2¼
65	Ford A	25¾	25¾	25¾
50	Frasr	62	62	62
1000	Frobisher	2.10	2.10	2.10
5	Gat. Pow. P.	105	105	105
180	Giant	4.75	4.75	4.75
500	Gillies	.08	.08	.08
2000	Glenora	.03⅛	.03⅛	.03⅛
2000	Gods Lake	.38	.38	.38
1000	Golderest	.11½	.11½	.11½
20	Goodyear P.	52½	52½	52½
500	Guyana	.82	.82	.82
1000	Harricana	.10	.10	.10
500	Hasaga	.70	.70	.70
500	High Bell	.66	.66	.66
1450	Home Oil	11¾	11½	11½
4000	Hosco	.21	.20	.20
500	Howey	.31	.31	.31
100	Hud. Bay	56¼	56¼	56¼
75	Imp. Bank	28	28	28
1682	Imp. Oil	20	19¾	19⅞
25	Imp. Tob.	14	14	14
1250	Indian Lake	.06	.06	.06
355	Int. Nickel	36⅞	36⅞	36⅞
2355	Int. Pete.	13⅛	13	13
5500	Int. Uran.	.51	.50	.50
500	Jobburke	.15½	.15½	.15½
21000	Kelore	.26	.25	.26
2000	Kenville	.07	.07	.07
15500	Kirk. Gold	.15	.14¾	.15
1900	Kirk. Lake	1.26	1.23	1.25
1000	Kirk. Town	.12¼	.12¼	.12¼
700	L. Dufault	1.18	1.18	1.18
100	Lake Shore	10⅜	10⅜	10⅜
50	Lake Woods	26½	26½	26½
4000	Lebel	.04¾	.04½	.04¾
200	Leitch	1.10	1.10	1.10
1500	Lingman	.28	.27	.27
900	Little LL	.71	.71	.71
135	Loblaw A	31	31	31
2600	Louvicourt	.41	.38	.38
710	Macassa	1.84	1.83	1.82
500	MacDonald	.76	.76	.76
900	Macfie	.12	.12	.12
5000	MacLeod	.84	.80	.80
100	MacMillan B	7¾	7¾	7¾
700	Madsen	2.20	2.15	2.20
1000	Magnet	.25	.25	.25
1000	Macho	.36	.36	.36
3600	Mal. GF	1.62	1.55	1.55
1000	Marmigo	.05½	.05½	.05½
500	Marcus	.09½	.09½	.09½
10	Massey	21⅝	21⅝	21⅝
50	MacCabe A	8½	8½	8½
45	McColl	13	13	13
1500	McKenzie	.29	.29	.29
7500	McLellan	.06½	.05¾	.05¾
6850	Mid. Cont.	.06½	.06¼	.06¼
800	Milton	1.60	1.60	1.60
600	Monarch Kn.	13½	13½	13½
1000	Moneta	.41	.40	.41
100	Mtl. Loco.	18½	18½	18½
200	Nat. Pete.	.52	.52	.52
65	Nat. Stl. Car	22¾	22¾	22¾
800	Negus	2.05	2.02	2.02
15	Nelson P.	103	103	103
1300	New Calum.	2.20	2.18	2.18
7000	New Pacalta	.13	.12¾	.12¾
1000	Newnorth.	.05	.05	.05
14000	New Norz.	.21	.19½	.19½
1500	Nib	.09	.08½	.08½
107100	Nicholson	1.16	1.06	1.07
200	Noranda	55½	55½	55½
2000	Norbenite	.12	.11	.11
800	Normetal	3.10	3.05	3.05
1500	Norpick	.09⅜	.09	¼ .09¼
6500	Norseman	.07	.07	.07
1000	North. Inca.	.25	.23	.23
200	O'Brien	1.55	1.55	1.55
200	Okalta	1.50	1.50	1.50
500	O'Leary	.18	.18	.18
2000	Omega	.04	.04	.04
3500	Omnitrans	.07	.06½	.06½
1000	Osisko	.66	.66	.66
500	Osulake	.16	.16	.16
1300	Pac. Pete.	2.28	2.26	2.28
3000	P. Pete. Rts.	.16	.15	.16
1000	Pamour	1.02	1.00	1.00
500	Partenant	.33	.33	.33
18000	Piccadilly	.13	.12	.13
605	Pickle Crow	1.87	1.80	1.80
1500	Porc. Reef	.41	.39	.39
1000	Powell Gold	.70	.70	.70
300	Preston	1.32	1.32	1.32
3500	Que. Lab.	.70	.68	.68
350	Quemont	15⅛	15	15
6000	Roche.	.11½	.11	.11
350	Royal Bank	25¼	25¼	25¼
155	Royalite	25	25⅝	25
1000	Rupununi	.07½	.07½	.07½
105	Russell	19	19	19
1675	San Antonio	3.30	3.25	3.25
1000	Sanonrm	.06½	.06½	.06½
500	Shawkey	.12	.12	.12
1675	Sherritt	2.20	2.125	2.15
7000	Silanco	.57	.56½	.57
4000	Silver Mill	.34	.33½	.34
10	Simpsons P.	99	99	99
4600	Siscoe	.45	.42	.42
500	Springer	1.50	1.50	1.50
15	S. Chem. P.	83½	83½	83½
1000	Starratt	.67	.67	.67
100	Steep. Rock	1.57	1.57	1.57
7100	Sud. Cont.	.13	.12½	.12½
1000	Sylvanite	1.15	1.15	1.15
10	Tamblyn P.	49	49	49
450	Teck Hughes	2.36	2.35	2.35
500	Torbit	.83	.83	.83
22800	Tran. Res.	.94½	.88	.90
5	Union Gas	8	8	8
4400	Un. Keno	2.40	2.36	2.36
250	United Steel	7	7	7
1450	Upp. Canada	1.37	1.35	1.35
405	Walker	29¼	29	29
50	Weston	24¾	24¾	24¾
5	Weston P.	98	98	98
500	Wingait	.07	.07	.07
99	Wpg. El.	30½	30½	30½
1100	Wright Har.	2.20	2.16	2.16

CURB

1200	Brown Co.	4½	4½	4½
10	Brown Co. P.	106	106	106
125	C. & D. Sug.	22¾	22½	22¾
100	CIL	24	24	24
70	Cdn. Vickers	51	51	51
25	Cdn. Vick. P.	132½	132½	132½
180	Con. Paper	19½	19½	19½
100	Foothills	3.60	3.60	3.60
115	Int. Paper é	62	62	62
1115	Pend'Ore.	6.05	6.00	6.00

Okalta Oils Limitée

Okalta Oils Limited vient d'informer le Curb de Montréal qu'une asemblée spéciale générale des actionnaires de la compagnie aura lieu à Calgary le 19 novembre, 1948, à 11 heures de l'avant-midi, aux fins de considérer et d'adopter un règlement décrété par les administrateurs et pourvoyant, sujet à confirmation par Lettres Patentes, à la réduction du capital-actions de $1,800,000 à $1,620,000. Cette réduction sera obtenue en distribuant les argents excédant le montant esentiel à la poursuite des affaires de la compagnie, soit jusqu'à concurrence de 10 cents par action, sur chacune des 1,800,000 actions d'une valeur au pair de $1.00, autorisées et émises, et, cette distribution se fera aux actionnaires inscrits dans les livres de la compagnie le 15 décembre, 1948; ce qui réduira la valeur au pair des actions précitées à 90 cents l'action.

Si un prêt est la solution consultez
INDUSTRIAL
LOAN & FINANCE CORP.
Téléphonez 3-1149
48, rue Rideau



Le monde financier

Les bestiaux

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les transactions sur les deux marchés de bestiaux de Montréal étaient modérément actives et les prix étaient fermes. Quelques génisses de qualité commune à moyenne se sont vendues de $10-$18; les vaches de bonne qualité rapportaient $16.50-$17.50; qualité moyenne, $13.50-$15.50; et les vaches communes de boucherie, $12-$13. Les vaches destinées au dépeçage et à la mise en conserve se vendaient à $10-$12; les tauraux communs, $12-$16.

Les veaux étaient fermes. Les veaux nourris à l'herbe ont eu la majorité des offres et se sont vendus de $13-$15. Les agneaux ont rapporté à partir de $22-$24 selon la qualité. Les moutons se vendaient à $4-$10. Les porcins se sont maintenus à $31.25 pour la catégorie "A" et à $27, pour les truies dressées.

Les arrivages: 52 bovins, 85 veaux, 61 agneaux et 84 porcins.

TORONTO

TORONTO (PC)—Les premières ventes sur le marché de bestiaux de Toronto se limitaient presque entièrement aux bêtes de boucherie. Les arrivages: 550 bovins, 140 veaux, 120 porcins, 40 agneaux et moutons. Sur le marché d'hier, il est resté 2,600 bestiaux et l'approvisionnement actuel comprend 1,000 bêtes de boucherie.

Les bêtes de boucherie se sont vendus à $16-$19, ce matin. Les veaux se sont maintenus fermes à $27-$29 pour ceux de qualité bonne à choisie; les veaux lourds communs rapportaient jusqu'à $16.

Les porcins à la fermeture se vendaient à $30.75 pour la catégorie "A" et à $30.25, pour la catégorie "B1". Les agneaux étaient fermes à $23.50 pour les agneaux châtrés et les agnelles, avec une réduction de $1 sur les béliers. Les moutons se sont vendus à $5-$10.

Sommaire de la Bourse

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les industriels de choix ont pris une légère avance à la séance d'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui. Les mines étaient plus lentes. Les gains: Hudson Bay Mining, Imperial Oil, Montreal Locomotive et Walker. Les pertes comprennent International Nickel et Bell. Dans les mines, Eldona, Sherritt-Gordon et United Asbestos ont fléchi alors que Base Metals a monté d'une fraction.

TORONTO

TORONTO (PC) — L'or a continué à glisser sur un marché modérément actif, à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui. Une poignée d'industriels et de métaux non précieux ont mélangé les gains et les pertes. Les pétroles de l'Ouest ont pris une allure plus ferme. Central Patricia, Malartic Madsen, Macassa et Guayana ont enregistré des pertes dans l'or. United Keno Hill a monté de 5 cents pour atteindre un nouveau sommet à $2.40.

WALL STREET

NEW-YORK (PA) — Les valeurs sur l'acier subissaient une légère pression à l'ouverture de la Bourse de Wall Street aujourd'hui. Dans les autres groupes, les gains et les pertes étaient assez bien partagés sur des changements fractionnaires. Le marché était modérément actif malgré le nombre destreint de transaction en lots importants. La tendance incertaine du marché suit trois jours d'avance régulière.

Bourse de Paris

PARIS (AFP)—Les dispositions du marché sont plus soutenues que la veille. On discerne toutefois la persistance d'un sentiment d'hésitation en raison des inconnues d'ordre politique qu'offrent les débats parlementaires reprenant aujourd'hui. Les affaires ne sont pas très abondantes et les écarts sont généralement restreints dans un sens comme dans l'autre.

On note pourtant un nombre appréciables d'améliorations des cotations. Les rentes sont discutées et cèdent de petites fractions. Irrégularité dans les banques, où les banques d'affaires s'effritent, alors que divers établissements de crédit accusent de petites avances. Bonnes dispositions des électricités et allure bien soutenue des métallurgiques.

Parmi les mines métalliques, on relève la grande fermeté de Boleo. A la cote des produits chimiques, les fluctuations sont restreintes. Bonne allure pour la généralité des internationales sans dénivellations importantes toutefois.

Les aurifères s'attribuent des avances plus ou moins sensibles. Canadian Pacific, Suez, les Pétroles, se montrent très soutenus. Meilleure orientation des Sud-Américaines. Les brasseries de Palermo sont notamment recherchées. Les fonds argentins fléchissent.

Stocks de viande: 70,060,000 livres

Au 1er novembre, les stocks de viande dans les salaisons, les abattoirs, les boucheries en gros et les entrepôts frigorifiques s'élèvent à 70,060,000 livres contre 63,306,000 au 1er novembre et 62,325,000 à la date correspondante de l'an dernier. Les stocks de saindoux sont de 1,49..000 livres contre 1,747,000 un mois avant et 1,476,000 un an avant.

Les stocks de boeuf montent fortement cependant que les stocks de porc accusent une baisse prononcée. Les stocks au 1er novembre s'établissent de la façon suivante; les chiffres de l'an dernier sont entre parenthèses: boeuf, 29,597,000 livres (15,999,000); porc, 26,832,000 (38,412,000); veau, 8,587,000 (5,158,000); mouton et agneau, 5,044,000 (2,756,000).

Duvay Gold Mines

Le Curb de Montréal a été notifié par Duvay Gold Mines Limited que Torny Financial Corporation avait effectué un paiement de $12,500, pour 125,000 actions, en vertu de l'accord consentant des options, en date du 25 octobre 1948. Il y a encore, sous option, 250,000 actions, à 12½ cents: 250,000 à 15 cents et 250,000 à 17½ cents l'action. Le total des actions émises atteint présentement 4,240,005 actions, tandis qu'il en reste 759,995 dans le trésor.





A Sept-Iles, Qué., par où l'on pénètre dans le nouveau territoire minier de l'Ungava, M. E. D. Semington (à gauche), un employé de la Hollinger North Shore Exploration Company Limited, montre l'Obligation d'Epargne du Canada de $500 qu'il a achetée dès sa sortie de la vaste région qui s'étend au nord. On voit avec lui M. F.-H. Vignault, gérant de la Banque Canadienne Nationale à Sept-Iles, qui lui a vendu l'Obligation d'Epargne.

Stocks de blé et de céréales le 4 novembre

A minuit le 4 novembre, les stocks de blé canadien en entrepôt ou en transit dans l'Amérique du Nord s'élèvent à 184,416,000 boisseaux, soit 402,000 boisseaux de plus que le chiffre correspondant du 28 octobre et 33,670,000 boisseaux de plus que le chiffre correspondant de l'an dernier.

Les stocks se répartissent de la manière suivante: ports des Grands Lacs, 7,980,000 boisseaux contre 15,761,000 il y a un an; ports maritimes de l'Est, 3,199,000 boisseaux contre 1,393,000, en transit sur les lacs, 6,286,000 (4,642,000); sur les chemins de fer, division de l'Ouest, 161,935,000 (122,773,000); sur les chemins de fer, division de l'Est, 1,117,400 (1,419,000).

Durant la semaine terminée le 4 novembre, les fermiers des Prairies expédient 6,628,000 boisseaux de blé contre 7,867,000 la semaine précédente; ils expédient aussi les céréales secondaires suivantes: avoine, 2,570,000 boisseaux contre 3,808,000; seigle, 212,000 (419,000); orge, 1,830,000 (2,897,000); et graine de lin 221,000 (766,000).

Durant la semaine terminée le 4 novembre, les exportations de blé outre-mer atteignent 3,791,000 boisseaux, soit environ 1,000,000 de plus que le total correspondant de l'an dernier.

Commentaires

Par Lionel MARLEAU

Quatre-vingt-dix jeunes fermiers et fermières des neuf provinces du Canada ont pris part au concours annuel des Clubs de jeunes agriculteurs, à la Foire royale d'hiver de Toronto qui s'est ouverte officiellement hier. Environ 25 jeunes ruraux de la province de Québec se sont rendus dans la Ville-Reine pour participer aux différentes épreuves, sous la direction de M. Jean-Charles Magnan, directeur du Conseil canadien de la jeunesse rurale.

Nos jeunes compatriotes ont remporté la palme dans trois des principaux concours: les troupeaux laitiers, la volaille et les travaux de couture. Les représentants des autres provinces ont conquis les honneurs dans les classes suivantes: Ontario, bestiaux de boucherie et porcins; Manitoba, grains et denrées alimentaires; Colombie-Britannique, pommes de terre.

Pour ces quelque 37 filles et 53 garçons, tous âgés de 16 à 21 ans, le jour du grand concours de la Foire d'hiver constitue le couronnement de toute une année d'activité dans leurs clubs locaux respectifs. Chaque équipe de représentants est composée de champions provinciaux dans la classe qu'elle représente; cette rencontre annuelle permet aux jeunes cultivateurs méritants de se mesurer avec les champions des autres provinces afin de profiter de leurs idées et de leurs nouvelles méthodes.

Les participants au concours sont pour la plupart des membres de clubs régionaux, comptant environ 16 membres, qui travaillent sous la direction générale du Conseil canadien de la jeunesse rurale. Parmi les détenteurs de premiers prix, on compte plusieurs jeunes cultivateurs de la province de Québec.

Liliane Boulanger et Rolande Couture, toutes deux âgées de 18 ans, ont remporté le premier prix dans la classe avicole. Dans le concours de couture, Hélène Saint-Yves et Gilberte Dumaine, âgées de 20 ans, ont aussi pris la première place. Les membres de ces deux équipes sont originaires de Thetford Mines et de St-Barthèlemy, respectivement. Deux jeunes cultivateurs de Pont-Rouge, Charles-Henri Paquet et Jean-Louis Doré, âgés respectivement de 20 et 16 ans, ont décroché le troisième prix dans la classe des pommes de terre.

Tous les jeunes ruraux qui ont fait le voyage à la Foire royale d'hiver passeront une semaine fort agréable. Le programme de leur séjour à Toronto comprend une tournée de deux jours dans les principaux centres d'intérêt de la Ville-Reine, une visite aux chutes Niagara et à Hamilton, le jeudi, de même qu'une randonnée à Ottawa, le vendredi.

N'achetez pas des nourritures
...ACHETEZ des RÉSULTATS
ÇA DOIT DÉPENDRE DE CE QUE J'AI MANGÉ
Exigez les NOURRITURES "MIRACLE" POUR LES VACHES LAITIÈRES
OGILVIE
MA46-10F

EST-CE QUE L'INDIGESTION VOUS FRAPPE PLUS BAS QUE LA CEINTURE?

Environ 20% des aliments digérés dans l'estomac



Environ 80% digérés dans 28 pieds d'intestins



Quand vous souffrez d'indigestion, donnez aux "28" négligés le genre d'aide qui vous donne l'erre d'aller

Plus de la moitié de votre digestion se fait en dessous de la ceinture — dans les 28 pieds de vos intestins. Aussi quand vous êtes atteint d'indigestion, employez un remède qui aide la digestion dans l'estomac ET en dessous de la ceinture.

Ce dont vous pouvez avoir besoin ce sont les Petites Pilules Carter pour le Foie pour donner l'aide nécessaire aux "28 pieds oubliés" d'intestins.

Prenez une Petite Pilule Carter pour le Foie avant et après chaque repas. Prenez-les suivant les instructions. Elles peuvent aider à créer un apport plus grand des trois principaux sucs digestifs dans votre estomac ET vos intestins — elles vous aident à digérer d'une façon naturelle ce que vous mangez.

Alors la plupart des gens obtiennent le soulagement qui vous fait vous mieux sentir de la tête aux pieds. Assurez-vous d'obtenir les authentiques Petites Pilules Carter pour le Foie chez votre pharmacien—35¢.

C'EST LE TEMPS!
PREPAREZ-VOUS POUR L'HIVER!
B-A

Que cela nous plaise ou non, voici bientôt l'hiver . . .
Vous voudrez que le moteur de votre voi

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

CHARLEBOIS — Au sergent et à Mme Emile Charlebois, née Madeleine Deslauriers, est née une fille, à Québec, le 11 novembre 1948. 1-269

LAMOUREUX — A M. et Mme Lucien Lamoureux (née Claire Couture), à l'hôpital Général, le mardi 16 novembre, est né un fils, Michel. 1-266

Perdu-Trouvé (4)

ETUI contenant plume réservoir et crayon automatique Waterman gris et argent; en face de la salle de quilles B.B. Nom et adresse à l'intérieur de l'étui. Prière de retourner à 97 Laurier, Hull. Récompense. 4-266

PORTE-MONNAIE brun pâle avec somme d'argent et carte d'identification du C.A.R.C., perdu dimanche soir ou lundi matin. S'adresser à 28 Montmartre ou tél: 4-5812. Récompense. 4-268

On demande (agents) (5)

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa. Contact permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire: Rawleigh, Dépt. ML-K-314-131, Montréal. 5-17, 24 nov.

VENDEURS pour produits domestiques "Populex", bons profits. 5-2582. 5-268

HOMMES demandés, brasseurs d'affaires pour vendre à domicile nos 250 Nécessités domestiques Payons bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrire à M. N.-A. Sirois, Enrg, Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q.

On demande (hommes) (6)

CIREUR de chaussures, immédiatement, 315, rue Bank. 6-266

CONDUCTEUR de camion, pour service de livraison; vendeur pour le commerce de poisson. — Lapointe Fish Co., Marché By. 6-267

DES VERIFICATEURS de la Taxe d'accise, $3000-$3600, $2400-$3000, province d'Ontario. Pour tous les détails, voir les avis affichés aux bureaux de poste, aux bureaux du Service national de placement, ou aux bureaux de la Commission du service civil à Toronto. Les formules de demande, qui peuvent être obtenues aux bureaux susmentionnés, doivent parvenir à la Commission du service civil, à Ottawa, AU PLUS TARD LE 1er DECEMBRE 1948. 6-266

GARDIEN de nuit à l'Université d'Ottawa. Age requis: 50 à 60 ans. Faire demande par téléphone, 5-6751, local no 1, entre 9 h. a.m. et 11 h. a.m. 6-267

JEUNE LIVREUR bicycle fourni; 335 Champlain, Hull. Tél: 3-3413 6-270

PREVOST (opérateur) dans les fourrures. Bonnes conditons d'ouvrage excellents gages. S'adresser Renfrew Furs Ltd., 156 Rideau 6-300

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON! Devenez distributeur de nos 250 produits: Articles de toilette, Médecines Essences, Epices, Cire à plancher, Insecticides, Produits de Ferme, superbe assortiment de Boites Cadeaux! Nos représentants se font de bons revenus! Chaque foyer: un acheteur! Peu de risques: reprenons marchandises si inaptitude! Détails et catalogue GRATIS FAMILEX, 1600 rue Delorimier, Montréal. 6-284

On demande (hommes) (6)

TAILLEUR expérimenté dans la fourrure Bonnes conditions d'ouvrage, excellents gages S'adresser à Renfrew Furs Ltd., 156 Rideau 6-300

On demande (femmes) (7)

MODISTE de chapeaux avec expérience bon salaire. Salon Martin, 163 Bolton. 5-5505. 7-267

STENOGRAPHE bilingue, s'adresser: General Bearing Service, 29 Murray. Tél: 4-7770. 7-266

On demande (servantes) (8)

BONNE CUISINIERE demandée pour communauté de 16 religieux; bon salaire; références requises. Collège St-Michel de Buckingham. Tél: 490. 8-268

SERVANTE. références, bons gages. Tél: 3-5168. 8-267

SERVANTE générale, expérience, soirées libres, bon salaire. 3-9497 8-270

SERVANTE, âge moyen, bon salaire, dimanche et tous les soirs libres. S'adresser: 77 Beechwood. 3-8152. 8-267

On demande (logements) (10)

ACHETERAIS maison ou louerais appartement à Pointe-Gatineau, pour couple, immédiatement. Tél 2-0006. 10-271

APPARTEMENT pour couple seul. 8-3279-M. 10-268

URGENT: appartement ou maison 4 ou 5 pièces, couple avec deux enfants. 5-6806. 10-266

URGENT: Un logis de 3 ou 4 pièces, ou qu'avez-vous à offrir? pour couple avec bébé; références impeccables. Tél: 3-7289. 10-266

URGENT: Paierais 6 mois d'avance pour maison ou appartement jusqu'à $60. 8-2360. 10-269

On demande (emplois) (11)

FEMME demande ouvrage à la journée. Tél: 3-8758. 11-267

On demande (chambres) (12)

JEUNE FILLE distinguée, fonctionnaire service civil, désire chambre et pension dans famille sympathique pour apprendre conversation française, Ecrire: Case 8, Le Droit. 12-267

MAISON de pension pour dame âgée, catholique. Ecrire: Case 5, "Le Droit", mentionnant prix, adresse, etc. 12-266

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles. Georges Brousseau. 118. Parent. Tél: 4-1562. 13A-300

MEUBLES, poêles, chaufferettes machine à coudre, pas de prix fixes. Tél: 4-4788. 13A-J.N.O

SI VOUS avez des volailles à vendre, appelez 3-8793. 13A-269

MAGASIN de tabac avec salon de barbier; paiera comptant. Tél: 5-5746. 13A-275

Agents d'immeubles (13B)

CONFIEZ-NOUS votre propriété. Notre expérience vous assure une prompte vente. — DIEUDONNE GRENIER, courtier en immeubles, 3-1118. Eugène Picard 2-5863 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

BONNE GRANDE MAISON, 8 pièces, conditions raisonnables, occupation immédiate. Albert Cléroux, 72 Chemin de la Montagne. 14-267

BUNGALOW en blocs de cendre, presque terminé, $3,300, ou $2,500 comptant et balance par paiements. S'adresser: 80 Sherbrooke. 14-268

HULL — Grande maison de 4 logis avec bon revenu mensuel, réduite à $6,000 pour vente immédiate. $2,300 comptant. Occupation immédiate d'un logis. — Dieudonné GRENIER, courtier en immeubles, 3-1118; Eugène Picard, 2-5863. 14-300

MAISON et atelier à vendre; possession immédiate. 14 Montpetit. S'adresser le soir. 14-270

MAISON, rue St-Louis, no 28, Masson. S'adresser à M. Alphonse Bizaillon Masson, Qué. 14-266

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau, 3-1168 — 3-1547
EASTVIEW, très jolie maison neuve de 5 grandes pièces, chauffage air chaud, prête pour décembre. $9,500.
LINLENLEA, maison moderne de 6 pièces, air climatisé, excessivement bien située $13,000.
COTE DE SABLE, maison appartements de 12 logis, bien située, revenu brut: $7,000 par année; prix $60,000
COIN Besserer et Cumberland, 2 doubles sur un lot de valeur commerciale exceptionnelle.
FERME de 640 acres, Ponteix, Saskatchewan — exceptionnellement bien bâtie: maison de 8 pièces, grange, garage double, remise à machines, quatre greniers capacité 5,000 boisseaux et toute la machinerie nécessaire. Récolte cette année, 25,000 boisseaux de blé à $1.70. Faut vendre pour cause d'âge. Prix tout complet, $13,500. 14

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage Fermé le samedi W Sparks & Son Tél: 8-0301

A vendre (commerce) (15)

OCCASION UNIQUE — possession immédiate: comprenant logis privé et revenu de deux loyers assurés, incluant aussi salle de quilles avec quatre allées — salle de danse — Le site est central en face de l'église et très avantageux Revenu d'environ $1500 par semaine Vendra pour cause de maladie Conditions pour vous convenir — Premier arrivé, premier chanceux Ecrire pour détails supplémentaires ou tél. 330 Montebello — Damien Quesnel — Restaurateur Montebello 15-202

STOCK de remèdes brevetés complet à vendre, ainsi que local à louer. Excellente aubaine pour un pharmacien. Un médecin prendra résidence dans la localité le 1er décembre, ce qui nécessite la vente à un pharmacien gradué, un Canadien français de préférence. Commerce bien situé à l'angle de deux rues commerciales. Population d'environ 2,000. Seul magasin du genre dans Chelmsford. S'adresser à H. Berthiaume, C.P. 163, Chelmsford, Ont. 15-268

A vendre (fermes) (16)

100 ARPENTS cultivables, érablière, bon roulant, troupeau choisi; conditions faciles. Roméo Frappier, Papineauville. 16-271

200 ACRES DE TERRE toutes en culture, bonne bâtisse, eau courante, électricité à la porte, chemin d'Embrun, bon chemin; conditions faciles; possession immédiate si désirée. S'adresser à Lorenzo Racine, case 88A, Casselman, Ont. 16-269

FERME à bois, 200 acres, à St-Pierre de Wakefield, Henri Maisonneuve, Gatineau Mills. 16-268

FERME à vendre. S'adresser à J. Auguste Hébert, Montébello. 16-268

A vendre (automobiles) (17)

BANTAN 1942, parfaite condition, 14,000 milles, comme neuf, $450, ou à échanger pour auto de modèle plus grand. E. Richer, 362 Montcalm. Tél: 3-3359. 17-268

CADILLAC 1932, bon état, 38 Verdun. 4-7191. 17-269

CAMION Studebaker ayant roulé 12,000 milles seulement. S'adresser: Albert Cléroux, 72, Chemin de la Montagne. 17-267

CAMION Chevrolet 1947, ¾ tonne (pick-up). S'adresser après 6 h. p.m. à 279, rue Montcalm, Hull. 17-267

CHEVROLET 1936, panneaux, moteur neuf, un an d'usage. S'adresser: 60 Provost, Val Tétreau. 17-268

DODGE 1937, bonne condition. 362 Maisonneuve. Tél: 4-4589. 17-267

DODGE 1934, bonne condition, bons pneus, chaufferette. — 59 Chauveau, Wrightville. 17-268

FORD 1936, utilisé avec soin, prix raisonnable. 150 Blvd. Sacré-Coeur Hull. app. 1. 17-267

FORD 1930 coupe, peinture neuve Vlau service garage. 145 Chemin Marier Eastview. 17-J.N.O

FORD 1930, bonne condition, bons pneus. 259 Maisonneuve, Hull. 17-267

LaSALLE 1935 sedan, 8 cylindres en ligne, bonne condition, très propre; forcé de vendre à défaut de garage. S'adresser: 184 Blvd St-Joseph, Hull. 4-0015. 17-267

OLDSMOBILE 1936, 104 Leduc, Hull. Tél: 4-8161. 17-268

STATION WAGON Ford, 1941, chaufferette "South Wind", quatre pneus neufs, $650. 5-2816, le soir. 17-267

A vendre (divers) (18)

ACCESSOIRES de plomberie, baignoires, lavabos, éviers, toilettes, cuves, tuyau à égout. Modern Farm Supplies. 23 rue Murray. 18-J.N.O

ASPIRO NETTOYEURS nouveaux refaits $20 et plus. A louer. Réparations de toutes marques garanties. Brentwood Electric. 178, rue Bank. 5-5358. 18-314

ARTICLES NEUFS, surplus de l'armée: Bas de travail de l'armée 49c, tuniques de l'armée $3.49, camisoles de la marine $1.49, caleçons de la marine $1.75, imperméables de l'armée $3.95, draps de terrain de l'armée 99c; casques de cuir de l'aviation, doublure de chamois, neufs $1.49 Spécial en complets de twee pour hommes $19.95, worsteds $24.95, paletots pour homme $18.95. Economy Clothing Store, angle York et Byward. 18-300

AUBAINE: paletot d'homme, manteau pour dame, lit simple, brûleur à l'huile. 99 rue Ste-Marie, Wrightville. 18-267

2 BARILS d'huile, 90 gallons chacun, avec robinet, $20. 64 St-Antoine, Pte-Gatineau. Tél: 5-4884. 18-268

BAS DE LAINE de l'armée, pour hommes 35c, 39c, 49c, 59c, 69c; bas de cachemire pour hommes, 69c, 89c, 98c; bas en laine carreautés, $1.98; robes pour fillettes, 1 à 6 ans, 50c; 7 à 14 ans, 98; parkas pour garçons, $6.95; chemises blanches, $3.50. Nous avons un assortiment complet de chaussures et de linge de seconde main. Nous expédions C.O.D. Ecrivez pour catalogue: P. & P. Clothing, 279 Blvd St-Joseph, Hull. 18-266

BASCULES hydrauliques, treuils marque Wood Beauchamp Auto Bodies Hurdman's Bridge Ottawa 3-6024 18-J.N.O

BICYCLE C.C.M. deux barres, bonne condition, $25. S'adresser à G. Tremblay, 9 rue Burke. Tél: 5-8810. 18-271

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau Réparations, ouvrage garanti Parties de rechange Raoul Henri. Tél: 5-5465. 18-202

CABINET à vaisselle, presque neuf, un séparateur, outils d'ouvrier — Moïse Thomas, St-Albert, Ont. 18-267

A vendre (divers) (18)

CARABINES de chasse de haut calibre. Ecrivez pour demander nos catalogues et prix. — Scope Sales Co., 326 rue Queen, Ottawa. 18-300

CARROSSE anglais, bleu, presque neuf, $20. 33 York. 18-300

2 CHAISES de barbier et 3 miroirs. 279 St-Patrice. Tél: 2-3881 18-267

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton Tél: 5-5505. 18-300-48

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply, 146-148-150 rue Booth. Tél: 3-1574. 18

1 CHASSE-NEIGE en bonne condition, forme en V. J. Auguste Hébert, Montébello. 18-268

2 CHEVAUX, 3 ans et 8 ans. S'adresser à 137½ Papineau, Hull. Tél: 4-1851. 18-269

CLAVIGRAPHE Remington, $32; show case, tricyclettes $8; parties, réparations. 374 Clarence. 18-266

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier terre à remplissage. Tél: 2-3106 18-105/49

EVIERS, lavabos, tuyaux, cabinets d'aisance. A. Sauvé 4, Garland 8-2094w. 18-114-48 18-258

DRAPS de coton blanc et flanellette, couvertures, lits simples et lits deux étages matelas, couvre-matelas, oreillers, taies d'oreillers, poêles de camp et fournaises, lisses d'acier de sleighs, tentes, tarpaulins, réservoirs, voiturettes de fermes et à bois, bogheis à bois avant et arrière. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-J.N.O

FOURNAISE de cave à air chaud et "pipe-less" s'adresser à 276 Blvd St-Joseph. Tél: 2-6609 18-223

FOURNAISES à l'huile "Coleman" Contrat d'huile garanti avec achat. Installation par des experts. Hughes Appliances Ltd., 205 rue Rideau, 3-6234. 18-273

FOURNAISE à charbon "Quebec Heater" avec tuyaux. 43 Courcelette. Tél: 5-9351. 18-267

24 FOURNAISES, 6 poêles, bon marché, lanternes à l'huile usagées. 374 Clarence. 18-266

GLACIERES rebâties, $25 et plus aussi vaisseliers refinis, condition de neuf, $30 et plus Cecil Leach & Co. Ltd., 712 Somerset ouest Tél: 3-6211. 18-J.N.O

HABIT d'été pour homme, 38. — Tél: 5-6987. 18-267

4 KOLINSKIS en très bonne condition, bon marché. Tél: 4-8263. 18-266

LA MEILLEURE OFFRE obtiendra une commode, un tapis de salon 6 x 9, une table de cuisine. Tél: 5-1726. 18-267

LAVEUSES à moteur à gazoline Beatty, Livraison immédiate. — Conditions. Hughes Appliances Ltd., 205 Rideau, Ottawa. 18-266

LESSIVEUSES électriques Beatty reconditionnées, $29.50, $39.50, $49.50. Lessiveuses à gazoline reconditionnées, $149.50. 71 Laval, Hull. 18-300

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles, poêles. Silver's Furniture. 47 William. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood portative; et régulières à vendre louer ou réparer, toutes marques Eug. Roy, 17 Connaught, Hull Tél: 2-0889. 18-J.N.O

MANTEAUX de rat musqué $267; manteaux de toutes sortes faits sur mesure et réparations. Jos Blondeau 239 Laurier-est, coin Nelson 3-7353. 18-204

MALAXEUR "Dormeyer" en excellente condition. 262 Dalhousie, 5-8641. 18-300

MANTEAU de rat musqué, teinte vison, pointure 16-18. Tél. 2-3724 après 6 h., 2-6191. 18-266

MANTEAU d'hiver en bouclé de laine noir garni de mouton de Perse, presque neuf, grandeur 16 ans, $15 Tél: 5-0377. 18-268

MANTEAU de chat sauvage, taille 16 ans, longueur 42 pouces; en parfaite condition et de couleur naturelle. 3-7831. 18-266

MANTEAU de drap noir garni de renard argenté avec manchon, $40. 281 Laval, 5-3927. 18-267

MANTEAU court beige, pour dame, grand costume, 20, et robes 14 et 16. Tél: 8-5773. 18-268

MANTEAU d'hiver avec collet de fourrure, taille 14 ans, manchon, 26 Guertin. 18-267

MANTEAU seal, garni de mouton de Perse noir, avec manchon; taille 14; bon manteau d'hiver noir, très chaud, genre sport, taille 14. Tél: 4-1059 — 207 rue St-Patrice. 18-267

A vendre (divers) (18)

MANTEAU de fourrure, mouton gris, ajusté, taille 16, avec manchon et chapeau pour assortir, pour personne d'à peu près 5 pds 2 pcs. Prix $50. S'adresser à 56, rue Concord. Tél: 4-3768. 18-268

2 MANTEAUX d'hommes, 38; un manteau avec collet renard argenté pour dame, taille 16, prix raisonnable. Tél: 4-7316. 18-267

MANTEAU opposum noir, taille 14-16 ans. Tél: 5-9423. 18-268

2 MANTEAUX de fourrure, 14-16 ans, rat musqué, chat sauvage, bonne condition. Tél: 5-0707. 18-267

3 MANTEAUX d'hiver, 12-16 ans. Tél: 2-3647. 18-266

MOBILIERS de chambre à coucher et de salon, ainsi que mobiliers de salles à manger. Colonial Furniture Company, 403, rue Bank (angle Waverley). 18-J.N.O.

PALETOT d'hiver pour homme, taille 35, brun, très propre. 76 Laval, Hull. 18-268

Peinture $2.50 le gallon
SURPLUS de guerre. Dans bidons de 5 gallons, rouge foncé et brun chocolat. $2.50 le gallon. Peinture extérieure, $1.00 le paquet. Idéale pour brique, ciment, pierre, etc. M. Zagerman et Co. Ltd., chemin Bayview Ottawa. 18-305

PLANEUR neuf, s'adresser 130 St-Rédempteur, Hull, après 6 p.m. 18-267

25 POCHES de ciment. Tél: 5-4072 18-266

POELES de cuisine, poêles d'hôtel, lessiveuses, meubles. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215 Montcalm. Tél: 3-8447. 18-J.N.O

POELES usagés, garantis, parfaite condition; aussi de beaux frigidaires. S'adresser: 339 Montcalm Tél: 2-9356. 18-300

POELE électrique McClary. 49 Jogues, Hull. 18-271

2 POELES, un avec réservoir et un poêle-fournaise en très bonne condition. 16 McGee, Ottawa. 18-265

PORTE-SCIES, ébarbeuses, raboteuses, scies circulaires (re-saws) scies à main, machines à bardeaux. Equipement et articles Ouvrage d'atelier fait ici M Zagerman et Co Ltd. Chemin Bayview. Tél: 8-5204 et 8-5205. 18-300-48

PORTES, châssis, madriers de 3", bois franc à planchers, éviers, toilettes. 374 Clarence. 18-266

POTEAUX de cèdre pour clôture à neige, 3 pouces le petit bout, 8 pieds de long, $10 le cent; livraison, poteaux de clôture, $25 le cent. Gérard Brazeau, Duclos, Qué. 18-266

PRELARD, rég. 95c la verge, spécial 75c; tables de bout, $2.95; voitures de poupées, $9.95; tables à café $9.95. Léo Lavigne Cie., 262 Dalhousie. 5-8641. 18-300

LE RADIO Philips captera les postes étrangers que vous désirez. Echange accepté. — Hughes Appliances Ltd., 205 Rideau. 3-6234. 18-266

RANGETTE en très bon état, prix raisonnable. S'adresser à 20 Ste-Marie, Hull. 18-268

RESERVOIRS à l'huile, capacité 200 gallons. Tél: 5-2878. 31 Maisonneuve, Hull. 18-285

ROBE de mariée en satin blanc. Tél: 5-4072. 18-267

SCIE RONDE "Massey Harriss", 6 forces, bon marché. Tél: 3-7157. 18-271

SERINS "German Roller" enregistrés, toutes couleurs. 461 Sussex, app. 4. 18-275

SPECIAUX de la vente anniversaire, tours de $16 pour $8.40. Plusieurs autres aubaines. Ogilvy's Power Tool Shop, 147, rue Besserer, 5-8092. 18-266

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratis Tél: 4-8205. 18-14 nov-1 an

TAPIS 27" de large et 7½' de long, 118 King Edward. 4-3069, après 6 h. p.m. 18-266

2 TAUREAUX Ayrshire, 15 mois et 12 mois de bonnes races. — J. Auguste Hébert, Montébello. 18-268

TOILE drapeaux, grosse toile auvents Lawrence Mfg 12 rue York Tél: 4-2081 18-J.N.O

TOITURE d'acier légèrement usagée; ondulée, épaisse. Aussi nouvelle toiture d'aluminium. Un gros assortiment en entrepôt. — M. Zagerman & Co. Ltd., Chemin Bayview, Ottawa, Ont. 18-300

TRANCHE-VIANDE électrique hache-viande table de boucher, peleuse à patates, coupeur de patates, balances et autres équipements de restaurant. — Ottawa Store Equipment Co., 240 rue Bank, 2-0121. 18-J.N.O

A vendre (divers) (18)

VETEMENTS surplus de guerre — Bottines doublées en mouton, de l'armée des Etats-Unis, $7.95; tuniques de l'armée, $3.49; paletots de l'armée, $4.95; pantalons des cadets garçonnets, $2.95. Rivers Clothing Co., 35 York et 24 By Ward, Ottawa. 18-300

VETEMENTS pour dames et jeunes filles, tailles 12 et 14; manteaux de tweed beige, lainage bleu, noir, "Chesterfield", pour l'hiver; attrayantes robes de crêpes, lainages et cotonnades; souliers 8 (3A), prix raisonnables. 58 ave Russell, app. 2. 18-268

VICTROLA électrique avec cabinet. S'adresser à 96 Kent, Hull. 18-267

A louer (logements) (22)

2 APPARTEMENTS pour jeune couple avec enfant. 129 Guay, Gatineau Mills. 22-268

2 LOGIS, pas d'enfant, à Orléans, service d'autobus à la porte. Tél: 5-7894. 22-266

PETIT LOGEMENT de 2 pièces. Tél: 5-2453. 22-266

POUR un couple sans enfant. Pas de baignoire. 39 Jogues, Hull. 22-266

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE centrale. 4-9480. 23-268

CHAMBRE double, bien meublée, centrale, Hull. 2-1675. 23-266

CHAMBRE meublée, centrale, personne tranquille et sobre. 172 Rideau, app. 4. 23-269

CHAMBRE pour homme seulement, usage du téléphone, eau chaude. 5-4839. 23-267

CHAMBRE à louer pour demoiselle ou monsieur, Blvd St-Joseph. 5-4406. 23-267

CHAMBRE moderne, meublée, près hôpital. 343 Champlain, en haut. 2-0556. 23-267

CHAMBRE meublée, eau chaude, téléphone, une ou deux personnes. 16 Chapel. 23-271

CHAMBRE pour couple, privilèges. Tél: 2-2844. 23-266

CHAMBRE pour personne seule, pas de cuisson. 19 Laurier, Hull. 23-268

CHAMBRE et cuisine meublées, couple sans enfant, Wrightville. 2-2079. 23-268

GRANDE CHAMBRE bien meublée, radio, pour monsieur, $20. Tél: 4-5300. 23

GRANDE CHAMBRE meublée. — Tél: 4-5639. 23-267

1 OU 2 CHAMBRES meublées ou non. 4-6261. 23-268

2 CHAMBRES non meublées, s'adresser: 8 Plessis, Hull. 23-266

A louer (divers) (24)

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée; aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton Tél: 5-5505 24

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour monsieur. S'adresser à 112 Daly. 26-266

CHAMBRE et pension. 78 St-Jacques, Hull. Tél: 5-6735. 26-268

NOUS PRENONS jeunes enfants jusqu'à 4 ans en pension, dans bon logis. 8-0364. 26-269

PRENDRAIS enfants en pension, de 8 h. a.m. à 7 h. p.m. Case 53, Le Droit. 26-267

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley. tél: 3-1547 27-J.N.O

Amusements (28)

AUDITORIUM, jeudi, 18 novembre. Lutte, "Hangman" Lee Henning vs "Sliding" Bill Hanson. Plus deux autres intéressantes luttes. 28-267

Automobiles & Accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins 2-7393 29

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 29 Murray. 4-7770 29-1 mai 48

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radios. Vitres installées. 814, rue Wellington Tél: 8-0310. 29-J.N.O

Transport-camionnage (30)

DANIS le déménageur—Transport local et longue distance déménagement entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu empaquetage et expédition de meubles ou autres articles 129, Montcalm, Hull 3-0070 soir 2-0248 30-359/49

ENTREPOSAGE de meubles, paquetage, envoi, déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd Tél: 5-7101. 30-J.N.O

Radios & Accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 Rideau. 5-4044 Service très moderne, ouvrage garanti 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés General Radio Sales, 271 rue Bank 4-6292 31-J.N.O

WILSON ELECTRIC Registered, service garanti et vente d'appareils radiophoniques Tél: 5-6703 31-23 juil. 48

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD, slabs de pin, corde $8; ½ corde coupé $5.50; gros voyage $3. Tél: 5-6118. 32-324

ALARIE ET FOUCAULT
BOIS de toutes sortes; slabs bois mou, $3 gros voyage, slabs bois franc $4.50 Tél: 3-6934. 32-24 mars 49

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258 Maisonneuve Hull Tél: 2-8334. 32-300

BOIS FRANC, érable, $15.50 la corde. 2-0747. 32-273

BOIS de corde. Tél: 3-3143. — 30 Marquette, Hull. 32-289

CODERRE-VIAU — Slabs de bois mou $8 la corde, $5.50 la demi-corde coupée, $3 le gros voyage. Tél: 5-0186. 32-274

J. P. LAFONTAINE, 113 St-Laurent, slabs de bois franc $13, scié $15; slabs de bois mou, $7; scié $9; voyage $3. Tél: 5-4848. 32-300

OSCAR LAMBERT—Slabs et bois de corde mélangé et franc à la corde, demi-corde et cordon 243½ Maisonneuve. Tél: 2-6965. 32-J.N.O

SCIEUR de bois, 17 rue Verdun. Albert Bazinet, 4-6909. 32-278

SCIEUR de bois. 5-6118. 32-272

SLABS de bois mou, sec, gros et détail. Amyot et Fils, Hull. Tél: 2-8637. 32-283

J. A. MAURICE
SLABS de bois mou, 4 pieds, $8 la corde, ½ corde sciée $5; slabs de pruche, 4 pieds, $9 la corde; ½ corde sciée, $5.50; bois mélangé, 4 pieds, $13 la corde; ½ corde sciée, $7.50; bois franc, "plywood", sec, coupé en 12 pouces, $5.50 la corde; 3 cordes pour $15. Tél: 2-2529. 32-277

Personnel (39)

ATTENTION! Travail de luxe. Téléphone 8-7780 Buanderie Domestic. 39-J.N.O

BELLE TEINTE naturelle restaurée aux cheveux grisonnants avec le restaurateur Angelique, pour cheveux gris. Essayez-le. $1 chez Desjardins et Denman, Ottawa; Lafond et Simard, Hull. 39-3, 17 nov.

JOUEZ avec entrain à la façon Coulthart et soyez le boute-en-train de la soirée! Piano ou guitare. 5-1123. 39-280

LEÇONS de piano, $2.00 par mois; guitare et violon. Tél: 2-0132. 39-290

NOUS FAISONS réparations de tous genres de linge d'hommes. 206 Dalhousie. 39-269

REPARATIONS de chapeaux, chapeaux faits sur commande. 3-9966 39-273

Cartes d'affaires (41)

ED. WEINER, prêteur sur gages aubaine de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams 41-246-48

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures, châssis, montures, armoires de cuisine The Mike Ozarko Co. Tél. 4-2008. 41-277

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières Aubaines machines reconstruites Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. Underwood Limited 203, rue Queen. 2-3531 41A-J.N.O

Photographes (42)

ATTENTION! portraits de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile. Florian Thibeault, 207 Berry Hull 4-8412 42-J.N.O

MARIAGES, banquets, etc. enfants posés à domicile. J. Potvin, 147 Laurier Hull. 5-7124. 42-J.N.O

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS faire-part de mariages gaufrage, gravure, impressions commerciales Cartes de Noël. 224, rue Sparks. Tél: 2-2335 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645 44

Orthopédistes (46)

JOSEPH LADELPHA, D.S.C. — Rayon X, rhumatisme arches tombées, cors, ongles incarnés 150 Metcalfe. 5-6904. 46

Peintres-décorateurs (51)

DECORATION générale, intérieure et extérieure. Tapisserie. Ouvrage garanti. Charles Gravelle, 3-5820 51-300

PEINTRES - DECORATEURS
APPELEZ C. TREMBLAY pour vos travaux de peinture ou de tapissage Tél: 2-5693 51-J.N.O

PEINTURE intérieure. Méthode du fusil. Spécialité: glacières, moulins à laver, rangettes, meubles, etc. Appelez 2-2710. 51-333-48

AUTOMOBILES

Nous utilisons dans notre usine:
1. L'énergie Porto
2. Des marteaux pneumatiques
3. Tous les appareils les plus récents pour carrosserie et garde-boue

Cela vous épargnera du temps et de l'argent.

Cabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon
Tél: 5-4325

Electriciens (55)

BLAIN — Entrepreneur électricien Réparations de tous genres, ouvrage garanti 9, rue Garneau Hull Tél: 2-2274. 55-132-48

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont Hull. Tél: 5-5252 55-J.N.O.

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur-électricien, 55 rue Papineau, Hull Tél: 5-2603 Réparations de tous genres Lustres fluorescents. 55-J.N.O.

MASSE ELECTRIC 137 Champlain Hull Réparations de moteurs électriques et appareils électriques de tous genres Tél: 2-4123 55-342

Machinistes (60)

ST-LOUIS MACHINE SHOP — Mécanique, ajustage. Soudure électrique et acetylène. 236 Notre-Dame, Hull. 2-2704. 60-245-49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC, entrepreneurs électriciens, réparations d'appareils électriques, spécialités radios et moteurs. Nos prix sont très modérés — 295, Champlain, Hull. Tél: 4-7096 61-300

Couvreurs (62)

SPECIALITE dans goudron et réparations. O. Gervais, 17 Wellington, 5-1261. 62-271

Réparations (63)

APPELEZ J. J. DEMPSTER 5-7368 électricien réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur: 12, rue York. 63-J.N.O.

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres. 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. B Bélair. 86 Delorimier. 4-1401 63-J.N.O.

CENTRE des APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants: louées pour trois mois, $10.50 — W B Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412 63-J.N.O.

LAVEUSES ET REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline, repasseuses Beatty et notre réputé aspiro-nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

E. ROY: Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser: 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 63-J.N.O.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOP directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines J. H. Connor & Son Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 5-1824. 63-J.N.O.

Avis divers (66)

LE LADIES FELLOWSHIP GUILD de l'Eglise anglicane St. George, angle Gloucester et Metcalfe, tiendra une vente de bric-à-brac en la salle paroissiale, le samedi, 20 novembre, à 2 h. p.m. 66-268

Direction de funérailles (67)

EMOND, Hull. Service funéraire moderne Kent et St-Laurent; 2-0982; boul. St-Joseph; 2-8144. 67

(69)

Monuments

BANCHINI & ST-MARTIN Enrg. 10 à 15% de réduction, livraison rapide, 359 Maisonneuve, Hull. 5-4931. J.N.O.

GRAVURES de nouvelles inscriptions au cimetière, sur monuments déjà érigés J. P. LAURIN, 103, rue Georges, Ottawa. Tél: 4-0417. 69-J.N.O.

A VENDRE

Plancher de bois franc

Rippe sèche en balle

Moulures de toutes sortes

Albert Quesnel
8-1562

En dépit des rumeurs courantes, la main-d'oeuvre est encore abondante dans la région. Si vous avez besoin de quelqu'un pour vous aider dans l'exécution de vos travaux ou pour vous rendre des services d'un ordre particulier, ne manquez pas d'insérer une petite annonce classée dans LE DROIT. Les résultats seront immédiats, car il existe tout un public qui consulte chaque jour les petites annonces du DROIT pour y trouver les offres d'emploi. Qu'il s'agisse d'ouvriers, de manoeuvres, de menuisiers, de forgerons, de chauffeurs, etc., vous serez assuré de trouver à l'instant les personnes que vous cherchez. Les petites annonces du DROIT donnent toujours satisfaction à ceux qui y ont recours.

Série B-No 9

ANNONCES CLASSEES TARIF DES

Comptant

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	0.25	0.60	0.90
11	0.25	0.66	0.99
12	0.30	0.72	1.08
13	0.33	0.78	1.17
14	0.35	0.84	1.26
15	0.38	0.90	1.35

Pour obtenir le tarif "comptant" il faut que l'argent accompagne la commande excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale; ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les six jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, compt

Décès (70)

DESCHAMPS — Décédé dans un hôpital local, mardi le 16 novembre 1948, Moïse Deschamps, époux de Sarah Desormeaux, à l'âge de 69 ans. Funérailles vendredi le 19 novembre, à 6 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259 St-Patrice, pour service à la Basilique à 7 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-267

ROY — Décédée dans un hôpital local, mardi le 16 novembre 1948, Elizabeth Roy, fille de feu M. et Mme Olivier Roy, à l'âge de 87 ans. Funérailles jeudi le 18 novembre départ des salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice à 7 h. 45, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-266

ST-PIERRE — Décédée dans un hôpital local, mardi le 16 novembre 1948, Amarilda Richard, épouse de feu Eugène St-Pierre, à l'âge de 79 ans. Funérailles vendredi le 19 novembre à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la Basilique à 8h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-267

TRUDEL — Décédé subitement à l'hôpital, mardi le 16 novembre 1948, à l'âge de 33 ans et 4 mois, Ernest Trudel, de Perkins, Qué., époux de Marie-Louise Charette. Il laisse outre son épouse, un fils Gaston. La dépouille repose à sa résidence, à Perkins. Funérailles vendredi. Service en l'église St-Antoine de Padoue, de Perkins. Inhumation au cimetière paroissial. —70

In Memoriam (73)

VAILLANCOURT — Il y aura un an le 18 novembre, que Maurice Vaillancourt nous a donné son dernier sourire; il était le fils bien-aimé de M. et Mme Laurent Vaillancourt. Pour tous ceux qui l'ont connu, le vide qu'il a laissé sur terre ne sera jamais rempli. 73-266

(80) Médecins

Dr A. BARABE, 45A rue Principale Hull. Spécialiste: maladie des yeux des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales. Tél: 5-8148

Dr PIERRE BEGIN, 93 rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon-X. Tél: 3-3043

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier - est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117

Dr G.-H. BERGERON, 111, rue Champlain, Hull. Tél: 2-1248. Spécialité: Rayons-X estomac, foie, intestins, coeur, poumons, médecine interne. Consultations: 9-12 a.m.; 1.30-4, 7-8 p.m. et sur rendez-vous.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 3-0892. Spécialité: Maladies des enfants. 80-290

Dr CORRIVEAU. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150, Metcalfe Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407

Dr FRANCOIS COTE: Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232, Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E. L. DESJARDINS, 138 rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair. Médecine générale, chirurgie, maternité. Rayon-X. Bureau: 2 h. à 4; 7 à 8½ h. Tél: 3-8236

Dr J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Spécialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED LaROCQUE — 418 rue Rideau. Spécialité: Chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King-Edward. — Tél: 4-1622. Spécialité: Chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192 rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialité: maladies pulmonaires et radiographie. 11 rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél: 3-3614 à Ottawa 135 Gloucester, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultations: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fractures. Consultation sur rendez-vous. Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m., sur rendez-vous. Tél: 2-5537

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine - physiothérapie. — Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m., et sur rendez-vous. Tél: 4-0337

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Dr Jos C. WOODS, Sussex et Cathcart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: tous les jours de 1 h. à 3 h., aussi les lundis, mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tél: 2-5350.

Remerciements (74)

MAJEAU — M. Félix Majeau et Mme Elle Gagné (née Germaine Majeau) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs ou assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de Mme Félix Majeau, de Foleyet. 74-266

Mme A. Lévesque décédée à Québec

Mme Albert Lévesque, de Montréal, (née José Boivin) est décédée, le 15 novembre, à l'âge de 43 ans, à l'hôpital Saint-Sacrement, à Québec.

Outre son mari, elle laisse pour la regretter sa fillette, Mariette; ses beaux-enfants, Claire et Raymond Lévesque; sa mère, Mme Albertine Van-der-Hayden- Ouellet; ses soeurs: Mariette Boivin (Mme Armand Fafard), Jeanne Ouellet (Madame Camille Beaulieu), et Marthe Ouellet (Mme Lucien Mainguy); ses beaux-frères: M. Armand Fafard, I.F. de Québec, M. le Juge Camille Beaulieu de Rouyn, M. Lucien Mainguy, architecte de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Auguste, Joseph et Lucien Lévesque de Montréal; M. et Mme Jean-Baptiste Lévesque de la Rivière-Ouelle; M. et Mme Joseph Pelletier de Ste-Anne de la Pocatière; M. Albert Dion de Montréal; M. et Mme Albert Talbot de Lawrence, Mass.

La défunte laisse une réputation d'éducatrice et d'apôtre social. Elle fonda à Québec le premier "Kindergarten" qui lui survit sous le nom de l'Ecole Nouvelle; elle fut pendant deux ans la secrétaire de l'Institut Familial", à Montréal, sous les auspices duquel elle donna une série de cours sur l'éducation pré-scolaire; elle se fit, durant ses dernières années la propagandiste écoutée de la diététique naturiste à travers notre province où elle donna plus de deux cents causeries publiques ou semi-publiques. Elle préparait un ouvrage sur l'éducation des tout-petits et un recueil de recettes favorables à l'alimentation naturelle.

La dépouille de la défunte est exposée aux salons Lépine, Chemin Ste-Foy, à Québec; son service religieux sera chanté, à Québec, le jeudi, 19 novembre, à 9 h., en l'église du Saint-Sacrement et ses restes seront déposés au cimetière Belmont à Québec.

Un permis de $20,000

Un permis de $20,000 a été accordé à la compagnie E.-V. Dodge and Sons pour la construction d'une maison à 4 logis sur l'avenue Laurier-ouest, entre l'avenue Bronson et la rue Cambridge.

SOUMISSIONS

Des soumissions sous enveloppe cachetée seront reçue par le soussigné jusqu'à 1 heure p.m. mrecredi le 24 novembre 1948, pour une charrue à neige en V pour être attachée à un camion de 3 tonnes, pour plus de renseignements, s'adresser à M. J.-A. Roy, surintendant des chemins, à Clarence Creek, Ont.

J.-U. Parent,
greffier-trés.

MAINTENANT DISPONIBLES

Remorque de canots CLARK $220

WAVERLEY MOTORS LTD

146 rue Albert 2-2755

CARTES D'AFFAIRES

TOITURES DE TOUS GENRES

Réparations — Couvertures en bardeaux, et Ouvrages de métal en feuilles.

J. D. SANDERSON COMPAGNIE — COUVREURS

575, rue McLEOD. 8-3125

FEMME DEMANDEE

MANICURE

Avec au moins 2 ans d'expérience. Demandée immédiatement. S'adresser en personne à Mlle Black, Salon Antoine.

A. J. Freiman Limited

HAMILTON, (Ont.)

HAMILTON (Ont.) (DNC) — Une jeune femme a été admise à l'hôpital Général, la semaine dernière, pour un cas définitif de poliomiélyte. Le deuxième cas est un petit garçon de 9 ans retenu sous observation. Le Dr J.-S. Kitching, remplaçant le Dr L.-A. Clarke, a dit que ces deux cas ne sont pas très sérieux et l'on croit les avoir sous contrôle avant que la paralysie ne les atteigne. Actuellement, l'hôpital Général prend soin de 20 cas semblables venus des villes voisines.

L'hôpital Général possède un équipement très moderne et complet pour combattre la maladie terrible, laquelle ne s'est pas propagée trop sévèrement cette année, à comparer avec les années précédentes. La maladie n'a pas causé de mortalité jusqu'à ce jour.

A l'hôpital Mt-Hamilton, le 8 novembre, est décédée Mme Victoria Morin, de 55, rue Connaught-Nord. La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires P.-X. Dermody, d'où le cortège funèbre pour l'église du Sacré-Coeur où a été chanté le service funèbre. L'inhumation s'est faite au cimetière du Saint-Sépulcre.

M. et Mme Paul-Emile Dubé, de 27, rue Bay-Sud, sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, à l'hôpital Mount-Hamilton.

M. et Mme E.-Z. Bériault ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'un fils.

M. et Mme E.-J. Martin sont heureux d'annoncer la naissance d'une petite fille, le 3 novembre, à l'hôpital Mount-Hamilton.

M. et Mme H. Hardie font part à leurs amis de la naissance d'une fille, à l'hôpital Mount-Hamilton, baptisée le 7 novembre, sous les prénoms de Linda-Louise.

VERNER (Ont.)

VERNER (Ont.) (DNC) — M. le curé Racette a terminé sa visite de paroisse la semaine dernière.

Il a compté 147 familles à la campagne et 161 familles au village.

Il y a en tout 1,423 âmes dont 923 communiants et 400 non-communiants.

Samedi le 20 novembre, vers 3 h. de l'après-midi, M. Francisque Gay, ambassadeur de France au Canada, et Mme Gay, s'arrêteront à Verner, à la salle paroissiale. Un programme sera présenté par les enfants de l'école du village. Tous sont invités; nous désirons salle comble pour cette circonstance. M. et Mme Gay seront en route pour Sudbury.

Dimanche le 28 novembre il y aura partie de cartes organisée par le cercle des fermières de la paroisse.

Vendredi dernier, on a retrouvé le corps de Prima Brault, noyée il y a environ 3 mois, sur le Lac Nipissing. Elle a été exposée chez ses parents, M. et Mme Alphonse Brault, samedi et dimanche après-midi, vers 3 h., il y a eu libéra chanté à Lavigne. Les funérailles ont eu lieu à cet endroit parmi un grand nombre de parents et amis.

M. et Mme Brault demeuraient autrefois à Lavigne.

Mlle Rita Brault est venue de Montréal pour assister aux funérailles de sa soeur.

Les collégiens de notre paroisse qui vont au Collège Sacré-Coeur de Sudbury avaient leur congé mensuel, samedi dernier.

M. Ernest Beaudry a assisté au congrès de V.C.J.O., à Ottawa la semaine dernière.

M. Marius Poitras a pris part à deux journées d'étude, au Cercle d'étude de Timmins, samedi et dimanche derniers

AUTOMOBILES

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford Marchands Ford1Monarch DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors

OTTAWA LIMITED

180, rue Slater. 2-9443

ROYAL

DACTYLOTYPES ROYAL régulières et portatives. Livraison immédiate.

Service de réparation. Articles de bureaux.

Office Appliances Ltd.

319, rue Queen 2-5341

ARTICLES A VENDRE

BOIS RUDE ET POLI

SHIPLAP T & C

2 x 3, 2 x 4,2 x 6, 2 x 8, 2 x 10

Bois de construction 6 x 6, 8 x 8

BOIS DUR ET MOU POUR PLANCHER

M. ZAGERMAN & CO. LIMITED

CHEMIN BAYVIEW

8-5204 8-5205

CACHE-BAY, (Ont.)

(De notre correspondant)

M. l'abbé Daigle a chanté récemment en l'église Ste-Thérèse de Cache-Bay, le service funèbre de M. Vital Renaud, décédé à l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf de Sturgeon-Falls, après une courte maladie.

Les porteurs étaient les cinq fils du défunt: Aldège, Donat, Arthur, Henri et Euclide Renaud et son gendre, M. Eugène Lacroix. Dans l'assistance aux funérailles, on remarquait MM. et Mmes Donat et Henri Renaud, René Tessier, de Sudbury; MM. et Mmes Ross Taylor, de Toronto; Antoine Renaud, de Perkins-Mills, Mme Paul Lacroix, de Sturgeon-Falls et plusieurs parents et amis.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil 5 fils: Aldège, de Cache-Bay, Ont., Donat et Henri, de Sudbury, Arthur, de Sturgeon-Falls et Euclide, de Toronto; 4 filles: Mme Eugène Lacroix, née Marie, de Cache-Bay, Mme Ross Taylor, née Marie-Anna, de Toronto, Mme Omer Delorme, née Simonne, de Sudbury, et Mme René Tessier, née Marcelle, de Sudbury; un frère: Antoine, de Perkins-Mills, Qué.; 2 soeurs: Mme Mélina Massé, de Hull et Mme Edgar Parent, de Ste-Rose-de-Lima. Il laisse en outre 21 petits-enfants.

MONTEBELLO, (Qué.)

(De notre correspondant)

Il y a quelques jours, deux individus se sont emparés de l'automobile de M. Edouard Joanis, hôtelier de Montébello. L'automobile a été retrouvé près de Ripon, dans un fossé. Les deux voleurs ont été vus mais ils n'ont pas encore été rejoints.

Un incendie a ravagé le restaurant de M. Henri Bourgeois, la semaine dernière. Les dommages s'élèvent à plus de mille dollars.

A l'occasion de la réunion annuelle de l'amicale des anciennes, à l'école Ménagère de Montébello, la R.S. Louis-Gérard, supérieure au Basutoland, et la R.S. St-Faustin, étaient de passage au couvent.

ATTENTION MESDAMES!

Le voici enfin arrivé le merveilleux savon Windsor en boite ou en barre. Demandez-le chez votre épicier, il en a. Conservez les dessus de boite, inscrivez-y votre nom et adresse et dites-nous qui est le nouveau premier ministre du Canada. Chaque semaine 3 lettres seront tirées au hasard et $5.00 sera donné gratuitement aux gagnants qui auront inclus un ou plusieurs dessus de boite dans leur enveloppe.

Adressez "Concours Savon Windsor, Département 17, 3913, rue St-Denis, Montréal, P.Q.

Oui exigez la boite de savon "Windsor" dès aujourd'hui, vous l'adopterez pour toujours, il est si bon, si doux et nettoie si bien. Rien de meilleur que le Windsor. Si par hazard votre épicier n'en avait pas, dites-lui de s'en procurer du distributeur Aimé Mathurin, 197, rue Guigues, Ottawa. Téléphone 5-5909. Epargnez et votre argent et votre linge, servez-vous du Windsor. Essayez-le dès aujourd'hui, il vous plaira.

SPECIAUX CETTE SEMAINE

La vente commence demain matin

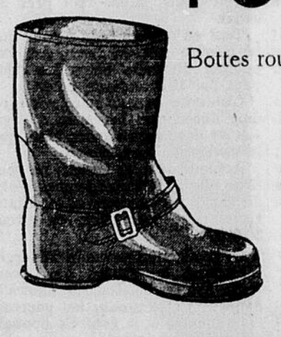
A 9 HEURES A.M.

Vous ne voyez plus bas que QUELQUES SPECIAUX mais il en est de même dans tout le magasin. Rendez-vous donc à BONNE HEURE DEMAIN pour un premier choix. Quantité limitée.



M. J.-B. LEFEBVRE
Pionnier du commerce de la chaussure à bas prix, propriétaire du marché de chaussures.

POUR ENFANTS



Bottes rouges avec courroie sur le dessus du pied.

Pointures 7 à 12

Rég. 2.50 — Spécial de J.-B. Lefebvre

1.99



BOTTES POUR DAMES

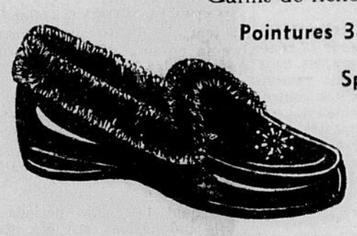
Bottes noires pour dames. Talons cubains ou plats pour souliers Baby Doll.

Pointures: 4 à 8 — Rég. 2.50
Spécial de J.-B. Lefebvre

1.99

Mocassins indiens

Garnis de riche fourrure



Pointures 3 à 9. Rég. $1.50

Spécial de J.-B. Lefebvre

99c

CLAQUES BASSES

Claques basses pour hommes.

Pointures 5½ à 12. — Rég. 1.50
Spécial de J.-B. Lefebvre



99c

POUR DAMES

Souliers noirs ou bruns pour dames ou grandes filles, talon cubain. Pointure 3 à 8.

Rég. 4.00 — Spécial de J.-B. Lefebvre

1.99



POUR GARÇONS

Souliers noirs pour garçons
Pointures 1 à 5½.
Régulier 4.00.
Spécial de J.-B. Lefebvre

2.49



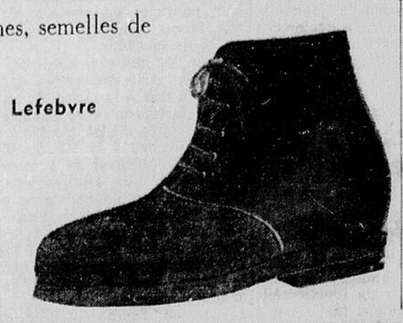
NOUS AVONS UN CHOIX COMPLET DE GROSSES VALISES, SACS A MAIN, SACS DE VOYAGE DANS CHACUN DE NOS MAGASINS.

Bottines de feutre

Bottines en feutre pour hommes, semelles de feutre. Pointures 6 à 11.

Rég. $3.50. Spécial de J.-B. Lefebvre

2.79



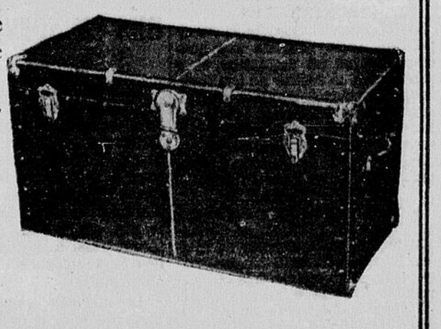
Grosses valises

Grosse valise de luxe en bois recouverte de tôle.

Grandeur: 32 pouces.
Rég. 12.00.
Spécial de J.-B. Lefebvre

9.95

Taxe de luxe incluse



J.B.LEFEBVRE

PROP.

MARCHÉ DE CHAUSSURES LEFEBVRE

297, rue Dalhousie angle CLARENCE Tel. 4-1393

LE SERVICE PUBLIC DU CANADA

demande

Des AGENTS DU SERVICE EXTERIEUR (Spécialistes en agriculture), traitement allant jusqu'à $3,900, à Ottawa et à l'étranger.

Un PREPOSE TECHNIQUE, (Administration des aliments et drogues), $3,300-$3,900, à Ottawa.

Des CONSEILLERRES en INFIRMERIE, $2,280-$2,580, à Ottawa.

Des avis donnant des détails complets sont affichés, et les formules de demande peuvent être obtenues aux bureaux de poste, aux bureaux du Service national de placement ou aux bureaux de la Commission du service civil par tout le Canada.

SHAMPOOING DES TAPIS

Etabli en 1873

Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.

THERIEN Cie Ltée

Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél. 8-2500

Semaine de l'éducation à l'école Guigues, Ottawa

La semaine d'éducation bat son plein! Les élèves de l'école Guigues semblent en saisir toute la portée si on en juge par le redoublement d'ardeur qu'ils apportent au travail depuis lundi dernier. C'est que, voyez-vous, leurs parents sont venus rencontrer les professeurs à l'école récemment. Près de 90 pour 100 des parents ont défilé dans les classes et causé avec les instituteurs et institutrices.

Une fois de plus, ces contacts amicaux se sont avérés enrichissants et pour les parents et pour les professeurs, et par contre-coup pour les élèves. Que de malentendus dissipés, que de points de vue mieux compris au cours de ces entrevues!

Le personnel enseignant de l'école s'est dit enchanté de la belle coopération des parents et plus que jamais il se sent stimulé dans la noble tâche de l'éducation, parce que secondé et encouragé par l'appui indispensable de collaborateurs si précieux.

Les écoliers apréhendent parfois ces visites annuelles, et pour cause! Dans leur logique enfantine de telles rencontres ne peuvent que leur être préjudiciables. Pour eux, visite des parents est synonyme de travail plus ardu, d'attention plus soutenue en classe, de soirées écourtées, de parties de plaisir supprimées, etc., etc. Plus tard seulement ils seront en mesure d'en comprendre tout le bien fondé. Pour le moment, ils bénéficient de cette heureuse initiative, sans plus.

Espérons que ces contacts se multiplieront et que dans un avenir assez rapproché, les professeurs de l'école Guigues auront de nouveau le plaisir de rencontrer les parents de leurs élèves et cela en vue d'une union plus étroite entre la famille et l'école.

(Communiqué.)

Le Caveau dressera le bilan des lettres canadiennes depuis cent ans

M. Louis Bilodeau élu président de la Corporation des Lettres, et Mlle Renée de Bellefeuille, vice-présidente.

Les confrères-littérateurs du Caveau ont élu hier soir un nouveau conseil pour la saison 1948-49. Le conseil se compose comme suit: président: M. Louis Bilodeau; vice-présidente: Mlle Renée de Bellefeuille; secrétaire: M. Jacques Gouin; trésorière: Mlle Isabelle Bérubé; conseillers: M. Lucien Cloutier et Mlle Gilberte Landreville. M. Raymond Robichaud, président sortant de charge et actuellement en voyage en Europe, avait offert sa démission avant son départ.

Après l'élection, Mlle Andrée Bélanger a présenté un travail sur son récent séjour en France. Elle a parlé de l'association Normandie-Canada et de l'enthousiasme et de la joie avec lesquels les Canadiens, surtout de langue française sont toujours accueillis en France. Elle a mentionné des détails sur la vie universitaire à Paris, notamment au Collège de France où elle a suivi une série de conférences par un des grands maitres de la philosophie contemporaine française.

Après la causerie de Mlle Bélanger, le secrétaire nouvellement élu a proposé aux membres un projet de programme pour l'année. Ce programme destiné à susciter l'intérêt des membres sur l'essor incontestable des lettres canadiennes depuis quelques années, a été adopté avec enthousiasme. Les sujets à l'étude porteront sur à peu près tous les genres littéraires dans lesquels les nôtres se sont exercés depuis un siècle: histoire, critique littéraire, poésie, roman, conte, folklore, phflosophie, science sociale, science politique, etc. En plus de ces travaux de recherche générale, certains membres traiteront d'auteurs canadiens contemporains bien connus, tels que Ringuet, Lemelin, Gabrielle Roy, Robert Charbonneau, Alain Grandbois, etc. Les membres du Caveau projettent en outre de publier en volume l'an prochain le résultat de leur enquête.

Nouvelles d'Argentine

AERONAUTIQUES

Les cadets de la quatrième année de l'Ecole militaire d'Aviation, sont arrivés en voyage d'étude aux Etats-Unis d'Amérique avec escales à Rio de Janeiro, Belen, Trinidad, Puerto Rico et Bahamas. Ce voyage d'étude est en accord avec l'initiative prise opportunément par le Secretariat d'Aeronautique.

A l'école militaire des parachutistes de Cordoba, il y eut une cérémonie à laquelle le gouvernement espagnol conféra des décorations à des chefs officiels de notre aéronautique. Le Secrétaire ad interim de l'Aéronautique et l'Attaché de l'Air de l'Ambassade d'Espagne présidèrent à cette cérémonie.

AIDE SOCIALE

Le personnel des douanes de la Capitale fédérale, de Santa Fe et de Rosario, fit parvenir au Ministre des Finances, le Dr Manuel Cereijo, un chèque de 100,000 pesos souscrit au bénéfice de l'Oeuvre sociale Maria Eva Duarte de Peron.

ECONOMIQUES

La première cargaison "corned beef" qui porte le nom de fabrique "Pampa" a été chargée à bord du vapeur "Brasil" à destination des Etats-Unis. Ce produit est vendu par l'Institut argentin de Promotion d'Echange, qui entre dans le marché mondial avec l'intention de disputer des positions dans la compétition libre tout en espérant que sa place lui permettra d'obtenir les devises nécessaires au pays. On chargea cette cargaison à bord d'un paquebot afin qu'elle arrive à temps pour participer à l'Exposition nationale de l'Hotel Shaw, qui a eu lieu au milieu de novembre au Grand Central Palace, New-York, où l'Institut argentin de Promotion d'Echange ouvrirait un pavillon à caractéristiques typiquement argentines.

INDUSTRIELLES

La fabrique d'automobiles "Cisitalia" de Turin, établira une nouvelle fabrique en Argentine et y transportera la moitié de ses techniciens. Plusieurs hommes d'affaires argentins réunirent les fonds nécessaires à la construction de la fabrique qui emploiera 5,000 ouvriers et dont le directeur sera l'ingénieur italien Pietro Dusio.

INTERNATIONALES

Interrogé par les journalistes sur la situation des relations argentino-péruviennes, le Chancelier ad interim, le Général Sosa Molina, annonça que d'accord avec la théorie soutenue par l'Argentine de ne pas intervenir dans les problèmes internes des autres pays et la thèse de continuité, acceptée par tous les états américains à la conférence de Bogota, la politique ne varia pas avec le changement de gouvernement à Lima déterminé par le triomphe de la révolution, et ne nécessite pas une opinion, puisque avec le pays frère, se maintiennent toujours les mêmes relations étroites et cordiales qui nous unissent depuis l'heure de l'indépendance nationale.

On accorda le placet pour la nomination du Dr Guillaume Pico comme Ambassadeur de France en Argentine.

Les croiseurs "Huntington" et le destroyer "Douglas Fox" de la marine de Guerre des Etats-Unis d'Amérique arrivèrent au port de la capitale fédérale en voyage de bonne volonté.

La nouvelle Légation argentine aux Philippines, installa ses bureaux à Quezon.

Le nouveau Ministre du Liban en Argentine, Adib Nahas présenta ses lettres de créances au Président Peron.

NAVALES

L'Ambassadeur d'Argentine en Espagne, accompagné de quelques personnalités, se rendit à Barrow in Furness, où on lança à la mer le bateau Président Peron le plus grand navire de la flotte marchande argentine. L'épouse du Contre-amiral Malerba fut la marraine.

PETROLIFERES

Afin de remplir les prévisions du Plan Quinquenal, les Yacimientos Petroliferos Fiscales (Gisements pétrolifères fiscaux) continuent le plan qui tend à augmenter la production nationale du pétrole. A cette fin on vient de terminer le creusage d'un nouveau puits à Comodore Rivadavia, dont le rendement par jaillissements naturels surpasse 100 mètres cubiques quotidiennement. Le nouveau puits offre l'intéressante caractéristique d'avoir été creusé d'une manière inclinée du haut de la côte jusque sous la mer, la perforation se trouvant ainsi sous une accumulation pétrolifère, ce qui nécessita le recours à la méthode de creusage dirigé.

Le "Banco de la Nacion Argentina" prit possession de terrains dans le district de Matanza, Province de Buenos Aires, où s'élèvera la plus grande et la plus moderne distillerie de pétrole de l'Amérique du Sud. On attend l'arrivée immédiate des matériaux acquis à cette fin des Etats-Unis d'Amérique.

Luxueux wagon-lit mis en service

MONTREAL— Le premier de vingt nouveaux wagons-lits tout acier construits par le Canadien National dans ses ateliers à Winnipeg, Montréal et Boston, a été livré à la compagnie à Winnipeg et est maintenant en service entre Montréal et Vancouver. Il porte le nom de **Régina**. Cette semaine seront aussi mis en service le **Jellico** à Montréal et le **Biggar**, à Moncton.

Le nouveau wagon mesure 84 pieds de long et repose sur deux boggies de six roues. Il est climatisé d'un bout à l'autre. L'intérieur est fini en "Formica" qui est à l'épreuve du feu et des égratignures. Chaque couchette est munie d'une lampe et d'une veilleuse. Les matelas sont en caoutchouc. Dans la couchette du haut se trouve un filet qui peut recevoir un sac de voyage. Les fenêtres sont larges et permettent une vue sans obstruction. Les compartiments sont munis de stores vénitiens. La salle de toilette des dames est finie en émail jaune et comporte trois triples miroirs et des tables de toilette spéciales. La sonnette d'appel ordinaire a été remplacée par une sonnerie mélodieuse.

A mesure que ces nouveaux wagons sortiront des usines, ils seront mis en service sur la route transcontinentale.

M. G. Grandmaître candidat dans un quartier d'Eastview

Cédant à la demande de parents et d'amis du quartier no 3, M. Gérard Grandmaitre, fils du maire Donat Grandmaitre, a décidé de se porter candidat au conseil dans ce quartier.

Quoique jeune encore, Gérard Grandmaitre est déjà avantageusement connu dans son quartier et dans toute la municipalité d'Eastview. Il a toujours porté un grand intérêt aux affaires municipales et a fait partie de plusieurs associations sportives d'Eastview. Il est propriétaire de la maison qu'il habite dans le quartier no 3.

Gérard Grandmaitre est un homme d'oeuvre car il est membre actif de plusieurs associations importantes telles que la Ligue des propriétaires, la Société St-Jean-Baptiste et la Ligue du Sacré-Coeur.

Il fit ses études primaires à l'école Montfort et suivit un cours commercial à l'Académie La Salle. Il est actuellement comptable à l'emploi de son père et sa compétence et son efficacité à ce poste sont bien connues de tous.

Quoique jeune encore, Gérard Grandmaitre est en mesure de bien servir la municipalité et il marchera sûrement sur les traces de son illustre père qui a tant fait pour le bien-être de ses concitoyens.

Cadavre découvert dans une chambre rue Slater, Ottawa

On a retrouvé, à 9 h. ce matin, dans une chambre du dernier étage de la maison située au No 212, rue Slater, le cadavre d'un vieillard de 66 ans, Thomas Warman.

L'officier Robert Smith de l'escouade de la moralité, qui fit l'enquête d'usage, rapporte que la maîtresse de maison, Mme Maud Miller, n'ayant aperçu M. Warman depuis le lundi, 15 novembre, devint inquiète et décida de vérifier. Elle trouva la porte fermée à clef et dut la forcer pour pénétrer dans l'appartement. En entrant dans la chambre, elle aperçut le corps gisant inerte sur le plancher, près du lit. Elle téléphona aussitôt à la police qui se rendit en hâte sur les lieux.

La police rapporte que le défunt ne compte aucun proche parent. M. John Hartan, un ami, demeurant sur la R.R. No 1, à Stittsville, fut toutefois averti.

Le Dr H. Dover, coroner, constata la mort, et déclara qu'une autopsie sera pratiquée. Une ambulance de la maison funéraire McElroy Frères transporta le corps à l'hôpital municipal où l'autopsie aura lieu.

On ajoute que M. Warman habitait cet endroit depuis quelque 25 ans. Il travaillait au Bowles Lunch, depuis quelques années, à titre de cuisinier.

Dernier hommage à M. T. Conway

Plusieurs parents et amis assistaient aux funérailles de M. Thomas W. Conway, de Hawkesbury-Est, mardi matin, en l'église de Chute-à-Blondeau.

Le R. P. Harold Conway, o.m.i., fils du défunt, a officié au service, à 10 h. Il était assisté des RR. PP. J.-B. Zachary, o.m.i., et L. K. Poupore, o.m.i., comme diacre et sous-diacre.

Dans le sanctuaire, on remarquait: M. l'abbé J.-E. Plouffe, curé de Chute-à-Blondeau, M. le chanoine Duprat, M. l'abbé G. Labrosse, le R. P. J. Malaney, o.m.i., le T.R.P. J-R. Birch, provincial des Oblats de langue anglaise du Canada, le R P. E. Brown, le R. P. G.-E. Cousineau, o.m.i., et le R P. C. Braceland, d'Ottawa. Parmi les membres du clergé du collège St-Patrice, on a remarqué les RR. PP. A. W. Hall, o.m.i., et F-E. Banim, o.m.i.

Le supérieure du couvent Immaculata d'Ottawa, la R. S. St-Léo assistait également aux funérailles, ainsi que plusieurs religieuses représentant le couvent de la rue Rideau, le couvent Immaculata et l'école St-Joseph d'Ottawa. Une délégation des étudiants du collège St-Patrice a également été reconnue dans l'assistance. Le préfet Philippe Tittley représentait la municipalité de Hawkesbury-Est.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Les visiteurs maltais sont enchantés

Le ministre du Travail, M. Humphrey Mitchell, annonc aujourd'hui que deux hauts fonctionnaires du gouvernement maltais qui ont récemment terminé une tournée de bienveillance en Ontario, se sont dits très heureux de la situation et des perspectives d'avenir des immigrants maltais établis au Canada au cours de la dernière année.

Les visiteurs, l'honorable J. J. Cole, ministre du Travail et de l'Emigration dans le gouvernement maltais, et M. J. Axisa, directeur de l'Emigration, ont parlé à plusieurs de leurs anciens compatriotes au cours du voyage qu'avait organisé pour eux le ministère fédéral du Travail.

Départ de réfugiés

GENES (AFP) — Près de 2500 réfugiés politiques de diverses nationalités ont quitté Gênes au cours des dernières 24 heures, à bord de trois navires, à destination de l'Argentine, du Canada et de l'Australie.

A la recherche de lanternes pour le jour des élections municipales

Nous connaissons tous le dicton qui dit "Autres temps, autres moeurs", mais nous ne pouvons manquer de nous rendre compte, en jetant un coup d'oeil rétrospectif sur l'histoire du monde, que bien des situations que nous traversons ont un certain degré de similitude avec celles qui se sont produites au cours des temps.

Ainsi, il y a près de 25 siècles, Diogène le Cynique se promenait en plein jour à travers les rues d'Athènes, une lanterne allumée à la main à la recherche d'un homme. Ici, à Ottawa, en l'an de grâce 1948, le greffier municipal Nelson Ogilvie est à la recherche de lanternes afin de parer aux inconvénients qui surgiront au cours de la journée des élections municipales, le 6 décembre prochain, alors que l'électricité sera rationnée aux heures habituelles.

M. Ogilvie s'est présenté devant les membres du Bureau des Commissaires au cours de leur réunion régulière hier après-midi, pour leur faire remarquer que l'électricité sera supprimée aux bureaux de scrutin à l'heure où ces derniers seront le plus achalandés, soit après cinq heures de l'après-midi. M. Ogilvie a suggéré que les commissaires s'adressent aux autorités de la Commission hydroélectrique et leur demandent de ne pas imposer de réductions la journée du vote.

M. Geldert a répondu qu'il serait impossible d'obtenir le privilège demandé, et que MM. Canniff et Munor, gérants généraux des deux réseaux de distribution de l'électricité, ont été unanimes à soutenir qu'une telle chose ne pourrait se faire, expliquant qu'ils avaient un quota quotidien à rencontrer, et que déjà, la population consommait plus d'énergie qu'il lui en est allouée.

M. Ogilvie a expliqué que l'emploi de lampes ou de chandelles dans les bureaux de scrutin n'est pas à conseiller. De plus, on ne peut songer à fermer les bureaux pendant l'obscurcissement car tout citoyen ou tout candidat peut obtenir une injonction contre la ville.

Le commissaire McRae a alors suggéré d'acheter des lampes, et dit qu'il serait facile de s'en procurer à raison de $1.25 l'unité.

M. Ogilvie a fait remarquer qu'il lui faudrait environ 600 de ces lampes pour les 293 bureaux de scrutin à travers la ville.

Après s'être informé auprès des autorités des départements municipaux du génie et de l'aqueduc, M. Goodwin a déclaré que la ville avait à sa disposition environ 300 lampes et qu'elle pourrait fort bien se servir du double de ce montant si elle les avait.

Les commissaires ont alors donné ordre à M. Ogilvie de découvrir combien de bureaux de scrutin seront affectés par les obcurcissements et de se procurer le nombre de lampes suffisant pour parer à la situation.

Une délégation d'une trentaine de personnes s'est présentée devant les commissaires pour demander l'installation de deux traverses pour piétons aux rues Harmer et Clarendon. Toutes ces personnes faisaient partie de l'Elmdale Home & School Association.

Au début d'octobre, cette même Association avait demandé la construction de ces deux traverses, mais les commissaires avaient réservé leur décision parce qu'une contre-pétition des citoyens demeurant sur l'avenue Harmer s'opposait à la création de cette traverse, alléguant que cette dernière aurait pour effet de réduire la valeur de leurs propriétés. Les traverses doivent être construites sur les voies ferrées du National-Canadien.

Le porte-parole du groupe en faveur de la traverse de Harmer était Russell Beach. Ce dernier a expliqué que la construction d'une telle traverse aurait pour effet de diminuer considérablement la distance parcourue par les enfants qui se rendent à l'école Elmdale. Il a ajouté que bon nombre de citoyens de l'avenue Harmer avaient signé la contre-pétition parce qu'ils avaient l'impression que cette traverse serait accessible aux automobiles.

Parlant en faveur de la traverse de l'avenue Clarendon, le Dr H. A. Proctor a invoqué les mêmes arguments que M. Beach. Il a ajouté que les enfants traversaient les voies ferrées depuis dix ans, mais qu'ils le faisaient de façon illégale.

Récemment, les autorités de la compagnie du National-Canadien ont décidé de mettre un frein à ces transgressions et de garder leur voie libre.

Les commissaires ont décidé d'accorder les traverses demandées puisque le groupe de l'avenue Harmer, qui s'était présenté devant eux le 2 novembre dernier et qui avait une limite de deux semaines pour faire valoir leurs arguments, n'avait pas encore donné signe de vie.

Aussi, ils ont donné ordre au secrétaire du Bureau des Commissaires d'adresser une demande officielle à la Commission fédérale des Transports pour l'installation de ces deux traverses.

Un nouveau projet d'aide à la Chine?

par John M. HIGHTOWER

WASHINGTON (PA) — Selon des sources diplomatiques, le gouvernement des Etats-Unis annoncerait prochainement un plan dont l'objet serait de relever le moral des troupes anticommunistes de la Chine.

Le président Truman et le secrétariat d'Etat ont été saisis d'une requête du généralissime Tchang Kaï Chek demandant que les Etats-Unis fassent connaitre leur politique en matière d'aide aux forces militaires anticommunistes de la Chine.

Dans les milieux informés, on croit que cette déclaration de politique d'aide à la Chine devra attendre la rencontre de Truman et du secrétaire d'Etat Marshall qui doit avoir lieu à la Maison Blanche lundi prochain et à laquelle sera discutée les affaires internationales. On croit également qu'à cette réunion les deux chefs en viendront aux prises sur la question de décider jusqu'où les Etats-Unis doivent pousser leur aide à la Chine, tant en dollars qu'en armes et denrées.

Hier soir, l'ambassadeur de Chine à Washington, Wellington Koo, a laissé entendre que tout ce que son pays demande aux Etats-Unis est une expression de "sympathie, de solidarité et d'appui", ce qui contribuerait à relever le moral de la Chine nationaliste qui, en ces dernières semaines, a subi de graves défaites aux mains des communistes.

L'ambassadeur chinois se demande ce qu'est réellement la politique des Etats-Unis au sujet de son pays, ce qui porte certains hauts fonctionnaires à croire que les commentaires de Koo exprime la crainte que les Etats-Unis ne poursuivent pas en ce moment une politique favorable au gouvernement de Nankin.

Cette crainte se dissipe à la pensée que les Etats-Unis dépensent actuellement $400,000,000 en aide militaire et civile à la Chine nationaliste.

On obtiendrait plus de courant grâce au canal Welland

Si les démarches entreprises par M. Robert Saunders, président de l'Hydro de l'Ontario, auprès des autorités américaines à Washington, sont fructueuses, une quantité additionnelle de 100,000,000 kilowatt-heures sera ajoutée à la réserve fort amoindrie d'énergie hydroélectrique en Ontario.

Cette quantité supplémentaire sera obtenue par un emploi plus considérable des eaux du canal Welland par l'usine génératrice de Decew Falls, située tout près du canal.

Tout ce qui est requis pour que la mesure soit en force, est une entente mutuelle entre les deux pays par l'échange de notes.

L'entente canado-américaine ne doit durer que les mois d'hiver, soit de décembre à mars, alors que la navigation sera arrêtée.

Actuellement, le Canada ne peut tirer que 54,000 pieds cubes d'eau du canal, par seconde et les Etats-Unis, pour leur part, en tirent 32,000.

La production annuelle d'énergie électrique de l'usine de Decew Falls est de 500,000,000 kilowatt-heures. Cette production pourrait être doublée si la centrale donnait son plein rendement.

Terrorisme en Indonésie

BATAVIA (AFP) — Pendant la semaine du 10 au 16 novembre le nombre d'incidents provoqués par les bandes armées indonésiennes dans le territoire hollandais de Java a atteint 233, ce qui est le chiffre le plus élevé depuis l'accord du "Renville" en janvier 1948, annonce le bureau d'information de l'armée hollandaise.

Pendant la même période 59 civils indonésiens ont été assassinés, 17 blessés et 16 enlevés. Le bureau signale ensuite que "l'armée populaire" s'est établie au sud de Soekaboemi, à l'ouest de Java, aidant "spontanément" les troupes hollandaises dans lurs actions contre les "terroristes". Dans certains villages, les effectifs de "bataillons populaires" atteignent parfois 800 hommes.

La sécheresse cause de graves dégâts

CANBERRA (PC) — Plus de 5,000,000 de moutons et de bêtes à cornes ont péri par suite de la pire sécheresse qu'ait subie l'Australie depuis le début du siècle.

Au fait, certaines régions de pâturages du Queensland occidental, ainsi que celles du Nord, n'ont pas eu de pluie depuis trois ans. Selon des experts, toute cette terre sera ruinée à tout jamais à moins que la pluie n'arrive d'ici trois mois.

On estime que dans le Queensland seulement environ 4,000,000 moutons ont péri, alors que dans la région septentrionale on a perdu près d'un million de bêtes à cornes. A l'heure actuelle, la grande sécheresse tue 1,000 bêtes à cornes par jour.

Délégation reçue par le St-Père

MONTREAL—La délégation de la "Canadian Allied Funds Relief" en visite officielle à Rome, a été reçue par Sa Sainteté le Pape Pie XII à Castel Gondalo au début de novembre. Le Saint-Père s'est entretenu avec les membres de cette délégation durant plus d'une demi-heure sur les moyens les plus efficaces de venir en aide aux régions dévastées. Il a eu des paroles élogieuses pour le Canada et Il a fait descendre sur les membres de la délégation, leurs familles, leur mission et sur le Canada, sa plus paternelle bénédiction.

Les délégués étaient M. Salamis; M. W. Birks; le docteur Letendre de Québec; le Sénateur T. Vien; Mgr P.-E. Léger; le Sénateur moraud; M. Fleming, député de Toronto.

Semaine d'Education

Club Lions d'Ottawa

A l'occasion de la Semaine nationale de l'éducation, le club Lions d'Ottawa a présenté un programme spécial lors de son dîner causerie, hier midi. L'événement principal a été une magistrale conférence sur "L'Education telle que je la conçois", prononcée par Mlle Florence Dunlop, Ph.D., psychologue des Ecoles publiques d'Ottawa.

Le banquet était sous la direction de M. Alfred Trew, président du club Lions d'Ottawa. M. William Scrivens, vice-président du club a présenté la conférencière.

Au début de son allocution, Mlle Dunlop a exprimé toute la joie qu'elle éprouvait de parler devant les membres d'un club qui a tant fait pour l'éducation dans la région d'Ottawa.

Puis Mlle Dunlop rappelle le but de l'éducation qui est de former de bons citoyens qui se dévoueront sans compter au bien-être de leur ville, de leur pays et du monde entier.

Elle ajoute que l'éducation doit atteindre l'enfant tout entier, au physique comme aumoral, et cette éducation doit se faire dans un milieu favorable à un tel développement.

Elle énumère ensuite tous les éléments que cette éducation doit comporter: développement physique, mental, social, émotionnel, esthétique, moral, spirituel et économique.

Elle souligne en particulier l'importance primordiale de l'éducation familiale que l'éducation scolaire ne peut pas toujours compenser. Un autre point sur lequel la conférencière s'est appuyée est la nécessité péremptoire d'ancrer dans l'esprit des enfants l'idée de Dieu, créateur de tout ce qui les entoure et providence de toute la création.

Elle démontre la nécessité de développer tous ces éléments pour faire de l'enfant un être plus complet et plus parfait, un être humain qui saura se comporter dans la vie, qui saura tirer profit des diverses circonstances qui s'offriront à lui, qui saura enfin rester maitre de sa destinée, de sa vie.

"Il est important, dit-elle en terminant, d'habituer l'enfant à discerner la valeur des choses, pour qu'il sache la différence entre les choses matérielles et les choses spirituelles".

M. Harold Kirby, l'un des directeurs du club Lions, remercia Mlle Dunlop, au nom de l'auditoire, de son intéressante et instructeive conférence.

Héroïque sauvetage sur le St-Laurent

VARENNES (Spécial)—L'héroïsme d'un groupe de citoyens de Varennes a prévenu récemment une tragédie de l'onde près de ce petit village de la rive du St-Laurent. Les héros de l'aventure sont Théodore et Fernand Beauchemin, Guy Racicot et Claude Dalpé, et quelques religieux du collège St-Paul de Varennes.

Les quatre frères Giard, de la Pointe-aux-Trembles, descendaient le St-Laurent, le 6 novembre dernier, pour une chasse aux canards. Comme ils passaient devant le village de Varennes, une vague renversa leur modeste embarcation. Les quatre naufragés réussirent à s'agripper aux bords de la chaloupe en attendant du secours.

Alertés par leurs cris, les frères Alexandre et Arthur, religieux du collège St-Paul, coururent avertir M. Théodore Beauchemin, propriétaire d'un yacht. Le frère Michel, également du collège, s'élança au secours des quatre hommes dans une chaloupe à laquelle il avait fixé un moteur. Pendant ce temps, M. Beauchemin organisa le sauvetage avec l'aide de son frère Fernand et de ses amis Guy Racicot et Claude Dalpé.

Après maintes difficultés, les sauveteurs réussirent à faire monter les naufragés dans le yacht. Ils firent aussi monter le frère Michel et rattachèrent les deux chaloupes au yacht. Les courageux sauveteurs et les rescapés, trempés jusqu'aux os, se tirèrent indemnes de leur aventure.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)



Pronostics:

Généralement beau

MINIMUM (cette nuit) 36
MAXIMUM (demain) 43



Ottawa et la région: Généralement beau ce soir et demain. Nuageux ici et là. Peu de changements dans la température.

Dawson 7, ...; Prince-Rupert 35, 43; Prince-Georges 32, 38; Vancouver 39, 48; Victoria 38, 47; Kamloops 40, 47; Penticton 38, 43; Jasper 28, 38; Edmonton 22, 33; Calgary 19, 36; Lethbridge 28, 44; Medicine-Hat 26, 43; Yellowknife 6, 12; Prince-Albert 21, 31; Saskatoon 15, 31; Régina 22, 39; Winnipeg 22, 37; Pt-Churchill 16, 29; Pt-Arthur 33, 41; White-River 32, 42; Sault-Ste-Marie 37, 50; Kapuskasing 37, 41; North-Bay 37, 46; Muskoka-Airport 40, 49; Huntsville ..., 49; London 41, 54; Toronto 34, 50; OTTAWA 32, 42; Montréal 35, 39; Québec 32, 38; Saint-Jean ..., 37; Moncton ..., 38; Halifax 29, 38; Charlottetown 32, 34; Sydney 32, 38; Yarmouth 27, 42.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi, 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) .....

Utilisation de l'eau du canal Welland par l'Hydro?

Saunders, président de l'Hydro d'Ontario, se rend aux Etats-Unis pour discuter cette mesure, qui permettrait un supplément de 1,250,000 kilowatt-heures pour la consommation provinciale

TORONTO (PC)—Dans le but de soulager en Ontario la situation créée par la pénurie d'énergie électrique, il se peut que l'on tente de détourner le volume d'eau du canal Welland.

Au fait, le président de l'Hydro d'Ontario, M. Robert Saunders, est allé à Washington afin de discuter du projet avec les autorités compétentes. On croit que le détournement de l'eau du canal Welland dans les turbines des chutes Decew, près de St. Catherines, fournira 1,250,000 kilowatt-heures additionnelles pour le service électrique dans la province.

Il va sans dire que si ce projet est mis à exécution, il ne le sera que pendant l'hiver, alors que le canal ne sert pas à la navigation. Ce volume d'eau déversé dans les chutes Decew doublerait la production d'énergie de la centrale locale.

Les représentants des Services d'utilité publique ont étudié l'opportunité d'installer de l'outillage générateur à la vapeur en vue de supplémenter les approvisionnements d'énergie. Une telle entreprise coûterait $15,000,000. On a aussi proposé aux industries individuelles d'installer chez elles un outillage suffisant pour répondre à leurs propres besoins.

La pénurie d'énergie a été également discutée en tant qu'elle affecte l'ouvrier. Au fait, les United Automobile Workers (C.I.O.) sont opposés au travail en fin de semaine sous le prétexte que le syndicat n'est pas prêt à porter tout le fardeau de la situation en étant condamné au travail les fins de semaine.

Exigez
L'EAU DE JAVEL ORIENTAL
purifie, blanchit, désinfecte
CHEZ TOUS LES BONS EPICIERS
EMILE CHARETTE, prop.
583, rue St-Patrice, Ottawa. Tél: 3-9993

Messagers demandés
Garçons de 16 à 18 ans, préférablement bilingue, possédant bicycle. Travail permanent. Chance de promotion.
S'adresser au chef du personnel
Le Droit, 368, rue Dalhousie

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.

R. J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicolas. Tél. 4-3220
HEURES DE BUREAU:
Tous les jours
de 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le samedi, 9 a.m. à midi.

Quincaillerie
EASTVIEW
Roch-P. LABELLE, prop.
VENTE DE TAPISSERIE
Réductions
10% à 50%
sur tout le stock
213-217, Chemin Montréal
3-5732

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme chronique.
Sur rendez-vous. Tél 4-0411
333, rue Besserer

Pour un rendez-vous, signalez 3-4505 ou écrivez pour des formules de rendez-vous
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
Chambre 100 — Immeuble Transportation
48, rue Rideau, tél. 3-4505, Ottawa.

BUREAU: 2-0241 RESIDENCE: 3-9674
D. GRANDMAITRE
131, chemin de Montréal, Eastview
CHARBON DE TOUTES SORTES
Spécialisons dans:
COKE LA SALLE — CHARBON "D & H"
CHARBON "BLEU"
Prompte livraison partout, peu importe la distance et la quantité.

ALLEZ-VOUS AU GRAND AIR?
LA MONTRE



CYMA TAVANNES*
WATERSPORT
EST LA MONTRE QUI VOUS CONVIENT
Portez-la et ne vous en inquiétez pas. Elle est à l'épreuve de l'eau, de la poussière, des chocs. Baignez-vous, allez à cheval, jouez au golf — peu importe le sport que vous préférez, vous pouvez la porter sans ennui. Elle est d'une belle apparence et de qualité durable. Par conséquent, assurez-vous de vous procurer une CYMA-TAVANNES Watersport.
$67.50
Acier inoxydable, 17 pierres.
Portant ci-devant le nom de Tavannes maintenant fusionnée avec Cyma
Un léger dépôt réservera vos cadeaux jusqu'à demande.
Venez profiter de nos conditions de CREDIT.
MARCIL FRERES BROS.
Bijoutiers - Diamantaires
307, rue Dalhousie, Ottawa